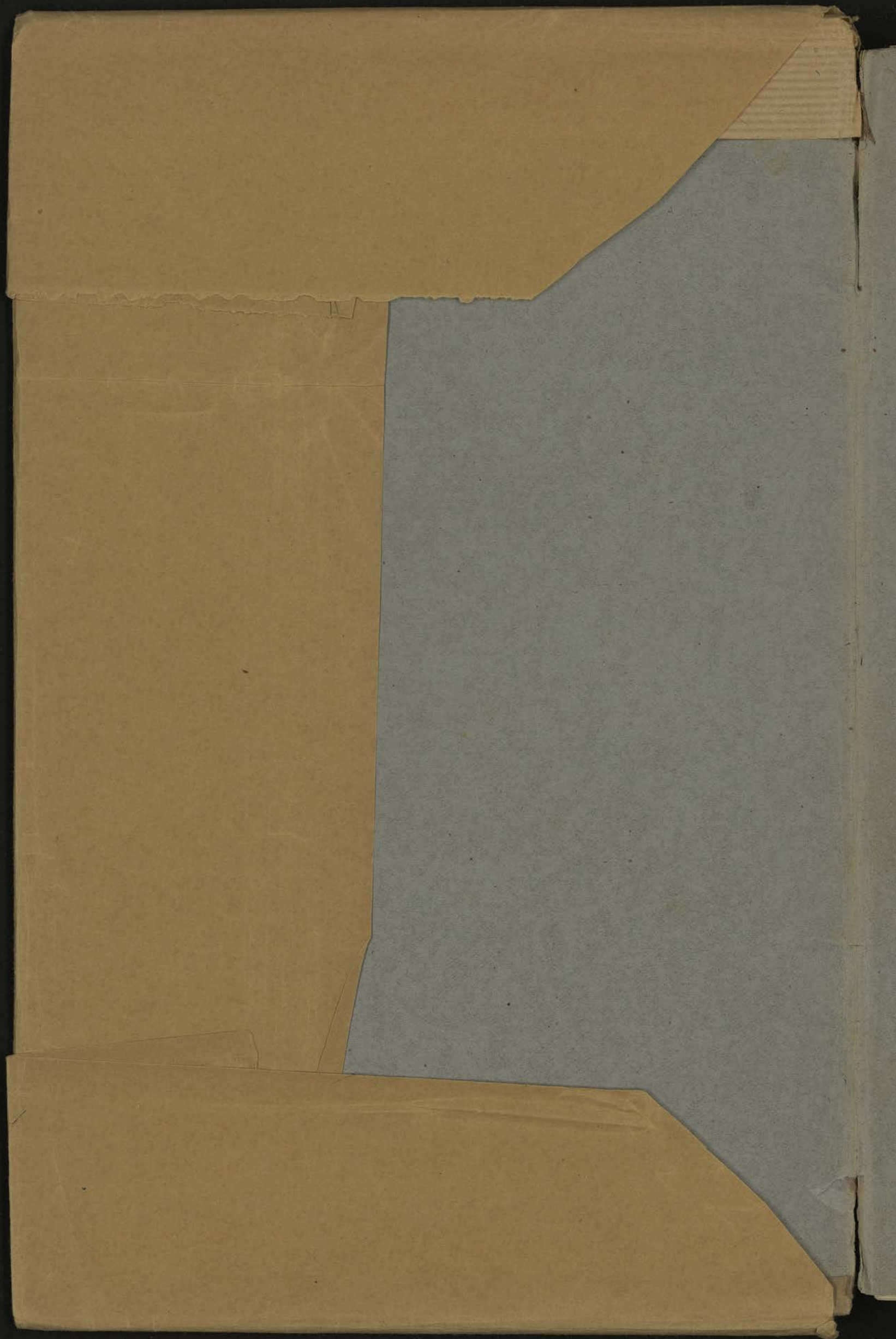
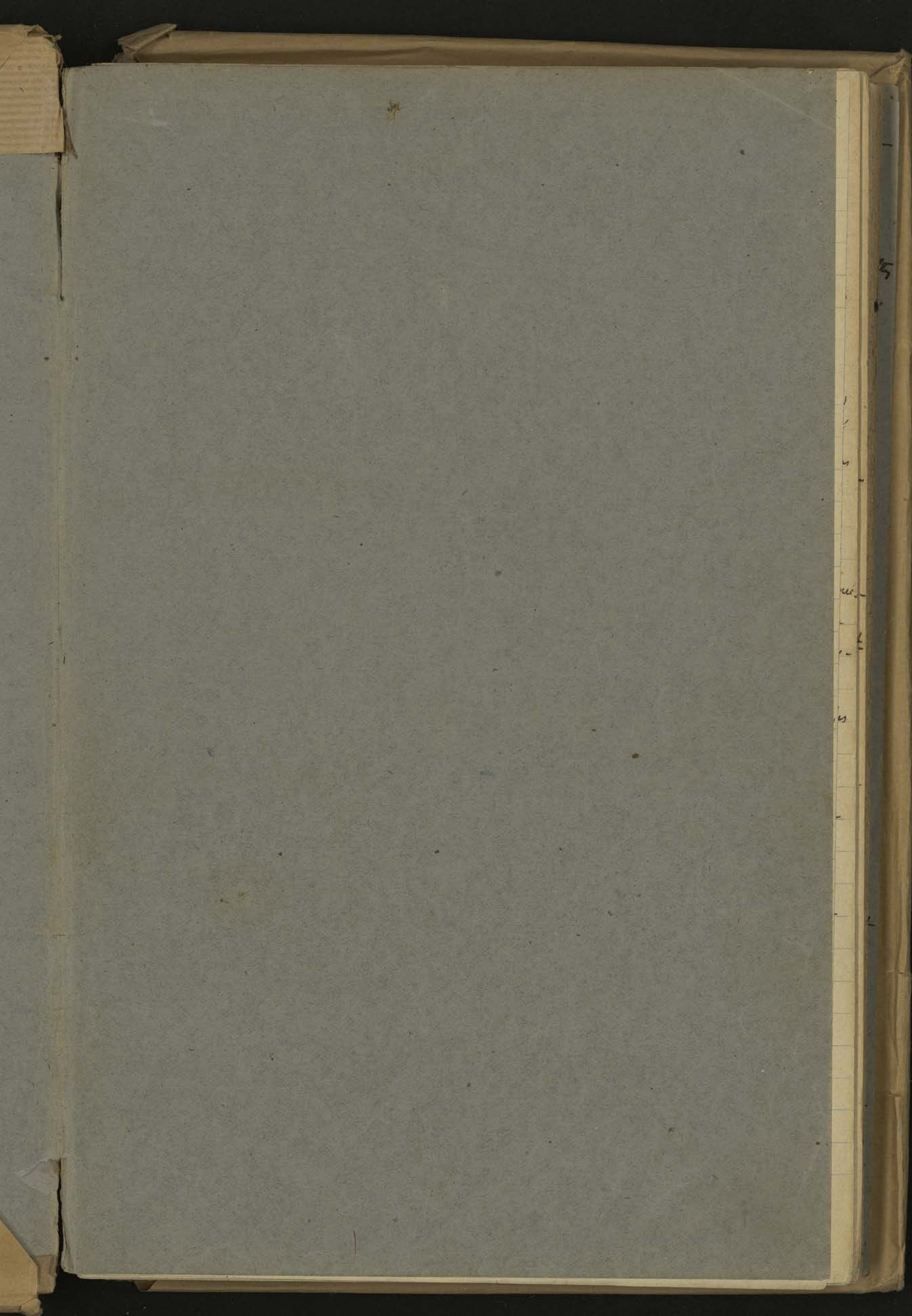


Journal de Sautes
N. XII

Année 1935-1936





43-44

Ecole française d'Extrême-Orient

Conservation du Groupe d'Angkor-

Journal de fouilles N° XII du
26 May 1935 au 12 Mai 1936 -

26 May 1935

Che' Ruy-

L'équipe de dégagement continue à enlever les terres à l'intérieur de l'enceinte II Nord, côté Est.

L'équipe de remise en plan continue à remettre à leur place initiale les blocs de latérite appartenant à la salle longue où fut trouvée la stèle inscrite - Les travaux se font également activement au mur de refend Nord de la dite salle.

Angkor Vat.

L'eau qu'on tirait entre 16^h 50 et 17^h de hauteur, dans le puits, provenait d'une petite poche d'eau qui est épuisée activement.On va donc pouvoir reprendre les travaux d'une façon normale, jusqu'aux fondations d'acier - Actuellement on atteint 17^h 50 env. de profondeur.

Au Groupe II Nord on constate quelques fragments du fronton qui s'étaient détachés de l'ensemble au cours des travaux.

Terrasse hiéroglyphique 1

Abri : Le chevronnage est en cours de pose ainsi que le voligeage - Les murs en quin ont été posés.Gradin supérieur terrasse : pose du dallage en cours de terminaisonGradin inférieur terrasse : travail en cours d'exécution ainsi que la reprise du mur Nord - La pose du dallage se poursuit.Mur d'enceinte : Les travaux de l'entrée Est sont terminés ce soir -

On remonte le mur sur les côtés Nord-Sud et Ouest.

Nivellement : Les premiers nivellements les temps avoisinantes au Sud-Ouest et à l'Est et au Nord de la terrasse.

Dakri

Groupé un palan ce matin pour soulever la stèle inscrite.

Bak Yon

* Bairay Occidental

On continue à enlever les terres de la digue au Nord du monument.

Poursuivant les relevés que j'ai effectués le mois dernier, à l'intérieur du Bairay Occidental voici ce que j'ai noté aujourd'hui:

À 400^m à l'Est d'Bak Yon et à la même distance environ de la digue Sud du Bairay se trouvent plusieurs amas de briques et les traces d'un mur en briques de 0.60 de large sur une dizaine de mètres de longueur. Un peu plus au Nord, on rencontre encore des traces de briques, à l'Est & Ouest de grès qui semblent avoir été équarris mais dont on ne voit plus de forme distinctes.

Sur les parois, dans l'axe E.O. du chélon oriental, à peu près dans l'alignement des vestiges signalés en (B) dans le rapport du mois de Février on a trouvé enterré un piedestal de grès et deux piedestaux. Les vestiges situés sur un terrain plein, au milieu du Bairay sont enterrés d'un mètre environ. Les balais du type classique à base médiane ont respectivement 1^m et 1^m.10 de côté. Le piedestal grès à sa partie supérieure l'assemblage à ongles et à tenon habituel.

Enfin on a trouvé d'autres traces de vestiges aux environs du point (D) où furent trouvés le mois dernier le fragment de colonnette décorative pré-Khmer et les 2 blocs de corniche. Voici ce que j'ai noté:

À l'Est du point (D), à 1^{er} env. de profondeur on trouve un piedestal de 0.95 de côté, à moitié enterré. Cette pièce a des décrochements aux angles (pilastres d'angle) comme la plupart des piedestaux d'Bak Yon. — À l'Ouest on a trouvé 2 blocs de grès équarris mais enterrés (bonne indication pour les dégager) et une statue de divinité masculine assise dans la pose de l'airava royale sa main droite tenant un outil (ressemblant à une houe) qui repose sur son épaule; sa main gauche reposant sur son genou. — H: 0.55 (R.D. 3.343).

CA 3343

Un peu plus au Nord, à quelques mètres trouvé les traces d'un mur en briques de plusieurs mètres de longueur.

Mercredi 27 Mars

Cernasse Biddhaja 1. Marche normale des travaux. On a trouvé un chapiteau en grès rouge, avec un vide en son milieu, je l'ai fait placer sur un fragment de pilier devant le Biddha. Le vide, rempli de sable pourra recevoir les baguettes d'en

offertes au sage.

Aak ajun

Rien de particulier à signaler.

A l'lit des premières vestiges signalés hier, les 2 blocs de grès semblent être des fragments de piédroits mais rongés par leur long séjour sous l'eau.

Dans l'axe E.O. du clocher (oriental), à peu près dans l'alignement des vestiges signalés en (B) dans le rapport terminé dernier, on a déjà les puits reperçés hier. Les 2 balais ont 1.05 et 1.15 de côté et étaient entaillés de 0.80 environ. Le piédroit porte assemblage à angle avec tenon, de chaque côté, en haut et en bas de cette pièce. De plus, on a exhumé le dessus d'un cadre de fausse baie à balustr. 5 d'alturaire relevant le dessus des balustres font supposer que cette baie était fermée de 5 balustris.

Vendredi 28 Mars.

Cenane biddique I

Manche normale. La pose des dalles du gradin supérieur est terminée.

Canyker Yat

Sans le puits on atteint 18^m20 de profondeur. Il vient encore un peu d'eau de ruissellement, vers 17^h mais cela n'entraîne pas les travaux.

Au gopura II Nord les travaux sont terminés au tympan Ouest. Le même travail va être exécuté au tympan Est. On commence la pose des échafaudages.

Ore' Ruy.

On continue le dégagement de l'enceinte II Nord, côté Est, et la reconstruction de la salle longue à stèle inscrite. Rien de particulier.

Aak ajun.

On enlève le terre de la depuis. - manche normale

X Naray Occidental.

Au point (D) (voir rapp. terminé) à l'lit, le piédroit est incomplet il n'y a que le corps et la base. Le corps a 0.74 de côté; la base 0.96.

Les 2 morceaux de grès appartiennent à un seul de fonte. On y trouve crepandines et mortais relevant le dessus d'un piédroit. Le tenon large et peu haut semble annoncer une pièce pré-Khmer.

Vendredi 29 Mars.

Visité

Noté le parapet, dans l'après-midi d'hier, du professeur Jansé. Il a fait un choix de sculpteurs Khmers au départ et visité Ca Trohm.

M. Jansé arrive à 11^h1/2 est reparti vers 16^h.

Sept Sculptures Trise, de ceux des diversif pièces demandées par M. Janse.

Penam Buddhiya 1 Marche normale.

Sivay

Après avoir appris que M. et M^{me} Maclaurin avaient dans leur chambre, au New Siamais Hotel, des pièces Khmèr dans leurs bagages et ayant connu ces touristes, recommandés par la Légation de France au Siam j'ai été voir M. Maclaurin qui a bien voulu me montrer les pièces en question. Ce sont 3 têtes de Buddha, en bronze, Siamois et 2 têtes Khmèr en grès, achetées au Siam. J'en ai une et une tête de Bodhisattva l'autre est une tête de divinité brahmanique du X^e. La plus belle, d'une valeur de 80⁰⁰ ici a été achetée 35⁰⁰ à l'époque actuelle 27⁰⁰. Bonne affaire pour les touristes qui, évidemment n'achètent plus de têtes de la sorte !!!

Samedi 30 Mai.

Prasat Khleai
(inédit)

Le secrétaire Poulao au cours d'une tournée d'inspection dans la région de Kompong Kdei ayant trouvé un monument avec une inscription datant probablement du VI^e siècle. M. Poulao me demandant des renseignements sur ce monument j'ai eu M. Kruoch pour exécuter le déplacement du sanctuaire signalé. Voici ce que j'ai noté:

Le Prasat Khleai est situé à 500^m environ au Nord de la route coloniale 1^{ère} (route Phnompenh Siamois) sur un tertre peu élevé, à 1/2 km de Kg Kdei (en allant vers Phnompenh) à la borne kilométrique 241. Le sanctuaire isolé se trouve à l'ouest d'un ruisseau "O' Romboch" qui vient du Phum Hong et va se jeter dans le Stung g Stung, à Kompong Chong.

C'est, comme je le dis plus haut, un monument isolé, en grès, sur un tertre, sans accès. Une porte l'ouvre à l'est avec éléments décoratifs en grès retournés ébréchés au cours des fouilles. Une fausse porte se trouve au sud. Les 2 autres côtés ne sont pas encore dégagés. On accède à la porte par un chemin composé de plusieurs marches très ruinées. J'intensifie mesure 3.70 E.O - 3.56 N.S. - Aucun trace de corniches - Entouré à l'origine par deux faces Nord et Sud.

A l'intérieur, au cours des fouilles on a trouvé un balai au corps droit avec

CA 3344

pilastres d'angles. Une pesani et une petite tête à chaque cylindrique de 0.11^m de hauteur (R.D. N° 3.344).

Le linteau est du type II intermédiaire et les colonnettes décoratives cylindriques dont le diamètre est du même esprit que celle d'Aek Yon dont on a une inscription du VI^e et celle de Ornat Vei dont l'inscription date du VI^e ou VII^e siècle. D'autre part le diamètre normal rappelle le édifice en réduction, en exemple d'Aek Yon. Enfin des déj sont analogues à ceux des colonnettes du Ciel Prah Chât (Poldai Lak) de la province de Ké Kou, découvert dernièrement par M. Galet et qui fut consacré au Buddha inscrite du VI^e siècle de notre ère.

Ori Puy. On continue les mêmes travaux. Ouvr de creux pour rapport clay -
L'axe budhique On commence une allée de grès entre la terrasse et l'intérieur de l'ensemble. A l'abri on pose le faux-plafond retenu par un lathé.

Dimanche 31 Mars

Visite Accompagné dans la visite des monuments du parc d'Anker, dans la matinée, M^{me} et M^l Schreiber recommandés par le Jougat - M. Schreiber est Directeur des Ecluse et collaborateur de l'Illustration. -
Accompagné dans la visite d'Anker Vat M. le Général Anglais Aspinall et son épouse, recommandés par le Jougat.

Lundi 1^{er} Avril

Anker Vat - Travaux de sondage - On atteint actuellement 19.25 de profondeur. -
" " Consolidation - Au Jougat Nord II on monte les échaffaudages pour réparer le tympan lat.

Terrasse budhique 1 Ouvr de creux pour le rapport - Marche normale des travaux. -

Ori Puy On continue le dégagement partiel de la Cour II et Nord, côté lat. -
A la salle longue on fait tourner la stèle inscrite on dépose actuellement le coin Nord. lat pour le remonter d'aplomb. -

Dakhri On a fini de recoller les deux fragments de la stèle inscrite qui se rejoignent du bloc, complètement effilé. L'estampage des caractères inscrits vont être pris. -

Visite Accompagné dans la visite de Cai John et du Paray Occidental le Général Aspinall et sa femme. -

Mardi 2 Avril

- Vialat Accompagné dans la visite du Phnom Bakhen le Général Aspinall et sa femme. -
- Terrasse biddhijue 1 Le chantier marche normalement.
- Ori Ruy. On termine le pavillon long ci stèle inscrite. Le dégagement continue à l'intérieur de la cour II Nord. -

Mercredi 3 Avril

- Angkor Vat Au centre du monument on a atteint 20^m de profondeur. Les fouilles continuent. -
- Ori Ruy. Au gopura Nord II on a monté l'échaffaudage pour déposer le tympan lit. -
Donne des instructions pour entreprendre la grande cuve située au pied de l'escalier lit. orienté à la pyramide. -
Les travaux, à l'intérieur de la cour Nord ont dégagé une salle longue située au Nord-lit de l'ensemble. -
- Terrasse biddhijue 1 Marche normale.
- Dakhin On dégage l'édicule où fut trouvée la stèle inscrite. Une partie de l'équipe nettoie les environs de la tour située aux abords des douves, au Nord, près de la porte, afin que l'Etat prenne possession du terrain. -

Vendredi 5 Avril

- Angkor Vat. Sans le puits on dépense 21^m de profondeur. -
Au gopura Nord II on termine le montage de la chaire pour le palan. -
- Ori Ruy Les blocs de la grande cuve situés à l'Est et au pied de l'escalier ont été déplacés afin de reprendre le dallage, enfoncé. -
A l'intérieur de l'enceinte II Nord, côté lit on continue les travaux de dégagement. -
- Dakhin On a dégagé le abutement de la tour situé au Nord de l'ensemble, non loin du coin Nord-lit de l'enceinte II. Donne instructions pour déposer une autre tour située à l'Est du mur II lit, non loin du gopura de la dite enceinte. -
On dégage l'édicule où fut trouvée la stèle inscrite. -
- Bak Yon. Fait sauter à la dynamite la digue, au Nord du sanctuaire central, afin de faciliter les travaux. -

On a fait un sondage sur l'enclos Ouest de la tour centrale. Le mur
 spirituel continue sur les deux, auparavant il n'y avait pas de porte. —
 Voyage Phnompenh. Servant aller chercher les sculpteurs du popodon qui a fait le briddha
 du Dajon j'ai passé la surveillance des chantiers à M. Marchal.
 Je dois partir demain matin vers 5h^{1/2} avec la camionnette et la remorque.

Lundi 8 Avril

Voyage Phnompenh. Retour de Phnompenh ce matin vers 10h. Porté les blocs sculptés
 sur la terrasse, l'après-midi vers 16h.

Terrasse briddhaïque. Le chemin d'accès reliant l'entrée Est à la terrasse est terminé. Il restait à
 découper les blocs pour faire un dallage bien droit et bien de niveau. —
 On ne peut faire un dallage au gradin inférieur de la terrasse, les blocs de
 grès sont remplacés par de la terre pilonnée. Les caillottes,
 pincaille ont été amenés à l'extérieur, à l'Est, pour empêcher le
 chemin depuis la route jusqu'à l'entrée Est.

Les prisonniers travaillent le terrain autour de l'ensemble tandis qu'une
 équipe de 30 hommes (prestataires) débroussaillent à l'Est et vont
 niveler le terrain afin d'y construire une salle de danse.

Vendredi dans l'après-midi, avant mon départ pour Phnompenh,
 M. Battista chef du bureau à la Résidence supérieure, délégué
 par sa supériorité le Roi du Cambodge et M. Millet? Commissaire de
 Police sont venus pour voir l'avancement des travaux et discuter sur
 place ce qu'il y a lieu de faire pour la fête, le 17 Mai. M. le
 Résident de Henneap ainsi que M. Marchal étaient présents.

À l'intérieur de l'enceinte, entre le 1^{er} gradin et le mur d'enceinte I, à l'
 angle S.E. on doit construire une salle de pierre, pour les bronzes; à l'Est
 de l'ensemble on doit établir une salle de danse et les logements pour les
 danseurs. Je vais exécuter les nivellements, les T.P. feront les constructions.

Psi Puy

On continue le dégagement de l'enceinte II Nord côté Est. On va bientôt
 arriver au niveau de l'angle N.E. de l'enceinte I.

Après avoir redressé les blocs du dallage de l'enceinte I Est, on a
 commencé à repasser les blocs de la curse située entre le Popona Est et
 le pied de l'enclos Est de la pyramide.

Mardi 9 Avril

Angka Vat

Les sondages sur le sanctuaire principal atteignent 22.50 de profondeur. Depuis hier nous sommes dans l'eau. On y trouve des déchets de grès qui semblent provenir de l'équipement de bronze. On y a trouvé également un morceau de latérite. Il est bon de noter qu'aucun fragment de ces matériaux n'ont été trouvés pendant toute l'exécution du puits. Approchons nous d'une salle souterraine ???

Au gopura Nord II on définit le tympan Est. Il est descendu jusqu'à mi-hauteur.

Tenara bidduhique 1

On termine le travail à l'intérieur de l'enceinte - on a réglé à l'Est et au Sud de l'ensemble on décapé les terres. Ce travail est exécuté par la main d'œuvre pénale et les prestataires.

Oakh Yam

On continue à enlever les débris provenant de l'exploration des cartouches de dynamite. On a installé pour rendre l'ancien mur primitif près de la porte d'entrée Est du sanctuaire principal.

Mercredi 10 Avril

Angka Vat

La pression de l'eau amène de la boue dans le puits et la bouche.

Ce matin la profondeur n'atteignait que 21.60 soit 0.90 de hauteur en moins par rapport à la cote prise hier Les travaux deviennent pénibles.

Au gopura Nord II (gopura Nord du 1^{er} étage pour faire plaines à est. (Mars)) on continue la dépose du tympan Est.

Tenara bidduhique 1

On continue à niveler les terres à l'Est de l'ensemble et mettre en futur la forêt. Au Sud on continue également le nivellement des terres.

À l'intérieur de l'enceinte on commence le pose de la ligne sur les socles d'alignement de l'escalier Est du gradin inférieur. On a aussi prouvé l'existence de la Tenara bidduhique (M).

Cet après-midi on a transporté 2 autres serps, l'un provenant de la Tenara bidduhique (G) l'autre trouvé au Nord de la chaussée de la vitrine, à l'intérieur d'Angkor Thom, à une centaine de mètres de cette entrée. Je ne serai pas en mesure de vous placer ces 2 dernières pièces.

Pre' Ruy

On a fini de reprendre la fosse située au pied de l'escalier Est de la pyramide

On va entreprendre, à partir de demain, la salle longue E⁵ (IK. III, p. 213, fig 67).

Le déjagement du côté N de la cour II Nord se poursuit normalement.

Dantay hēi

Accompagne M. Marchal dans la visite de son chantier.

Jeudi 11 Avril

Anykva Vat

Après midi il y a moins d'eau. Peut-être est-on en présence d'une nappe d'eau souterraine qui on va réunir à vide, comme la première?

On n'a pas pu creuser plus de 0.50 ce qui ne rattrape pas le niveau de 22.50 d'avant hier.

Au square Nord II les blocs du tympan ont été déposés. On consolide les échafaudages étant donné le poids énorme qu'ils supportent.

Lenam hēiddiqun 1

Mémes travaux en cours.

Pie' Puy

On dépose le mur principal N de la salle longue E⁵ pour la ramener à l'aplomb. Au côté N de la cour Nord II la marche des travaux est normale.

Dākon

On a terminé les travaux de débarrassaillement.

On dégage le pavillon où fut trouvée la stèle inscrite. C'est un édifice de plan carré, orienté au Nord et au Sud. La base est en latérite et le couronnement, ébrulé actuellement, devait être en briques étant donné les ébrulés qu'on a retirés des travaux de sondages. Sur le piedroit Ouest de la porte Nord on a trouvé une inscription. Tomorrow demain on prendra l'atampage.

Bak' yom

On prépare de nouveau les tiges pour faire sauter à la dynamite, la dyce Sud du Dāy.

Un sondage effectué à l'intérieur du sanctuaire principal montre près de la porte d'entrée N que ce mur a été coupé comme celui Ouest, pour exister la porte d'entrée N.

Vendredi 12 Avril

Basāt Khleān

On a déjagé la face N du subassement. La nécessité de l'ensemble empêche de se rendre compte des anciens formes.

Anykva Vat

Au fond du puits on se trouve en présence d'une nappe d'eau souterraine, comme la première fois. L'eau arrive par les côtés tandis qu'on

Pai Ouy

peut creuser sans trouver d'infiltrations par le fond.

On a terminé la dépose du mur pignon et à la salle longue E⁵.Le déjagement se poursuit toujours à l'intérieur de l'enceinte II K¹, côté Est.

Terrasse biddhique 1

on effectue de menus travaux à l'intérieur de l'enceinte tandis que des prisonniers et les prestataires continuent à mixer les terres avoisinantes.

Dakon

Le dessinateur est parti aujourd'hui pour prendre l'estampage de la nouvelle inscription et relever le plan de l'édicule où fut trouvée la stèle inscrite.

Samedi 13 Avril

Anytho Vat.

La vidange du puits, tout le matin, entraînant une perte de temps considérable il va y avoir demain 2 équipes. La 1^{re} composée de 7 coolies travaillera de 9 h à 6 h du matin et de 11 h à 12 h pour vider le puits afin de permettre à l'équipe normale de 15 coolies de pouvoir creuser.1^{er} de l'an Cambodgien

Nouvelles fermes, chantiers arrêtés jusqu'à mardi matin sauf à Anytho Vat où les travaux se poursuivent.

Payé les coolies ce matin.

Mardi 16 Avril1^{er} de l'an Cambodgien

Nouvelles fermes - Chantiers ouverts.

Anytho Vat.

L'équipe a travaillé pendant les fêtes, hier matin on dépanait 28⁰⁰ de profondeur.

Través Khlan

Arrêté l'équipe - Besoi de plots de la face Est déjagée.

Kik Ampil (inédit)

Besoi d'une équipe dans la région de K¹ K² pour faire quelques relevés. Le Kik Ampil est un tertre, entouré d'un fossé-barrin, sur lequel était érigé un sanctuaire en briques, ébrulé actuellement. Une porte se trouve à l'Est. Il n'y a en plan que les 2 piliers dont celui Nord possède un rempart de briques innées, sans effacement, dont l'estampage a été pris par le seul et unique au cours d'une tournée.

L'assemblage des piliers est à angle, sans tour. Le caduc de la porte est muré.

Les colonnettes sont à multiples bords. Le linteau est à moitié enterré sa face décorative, contre la terre, est invisible.

Le petit ensemble se trouve à 800^m env. au sud de la ligne 40 de la carte coloniale.

Pirak Kbal Krabei (inédit) -

Situé à 1 km env. au sud du premier et à 100^m au sud du Plume Kbal Krabei ces vestiges se composent d'une tenam en latérite qui supportait autrefois un sanctuaire isolé en briques et grès, peut-être latérite. Comme d'habitude la tenam est placée sur un socle entaillé d'un fossé bas. La tenam est en latérite, de plan rectangulaire, orientée E-O sur ses grandes dimensions avec emmanchements en sautoir au sud et à l'ouest. De l'ancien sanctuaire on ne retrouve que le double de briques et quelques blocs de grès épais quelques uns sculptés, d'autres ^{seulement} équarris et des pichets de la partie est ~~et~~ amoncelés d'ordures. Au sud se trouve un fragment de colonnette simplement équarrie. Sur la partie supérieure il y a la partie supérieure du balai, classique, à deux anses opposées au-dessus d'un bague médiane. Il mesure env. 4.25 de haut.

Noté au Nord un dallé de grès mince de 1.40 x 0.75 env. avec supports. C'est à l'offrande ?

À l'est, un ~~crak~~ - la ^{est} abrite quelques débris de sculpture sans intérêt parmi lesquels se trouvent 1 fragment de pilon et un mortier.

Ankur Vat

À 25.40 de profondeur (exactement 23.37) on trouve un dallage de latérite.

Mercrudi 17 Avril

Ankur Vat

On enlève les derniers débris restant ainsi au jour le dallage de latérite. On ne s'attendait pas à ce que les eaux de la rivière qui sont continuellement et exigent de produire des éboulements. Je pensais ne pas enlever le dallage de latérite qu'après la fête de Pâques.

Cernam reddhijus 1

On pose les sculptures sur bois à l'abri - On a amené sur place 2 éléphants qui se trouvaient près de la partie de la rivière, dans la boue, au Nord de la chaussée de la rivière. - Les 2 éléphants seront placés aux coins N.E et S.E du gradin inférieur de la pyramide.

Pai Puy

On continue les mêmes travaux à l'intérieur de l'enceinte II Nord, côté Est et à la salle longue E^{II}.

Judi 18 Avril

- Bakri On continue le déjagement du pavillon à déb. inscrite. On a commencé le déjagement du pavillon symétrique.
- Phum Bakhri J'ai fait recherché une inscription qui était égarée. Elle se trouvait à l'angle N.E du quadric supérieur de la pyramide, parmi les blocs rangés autour du sanctuaire central.
- Genane Biddhyie 1 19 prestataires égalèrent les terres à l'est de l'ensemble. Les premiers comblent les vides situés à l'est de l'abri du biddha du Palais. -
Un épié de corail excédentairement travaux sur la terrasse.
La fin des sculptures sur bloc se poursuit à l'abri. -

Vendredi 19 Avril

- Angkor Vat a 29° 40' au n'y a qui une dalle de latérite qui traverse le puits. Partant à Phnompeh demain matin je me la ferai peser que mardi. Actuellement on consolide les coffrages. -
- Pri Puq déjagement en cours à l'intérieur de l'enceinte II Nord (Côté Est)
On ramène le mur de la salle annexe Est de la salle longue E 5 -
- Genane Biddhyie 1 mêmes travaux en cours.
- Angkor Vat On continue la consolidation des étais et échafaudages au puits. Au Niveau Nord II on ramène les blocs de grès sculptés appartenant au tympan Est. - Les blocs de grès sont scellés et couverts à la demande. -
- Pri Puq fait venir le dépôt à Mlle Naudin Conservateur du Musée National de la Musée à Saigon. -
- Osik Yon On continue l'enlèvement de terre de la dépend du Palais au Nord du sanctuaire central. -

Samedi 20 Avril

Devant partir à Phnompeh, M. Mauchal fera et rapier-midi la tournée de chantier.

Mardi 23 Avril

- Angkor Vat La profondeur du bloc de latérite est de 23.00 au lieu de 23.27 - (cote relevé par le dessinateur lors du relevé du bloc de latérite). -
Le bloc orienté, a pour ses S-E, N-O. mesure 0.83 de large, 1.70 de long et 0.22 d'épaisseur. Placé horizontalement, un trait ciclé est tracé en son milieu.

Un sondage effectué au Nord, avec une barre de fer, remonte d'autres matériaux - Ce sont-ils d'autres blocs de latérite sont-ils ceux le trouvés?

Sur Gopura Nord II on continue la prise du tympan lat.-

Pie' Puy-

On a fini de remonter le mur lat. de la salle longue E⁵ - On se propose actuellement le mur sud de la salle latérale annexe lat.-

Le déchargement continue à l'intérieur de la cour Nord II, côté lat.-

Temple hindou 1

Troncs et éléphants sont en place. Travaux virtuellement terminés.

On commence à construire ou plutôt à approvisionner les matériaux pour la construction de la salle des puits et de la salle de danses

... Travaux de T.P. ...

Dakhin

Le déchargement du pavillon a été initié et terminé. On commence le déchargement de son squelette demain.

Grille Vat.

Sur le bloc de latérite on remonte d'autres matériaux en latérite formant mur attendant.

Mercredi 24 Avril

Grille Vat.

Deux de nouveaux, l'anneau supérieur de latérite trouvé au fond du puits a été sectionné en 2 tronçons et partie du puits - On coupe sur 0.20 de hauteur la partie nouvellement creusée.

Temple hindou 1

Mêmes travaux en cours.

Grak Yon

On enlève la digue au Nord du sanctuaire central - Les tuyaux sont préparés pour la dynamite.

Jendredi 25 Avril

Grak Yon.

Le matin on a fait sauter la digue à la dynamite pour faciliter les travaux.

CA 3352

Revenu au dépôt, sous le N° 3352 le linteau dérivatif du type II intermédiaire trouvé à l'Est du sanctuaire central, dans le remblai au pied du mur de soutènement en latérite creusée après coup pour protéger le sanctuaire principal contre la digue sud du Parvis Occidental.

Grille Vat

On a mis au jour le 3^e anneau de latérite placé sur celle enlevée hier. On va opérer de même pour la retirer. A côté se trouve une petite dalle de latérite très mince. Avant de l'enlever la destination va la relever demain matin.

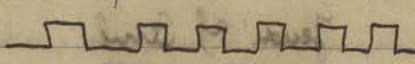
Vendredi 26 Avril

Sambor Pei Kuth - Propité de la volonté de M. Billy conseillé par la cour du Siam pour visiter ce groupe. Il y a rencontré 8 coulis et 2 numéros des Arts Cambodgiens qui, sous le contrôle de M. Mauger font quelques recherches.

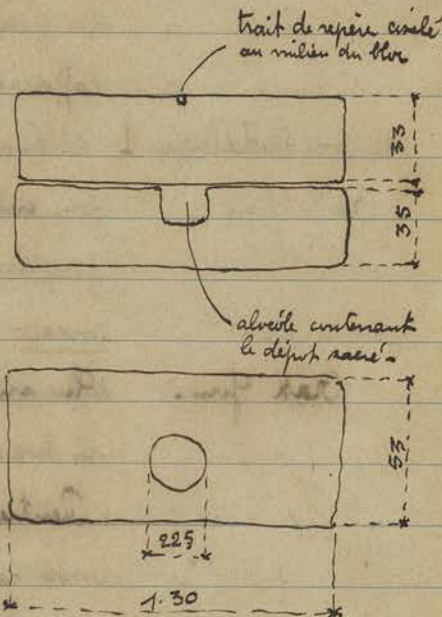
Samedi 27 Avril

Amphur Vat

Le 1^{er} bloc de latérite a été sorti du puits. Il a été sectionné en 2 tronçons pour ce travail. Sur la partie supérieure de ce bloc, et en son milieu se trouve creusé une alvéole circulaire de 0.11 de profondeur environ et de 0.225 de diamètre au fond de laquelle on a trouvé 2 feuilles d'or circulaires de 0.185 de diamètre et pesant ensemble 1259^g. Entre elles se trouvaient 2 papilions blancs relativement petits. Ignorant jusqu'à ce matin que cette pierre contenait le dépôt sacré que je recherchais ce n'est qu'en le nettoyant qu'on a trouvé les feuilles d'or en question. Le bloc ayant été sorti sans aucune précaution il se pourrait que d'autres pierres précieuses ou feuillettes d'or soient tombés au cours de son ascension. Ce matin je n'ai pu descendre dans le puits mais l'eau empêche de recherches tout utiles.

Ces 2 feuilles d'or ne présentent aucun signe particulier. Elles ne sont pas d'une seule pièce et sont formées de 2 ou 3 feuilles assemblées suivant l'assemblage suivant  et martelées entre elles.

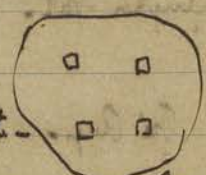
L'orifice du trou où se trouvait le dépôt sacré était comblé par du sable et du gravillon. Entre les 2 feuilles d'or devait exister une couche peu épaisse de sable fin jusqu'au moment de l'ascension du bloc. Pour la 2^o feuille d'or, entre elle et la latérite se trouvait une légère forme de latérite concavée, réduite en grains assez fins.



Genam Buddhyis Marche normale des travaux.

Amphur Vat

Sur la feuille d'or dernière on voit les traces de 2 autres lamelles d'or de forme carrée de 0.02 de côté qui se trouvaient collées sur elle. Une seule feuille d'or a été retrouvée. Sans doute qu'avant il y avait 4 feuilles placées d'une façon symétrique mais dont on ne voit que 2 des traces actuellement.



Dépot Sculpté

CA 3353

Revenu au dépôt tête bouddha H:0.54 trouvée par le gendarme Band parmi les premiers sculptés rangés au Nord de la terrasse du roi dépeint, à l'Est près de la route. - (R.D. 3.353)

CA 3354

Au travail Khleian (Kf Kdei), au cours des fouilles on a trouvé une pesante et 2 fragments de son rouleau. (Pièces enregistrées sous le N° 3.354.)

Dimanche 18 Avril

Amphur Vat

On ronge les pierres verticales du puits. Chaque poche trouvée va être comblée.

Lundi 19 Avril

Atk Yom

On a fait sauter à la dynamite, ce matin, une partie de la digue Sud du Palais Occidental.

Terrasse bouddhique 1

Pie Coup

Marché normal - rien à signaler - Le dégagement de la cour II Nord, côté Est, atteint le subassement de la tour Nord de la rangée Nord (cour II Est). - On trouve quelques blocs de corniche appartenant au corps central de la salle longue ^{ES}

Amphur Vat

CA 467

Sondages - On continue à bruler les trous produits par les ébranlements divers -

CA 468

On a trouvé une série de petites cavités cylindriques, profondes d'une dizaine de cm et larges de 0.02 cm. dans les blocs de latérite qui protégeaient le dépôt sacré. La cavité contenait que du sable, très fin dont échantillon a été rendu au dépôt. - (R.D.B. 467). -

CA 466

Les débris de latérite trouvés sur la feuille d'or du dépôt sacré ont été enregistrés sous le N° 468 R.D.B. -

Le dépôt sacré d'Amphur Vat a été enregistré sous le N° 466. -

Travaux de consolidation - Les travaux de consolidation sont terminés au tympan Est du Gopura II Nord. On commence le même travail au Gopura

Quest II, Kympan Nord. -

Mardi 30 Avril

Amphur Vat.

On continue à boucher les puits autour du puits et à consolider les
étais des coffrages.

Pri Ruy.

On déjaye le subassement de la tour Nord de la rangée Nord (enceinte II Lt)
On continue la pose des blocs de corniche appartenant au corps central
du bâtiment long E⁵.

Tenam biddhijai 1

On trace un chemin pour piquets depuis la tenara jusqu'à la route
accédant à la porte des chars.

La salle des prières à l'intérieur de l'enceinte se termine.

On termine la pose de bois à l'entrée Lt.

À l'abri les sculptures (chapiteaux et bases colonnes) se posent.

On commence à monter la charpente de la salle de fêtes, on forme
un remblai de sable pour entourer les logements d'invités pour d'invités.

Le sable est pris dans un petit trou au Sud-Lt de la tenara qui
servira ensuite pour recueillir les eaux de ruissellement des toitures.

Dakrin -

On continue le déjagement du pavillon faisant pendant à l'école à style
indien.

Mercredi 1^{er} Mai

Amphur Vat.

Le bouchage des puits maintenant est terminé. La consolidation des
coffrages sera finie ce soir. Demain matin on reprendra les recherches.

Tenam biddhijai 1

Mêmes travaux en cours. On veut à vapeur dans l'empierrement
posé entre la tenara et la route de la porte de la victoire.

Pri Ruy.

On attaque la reconstruction du puits Ouest de la salle longue E⁵.

Le déjagement se poursuit au pied de la tour Nord de la cour Lt, côté Nord.

Jendredi 2 Mai

Amphur Vat.

Dans le puits il y avait 1.20 d'eau. Il s'est rebouché de 0.60 environ
(sable amené par l'eau d'infiltration) demain matin on doit
commencer à creuser de façon à arriver au niveau ancien où l'on
effectuera quelques sondages.

Tenam biddhijai 1

Mêmes travaux en cours.

Pri Ruy

idem.

OK You On continue l'entèvement de la digue sud du Paray occidental.
Le long de la fou Nord du sanctuaire d'amb N.E on rencontre un
mur en briques - bonne instruction pour son déjagement
Vendredi 30 Mai

CA 469

Dépot échantillon divers - Denté sur le N° 469 - R.D.B. 3 fragments de coquillage tourné
et bronzes dans la faille creusé au centre du Pravit Khlain.

M. Marchal m'a remis les 2 pièces suivantes :

CA 470

N° 470 - Petite divinité debout en bronze tournée à Dantay hie près
du bâtiment en longueur, au Nord des Gopuras I et II Ouest. - (H: 0.082)

CA 471

N° 471 - Tête en bronze de divinité avec tirwachi (avec bras) tournée
à Dantay hie au bâtiment en longueur, au Sud des Gopuras I et II
Ouest. (H: 0.06)

Dépot poteries.

M. Marchal m'a remis les 2 pièces suivantes :

CA 224

Tête animal (céramique) tournée par un indigène dans le village
de Crapani Se. - (R.D. N° 224)

Théière cassée provenant du perron Sud du bâtiment en longueur, au
Nord des Gopuras I et II Ouest de Dantay hie (Théière chinoise) -

CA 225

R.D. N° 225. -

Trouvé en déjageant le pavillon à stèle innuile du Dakon les 2 poteries
suivantes :

CA 229

N° 229 : petit pot à couverte blanc crême H: 0.052 (à peu près intact)

230

N° 230 : petit pot (bleu) H: 0.08 (à peu près intact)

231

N° 231 : vase à col étroit (bleu) - col cassé - H: 0.17. -

Dépot échantillon et

bronzes CA 472

OK You, un pic et une broche? pièces enregistrees sur le N° 472 -
On a creusé pour atteindre le niveau des failles où a été trouvé le
dépot sacré. -

Samedi 31 Mai

Onyha Vat

On a creusé d'une trentaine de centimètres sans rien rencontrer.
On va étayer cette nouvelle tranche de faille. Deux sondages verticaux
de 0.60 m ont été réalisés.

On yopura moundain de la Galerie Ouest II, côté Nord on continue la pose d'échafaudages pour démolir le tympan Sud de cet édifice. On continue la reconstitution de l'intérieur Ouest de la salle longue E5 ainsi que le dégagement de la face Ouest du subassement de la tour Nord (can II lit, côté Nord). -

OK You - On enlève toujours la dalle du Nécrop. Occidental, au N. du monument.
Genane bidolhique 1 - Méme travaux de finitions en cours à l'intérieur de l'enceinte - A l'extérieur une grande activité règne pour continuer tout les baraquements. -

Samedi 5 Mai

Onyxer Vat - On a des courbes - Les travaux ne sont pas interrompus à Onyxer Vat. - On termine les coffrages à la base du puits - Un éboulement s'étant produit vers 18' de profondeur on va de nouveau brucher le puits -

Lundi 6 Mai

Ore Oup - On dégage le subassement Ouest de la tour Nord (enceinte II lit, côté Nord) Méme travaux de reconstitution en cours à la salle longue E5 (puits Ouest)

Genane bidolhique 1 - Marche normale

Onyxer Vat - Au Yopura on continue l'exécution des échafaudages. Sans le puits on bruche affaiblissement remblai, autres puits, vers 18m de profondeur. -

Mardi 7 Mai

OK You - Facilité enlèvement dalle du Nécrop. Occidental par l'explosion de 60 cartouches de dynamite. -

Onyxer Vat - Les sondages latéraux exécutés au fond du puits pour retrouver trous de léteite n'ont rien révélé. -

On va exécuter un sondage au pied du Yopura Ouest II pour voir le formation du terrain et établir une comparaison entre le sable sorti du puits, à la profondeur actuelle et le terrain du sable sorti du nouveau sondage. ~~ici~~

Dahni - Sans une feuille exécutée au centre du pavillon faisant pendant avec celui à qui fut trouvée la stèle incisée, on a rencontré de nombreux débris de bronze.

parmi lesquels on rencontra de petits débris. On vit, sur le débris
on a trouvé quelques caractères incisés, trouvés avec sur dans les monuments

CA 473

Khleings (R. B. N. 473) -

Mercredi 8 Mai

Amphur Vat.

Dans le puits on a atteint 26.60 de profondeur sans rien rencontrer. Un
sondage vertical, exécuté au centre du monument, à l'aide d'un baril de fer
de l'axe de long n'a rien vu, ce qui prouve les sondes à 26.60. - D'autre part,
un sondage exécuté à l'est du fossé II (ouest), près de la charnière d'accès
montré sous un couche de terre végétale de 0.70 de hauteur, du sable fin.

On ne peut donc conclure, à l'induction du puits, quelle est la hauteur exacte
du remblai étant donné que l'ensemble repose naturellement sur du sable.

On fait un autre sondage au pied de l'escalier, côté ouest, près de la
charnière d'accès, où le niveau des terres semble normal.

Ok Yun

On déblaye les terres charriées par l'explosion des cartouches de dynamite
à la digue sud du Naray, au Nord du remblai principal.

Tenans

Sur la terrasse les travaux sont complètement terminés.

Daigon

Un échouement s'est produit au coin sud-est de la galerie II, côté ouest où
une partie de la route s'est effondrée.

On range le bœuf ayant servi à l'établissement du chemin de rails pour
le transport du matériel.

Tenans Royal

On bouche les deux sondes exécutées par M. Chauger, à cause de feu
du 17 Mai. Le feu d'artifice a été tiré sur la place royale tandis que
les spectateurs sont sur les tenans.

Mari d'eau pénale

Les prisonniers ayant fini leurs travaux à la terrasse Siddhigun
ils ont nettoyé les tenans, la place royale, les Khleings, le Daigon
demain ils se porteront à la Kew. Une autre équipe, composée
Amphur Vat et ses environs.

Jeudi 9 Mai

CA 474

Dejust bruyes et débris

N° 474 : naga en bryes tirées par M. Chauger à Bantay Sier à l'intérieur
de l'anneau sud de la salle longue N.E. (Intérieur coin II est).

CA 475. N° 475: petit moulin en grès H: 0.02 - D: 0.037 - trouvé par le gendarme Daud au Nord du hâh. hân

476 N° 476: débris de grès trouvés à 29.50 de profondeur, sous le dallage de la tour centrale d'Angher Yatt. (Un morceau de latérite trouvé en même temps et près)

477 N° 477: échantillon de sable sorti des puillies à 29.25 de profondeur, sous le dallage de la tour centrale d'Angher Yatt.

Objet poterie 226 N° 226: Le poterie cassé et un fragment de coupe en terre cuite trouvés par des chercheurs d'or dans le bassin appartenant à la tenare Biddhira N° 4 (tenare situé à l'Est du Dâym au Nord et à une vingtaine de mètres de la route accédant à la partie des mines)

227 N° 227: Poterie. Vase en 2 morceaux (un fragment marqué) trouvé par T.P. en faisant des banquettes de terre, longeant la route vers l'angle N.O. du hâh. hân

228 N° 228: col d'une urne trouvé en 3 morceaux au même endroit.

Objet sculpté CA 3355 N° 3355: masque, H: 0.105 trouvé par le gendarme Daud, sur une banquette de terre faite par les T.P. au Nord de hâh. Khan.

Angher Yatt. - Les puillies, au fond des puits, atteignent 29.25 de profondeur (cote prise en présence de M. Marchal). Un sondage de 27 (avec le même fer qu' celui qui a servi au sondage hân) n'a rien révélé ce qui montre qu'à 27.25 de profondeur on ne trouve rien. Étant donné l'abondance des eaux d'infiltration je vais renoncer à pousser plus loin les travaux. Apparemment je vais en faire exécuter quelques sondages.

Dâym On a fini de ranger le hâh de puits ayant servi pour le chemin de rail (transport du Dâym)

Tenare Royale On continue à bruler les puillies exécutées par M. Blauger.

Mari d'œcum postale Les personnes ont attaqué ce matin la Kew. Une auto japonaise restée les abords d'Angher Yatt.

Objet sculpté N° 3356: une main de Biddha (L: 0.067) provenant de la région d'Angher

CA 3356, 3357 N° 3357: buste icarien (H: 0.08) " " " " "

3358, 3359 N° 3358: sein provenant de l'escalier accédant au vii. Lyneux.

N° 3359: " " " la tenare situé à l'Est du Dâym, près la route contenant ce monument.

Vendredi 10 Mai

- Amphur Vat. - Il était permis d'être arrivés au niveau général des remblais sur lequel est construit Amphur Vat. Bonne instruction pour faire 2 sondes, une sur l'implantation, l'autre sur les terres après de la chaussée d'accès. A l'intérieur du puits on coupe la feuille existante lui.
- Ok Yam. - Rien à signaler
- Pri' Puy. - idem

Samedi 11 Mai

- Amphur Vat. - Les 2 sondes faites en dehors du monument se poursuivent, celle exécutée à l'intérieur, près de la chaussée d'accès remplit du sable mélangé à la terre; l'autre sur l'implantation montre en surface de terre extérieure. A l'intérieur du puits on continue les coffres et on brèche une petite poche produite par un affaissement, sur 0.10 de hauteur.
- Terane Piyale - On continue à combler les sondes exécutées par M. Chong.
- Main d'œuvre pénale - Nettoyage de Cai Kew et de ses abords, en creux.
- Alu Biddha Piyon - On exécute les badigeons.
- Pri' Puy. - On dégage le subassement de la tour H². (I.K. III fig 87 p. 219)
On a reconstitué en partie la poche sous de la salle longue E². Actuellement on redonne le mur N. du dit bâtiment.

Lundi 13 Mai

- Amphur Vat. - On procède à plusieurs sondages au fond du puits. Un éboulement s'étant produit on comble la poche.
- Main d'œuvre pénale - Nettoyage des abords de la route entourant le Piyon.
- Alu Biddha - Badigeons (2 couches) terminés. Bonne instruction pour passer à l'huile de bois les bois apparents du pagode et de pratiquer les tuyaux dont l'aspect neuf jure avec l'ensemble.
- Terane I - Une équipe termine les divers records aux seig. -
- Pri' Puy. - Marche normale. Rien à signaler.

Mardi 14 Mai

- Ganpin Vat - On continue les sondages, rien à signaler.
 Mani d'œuvre pénale - Nettoyage de Biak Khai.
 Olin Biddha - Heule de briq posé sur les briq de la charpente et les briq sculptés.
 Pri Puap - Marche normale, rien à signaler.
 Ok You - Fait sauter 50 catuluy de dynamite.

Mercredi 15 Mai

- Dakin - Tuilles faites à l'intérieur de l'éduile faisant pendant à l'alu à
 stèle invisible du dôme que des débris de brique sans intérêt. On a
 creusé jusqu'à 3.50 de profondeur - La terre sera comblé avec les débris
 provenant du déjagement extérieur.

À l'extérieur les faux Est et Sud sont déjà posés.

- Mani d'œuvre pénale - Nettoyage de Biak Khai.
 Olin Biddha - Fait pratiquer les tuiles - bon résultat.
 Ganpin Vat - Les sondages donnent résultats négatifs - On commence à combler.
 Pri Puap - Le puits Ouest de la salle long 55 mètre reconstruit on va commencer
 les travaux à la salle long 55.

Jeudi 16 Mai

- Ganpin Vat - On a comblé le puits sur une dizaine de mètres.
 Mani d'œuvre pénale - Nettoyage des terrans Royales.
 Ok You - Déblaiement des terres de la digue Sud du Saïay.
 Fêtes du Biddha du Saïay - Arrivée de M. Cordès et de sa famille vers 11^h $\frac{1}{2}$ - Comble dans
 l'après-midi Ganpin Vat, Les Banan et Biak Palilay (ainsi que la
 terrane Biddhique N°1 évidemment).

Vendredi 17 Mai - Samedi 18 Mai -

- Fêtes en l'honneur du Biddha du Saïay - Arrivés de Sa Majesté le Roi du Cambodge et du
 Biddha du Saïay Peniper P.I accompagné de leur suite - Présentation des fonctionnaires
 Français à 11^h auxquelles s'était joint M. Marchal. Au cours de cette

cérémonie j'ai reçu la médaille de l'Ordre Royal du Cambodge -
dans la soirée du 17 fête officielle - Le 18 - Fêtes publiques -
Dimanche 19 Mai

Fêtes du Bouddha départ du Penh et de sa suite - Le Roi ne part que demain
matin -

Lundi 20 Mai

Déjeuner Le Samedi 18 Mai M. Lédès a offert à M. Pages Gouverneur de la
Cochinchine et à M. Richomme Président Supérieur PI au Cambodge
2 têtes Khmères :

CA-2766 N° 2766 : tête ovale provenant du Trésor Peng Sud (Lk. 199)

CA 2754 N° 2754 : " dominante masculine provenant du Vat Kulk Kros. -

Printes Chantier avec M. Lédès et M. Marchal visité Pré Rup, Mébon Oriental et Casat Prei
Dépôt Sculptures Repris sur le N° 3350 (PH. 3570) une tête masculine de 0.115 de hauteur

CA 3360 trouvée dans le bassin situé à l'angle N.E de la place royale, au Nord de
Pré Pithu. Cette tête, de 1^{re} époque (époque de l'art de Roluof) a la
particularité de posséder la coiffure bouddhique avec l'unispa (coiffure du
Bouddha moine)

CA 3361 Repris sur le N° 3361 une main (L. 0.12) trouvée au pied du Gopura Nord
au cours des travaux de dégagement -

CA 3362 Repris sur le N° 3362 une pierre à molesse trouvée entre les terrasses bouddhi-
ques N° 1 et 4, en faisant un chemin pour piétons pour accéder de la route
départ des routes à la terrasse I - Cette pierre curieuse devait servir pour
mouler des bracelets, boutons et autres bijoux en métal -

Mardi 21 Mai

Kuileng Visité les Kuileng avec les familles Lédès et Marchal - On a vu
les vestiges situés dans le lit de la rivière et pénétré à l'intérieur
du Krol Pomeiap quoique ce monument soit envahi par la végétation.

Mercredi 22 Mai

- M'étant allé au pied, hier, au Kiley, M. Maubal a eu l'amabilité de visiter les chantiers d'Angku Vat et de Bré-Rup-rien de particuliers à signaler.
- 24 Juin
 Visité ce monument avec M.^{rs} Coëdis et Maubal, dans l'après-midi. On continue à décaper les terres de la digue sud du Dairay.
- Dairay Occidental
 On a commencé à mettre au jour quelques vestiges, à l'intérieur du Dairay, aux endroits où le fond apparaît. On trouve les traces de murs en briques, d'une seule épaisseur de briques. Je ferais toutes ces petites trouvailles à la fin du mois, pour le rapport mensuel.
- Jeudi 23 Mai

- Angku Vat.
 Il reste une dizaine de mètres à combler, à l'intérieur du puits. On enlève le débris au fur et à mesure des travaux.
- On a repris le sondage Ouest de la enceinte II. On a décapé le bloc du tympan sud.
- Bré-Rup
 M. Maubal a visité le chantier - rien à signaler.
- Vendredi 24 Mai

- Visites chantiers
 Visité avec M.^{rs} Coëdis et Maubal. Bréh. Kō - Bākin - Prasāt Olok - Prasāt Oka K et le prasāt Bré.
- Séjost bronze
 n° 478
 Revenu sur le N° 478 un miroir en bronze trouvé par M. Maubal à Santay Bré, sous un aube, devant l'entrée Ouest du Gopura II Ouest.
- Samedi 25 Mai

- Visites Monuments
 Bré-Rup
 Visité avec M.^{rs} Coëdis et Maubal le Phnom Bok. On dégage actuellement le feu lat du subsollement appartenant à la tour Nord de la cour Nord, côté Est. On reconstruit le puits lat de la salle bronze E.
- Dimanche 26 Mai

Pays des curlys -
 Anit chantiers.

Lundi 27 Mai

Oak Yon

Tait sauter à la dynamite, ce matin, la digue Sud du Baisay Occidental, au Nord du sanctuaire central d'Oak Yon -

Parait Ka EK

Près Kō

(situé à l'ouest du Baisay) on commence le déjeunement par l'entrée by Gopura II et III lit on dégrège les terres pour mettre au jour une chaussée - (travaux exécutés pour rechercher vestiges existants pour mise au point relevé de l'ensemble). -

Anphur Vat

On a relevé le puits et la faille produite sur la plate-forme en latérite sur laquelle repose la tour centrale. Les étais ont été enlevés au fur et à mesure des travaux. Les planches sont rentrées au dépôt. Au tympan Sud des Gopura central de la galerie Ouest, côté Nord du village on commence à remettre les blocs sculptés en ayant soin de les cramponner et de les seller à la demande. -

Pré Puy.

On continue la mise en place des piliers de l'entrée lit de la salle longue E6. Bonne instruction pour redresser le mur Sud du dit Bâtiment. Le déjeunement de la face lit du subassement sur lequel repose la tour Nord de l'enceinte Est, vers Nord, se poursuit -

Mardi 28 Mai

Visites Monuments visités avec M^l Mauchal et Coëdes Vat Irak, Bei Malā et un monument situé à quelques km à l'Est du dernier ensemble mais dont je ne connais pas le nom. -

Mercredi 29 Mai

Anphur Vat -

On nettoie les abords de la tour centrale, les gravoirs et délug-divers ainsi que le sable restant après travaux et provenant du puits sont jetés hors du monument. -

Au tympan Sud des Gopura central de la galerie Nord (enceinte Ouest) on continue la reprise des blocs sculptés. -

Pré Puy -

On remet les blocs ébrulés appartenant au mur Nord de la salle longue E6 à la face Nord (enceinte II lit) on continue le déjeunement

du rebasement de la tour Nord.-

Jeu di 90 Mai

- Téles de l'Ascensiois - bureau fermé.
- Crâit Ka Ek On déjâ l'entée lit. Sur le piedroit Sud se trouve une inscription inédite malheureusement à peu près détruite par la vétusté du grès. - Stampage sera pris. -
- Crâit Kō. Une chaussée en latente relie les gopuras lit II et III. Une sondage exécuté au Nord montre les traces d'un liqutay longeant la chaussée. -

Vendredi 91 Mai.

- Sireurient Départ de M. Coidei et de sa famille. -
- Amkhu Vat Nettoyage général de la cour S.O. Fusi de vue de la cure tournée à l'intérieur de la tour centrale.
- On travaille d'entrée de la galerie Nord, enceinte Ouest, du 2^e étage on remet le tympan Ouest en place. -
- Pré Puy. Fusi de vue pour le rapport Mai. - mêmes travaux en cours. -

Samedi 1^{er} Juin

- Dantay Sei M. Marchal étant parti à Phnompenh, jette ma visite au médecin pour qu'il puisse s'occuper contre le coléra les coolis travaillant à ce monument. - 3 coolis atteints du coléra sont décédés. -
- Ok Yon Fusi de vue pour rapport Mai. -
- On exhume actuellement un mur partant de la face Nord du sanctuaire d'axe Nord-lit et se prolongeant vers l'ouest, vers la dyrie. -
- Daray Occidental Fusi de vue des quelques vestiges déjâ au point (A). - Les dernières pluies ayant fait monter le niveau des eaux du Daray il devient difficile de continuer les recherches à l'intérieur de ce bassin. -
- Crâit Ka Ek. Stampage de l'inscription a été pris. -
- A l'intérieur du sanctuaire, près du coin Nord-lit on a trouvé parmi les débris 2 lamelles d'or décorées en forme de feuille d'arbre de 0.16 de long

CA 479 sur 0.054 de large et pesant ensemble 75 grammes. - (R.P.B: N° 479). -

Präh Kö

On décapa le terry afin de mettre au jour la chaussée en laterite reliant les gopura II et III ht. Les sondages exécutés perpendiculairement à cette voie d'accès montrèrent un encastrage servant de dallage et allant jusqu'à la base de l'édifice flanqué de long de la chaussée.

Dimanche 2 Juin

Atohia

Reprise des travaux de sondages depuis leur interruption - donne instructions pour enlever le bloc de laterite bouchant, en partie l'accès des puits.

Lundi 3 Juin

Pré Rep.

On commence à redonner le mur Sud de la salle longue E⁶.
A l'intérieur de la cour Nord de l'enceinte I ht on continue le dégagement à l'Est des 3 tours par le déblocage du rebassement de la tour H².

Amphu Yat

donne instructions pour enlever les bûches au fond du bassin Sud avant que les eaux de pluie le remplissent - (travail sera effectué par main d'œuvre pénale)
donne instructions (après nettoyage du bassin) pour nettoyer le 8^e étage d'Amphu Yat et réunir les briddhag dans la même galerie afin de faciliter leur surveillance.

On a terminé de remonter le fronton Sud du portail d'entrée situé entre le gopura Ouest et la tour N.O. du 8^e étage. Actuellement on enlève le échaffaudage.

Logement prisonniers

Au dépôt monté au gendarm Nord l'emplacement où devo être exécuté la sala qu'on les prisonniers vont construire avec les matériaux provenant de la salle des fêtes de la terrasse briddhag N^o 1. Les prisonniers transportent actuellement les poutres.

Pr. Kaeh.-

A l'intérieur, parmi les éboulis, on a trouvé 2 briques possédant l'une les empreintes empreintes d'un ^{piéd de} enfant de 1 ans 1/2 à 2 ans, l'autre celles de la patte d'un chien - R.P. 480.

CA 480

Präh Kö -

Le dallage de la chaussée reliant les gopura ht II et III va bientôt être mis complètement à jour, il ne reste à enlever que quelques m² de terre, près de la terrasse adjacente au gopura II ht.

De chaque côté de la chaussée on dégaje les rebassements des salles en laterite qui doivent être parallèles à la dite chaussée.

Athvèa

Sans les 4 blocs de latérite on a trouvé un petit dépôt sec - Sans l'année supérieure rien remarqué. Sur la deuxième il y a une cavité de 0.10 de côté environ dans laquelle on a relevé que du sable fin, jaune, devenu rougeâtre par un long séjour dans la latérite humide -



2° bloc

Sur le 3° bloc, au milieu il y a une cavité plus petite, de forme carrée dans laquelle existait une feuille d'or malheureusement réduite à peu près en poussière. Autour il y a 4 alvéoles cylindriques dans lesquelles se n'ai vu que du sable fin, comme dans le 2° bloc -



3° bloc



4° bloc

Sur le 4° bloc il y a une cavité analogue à celle du 2° bloc dans laquelle se trouvait une feuille d'or très mince (à blanc) de 0.03 de côté environ. Elle est assez usagée. Sans doute dans toutes les alvéoles il y avait une feuille d'or détruite actuellement. Une analyse du sable peut seul le faire connaître. -

Sur la 7° année, dans la cavité marquée d'une croix sur le croquis, il y avait un caillou qui marquait l'origine. -

Mardi 4 Juin

Sevent parti à Phnompenh dans la soirée par la compagnie des chantiers à M. Marchal. -

Vendredi 7 Juin

Retour de Phnompenh dans l'après-midi -

Atk Yom

On continue le dépôt de la mine partant du coin N.O. du sanctuaire N.E. et se dirigeant vers l'ouest. -

Samedi 8 Juin

Angkor Vat. -

Les prisonniers nettoient le 7 May et ont rangé les divers statues ^{disséminés} dans les galeries dans une seule (galerie sud). - Les principales figures ont été déposées à l'intérieur du Gopura Ouest.

enduit le plus fréquente par les touristes. -

Les Japonnais nettoient également le bassin Sud, au pied de l'ensemble, avant la pluie. Les herbes sont arrachées. -

Pra' Puy-

Redressement du mur Sud de la salle longue E. en cours. -

Défoulement de la cour II Est, côté Nord, en cours, au pied du socle basement de la tour centrale. -

R. Ka Ek

CA 479

On a encore trouvé 2 feuilles de laurier identiques à celle trouvée le 1^{er} Juin ce qui porte à 4 le nombre de feuilles R.P.B N: 479. -

CA 480

On a également trouvé une autre liques avec empreintes de pattes de chien (R.P. 480). -

On continue le défoulement intérieur. -

Pra' Kô

Le défoulement de chaque côté de la chaussée reliant le gopura II et III Est montre, côté N, le vestibule d'entrée de la salle longue. -

De l'autre côté on a déposé la base du mur Est de la salle. - Au coin Sud-Est on a trouvé un fragment de tête de Bas. émergente sous

CA 3363

le N: 3363. -

Simanche 9 et Lundi 10 Juin

Bureaux et chantiers fermés sauf Athvea où les fouilles, lundi on

VAT ATHVEA

atteignaient, sous le dallage de la tour centrale, 6^m de profondeur. -

On travaille dans l'eau. L'équipe a été obligée de combler le puits, sur 1.00 m. de hauteur puis de coffrer. Actuellement on creuse. -

Mardi 11 Juin

Amphur Vat. -

On continue la pose des échafaudages afin de pouvoir descendre et consolider le tympan Sud du Gopura Sud du 3^e étage. -

Galerie Pra' Jean
(Amphur Vat.) -

M. Gaspardonne, lors de son dernier passage à Himey, avait attiré mon attention sur l'existence de 2 biddhas japonais, signalés par une inscription japonaise peinte sur l'un des piliers appartenant à la Galerie Pra' Jean. D'après lui ces biddhas devaient être en bois et devaient porter une inscription sur leur face arrière. Je n'ai trouvé aucune inscription mais, par contre, j'ai trouvé plusieurs biddhas dans des poses que j'ignorais

et qui, à ma connaissance, ne se rencontrent pas dans l'épigraphie Khmère ou Cambodgienne. L'un d'eux, debout, a les bras pendants, les paumes des mains contre le corps, dans la pose du garde à vous (H: 1.57 et compris sole). D'autre part le talon est nettement accentué et sa face postérieure et démesurément en saillie par rapport à la cheville comme le montre le croquis (1). Habituellement, les bouddhas Siamois et Cambodgiens ont la face postérieure du talon assez plate comme le montre le croquis II. (V.P.H. 3589 du bidala)



La même particularité se rencontre dans les talons à 2 autres bouddhas l'un couché, dans la pose du Sivana, l'autre debout mais la pose des mains est impossible à déterminer étant donné que les 2 bras manquent. - Enfin j'ai noté et photographié 2 autres bouddhas particuliers (P.H. 3590) l'un, debout, se tenant le ventre, l'autre les mains contre le corps, comme le premier, mais paré. (Les membres inférieurs manquent). - Étant donné ces diverses particularités et se trouvant que nous sommes en présence de bouddhas japonais: je signale par le voyageur japonais qui a imité le caractère. Les autres placés dans le fond de la galerie ont pu échapper aux investigations de cette personne. -

Ci Bohu.

Un de la cuve analogue à celle trouvée à Angkor Vat - Ph. Sakheï etc... (P.H. 3591) - Longueur (partie supérieure): 1.39 - Hauteur (partie restante): 0.25 Le fond de la cuve manque - Elle est située du sud du gopura Vest II, à l'intérieur de la 9^e Encinte. -

Ces tranan

Les 2 cuves étant enfoncées dans le sol, donne instructif aux prisonniers pour en les déterrer et les nettoyer pour la photographie. -

Ph. Sakheï

Bonne instruction pour descendre la cuve qui se trouve actuellement à cheval sur le seuil de la porte sud du Sanctuaire principal. -

Pie Puy.

On a fini de remonter les blocs appartenant au corps central de la salle longue (Est) (Mur Sud) on continue le même travail à la salle annexe Vest du dit bâtiment. -

Le déjeuné se poursuit à l'intérieur de l'encinte Est II, côté Nord. -

Mercredi 12 Juin

Phnom Nakheï La cuve a été descendue du seuil de la porte sud du sanctuaire central pour être photographiée (P.H. 3593-3594). Elle a été ensuite rangée au bord du gradin supérieur de la pyramide - côté sud. - Cette cuve contrairement aux autres a sa rigole d'écoulement dans un coin. -

Cap. Franann Les 2 cuves ont été vidées de terre. Celle située au Nord de la chaussée (P.H. 3595) n'a plus de fond. L'autre complète (quoiqu'un carnie en plusieurs niveaux) a été photographiée de face (P.H. 3596) et vue de l'intérieur (P.H. 3597). Les bords supérieurs et inférieurs de la cuve sont ciselés. Le dessin représente une série de motifs, en forme de rosace, partant d'un centre auquel se trouve une tête de monote. -

Vat Sammak (Siemreap) Dans cette profonde il y a également une cuve en grès venant probablement d'un sanctuaire sur l'emplacement duquel fut élevée par la suite, la bouzou actuelle. (Le chef des bouzes n'a pu me fournir aucun renseignements sur sa provenance. Actuellement elle sert à recueillir l'eau pluviale). - La date de cette fosse doit être donnée sans doute par le grès qui avait servi dans les alentours de la profonde (du 7^e siècle, vraisemblablement, d'après E. Heij, et les restes de 2 éléphants qu'on y rencontre encore). -

Sommaire des cuves

Phnom Nakheï : bord supérieur 1.40 x 0.81 - H: 0.71. - (Complète). -

Vat Sammak : Cuve Nord = bord supérieur 1.55 x 0.84 - H: 0.58 (partie restante). -

" : Cuve sud : " " 1.55 x 0.83 - H: 0.76. - (Complète). -

Vat Sammak : bord supérieur 1.53 x 0.86 - H: 0.74 (Complète). -

Mani d'œuvre Penale Angkor Vat : décapage des terres au fond du bassin sud - Nettoyage du plateau. -

Canal khédhugis 1 : transport des rochers au dépôt d'Angkor Thom. -

Porte D. Angkor Thom : nettoyage - On s'est efforcé de nettoyer la partie des murs. -

Athveia

On atteint environ 7.00 de profondeur. Les feuilles deviennent impossibles étant donné qu'elles sont en dessous du niveau des eaux. - Après relevé les travaux sont devant être arrêtés. -

Vat Kō.

On continue à mettre au jour les fondations des salles longues en latérite et les bords de la chaussée. -

Chasat Ka Ek. Les fouilles au centre du sanctuaire ont exhumé un linga avec sa cuve à abutting et son piedestal. Le dernier est réduit en de nombreux fragments. On continue à déblayer une petite fosse dans laquelle on trouve des charbons.

Jardi 13 Juin

Amphu Vat. On continue la pose des échafaudages au Gopura Sud du 8^e étage. Avant de reprendre le tympan donne instructions pour remettre en place quelques blocs de voûte qui risquent de tomber, au vestibule du Gopura.

Pri Puy. Même travaux en cours à la Salle longue E^o et à l'intérieur de la cour II ~~est~~ Est, côté Nord.

Mami d'ocum Penab Nettogay d'Amphu Vat. Idem terrasse biddhyia N^o 1 et Port de la Victoire

Ak Yon. On continue le dégagement au mur Nord placé à l'alignement du gradin médian de la pyramide. Le dégagement semble confirmé que nous sommes en présence d'un mur d'enceinte délimité sur les autres côtés.

Vendredi 14 Juin.

Athvā On bouche depuis hier matin le puits après relevé des travaux.

Ka Ek. On a fini le dégagement intérieur. On n'y a plus rien trouvé. Donne instructions pour reboucher la fouille, au centre et reconstituer le piedestal qui quoiqu'il ait été en de nombreux morceaux.

hal. Kō On continue le dégagement des 2 salles longues et de la chambre, entre les 2 gopuras, St II et III.

Sept bronze En dégagant la paroi d'entrée au St. Ka Ek on a trouvé

CA 491

un anneau en bronze suivant cuspis R.D.B. N^o 481

Samedi 15 Juin



Amphu Vat. La voûte du porche Sud du Gopura Sud du 8^e étage étant en partie éboulée, le reste, en place risquant également de s'effondrer on devait commencer les travaux par le débris de la voûte et étudier la position de l'échafaudage pour ce travail. Le bloc supérieur de la voûte étant beaucoup trop lourd pour l'échafaudage réalisé il va falloir chercher de dispositifs. Donne instructions sur plan, à ce sujet.

Oe' Ruy -

Rejoignement de l'enceinte II St, (cote Nord) en cours -
On termine le travail a la salle E⁶ par la remontee de quelques
bloys de laterite appartenant a la salle annexe Ouest du dit
batiment -

Objets sculptures

M. Marchal m'a remis une tete de Buddha (H: 0.29 - nonise
separee de la tete) et le corps d'une autre image de roye, dans la piece de bois
sans tete ni membre (H. 0.24) - R.D. N^o 3.365 A et 3.365 B -

CA 3365 A, B.

Les pieces proviennent du trapazi Se' -
Samedi 16 Juin

Obj, curio

Lundi 17 Juin

R. Prei Chnal Nord
et Sud (645-646)

Le Chauvathket de Seemeeap avait signale a M. Marchal un
prasat qui n'est que le Prasat Prei Chnal Nord, (IK III
N^o 646 - p. 312) - Krum de Cha Chuk, prouvi de Suok -

D'apres renseignements fournis par Kruoch qui j'y ai envoye le
R. Prei Chnal Sud et ruine et il ne reste en place que les 2 piliers
portant inscription (Loc 451) Celle de 19 lignes ne comportent plus
que 12 1/2 l. rest. etant detruit par le delitement du gres -
(Inscriptions ont ete estampies. Les estampes ont ete envoyes a Sreimient -
D'apres Kruoch le Prasat Prei Chnal Nord Nord avait un linteau
a figures - Les autres seraient normaux -

Prasat Casar Idam
(inedit)

Signale par les habitants a Kruoch. Sur l'ancien emplacement rochers,
parait-il une pyramide moderne. On y trouve une stèle inscrite (inedite)
sur 2 faces et une de lignes composee de 2 colonnes de 46 lignes de 0.11 de
longeur. (La 3^e autre composee de 3 colonnes, sur 2 faces, de 64 lignes -
Inscriptions ont ete envoyes au Sreimient. J'ai sur place recueilli
renseignements -

Amphu Kah -
Oe' Ruy

Caporal Seun. Modification et affandage Gopura III Sud -
Sengly - Rejoignement Cour II Nord, ensuite lit. et terminant travail
salle longes E⁶

- Pi. Kaeth Caporal Van - Commune nouvellement créée ainsi qu'à Béal, Ko. -
 Groupes scindés en 2 - hommes pour déjeuné - femmes pour transporter le
 tonne - Déjeunement enterré en cours. -
- Trésor Trésor Kō Déjeunement chauffé et salé longuement en cours entre Gopura II et III et. -
 Vintef Hier visité avec M^r Perroy et sa famille à Béal - à Kero - le
 Béal, le Béal Occidental et Ork Yam. M^r Perroy, président de la
 Chambre de Commerce de Hanoi et recommandé par le Gorgal. -
 Aujourd'hui nous avons visité le Palais Royal et le Phnom Dakheh.
 Le matin, M^r Marchal a conduit M^r et M^{lle} Perroy à Bantouy lui. -
 Mardi 18 Juin
-
- Vintef Sûr accompagné M^r et M^{lle} Perroy dans la visite du Groupe de Poluay.
 Visite avec eux, l'après-midi, Angkor Vat, Trésor Kravan et Tenam Trésor
 Hani. -
- Angkor Vat. - On a commencé la dépose du bloc de la visite au Gopura Sud du V^e étage -
 Mercredi 19 Juin
-
- Angkor Vat. Idem lui. -
- Trésor Puy. Balan cassé - a été remplacé. Déjeunement de la cure II est côté Nord
 en cours. Il reste à poser sur 2 blocs de corniche à la salle annexe Ouest
 du bâtiment long E. -
- Trésor Kō Le côté N. de la chaussée est complètement dégagé. Il reste quelques mètres ^{de terre} _{à enlever}
 à enlever pour achever le même côté Sud. Le déjeunement des 2 rallyes longuement se
 poursuivait. -
- Ka Vh Le premier lot est dégagé - On attaque le 2^e lot de chaque côté des perrons -
 Vintef fait venir Trésor Kō à un peintre allemand et sa femme recommandés par
 la Représentation de France au Siam et le Consul d'Allemagne à Bangkok. -
- Servi Photographique A Trésor Kō commencé une série de prises de vue longuement rapport comme
 documentation (suivant instructions du Directeur). -
 Jeudi 20 Juin

Vat
 Palais Lagan Sdam. - ~~Trésor~~ Vat Lagan Sdam se trouve à la rencontre de la route coloniale 1 bis
 (inédit)
 (cf. 112952 - lat. 15° 04')

et la porte de la Som. (Long: 191.95 - Lat: 15.04) Khum de
Lasa Ldām - Province de Suik.

CA 3366

C'est un ancien emplacement des paratruens Khm̄, entouré d'un fossé-
bassin sur lequel fut érigé une pagode moderne. A l'intérieur de la
pagode se trouvait la stèle inscrite signalée le 17 février (V. F.). Elle
a été enregistrée sur le N° 8366 de l'orientaire. - Devant l'autel
se trouvent deux colonnettes, une complète de 2.15 de haut, env. en
gris rouge et, insérée dans la maçonnerie deux linteaux de 1.17 de long
et 1.85 de long. - Les colonnettes ont ^{octogonales} multiples bases. L'une des
représente d'un côté un personnage ^{à cheval}, au top, de l'autre, un
Roh̄, en prière.

Le petit linteau représente en son centre Inda sur un éléphant
tricéphale, d'où des 2 têtes latérales partent 2 queues
latérales s'épanouissant en rinceaux à la partie inférieure et en fanilles
obliques à la partie supérieure de la composition. L'ensemble est couronné
d'une frise dentelée faisant corps avec le linteau et représentant 17
arabes, en prière, dans de petites niches.

Le linteau de 1.85 de long représente Inda sur un éléphant monocéphale,
encadré par une niche et entouré de 2 garudas dont la partie
inférieure du corps se termine en volutes. - Les parties latérales de la
composition comprennent chacune une queue en S renversé ayant au
centre une tête de Garuda. Elles se développent comme ci-dessus pour
remplir la composition. - Au-dessus, une frise de 17 arabes couronne cette
frise. Comme de habitude ils sont accroupis, les mains jointes, en prière
adorative.

Au N.E. de la pagode il existe un Neak lea abritant dix-huit divins,
cinq autres; un petit pedestal, en gris rouge, classé, à bases médianes
et dorsaux opposés; des fragments de colonnettes de section plus petite que celles
placées devant l'autel de la pagode; des fragments de caducée porte; une stèle
à 3 personnages debout, l'un central, à la base, ^{modeste}, tenant une massue
plus importants que les 2 autres ^{siéant} (Les stèles manquent); un fragment
de balustrade, etc. (Ces personnages de la stèle on ne peut voir les attributs). -

161

Question de la papete en rencontre etc et quelques diluy de gris, particulièrement au coin S.O. on voit a un papete de poudre, en gris rose, assez important.

Trasat Gray Ethel Nord (IK III. 646 p. 31) Complètement ébrulé. Il me vint en l'esprit que les poudres de la partie d'entre les blocs minces à large tenu plus à la partie supérieure. Après cette particularité nous sommes en présence d'un monument d'A.K.P. Sur la face N. on aperçoit un motif divers qui confirme cette impression.

Trasat Gray Ethel Nord (IK. 645) Parmi les ébrulés de l'opus on aperçoit que les 3 linteaux dorsaux qui semblent avoir été relevés. Ils ont curieusement et voy le faci sentes au dépt. Linteau sanctuari sud - linteau à figurines.

Le centre est occupé par Gisa et Uma sur Kandin. A la droite de ce couple se trouve Viman (attributs divinité), sur Garuda tenant de ses 2 pattes antérieures un naga; à gauche se trouve Brahmi sur un socle de base de pétale de lotus. Entre lui et le couple divin central il y a un autre couple secondaire que je ne puis identifier. Entre Viman et Uma un divinité féminine, debout, portant des Takhrini. Enfin aux extrémités du linteau se tiennent 2 autres personnes, à droite un couple non identifié, à gauche, 2 divinités féminines dont une paraît être un génie, accompagnés sur une fleur de lotus. L'épouse de Brahmi? Le fond du décor est occupé par de petits motifs. Dans le haut, au centre on aperçoit une tige d'éléphant sur laquelle s'appuient 2 figurines masculines, côtelés, à diadème et moustache courbée. Le motif interrompt une frise de 10 Osy qui, contrairement à l'habitude sont gras et bouffis.

Linteau sanctuaire central - Il représente, au centre, dans une niche, Indra sur un éléphant monocéphale. Et chaque côté, se développent, disproportionnés, 2 guillemets en forme de renversé dont la partie supérieure est occupée par une tête de Garuda également disproportionnée par rapport à l'ensemble. Au-dessus, une frise de 11 Osy couronne la composition.

Linteau sanctuaire sud - Linteau à figurines représentant la naissance de Brahmi. Cette frise paraît avoir été mutilée.

Vendredi 21 Juin

Anker Nah
Ou' Poup.

Au Gopura Sud du 7^e étage on repare le bloy de la voute.
Les travaux sont terminés à la salle longue E⁶. Actuellement on
releve en place les éléments démolis de la porte Sud du Gopura I
Nord.

Brah Kō

Le même travail de déjagement se poursuit côté Nord de l'enceinte III^e Lt.
On continue le déjagement des fondations des salles longues et de
la chaussée, entre les Gopuras II et III Lt.

Pi. Ka Kh.

On a reconstitué le pildat et le mārādami du sanctuaire. Le linga
a été remis en place.

Ok Yom

Bairi Occidental

On continue le déjagement à l'angle N.E. du 2^e gradin de la pyramide.
A l'intérieur du Bairi, dans l'axe ~~N.E.~~ S.E. du Méléon, une
équipe dégage une série de murs appartenant à des vestiges anciens
sans doute réalisés au moment de la construction de cet immense bassin.

Sivry

Partant à Phnompeh, puis Kep, pour plusieurs jours M. Marchal
dirigera les travaux pendant mon absence.

Mercredi 26 Juin

Retour de Phnompeh dans la soirée.

Jeudi 27 Juin

Pendant mon absence M. Marchal n'a rien remarqué de particulier et n'a
rien remis une petite note sur laquelle sont inscrites quelques indications sur la
marche des travaux. La soirée est désoy.

Jeudi, 27 Juin - Visite Ok Yom - On continue déjagement de mur
en briques sur l'angle N.E. du 2^e degré de la pyramide.

~~X~~ Bairi Ouest

Au milieu du Bairi on continue à dégrader de la vase
les vestiges de base de murs ou chaussées en briques du banc de sable.....
on travaille en ce moment le caporal Pol. Il serait intéressant de
relevé un plan (photo par avion si possible) des bancs de sable
émergés avec notation des vestiges trouvés, fragments de chaussée,

endons de bases, etc, et endroits où sont des quarrés de
poteries -

Mardi 14 Juin - Visite Préf. Kō - Continuation du déjagement des
murs enterrés -

Vendredi 17 Juin - Continuation du déjagement de la façade lat de Baïat -

Mardi 16 Juin - Vu Préf. Rep. - Le linteau de la porte Sud du Gopura

Nord est toujours pour être relevé par le plan dont dispose

Sengly - Les colonnettes sont ramassées en place et on consolide les

parties basses de chaque côté de la dite porte. - Le déjagement

des trois bases de l'angle N-E continue -

Vu Préf. Yum - Continuation du déjagement du mur - à l'intérieur, la
pluie d'hier a provoqué une poche d'eau, qu'il faudra évacuer bien
qu'elle s'évade lentement par une crevaison dans la maçonnerie du
subsassement -

Paray

En milieu du Baïat la pluie de la veille a également noyé une
partie des ouvrages en briques déjà déjagés ou en voie de déjagement.

Il sera urgent, si le pluie recommence, de faire un relevé des ouvrages
général de briques, charnières etc déjà mis au jour avant qu'ils
ne soient recouverts. Il faudra baliser tous ces points émergés en
vue d'en faire un plan d'ensemble -

Le capitaine Sol me remet une bague et une petite pierre trouvées par
un coolie en grattant dans le sable sur le banc, immédiatement à l'
lat de celui sur lequel on travaille actuellement - Note des cavités rondes
dans les bases de murs en briques que l'on déjage, indice de poteaux
enterrés. Les nombreux trous que l'on trouve indique qu'il y a eu là
une zone habitée - On y a même trouvé des tuiles -

Judi 17 Juin

Amkhu Yat -

Le côté Ouest de la route du parvis accédant au Gopura Sud du 1^{er} étage
est ramené en place et consolidé avec foy et scellements jusqu'à la
demande. On modifie l' échafaudage pour continuer les travaux
par la reprise du tympan Sud du dit Gopura -

Bre' Puy - Continuation du déjeunant de côté Nord de l'ensemble II Cf. -
 Rien à signaler - la face Est du subarcement de la tour centrale est
 déjà -
 Sur la face Sud du pylone Nord I on consolide les bary en gres -
 Les colonnettes décoratives de la porte d'entrée sont peintes et scellées -
 Bonne instructions pour changer le plan afin de pouvoir mettre
 le linteau désiré en place -
 Rien de voir pour rapport Juin -

Brah' Kô - Continuation du déjeunant des fondations des 2 sally longuy -
 Rien de voir pour rapport Juin -

Prasit Kalk idem (déjeunant de la face Est en cours -
 Samedi 24 Juin 1934 - 21 Jours
 34 jours de travail - 21 Jours

Brah' Kô - Le piedroit inscrit trouvé par les ouvriers rangés au N.E. de
 la pyramide a été remis au dépôt et a été enregistré sous le N°
 CA 3357 et 2367 de l'inventaire de la construction de la pyramide

Amph' Vat - Echaffaudage en construction pour demande le tympan Sud du pylone
 Sud du 2^e étage -

Bre' Puy - Dernière consolidation chaine pour monter le linteau désiré de la
 porte Sud du pylone Nord I -

Dépôt bronze - Il y a plusieurs jours, le capitaine du Prasit Kalk m'a remis une
 feuille d'inventaire de forme carrée de 0.013 d côté et le fragment d'une autre
 Les débris trouvés au pied du pilastre Sud au bas de la porte d'entrée
 ont été enregistrés sous le N° 481 -

CA 482 - Enregistré sous le N° 482 une bague de terre grise ronde triangulaire
 et trouvant dans un creux au pied du pilastre, trouvée sur un banc de sable à peu près dans
 l'axe Est-Ouest des obélisques et aligné Nord-Sud d'Ark' Gorn -

Prasit Kalk - sous la feuille d'inventaire ci-dessus j'ai trouvé plusieurs débris de
 quartz dans une cavité cylindrique. Sur l'autre côté, au pied du pilastre
 Nord au bas de la porte d'entrée on voit une partie d'une cavité analogue
 mais elle est remplie d'un mortier à noir tiré. Les débris et feuille d'inventaire sont
 CA 481 a un petit dépôt saucé, placé après coup, très probablement - (R.P. 481 -
 idem feuille d'inventaire)

Prés. Kō. - Déplacement des salles longues en cours -

Lundi 1^{er} juillet -

Prés. Desp. - Ramené le plan de 5 tonnes de Bantay Prés pour mettre en place le linteau Sud du Gopura I Nord - Travail de remontage en cours -
On continue le déjagement du côté Nord de l'enceinte II G.

Amph. Vat. - 2^e équipe a été mise à la disposition de M. Marchal, au Phnom Bakhrei, pour la matinée - Prés a signalé -

Pluie abondante dans l'après-midi - Impossibilité faire chantiers 'épis' -
(Le caporal me précisant qu'au ^{Mardi 2 juillet} l'équipe n'a pu travailler aujourd'hui à cause de la pluie) -

Prés. Kō. - Déplacement salle longue N. - cours -

Prés. Ka Ek. - On déjage le coin N.E. -

Ok You - Chantiers arrêtés dans la matinée cause pluie - Reprise l'après-midi -
Inventaire des tony de la digue S. du Daiay -

Daiay occidental Arrêtés les travaux le milieu des camps montants -

Mardi 2 juillet

Ok You - Envoie ce matin auto à K. Phnom chercher casse dynamite -
Prés. revenu dans la soirée - Impossibilité visiter chantiers -

Jeudi 4 juillet

Amph. Vat. - En avec M. Marchal, le gendarme Band, possibilité de mettre un gardien pour ton de Vinte - Envoie cette solution incohérente -

On continue l'échaffaudage pour descendre le tympan Sud du Gopura Nord du 4^e étage - Travaux difficiles et dangereux surtout pendant les pluies -

Prés. Desp. - Le linteau S. du Gopura Nord I a été remis en place -

On commence l'échaffaudage pour reprendre la face N. de la tour S.O.

Continuation du déjagement du côté Nord de l'enceinte II G. - On est arrivé à l'emplacement de la tour H² dont il ne doit rester que la fondation -

Prés. Kō Ka Ek. - Impossibilité voir en chantiers l'auto marchant mal la roulement à billes

du point arrivé étant caré... vite une maçon...
 Ak Yom - M. Meunier m'a emmené à Ak Yom. L'auto conservatoire ne marchant pas.
 On dégage toujours le coin N.E. de la pyramide.
 Vendredi 5 Juillet

Arrivés chantiers de pays...
 On a dans la soirée pour Phnompenh, en compagnie de...
 Lundi 8 Juillet

Revenu de Phnompenh, hier, dans l'après-midi.
 Pré Poup - Réorganisé chantiers en 3 équipes (a) répétition de la tour d'angle S.O.
 (b) anastomose du parallèle caré situé au coin N.E. de l'enceinte I.
 (c) travaux de dégagement (côté N. de la case II lat.).

Prés Ko - On dégage la salle longue Nord...
 Baïek Kaik - Une équipe regardera les travaux, demain matin.
 Mardi 9 Juillet

Pré Poup - Coin S.O. face E. On a nettoyé le briqueage et enlevé les divers racines
 qui se trouvaient derrière la porte qui s'est effondrée.
Corilles d'angle N.E. - Enceinte I. Construction d'une encrier en bois -
Dégagement. Continuation travaux coin N.E. côté Nord - pour de nos travaux.

Angkor Vat - Continuation échafaudages de bois pour soutenir tympan S. Gypure Sud 70kg
 qui risquent de glisser... depuis de nos travaux.
 Mercredi 10 Juillet

Ak Yom - On continue les mêmes travaux de dégagement au N.E. de la pyramide -
 Depuis autorisation certains dégagements pour le monument.

Prés Ko - Commence dégagement salle Nord. On a débarrassé la salle, on a trouvé
 un fragment de métal déformé et long (R.D.B.N: 483)
 Voici instructions pour : -

(a) faire franchir des... dans l'axe salle N. jusqu'aux bords pour évaluer
 le camp de pluie et voir, par la même occasion s'il n'y a pas d'autre

vestiges entre le bâtiment et les deux.

(b) déjager base gopura lit III pour relevé ensemble. -
Chasat Ka Kh - Sagement de la fausse-fente Nord en cours. -
Jeudi 11 Juillet

Ok Yum On continue le déjagement du coin N.E de la pyramide et l'
enlèvement du toit de la partie de droite du Naray concernant
le monument. -
Vendredi 11 Juillet

Amphu Vat. - Profite des échafaudages pour prendre plusieurs vues de la route
du Gopura Sud du 2^e étage. Trois coins N.O. cornette S.O et tympan
Sud inférieur de la tour centrale. -
On a fixé une ceinture en fer plats retenant le tympan Sud des
Gopura. On fixe actuellement une autre ceinture en filin d'acier
pour on fait des échafaudages pour retenir en un ce tympan par
mesure de sécurité. -

Pri Ruy. - Tour S.O. on monte l'échafaudage sur la fausse-boulant la saignée
faite par l'éboulement. -
Baillon d'angle N.E. - On dépense la route. -
Coeur II lit, côté N. On continue le déjagement. On voit la fondation
de la tour non construite par les Gopuras Et I et II. -
Samedi 13 Juillet

Amphu Vat On continue par filin d'acier pour retenir le tympan. -
Les prisonniers, depuis plusieurs jours, enlèvent les bouillottes
au Nord de la chaussée d'acier Ouest. -

Pri Ruy. - Mémes travaux, mais si rapides
Ok Yum - Continuation de la tranchée pour évacuer l'eau de pluie par
des nouvelles failles. -

Prak Ko ? La base du Gopura lit III a été déjagée sur les faces Ouest et Nord
de l'aile Nord pour faciliter le relevé d'ensemble. -

Donné instructions pour dégrader bon du vestibule et du dit pavillon d'entrée. -

Basak Ka Uk Au commun dégrèvement fausse - porte Sud. -

Pundi 15 Juillet -

Travaux finis pour fête Nationale. -

Pré Dup. - Le vint du pavillon d'angle N.E est dégragé -

Continuation du dégrèvement à l'intérieur de la Cour II et, etc N. ainsi que pour du lustrage sur la face lat du sanctuaire S.O. -

AK Jom. - Continuation du dégrèvement. -

Pré Kō " de la saignée évacuant les eaux de pluie au N. de la salle longue N. nouvellement dégragé -

Mardi 16 Juillet -

Septent M^{me} et M^{lle} Marchal ont quitté Premiers pour gagner le Tonkin par Phnompenh. -

Angkor. Yat. Au pour le chemin en bois pour depuis le tympan - La dégrève commencera ce soir -

Pré Dup. - Continuation du dégrèvement - voir à signal.

Au pavillon d'Angle N.E (ensemble I) on a déposé les armoires Donné instructions pour relever les piliers du pavillon. -

Basak Kravai Depuis hier le caporal Bray et quelques unités travaillent à ce monument. Après avoir nettoyé l'ensemble on a étayé la partie risquant de tomber (décèlement produit par la chute d'un arbre). Par prudence l'arbre poussé sur le sanctuaire N. adjaçant au sanctuaire central, va être abattu. Le travail sera long et délicat l'arbre devant être sectionné et débité par morceaux.

Pré Kō Continuation des fouilles autour du vestibule E. attenant au Jossua lot II et de la saignée au N. des la salle longue N.

Basak Ka Uk Continuation du dégrèvement de la fausse - porte Sud. -

Pr. AK Jom. Au coin N.E de la pyramide, on établit une rigole pour permettre aux eaux de pluie de s'écouler. -

Mercredi 17 Juillet

Oral Kô - Continuation de la rigole pour évacuer les eaux de pluie, au N. de la salle longue.
Déplacement de la base du vestibule E. attendant au gopura E. III en traversant un chemin en latérite et dirigeant vers l'Est.

R. Ka Kk - Cours de sup. travaux arrêtés.

R. Ouk - L'équipe du P. Kalk avant de se rendre à Oral Kô ni elle aida l'antiquaire pour activer les travaux rectifié une erreur du caporal et dirige vers le Nord le bas d'encadrement des cours orientales. Il ne faut pas mesurer auparavant, vers l'Est.

Oré Puy - On achève les piliers du coin S.O. des pavillons d'angle N.E, encense I. Continuation des déjeunés et compléments liquides face et vers S.O.

R. Krawan - On coupe les branches de l'arbre (brambles hautes) planté à cheval sur le mur latéral du temple N. adossé à la tour centrale.
Ici se termine la carrière de M. Trouvé.

Le Jeudi 18 Juillet le Secrétaire Général envoyait au Directeur et à l'Assemblée Parlementaire deux télégrammes 283 et 284 relatifs au suicide de Trouvé (à 7 heures du matin). Adressé par l'Assemblée qui m'apprend à Hanoi vers la nouvelle au moment où j'allais partir pour Saigon, je remonte immédiatement à Siem Reap où j'arrive à minuit. Là j'apprends que les obsèques doivent avoir lieu à sept heures le Vendredi matin.

Il m'est venu à l'esprit de cette heure matinale que j'interprète (à la suite d'informations que j'ai eues à Phnom Penh au départ) comme une hâte à faire disparaître le cadavre, je fais réveiller le Commissaire de police pour me renseigner sur les circonstances de la mort de

Trouvé : différents faits, plaie d'origine incertaine derrière la tête, ignorance de ce qu'il est devenu ^{une des} balles
 Aires, ne paraissent confirmer mes soupçons. Le lendemain
 matin dès 6 heures (les obliques étant prévues pour 7 heures)
 j'interroge le D^r de Battambang dont les dépositions
 ne soulèvent pas les doutes - partagés par d'autres
 personnes - sur la mort de Trouvé. Une seule
 personne se trouvait présente au moment du suicide
 et cette personne pouvait (délégué par M^{me} Trouvé)
 avoir des raisons de faire disparaître Trouvé
 qui n'aurait à aucun prix accepté le divorce
 qui aurait libéré sa femme.

En conséquence à 7 heures cinq je m'oppose
 à la mise en bière du corps sans un nouvel
 examen des blessures et nouvelle enquête.

M^r Mantovani, représentant le Résident Supé-
 rieur, accède à mon désir : on retarde la mise
 en bière et le Commissaire Central et le Docteur
 en présence de M^{rs} Mantovani et Nicolas
 qui a instruit l'affaire me donnent sur l'acci-
 dent toutes les informations et précisions que
 je leur demande. Mes doutes - que l'attitude
 du personnage, présent lors de la mort de Trouvé,

^{paraissent renforcés :}
 attitude craintive et anxieuse que ne devrait
 pas avoir un homme sûr de son innocence (cette
 attitude paraît être confirmée par tous les
 Européens des Postes de Siemreap présents à ce
 moment) disparaissent devant les explications
 et on procède alors à la mise en bière.

L'individu sus. désigné paraît alors rassuré
 et reprend une allure provocante.

L'enterrement ou plus exactement la dépose

du Cercueil au Cimetière sur une auge en
 briques ^{se passe normalement} ~~on~~ doit imaginer une route par
 dessus avec possibilité, si quelque indice
 nouveau venait remettre en question la chose
 de sortir ~~du cercueil~~ le cercueil pour autopsie
 ou enquête: M^m Mantovani et Nicolas
 s'en sont portés garants.

Après l'absence et quelques paroles faisant
 l'éloge de l'activité et de l'habileté technique
 de Trunte la foule s'écoule, sans un mot ou
 un geste vers la veuve soutenue par son frère
 (habitué à ce rôle) qui disparaît honteusement.

Vendredi 20 juillet.

Non sans émotion je reprends cette place de
 Conservateur que j'ai tenue si longtemps et que
 je ne croyais plus devoir reprendre, heureux de
 sentir à ma place un jeune plein d'énergie
 d'une habileté et d'une conscience qui lui
 avaient fait réussir des travaux difficiles,
 parfois dangereux (pour mémoire: cette
 remarquable consolidation après démontage
 de la tour centrale du Bayon - le forage
 du puits d'Chitker Vat)

Je quittais Siemreap sans regret et sans
 appréhension sûr que la Conservation était
 en bonnes mains. Une femme est venue désorganiser
 tout cela!

Je ouvre le bureau et me mets au courant de
 la Comptabilité et des affaires courantes.

La partie privée de la Conservation est toujours
 sous scellés. Coïncidence curieuse il y a exactement
 19 ans à quelques jours près je me trouvais ici dans

une circonstance analogue, ni installant à la Conservation
le 18 juillet 1916 après l'assassinat de Commaille.

Lundi 22 juillet

Je repris les chantiers de la Conservation au point où
mon infortuné collègue les avait laissés et après lecture du
journal de Fouilles pour être renseigné sur chacun d'eux.

Antok Vat - Ce travail délicat de la reprise pour consolidation
du fronton supérieur de la galerie du 3^m étage, au dessus
de la porte centrale se continue par le renforcement
de l'échafaudage sur lequel reposent la chevre et les
pierreux de posés. Le palan de 3 tonnes jugé insuf-
fisant pour soutenir la pierre restant à déposer
et faisant toute la largeur du fronton, le Caporal
requisitieux le palan de 5 tonnes en usage à
Pre Rup.

Le grès très délité par endroits rend ce travail
à cette hauteur assez peu commode: des
morceaux de pierre se détachent d'eux-mêmes
au moindre ébranlement.

Antok Thom. Vu avec le Chef de Poste de Band (dont le
dévouement pour Trouvé après sa mort mérite
tout éloge) les prisonniers, actuellement
enlevés à l'abri des fossés Ouest d'Antok Vat
et nettoyant le Bapluon.

Pre Rup - On remonte avec des briques provenant des
parties démolies le fragment de façade qui
s'est envolé dans le haut de la façade Est du
part. pasat Sud-Ouest.

On continue le dégagement des abords des tours
Nord de la Cour 2 Est.

Enfin l'anastylose de l'édicule d'angle de la
Cour 1 se poursuit par la Consolidation et

Le redressement vertical, en resserrant les joints des dalles monolithes verticales constituant les murs de façade sous les linteaux d'architraves supportant la voûte. On a déplacé les curieuses pierres en appliques formant plinthes à la base extérieure des dits murs.

Prasat Kravan. - On continue l'abatage branches par branche de l'arbre encasté par ses racines dans le 2^{me} prasat en venant du Nord: pour éviter les accidents on va très lentement, ce qui n'a pas empêché une branche de tomber sur l'angle N-E du prasat Nord (celui aux bas-reliefs intérieurs) et de renverser les montants en grès du cadre de la porte et tout en démolissant une partie de la maçonnerie de cet angle.

Prakho. - J'arrête le dégagement qui vient tout au bord de la route devant le Gopura 3 Est, car ce n'est pas une chaussée en latérite qui y accède mais un sol damé entre 2 cordons latéraux de latérite.

Je fais décaper tout autour extérieurement la base des ailes latérales du Gopura 3 Est pour augmenter le bon aspect de cet ensemble: j'ai horreur des monuments soi-disant dégagés - mais dont toutes les moulures basses et le soubassement sont cachés dans le remblai. Vat ~~3~~ No Kor est un monument qui me Crispe sous ce rapport.

Une autre équipe fait une percée dans l'axe Est pour atteindre un Gopura éloigné.

J'ai noté ~~sur~~ la chaux dallée reliant les gopuras Est 2 et 3 la présence de bornes en grès du type de celles de Takas et Pre Rup; c'est un motif qui remonte donc à la première époque de l'art classique.

Note dans la Fosse
Coupe du terrain



de la tranchée pour évacuer les eaux de fouilles des bâtiments en loquants Nord une zone très nette de terre argileuse noirâtre partant du niveau du sol à une dizaine mètres avant d'arriver au fossé Nord et s'inclinant en pente jusqu'au dit fossé; au dessus c'est de la terre sablonneuse.

Orak Yam. - Un sondage a été commencé, d'après les ordres de M. Trouvé je pense, pour dénuder le mur intérieur enrobé sous la maçonnerie postérieure immédiatement au Sud du poron Est du



Sanctuaire central; travail analogue à celui déjà exécuté sur la face Ouest au Nord du poron et très bien résumé dans son catalogue relevé (17) (On ne peut que souhaiter que le successeur de M. Trouvé continue à appliquer ses méthodes et le soin apporté à noter ses travaux de toutes sortes)

l'état ancien de la maçonnerie en façade du soubassement du sanctuaire central à cet endroit m'est donné par le Calque relevé (16) et la photo 2940. On a démolie l'édifice en briques Sud central qui laisse voir le profil des marches en grès du poron. Le sondage est à ce jour à la ligne A B niveau de la marche n° 6 en



partant du haut. Comme sur les autres faces on
le mur extérieur fut démolé on trouve dans l'intérieur
de la maçonnerie des blocs de grès taillés: en C
du croquis ci-contre une dalle grès carrée avec
une cavité ronde au centre, une autre plus
petite, sans cavité et une colonnette ronde
non décorée.

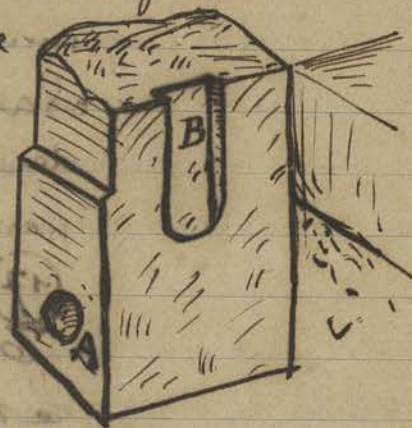
Au dessous en D une dalle au contours
irréguliers et en grès, mal dégrossie sur le
dessus, est en cours d'extraction.

Mardi 23 Juillet

Pre Rup - Le travail de consolidation des piedroits
constituant l'angle Sud-Est du bâtiment
en ^{course d'}anastylose a amené dans le déplacement
de ces piles une rupture à la base: je
remarque que la partie enterrée présente
en façade une cavité ronde.

A profondeur d'environ
0^m. 20 dans laquelle
furent trouvés plusieurs
débris d'ossements.

La partie entre laquelle
venait s'appuyer le pilier
voisin montre une languette creuse B
dans laquelle venait s'engager une
saillie correspondante de ce dernier.



(21) Antkor Vat - On a déposé la pierre longue et on
entaine par les morceaux du dessous en
mettant de côté sous les éclats qui se
détachent du fronton supérieur central
Sud.



Je fais faire par Hanoch revenu d'une

longue randonnée dans Battambang. Puisat
 les estampages des motifs décoratifs des tableaux
 de la porte Sud du Sanctuaire Central qui il
 est question de reboucher. En ces mêmes ces
 motifs ne présentant aucune particularité,
 mais comme ils doivent disparaître ce
 document peut avoir par la suite quelque
 importance, ne serait ce que pour comparer les
 motifs de cette porte avec ceux des autres portes
 des différents étages.

Mercredi 24 Juillet

Quirkor Vat - A Quirkor Vat il reste encore 5 morceaux de
 bas du fronton Sud (3^e étage) en cours de dépôt
 qui n'ont pu être déplacés faute de place.
 On constitue sur le culafant un ~~pl~~ palier
 en rondins nouveau pour placer les dites pierres.

Pre Rup - On replace les piles d'angles SE du bâtiment
 de l'angle NE en cours d'encastrement après un
 bétonnage de fondation pour en assurer la
 stabilité.

On continue la refecton du parement tombé
 sur le haut de la façade Est de la Tour Sud-Ouest
 en laissant bien entendu une surface irrégu-
 lière, et évitant de présenter des parties
 lisses et régulières qui feraient croire à la
 refecton exacte de l'ancien profil de la tour.

On met le feu à une souche d'arbre encastree
 dans la maçonnerie de la façade Ouest de la
 Tour Sud-Est, au Nord de la fausse porte; la
 disparition de cette souche permettra ensuite
 de reprendre l'angle NO de la Tour complètement
 décollée et de consolider le linteau de la porte.

Atk yom — On continue le dégagement du mur intérieur
 gauche devant le bombardement du sanctuaire
 central au Sud du péron Est. Ce mur intérieur
 laisse voir un retour vers l'Est sous la porte correspon-
 dant probablement à un socle d'escalier de l'ancien
 péron. Il est curieux de noter que ce mur
 intérieur présente une surface patinée et usée
 indiquant que l'encroûtement par une nouvelle
 maçonnerie a été fait assez longtemps après
 la construction du sanctuaire primitif puisque
le ton de la brique est déjà culotté!

Jeu-di 25 Juillet

Baray Occid. — Allé avec le dessinateur relever des vestiges
 de briques mis au jour sur un des bords de sable
 du Baray occidental : ces bords de sable
 sont aujourd'hui recouverts déjà de 20 à
 30 cm d'eau à la suite des pluies et de
 l'arrêt de l'évacuation des eaux. Le canal
 d'évacuation a été bouché par l'administra-
 tion à la demande des indigènes qui avaient
 trop d'eau. Pris également le relevé des
 poteaux en bois supports de constructions
 légères dont il est difficile de préciser la date
 mais qui doivent tout de même remonter à
 un époque où le Baray était à sec
 donc assez longtemps. Vu leur éloignement
 des berges il est difficile de supposer un
 village lacustre à cet endroit.

Prakho — La percée dans l'axe E-O et à l'Est
 de Prakho se continue sans révéler de
 traces de bâtiments, gopura ou même
 chaussée : en revanche des sondages opérés

de l'autre côté de la route qui dessert Trah Ko en
 A. l'airient voir à 0.60

sous le sol actuel un

dallage en briques à

plat. Du côté ouest de la

route en B immédiatement à proximité du

poste Est du Gopura 3 Est on a

trouvé deux cordons en laterite latérite

sans dallage au milieu.

Enfin on me conduit voir à une centaine

de mètres au Nord Est du Gopura III Est

un petit srah carré bordé de gradins plus

ou moins bien conservés en laterite G ci.

dessus appelé par les indigènes andani prei

($\text{H} \text{ S} \text{ N} \text{ E} \text{ S} \text{ W}$) Ce srah est à l'intérieur du
 grand fossé extérieur qui entoure Trah Ko.

Vendredi 26 Juillet

Prasat Kravan - On continue à abattre branches par

branches l'arbre du 2^m prasat Nord: je

fais nettoyer en rangeant les briques

à l'angle N-E du prasat Nord à demi

arrivé par la chute d'une branche pour

reprandre cette partie de maçonnerie avec

les briques qui pourront être réutilisées.

Des sondages: à dix mètres à l'Est de la tour

centrale l'airient voir un dallage en briques à

0.90 sous le sol actuel: un peu plus loin

à l'Est la brique apparaît à 0.50 de profon-

deur de fouilles. Enfin encore plus

proximité des deux srah qui sont sur le sol

on voit des débris de briques non maçonnées: ces

recherches ont pour but de savoir si on retrou-

Ve des vestiges de gopura ou mur d'enceinte.

Rien de décisif à ce sujet ne peut être conclu.

Samedi 27 juillet.

PréRup. Après avoir remis en place les piles cassées et rajustées avec des fers scellés intérieurement de l'angle Sud de la façade Est de l'édifice d'angle N-E de la 1^{re} Cour on commence la pose des piles de l'angle N-E pour faire le même travail.

Le feu mis à la touche de la tour Sud Est, au Nord de la porte Ouest, a complètement désagrégi intérieurement la pile d'angle décollée que je fais déposer, morceau par morceau pour la faire remonter avec ciment et fers.

Baphuon. Elle voit avec le chef de Poste les Aravan à faire sur le 3^{me} étage du Baphuon, enlèvement de pierres, dont les racines incrustées dans le massif central risquent de démolir la maçonnerie en cas de chute. Net reprise de pierres d'entretien en équilibre instable sur le pignon Nord.

Les pluies presque incessantes font arrêter ce jour le travail à Chitkor Vat. Les pierres des voûtes rendues glissantes présentent du danger pour les coulis et pour moi-même en allant les surveiller.

Prasat. Ayant fait pratiquer une sentier jusqu'au prasat, signalé par l'inscription sous le n° 588 Dei Pôur, et que les indigènes connaissent actuellement sous le nom de Prasat Sraungé

(Cuvaris (EUVI)) je vais reconnaître ces vestiges
 Ce sont trois tours en briques orientées à l'Est mais
 dont les murs encore debout disparaissent complète-
 ment (sauf une partie de la façade nord du prasat
 Nord) sous les éboulis: les quelques cadres en
 grès dont je peux faire dégager une légère partie
 ne semblent pas montrer d'inscriptions. mais
 il faudrait préciser la chose par un dégagement
 un peu sommaire. [Le soir Antkovic du Corps de M^e Crouve. Suicide ^{incertain} ~~précis~~]



Dimanche 28 Juillet

Archiduchesses. Je devrais ce jour payer les Coulis mais le Résid^t
 de Siemreap retardant toujours la levée des
 scellés sur le Coffre fort il m'est impossible de
 savoir de combien je dispose et je remets
 la page jusqu'à l'ouverture du Coffre.
 J'arrête également tous les Chantiers ne
 pouvant continuer à engager des dépenses
 sans être fixé sur mes disponibilités, sauf
Antkor Vat toutefois celui d'Antkor Vat dont le travail
 délicat et assez compliqué souffrirait d'être
 retardé; toutes les pierres étant déposés sur
 un échafaudage, il est prudent de ne pas
 prolonger cet état provisoire.

Lundi 29 Juillet.

Baphuon. - On voit l'abattage des arbres en cours sur
 le haut du Baphuon: à un nouvel examen je
 juge indispensable de les faire tous disparaître
 pour dégager ce massif de pierre du subasse-
 ment actuellement un peu chastique, ce
 qui permettra d'y faire travailler des Coulis.

Antkor Vat. A Antkor Vat, seul chantier actuellement
 en cours, on a déposé complètement toutes

les pierres du fronton supérieur) Sud du 3^e étage
ainsi qu'une partie de l'extrémité Ouest de
la corniche sous l'angle du fronton pour
redresser ^{les blocs} et resserrer les joints.

La répartition des joints
des assises sous l'angle
du fronton qui vient
d'être déposée, qui
explique suffisamment
par l'ouverture des
dits joints ~~longs~~

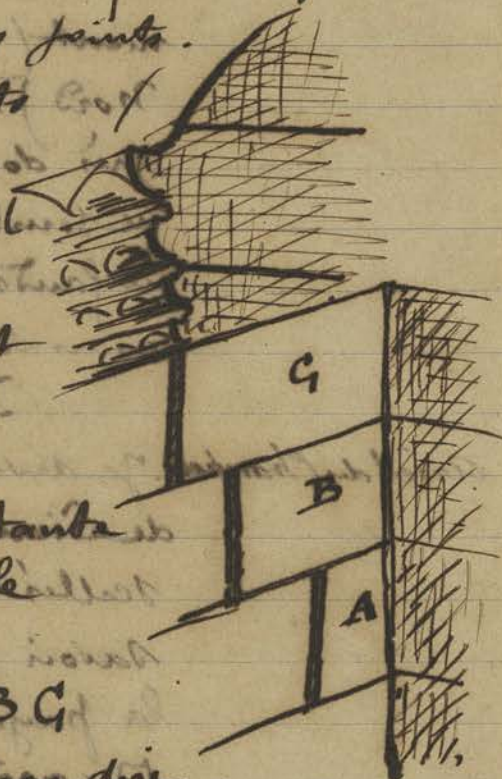
l'inclinaison inquiétante
qui avait pris tout le
fronton. Le cas des
assises d'angles ABC

est fréquent pour un pas de
normal chez les Rhénans; si l'on songe
que tout le fronton n'avait une épaisseur
de base que de 0.30 à 0.35 on n'est
pas étonné qu'une tranche aussi mince
pour le poids total n'ait pu conserver
son équilibre. (Voir photo Rapport Juin 25 N° 3588)

Mardi 30 juillet.

Vat Bo Donné congé au personnel du bureau pour à l'occasion
de la Cérémonie au Vat Po de l'inauguration du
Nouveau Mémorial de Dienkay.

Chien Vat On soulève les pierres de la corniche ~~et~~ sous
le fronton Sud déposé pour les remettre d'aplomb
et bien horizontales avant de venir replacer les
joints déposés: un enduit de ciment vertica
rattrape les creux et inégalités qui se rencontrent
sous les blocs plus ou moins défilés.



Mercredi 31 Juillet.

Ouvrier Vat. Les pierres du haut de la Corniche calées de hauteur et rendues bien horizontales on replace les premières assises du fronton : ces assises n'étant pas de hauteurs égales rendent plus difficile le travail de repose.

De plus la voûte contre laquelle vient se dresser le Tympan du fronton ayant été disjointes avec des joints plus ou moins ouverts il est nécessaire de retoucher légèrement les pierres de la voûte en contact avec le fronton (A B et C v. contre) suivant le pointé pour pouvoir replacer le fronton verticalement.



Jendredi 1 Aout.

Ouvrier Vat. - On continue à replacer les blocs plus ou moins défilés et fragmentés du fronton Sud du 3^e étage. Les débris se multiplient, étant donné l'état du grès, au fur et à mesure qu'on manipule ces blocs ce qui entraîne l'obligation de les relier avec des fers multiples et d'introduire du mortier de ciment là où des creux et inégalités entre les joints nuiraient le contact des pierres trop précaire.

Vendredi 2 Aout

Enquête judiciaire. - Un juge d'instruction vient à la Conservation procéder à l'enquête sur la mort de Trouvé et fait ouvrir les 2 coffres-forts de la Conservation. L'un, celui reforme et dont la partie haute est bloquée, contenait dans la caisse inférieure de l'argentier et des courants appartenant à Trouvé.

Vestiges inédits

L'autre celui en service dans le bureau n'a pu être ouvert faute de connaître le mot
 Reçu à mon bureau la visite d'un représentant en librairie, qui se recommande notamment de la librairie de France, et qui semble s'intéresser étrangement à l'art et à la sculpture Khmère. Je me demande si c'est comme représentant de librairie qu'il parcourt toute la brousse du Cambodge: il me signale des vestiges qu'il veut d'aller reconnaître à environ 7 ou 8 kilomètres au Nord de Barai (Province de Kompong Thom) pas très loin de la route Coloniale 1^{bis}. C'est un prasat en briques assez érodé, et après ce que me dit ce monsieur avec des linteaux très intéressants et une statue de Buddha assise dont il a retrouvé la tête dans un fournil voisin. Enfin dans le enclos de ce prasat qu'il me désigne sous le nom de Prakh Nay (?) il existerait parait-il une dalle inscrite inédite. Ces renseignements restent à contrôler et le nom de l'individu qui me les a donnés ^{serait} à savoir (manger doit le connaître) pour le surveiller.

Samedi 3 Août

Chitkor Vat

Continuation de la remise en place des pierres déposées du fronton supérieur Central Sud du 3^m étage d'Chitkor Vat, avec retaille des pierres adjacentes de la route (Voir croquis p. 57) pour rattraper ce que l'ouverture des joints intérieurs avait fait gagner sur le fronton qui avait été repaqué en avant

à la suite de cette ouverture.

Dimanche 4 Aout

Prah Ko — Allé à Prah Ko pour identifier les photos de ce monument (hors Rapport) prises par Breuval à titre de documents décoratifs: d'autres d'ailleurs seront à ajouter, ce qui permettra avec les plans et relevés de Toroué de faire une biographie très complète de ce temple intéressant sous plusieurs rapports.

Lolei — Allé aussi à Lolei où quelques arbres seront à abattre pour protéger les façades de quelques tours.

Lundi 5 Aout

Dynamite — Réunion d'une Commission Composée de l'Administrateur adjoint M. Nicolas, Agent des C.P. M. Dize et le Chef de Poste d'Ankor M. Baud pour voir si le dépôt de Dynamite est conforme à la loi. Il se trouve que le dépôt de Sculpture de Bayon où est remise la caisse de dynamite est à peu près dans les conditions requises.

Ankor Vat. — On met en place la plus grosse pierre du fronton Sud du 3^e étage ~~est~~ dont la largeur correspond à celle du fronton lui-même, les autres pierres ne formant qu'une partie de la largeur du fronton. Il est évident par les dimensions variées que présentent les blocs de ce fronton que les Constructeurs Khmers utilisaient les pierres, comme elles se trouvaient arrivant de la Carrière sans aucun souci d'égaliser ou répartir méthodiquement les assises.

Mardi 6 aout

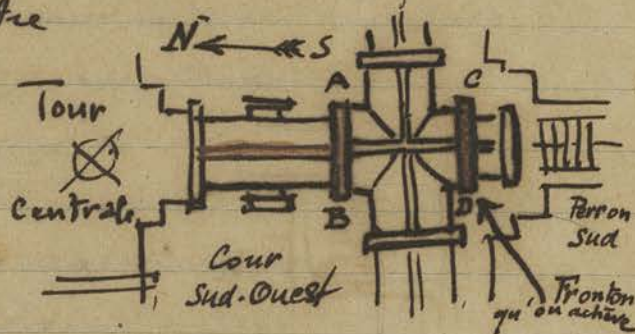
Ankor Vat. — La pose de la pierre prenant toute la largeur

du fronton en reconstruction est retardée par la nécessité de tailler à la demande les pierres de la voûte du porche que le fronton vient masquer et que les écartements des joints ont déplacés au détriment de l'emplacement réservé au fronton.

Mercredi 7 aout.

Ainker Vat Le travail de repose des pierres au fronton Sud CD du 3^{me} étage étant près de se terminer j'interroge au Caporal les 2 derniers assises du fronton Nord AB en contre

dont les pierres déplacées sont aussi en équilibre par stable: en même temps je



fait redresser et remettre en place plusieurs des pierres longues de faitage de la voûte sur la galerie reliant le gozura central 3 Sud à la Tour Centrale: ces pierres rejetés sur le côté de leur ligne de faitage risquent de glisser sur le rampant de l'extrados de la voûte. Je rappelle que ces pierres longues devaient recevoir les motifs de faitages décoratifs surmontant les voûtes, dont un assez grand nombre fut retrouvé dans les déblais, mais dont aucun échantillon ne fut retrouvé in situ.

Jeu di 8 aout

Prasat à l'ouest allé avec le dessinateur repères exactement le prasat dégagé en 1926 par Fombertaux à l'ouest de la Porte Ouest d'Ainker Thom et qui fut figuré trop au Sud



sur les cartes d'altitude ou il est porté. Ayant
 mis le dessinateur à prendre un calque du grand
 plan fait par Trouve de tout le groupe d'Ankor
 avec indication de tous les points archéologiques,
 Terrasses, srahs, digues, etc relevés par lui;
 je fais compléter cette carte par les quelques
 vestiges découverts par moi et que Trouve ignorait.
 C'est ainsi que je fais placer ce temple à l'ouest
 de la porte de Taikas. On aura ainsi un plan
 très complet et à jour du pays d'Angkor

Entretien - Les prisonniers viennent de nettoyer Chan
 Say, Thommanon, dont la rue de la
 route a été améliorée par l'abattage des
 arbres qui gênaient encore; le vieux pont
 Kmer a été également nettoyé.

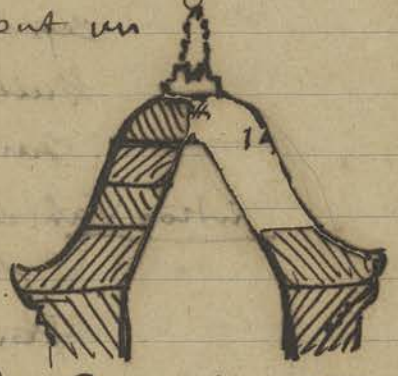


En ce moment les prisonniers font le
 nettoyage du Bayon.

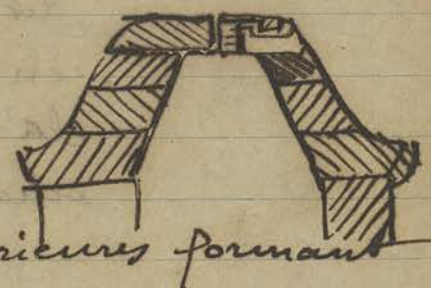
Vendredi 9 août

Ankor Vat - Remarque que les pierres longues que l'on rajuste
 actuellement au dessus des voûtes de la galerie au
 Sud du Sanctuaire Central ont un

double rôle: elles venaient
 recevoir dans une mortaise
 la pierre terminale des crées
 du faitage et ensuite elles
 servaient de contre joint



pour boucher la fente entre les 2 assises supérieu-
 res de la voûte. En d'autres
 endroits, voûte centrale du
 Gopura extérieur Nord par
 exemple, la voûte a le profil
 ci-contre les 2 dalles supérieures formant



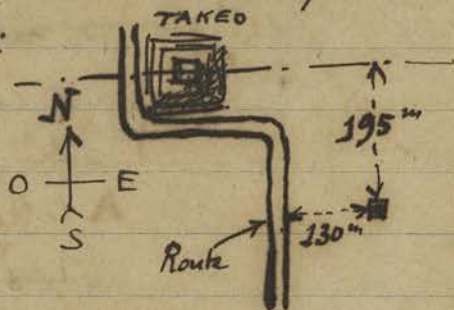
un fragment de plafond et les 2 intrados de la voûte au dessous jouant le rôle de Consolés. Sans en d'assez rares exceptions les Klimeis n'ont jamais présenté le rôle de la Clef de Voûte venant recevoir et Caler les poussées de la voûte au sommet.



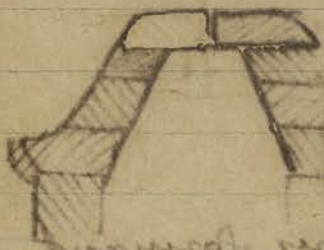
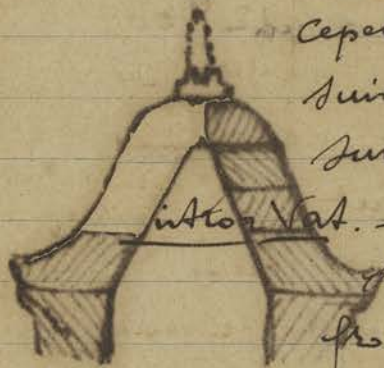
Samedi 10 août

Takeo * Allé repérer pour la situer sur la Carte la tour en grès genre Takeo dégagée ^{dominairement} par moi le 20 mai 1920 : ce prasat, ouvert au sud et non encore dégagé à l'intérieur des blocs de latérite qui l'obstruent se situe ainsi :

à 195^m au sud de l'axe Est-Ouest de Takeo et à 130^m à l'Est de la route 61 du Petit Circuit.



Je remarque une fois de plus que des importantes levées de terre de direction Est-Ouest au Nord de Takeo personne à jamais parle : il faudra cependant un jour aller explorer cette région et suivre les susdites levées de terre pour les placer sur la Carte en cours du Parc d'Orkor &



On replace après soigneusement des pierres supérieures les morceaux du sommet du fronton Sud des 3^{es} étage : ensuite on pourra après avoir recollé les débris sculptés du dit fronton qui s'étaient détachés, remettre en place les pierres longues du sommet de la voûte à cet endroit et enlever l'important échafaudage qui a permis ce travail.

Lundi 12 août

Nouveaux
Chantiers

Reprise des chantiers d'Atk Yom, de Pre Rup et Kravanh
Mis les deux équipes de Prakh, l'une à reprendre la
base du peron Sud III du Baphuon, dont les pierres
glissent à cause du glissement des terres, l'autre à conti-
nuer la recherche des vestiges de latérite mis au jour par
les prisonniers entre l'angle Sud-Ouest du Prakh nord
du Prakh Pitheh et l'angle Nord-Ouest de la terrasse
devant le temple V.

Ouverture des Scellés: Ouverture des scellés de la conservation devant le
Résident, l'adjoint, le Commissaire de police, m^{me}
Trouve, son frère, m^{me} Clement Lemaurois, l'adjoint du
Résident de Battambang, le chef de Poste d'Ankor
et moi. On procède à l'inventaire des biens Trouvés.

On essaye de nouveau sans succès de ouvrir le
Coffre fort en faisant les 11 essais de combinaisons
de lettre qui peuvent fournir le mot.

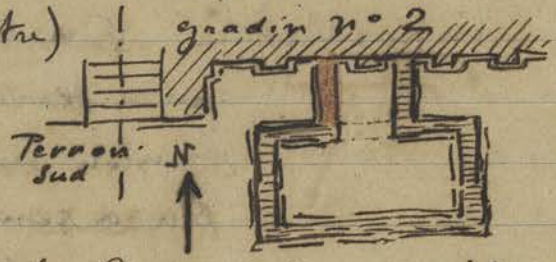
À 15^h 1/2 on enfonce les chiffres après avoir démonté
la serrure du Coffre fort, trouvée à l'intérieur:

Enveloppe Guides	=	7 ^{fr} 00
- id - Entretien Parc d'Ankor	=	55 ^{fr} 96
Boîte en fer Abri Buddha du Bayon	=	12 ^{fr} 00
Boîte - Conservation	=	99 ^{fr} 24
- id - Gardiennage	=	150 ^{fr} 14

Mardi 13 Aout

On continue l'inventaire des biens Trouvés

Atk Yom. À Atk Yom le Caporal me montre le renversement
à la suite des pluies du mur en briques de direction
Nord-Sud (en rouge ci-contre)
qui venait buter sur
le soulèvement du
2^{me} gradin Sud à
l'Est du peron central. Ce muret reposait sur



Vois Photo 2941

A un remblai de terre, comme beaucoup des ouvrages postérieurs au monument principal qui entourent le sanctuaire central. La terre s'affaissant peu à peu tous ces ouvrages sont destinés à disparaître ou s'écrouler tout ou part.

De même l'important massif en latérite qui longe le mur nord du sanctuaire central et continue vers l'est, ne repose que sur de la terre que les pluies délimitent et creusent de plus en plus; je fais reprendre toute la partie qui repose sur le 3^{me} gradin (gradin supérieur) de la pyramide en retenant les terres par un blocage en briques (A ci-contre)

La partie en dehors

du 3^{me} gradin est construite

à s'écrouler un

jour ou l'autre sous l'affaissement des

terres: les photos (3290 - 3291) en

conservent le souvenir; mais il est important

de noter que le blocage de briques A ci-

dessus est actuel, et qu'à l'heure où les

Khmers construisent cet épaulement de

la digue supérieure, le niveau de base

devant correspondre à un niveau BC du

terrain de l'époque.

Atkor Vat

On commence à enlever l'échafaudage qui a servi à déposer et reposer les blocs du fronton supérieur sud du gopura 1 Sud. On a remis ^{en place} les pierres longues déplacées et risquant à glisser du sommet des voûtes



à l'Est du Gopura 1 Sud.

Prah Pitru - Les sondages au Sud-Ouest du Prah Nord du Prah Pitru laissent voir des séries de cordons de laterite, reposant directement sur le sol suivant des directions variées ne présentant pas une grande unité: ces vestiges sont situés très près du sol. Dans la fouille du cordon voisin de l'angle Nord-Ouest de la terrasse précédant le prasat on a trouvé une tablette de pesani du modèle habituel.

Pre Rup. - Fait consolider le linteau de la fausse porte Ouest de la Tour d'angle Sud Est dont les parties voisines décollées montrent la



Coupe du dit linteau en profil: je fais enlever la Colonnnette Nord (A ci-dessus) très désagrégée et qui ne tient presque plus pour la remplacer par un poteau de ciment. Ensuite je ferai reprendre une partie de l'angle Nord-Ouest qui a été déposé.

Mercredi 14 aout

Pre Rup. - En soulevant avec le palan la pile monolithique d'angle Nord-Ouest de l'édicule de l'angle Nord Est de la 1^{re} enceinte en reconstruction on trouve à la base dans les terres des morceaux d'os, d'un format assez grand (Cf. p. 50 - 23). Rapproché des ossements déjà trouvés dans une cavité à l'angle Sud Est cette trouvaille permet de poser la question si ces édifices n'auraient pas un caractère funéraire au lieu de la destination

abri de borne inscrite qui leur avait été attribuée.

En ce cas, l'édicule analogue de forme au Nord du Soah Strang prasat Ou Moï (voir BEFEO XXXII - 1 - p. 124 pl. VI), conserverait dans son appellation indigène actuelle le souvenir de sa destination ancienne. (Moï signifiant tombeau)

Prasat-Krovan - En arrivant sur ce chantier le Capitaine me conduisit constater la chute toute récente, pendant la nuit, c'est toujours la nuit que se produisent les écroulements partiels, - de l'angle Sud de la façade Est de la tour au Nord du Sanctuaire Central. La photo 3641 montre la vue de cet angle encore en place.



La base dégagée de l'édicule Nord, face Nord, montre un massif en briques formant soubassement. Il y a d'ailleurs tout lieu de présumer que ces 5 édicules sont sur un soubassement commun invisible actuellement.

Jeu di 15 Aout.

Ouk Yom. - Le dégagement du mur extérieur au Sud du péron Est montre qu'une échiffre intérieure existait, derrière l'échiffre extérieure qui vient d'être enlevée.

Les marches en grès du péron actuel reposent en partie sur cet ancien mur d'échiffre et en partie A sur un remplissage terre et débris de briques, en bloc ci-dessus. Le niveau A B où s'arrête le péron actuel avec sa première marche en accolade C correspond au dallage primitif du second

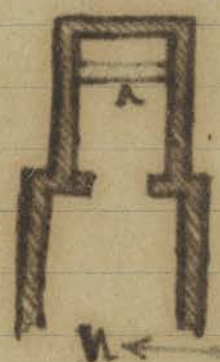


gradin - Ce dallage fut enlevé ensuite sur une hauteur de 0.62 pour arriver au niveau actuel. L'enlèvement de la partie supérieure du 2^m gradin est très nettement visible quand on regarde le parterre extérieur de ce gradin dont la maçonnerie apparaît visiblement tronquée.

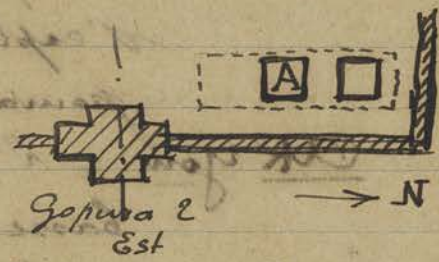
Quintor Vat. - On continue à enlever l'échafaudage qui avait servi pour la consolidation du fronton Sud supérieur du Gopura 1 Sud.

Vendredi 16 Aout

Pre Rup - On recoustruit la Colonnnette nord, ^{cassée} décollée en plusieurs morceaux de la fausse porte Ouest de la Tour d'angle Sud-Est en remettant des fers intérieurs scellés au ciment dans les parties détachées.



Le dégagement intérieur de la Tour au Sud de la Tour extrême Nord de la Cour 2 Est a fait trouver en se en place sur le dallage la base d'un énorme balcon de 2^m 50 de côté, ce qui laisse un passage de portes entre les murs 1^m 20



Le dallage intérieur est à 1^m 40 au dessous du niveau du seuil de la porte. La base des murs intérieurement est en laterite sur 0^m 80 de hauteur au dessus du dallage

On achève de remonter le niveau avec un béton en fondation les 3 piles monolithes Nord-Ouest de l'édicule d'angle NE de la

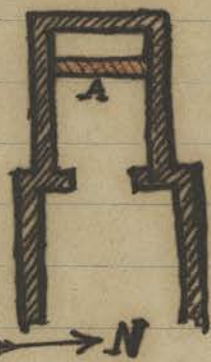
1^{er} Cour. On replace les pierres de dallage
tout autour de la base de ces piles

Chitkor Vat. - On commence à placer l'échafaudage
pour reprendre 3 assises du fronton supérieur
Est du Gopura 1 Sud.

Samedi 17 Aout

Bantay Sri. - Profitant d'une accalmie je vais d'abord voir
l'état de la piste conduisant à Bantay Sri et
ensuite le monument lui-même : malgré 10 assez
nombreuses mares d'eau et un arbre renversé
sur la piste à 3 km. avant d'arriver au
pont de Bantay Sri l'auto passe.

Constata le renversement du mur
intérieur A ci-contre à l'extré-
mité Ouest du bâtiment
en longueur de la Cour 2 Nord
Ce double mur A si près du mur
de la façade extérieure ne
s'explique guère : à quoi



pourrait servir le peu d'espace qu'il limitait?

Ok Youm. - L'enlèvement de la 1^{re} marche ~~de la~~
base à la base du perron Est du Sanctuaire
central, correspondant au niveau primitif
du dallage des 2^{es} gradins de la pyramide
montre le dallage bien net en briques à
plat qui a dû être enlevé partout ailleurs
quand plus tard on décapa ce ~~perron~~
gradin pour construire le double mur
extérieur du soubassement du Sanctuaire.

Prasat Kravan. - On a remis en place les 2 montants
inscrits de la ~~porte~~ porte Est du dernier
Sanctuaire Nord qui avaient été renversés

à la suite de la chute d'une branche, ainsi que la
maçonnerie d'angle en briques au Nord de la façade
Est. On reprend cet angle de maçonnerie avec les
briques tombées qui sont décroûtées avant d'être
reemployées.

On continue le battage morceaux par
morceaux des arbres sur le prasat voisin.

Dimanche 18 Aout.

Dossier Trouvé. Fait connaissance des dossiers, lettres, rapport,
projets d'articles ou d'études trouvés dans l'envi-
ron.

Retenu beaucoup de lettres de Parmentier
qui donnent à Trouvé des explications très
claires sur certains points archéologiques qui
peuvent être utiles à d'autres.

Une étude détaillée Parmentier - Trouvé
sur Aht youn, divers écrits de plus ou
moins d'importance, etc.

Regret de voir que M^{me} V^e Trouvé
a emporté une étude en cours sur les
différents profils de l'iteum Khmers et
d'assemblages de pierres qui pourraient
avoir leur intérêt au point de vue d'une
étude générale sur la construction des
Khmers.



Mardi 19 Aout.

Phnom. L'enlèvement des terres A
qui venaient masquer la base de
Ouest de la pyramide Sud fait reconnaître
3 niveaux successifs:
le 1^{er}, le plus ancien
EF était le sol naturel



Correspondant au niveau de base du Soubassement inférieur du Temple.

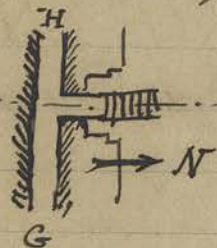
Le second surélève de la hauteur d'une marche correspondant à la plinthe inférieure du Soubassement GD était un petit terreplein entre deux cordons de grès moulurés extérieurs.

Enfin le niveau supérieur AB correspondait à la digue ou remblai dans l'axe du Bakheï.

Phimnankas se raccordant à la levée de terre GH qui

longe la façade Sud du Baphuon.

C'est à partir du niveau AB que commencent les marches moulurées et décorées qui recouvraient les marches primitives et dont on retrouve un morceau de la 1^{re} marche en accolade de départ très richement moulurée.



Ainkor Vat. — On commence, l'échafaudage étant terminé, à déposer les blocs déplacés du fronton supérieur Est du Gopura I Sud
Mardi 20 août.

Baphuon. En dégageant la base du Soubassement

Sud du Baphuon

à l'Ouest du péron Sud

on trouve dans la terre

des morceaux de fer rouillés,

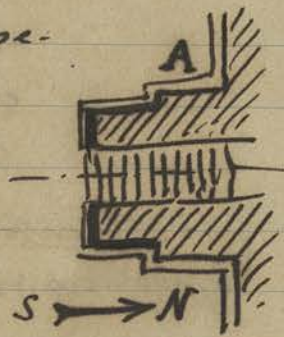
débris d'ancres, scellements

ou d'outils et des tessons de poterie

Ceramique provenant d'un vase à

couverte jaune-brune avec décor dentelle et

il; ces tessons sont de petites dimensions



mais ce qui est curieux c'est que chacun des morceaux est pourvu d'une anse plate décorée d'une tête assez rudimentaire (n° 232)

CA 232



Un autre tessou provenant d'un autre vase montre plus finement exécutée une tête d'oiseau. La couverture est plus soignée et la terre moins grossière que les précédentes. (n° 233)

CA 233



Enfin au même endroit furent trouvées encore une jarre à col cassé (n° 234 potin) et un petit about en bronze décoré

CA 234

de sortes d'oreilles (inégales) semblant avoir été disposées pour recevoir des incrustations d'un motif en tête d'oiseau au milieu. Ce motif décoratif est contra l'ordinaire déaxé comme le montre



légèrement exagéré le croquis ci-dessus. (mis sous le n° bronze : 484)

CA 484

On remet les marches décorées de moulures qui avaient été déposées pour démasquer le premier perron Sud, en laissant du côté Est apparaître les marches du dessous.

Pi. Kravan - Le dégagement de la base inférieure du prasat Nord, face Nord, correspondant sans doute à un ancien massif de toubassement montre une assise de latérite en fondation à 0.85 de profondeur.



Ankor Vat - La dépose des pierres du

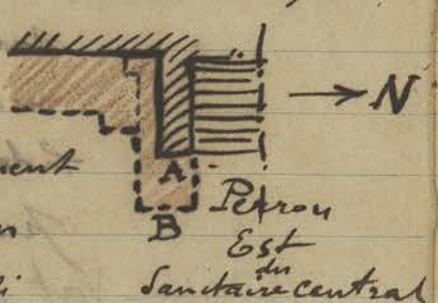


fronton Est supérieur au dessus du Gopura
 1 Sud laisse voir en
 B sur la 1^{re} pierre
 inférieure du
 fronton un
 espace de
 0.^m 30 de
 largeur à
 peu pour
 recevoir l'assise
 suivante ce qui
 explique le peu
 d'équilibre de ces pierres: c'est le
 système en "plaque" appliqué d'une
 façon générale aux monuments Khmers,
 les pierres posées en délit sur le petit
 côté. On remarquera sur le Croquis ci-dessus
 que les Khmers ont cru réaliser plus de
 solidité en laissant une languette ~~à~~ à la base
 du joint vertical, sur laquelle vient
 s'ajuster dans une cavité préparée à la
 demande la pierre d'à côté: languette
 qui le plus souvent a cédé dans les
 mouvements de tassements ou
 d'écartement des joints.




Mercredi 21 Outo.

@K Yom. - Fait faire un sondage derrière le mur en brique
 se décrochant intérieurement
 A ci-contre derrière le
 massif d'échiffre B et le revêtement
 enlevé du tambournement / en
 rouge ci-contre / pour voir si



Ce mur intérieur n'est pas postérieur à l'état primitif du sanctuaire central.

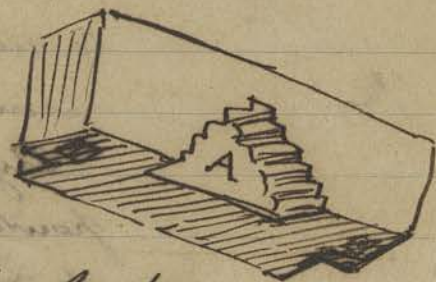


Ayant constaté des Cavités assez profondes et pourtant devenues dangereuses dans la maçonnerie de Briques en parement du 2^{me} gradin face Sud à l' Ouest du perron central. J'ai fait garnir ces Cavités avec de la Brique plus ou moins concassée, en vue d'éviter des écroulements possibles : cette partie du Soubassement du 2^{me} gradin étant par ailleurs en assez bon état, il serait dommage que la silhouette d'ensemble soit compromise.

Je fais préparer des trous dans la butte de terre de la digue pour utiliser dynamite et detonateurs retrouvés dans le Coffre-fort.

Pz. Kravan. - On prépare la traverse supérieure du cadre de la baie du prasat le plus au nord ; cette traverse cassée en deux morceaux est armée de fers intérieurs, et de plus reposera sur 4 fers ronds de 0.020 scellés de chaque côté dans les montants de la porte ; elle devra en effet supporter l'énorme charge du linteau qui sera posé au-dessus de la porte et qui fait un cube de 2^m 13 x 0.80 sur 0.66 et d'épaisseur soit 1^m 25 à 2400 le mètre cube faisant un poids de 2 tonnes 700 kilogs. De chaque côté des montants en grès de la porte je fais reprendre la maçonnerie de briques plus ou moins dégradée ou absente pour épauler fortement ces montants qui vont avoir cette charge à supporter. La charge ci-dessus doit être diminuée toute de fois de la

Cavité A derrière le
linteau simulant un arc
de décharge.



Jendredi 22 août

Bayon - Constaté la chute assez récente des
blocs de la route Est, ceux de la partie ouest
étant restés en place, de la galerie du 2^m étage
au Sud des entrées principales Est (entre 24 et
23 du schéma Tarmentais)

Chittor Vat. - On a retiré quelques blocs ~~restés~~ de
la route Sud de l'aile Est du Gopura 1 Sud
pour faciliter la remise en place en équilibre
stable des pierres du fronton Sud qui viennent
d'être enlevés et que l'on repose avec ancrages
et scellements pour éviter à l'inconvénient
signalé à la p. 72 : surface de pose insuffi-
sante pour la hauteur de l'assise.

Il est à remarquer toutefois que l'effritement
de la pierre d'Chittor Vat ne se produit qu'à
la couche superficielle au contact de l'air :
la partie interne sous la croûte qui se
délite et tombe en poussière reste résistante
Heureusement ! car ce temple ne serait
plus debout à l'heure actuelle.

Baphuon - Je fais reprendre toute la partie haute
du perron Sud (3) dont on vient de
replacer - en partie, tout au moins pour
laisser voir l'escalier primitif en dessous -
les assises moulurées qui avaient été
retirés du bas. Après avoir arrangé
la partie inférieure, nettoyée et remise
d'aplomb, il faut faire le même travail

pour la partie supérieure, sous peine d'avoir un ensemble manquant d'unité.

Vendredi 23 Aout.

Pre Rup

On replace les pierres longues d'architraves sur les piles d'angles de l'édicule de l'angle NE de la 1^{re} Cour en les reliant avec des fers intérieurs et extérieurs, car elles sont cassées en plusieurs morceaux, la laterite se prêtant mal à travailler à la flexion comme une poutre en bois.

On commence le dégagement intérieur de la dernière tour au Nord de la rangée des tours de la Cour 2 ~~Est~~: sous les déblais de briques apparaissent des fragments d'un balai, sans doute semblable à celui trouvé dans la tour voisine, au Sud. (voir p. 67)

On a remis la colonnette Nord de la fausse porte Ouest de la tour supérieure d'angle Sud-Est (voir p. 65) et je fais monter une maçonnerie de briques pour remplacer celle décollée de l'angle N-O de cette tour qui avait été déposée afin d'extraire les racines et la terre qui s'étaient logées dans les fissures.

Srah Pithu

En faisant décaper la terre entre la terrasse royale précédant le prasat V et le srah qui se trouve au Nord du groupe pour retrouver des bases de murs, cordons de laterite ou de grès posés sur le sol sans fondations je fais également dégager les vestiges de murs qui limitent la terrasse (Bouddhique ? pas très sûr) près de l'angle SO du susdit Srah.

Samedi 24 Oct.

AKYOM

Utilisé les détonateurs retrouvés dans le Coffre fort, pour employer la caisse de dynamite récemment reçue et enfermée au Depot d'Antkor Thom. — La Caisse ouverte contenait 10 etuis de 30 Cartouches: j'en ai sorti 40 et utilisé 22 détonateurs: soit 22 explosions, dont 2 ont raté, j'ignore pourquoi. Il est évident que ce mode d'enlèvement de terres facilite de beaucoup la besogne, si longue et si ingrate d'attaquer la Colline des Baray à la pioche quand l'explosion rend bien une grosse partie de terre se détache et tombe meuble, facile à enlever: de plus les parties voisines sont devenues plus friables, déjà fendillées.

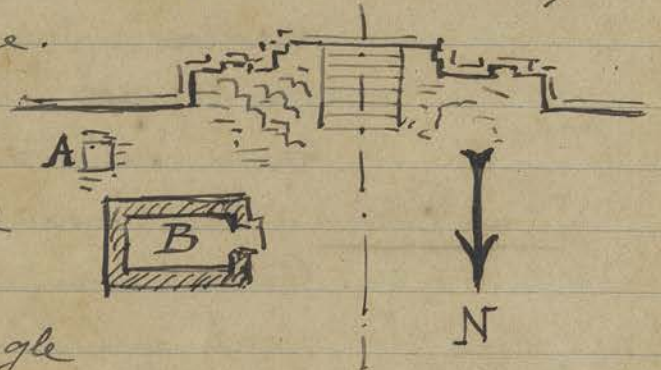
Ayant remarqué que le dallage de la partie supérieure du 2^m gradin de la pyramide est composé de plusieurs épaisseurs de briques à plat, j'ai voulu me rendre compte jusqu'à quelle profondeur la maçonnerie de briques pouvait descendre.

J'ai fait sonder en A à l'Est

du perron central
Sud de ce gradin
et proche de l'angle

Sud Est du bâtiment en longueur B ci-dessus

On n'a pas encore atteint actuellement le niveau inférieur où commence la maçonnerie: ce terre plein serait peut être une maçonnerie pleine en briques ce qui représenterait un cube considérable.



Pre Rup

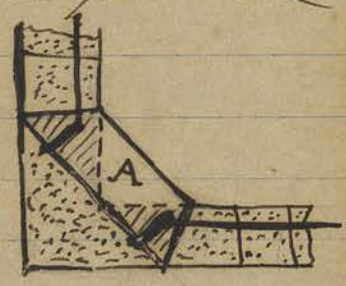
Le Caporal m'a emmené constater la chute toute récente, une 1/2 heure avant mon arrivée sur ce chantier de tout un pan de mur en briques dans la partie haute de l'angle Nord de la façade Ouest de la Tour Nord-Ouest. Des racines que la chute des briques ont mises à nu expliquent cet écoulement. Le travail en cours actuellement, très bien exécuté d'ailleurs par le petit Couli qui en est chargé à la Tour Sud-Ouest n'est donc pas un travail inutile: ce Couli enlève les briques décollées, prêtes à tomber, nettoie l'endroit enlève les racines et remaçonne avec des briques provenant des décombres, bourrées au mortier de ciment, la cavité ainsi produites.

La simple vue des parties ainsi traitées, façade Est et façade Nord, cette dernière en cours, de la Tour Sud-Ouest, présente un aspect plus net, et surtout plus rassurant, que les nombreux décolllements entre mêlés de racines qui paraissent partout ailleurs.

L'écoulement de la tour Nord-Ouest montre que ce travail est urgent et s'impose à toutes les tours de briques de Pre Rup.

On place la première assise ^{de voûte} au dessus de la corniche de l'édicule de l'angle N.O de la 1^{re} Tour: mais ces assises sont bizarrement décapées et de petites dimensions ce qui enlève de la solidité à l'ensemble.

Les assises de la base de la voûte sur les angles A ci-contre ne reposent qu'imparfaitement sur l'assise inférieure et je crois



utile de faire mettre des fers scellés pour les retenir.
Deux de ces pierres A, aux angles SE et SO,
étant introuvables ou cassés sont remplacés
par deux nouvelles en laterite, faillies à la
demande.

Quikoz Vat - On termine la pose des pierres bien scellées
du fronton Est supérieur du Gopura 1 Sud par
le recollage des petits débris détachés au
cours des manœuvres des pierres.

On replace dans leur alignement primitif
les pierres longues faisant contre-joint sur
l'intrados des voûtes et destinées à recevoir
les esis de faitages entre la tour d'angle SE
et le gopura central Sud.

Palais Royal - Les prisonniers dégagent le grand bassin
au Nord du V'himānākas: ils ont enlevé
deux arbres gênants sur l'allée dallée à
l'Est du dit bassin.

Prasat Kravan - On remet les deux colonnettes
octogonales de la porte Est du prasat Nord
dont on vient de remonter les ~~deux~~ deux
dalles verticales du Cadre: ces colonnettes
étaient cassées en plusieurs morceaux
qui ont été rattachés ensemble avec fers
intérieurs. (La photo 2423 donne une vue de cette
porte avant la chute des montants du Cadre)
Pendant que la traverse supérieure du Cadre
qu'on vient de remettre avec des fers scellés attend
que le ciment ait fait prise avant d'être
remise en place je fais dégager les façades
Est des cinq tours et abattre trois
arbres gênants devant l'entrée du sanctuaire

Principal.

Dimanche 25 Aout.

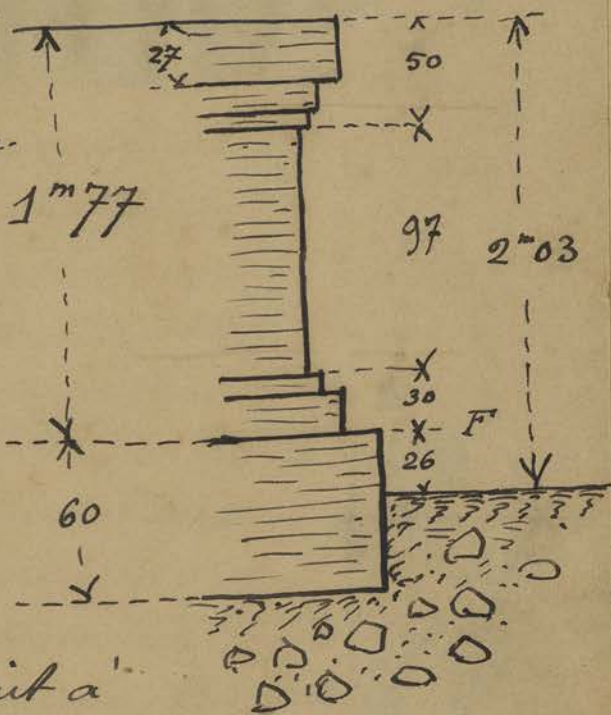
Porte des Morts. En allant vers la Porte des Morts je m'aperçois qu'un des 5 géants restés en place à l'extrémité Est de la chaussée extérieure, côté Sud, est tombé: c'est l'avant dernier à l'Ouest. Les morceaux gisent sur le sol de la chaussée et seront facilement remontables.

Lundi 26 Aout

AK YOM. Le sondage en A (croquis p. 76) arrive à environ 1.80 mètres de profondeur sous le

niveau du dallage supérieur du 2^m gradin soit vers le niveau EF ci-dessous. La brique continue sans interruption jusqu'à cette profondeur. Extérieurement à la base du mur de fondement, un sondage exécuté immédiatement à l'Est du socle d'échiffre Est du perron Sud m'a montré que la base de ce mur s'arrêtait à

0,34 au dessous du niveau du sol: on ne trouve plus ensuite que du sable mêlé à des rognons de pierres, débris de roche naturelle. Cela donne un chiffre de 2^m 37 pour la hauteur de la maçonnerie de ce gradin. Les cotes relevées sur des dessins de Trouvé (n° 15) donnent 2^m 44.



La différence peut s'expliquer par le fait que la partie supérieure du 2^m gradin ne s'arase pas sur un niveau fixe: le dallage est décapé, plus ou ~~moins~~ ^{moins} profondément, et il est assez difficile de connaître l'ancien niveau primitif. De même pour le gradin du 3^m degré, visiblement décapé tout autour du ^(le plus haut) central, très au dessous de son niveau supérieur primitif. Toutefois j'ai pris pour le 2^m degré le niveau supérieur à l'arase de la marche supérieure en grès du perron Sud.

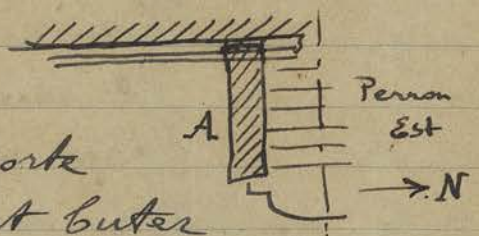
Il y a là

7 marches pleines monolithes en grès reposant sur une huitième inférieure, marche de départ en accolade, dont la hauteur n'a pas dû varier: j'ai obtenu un total de 2.03 de hauteur entre le niveau de base, et le niveau supérieur du dit gradin. C'est cette hauteur que j'ai adoptée.

Le sondage derrière le mur servant d'échiffre Sud au perron Est du sanctuaire central (voir croquis bas de la

p. 72) montre que

Ce mur A qui supporte les marches en grès vient buter contre le parement extérieur du soubassement du sanctuaire dont les moulures se continuent.



Mardi 27 août

Baphuon. - On déplace toutes les pierres moulurées de la partie haute du perron 3 sud, qui elles reposent sur une infrastructure en grès simplement taillée, mais ne formant plus marches comme vers la partie inférieure.

Il est curieux de constater que l'amorce d'escalier très sommairement moulurée de la base de ce perron s'arrête à une certaine hauteur (la 8^{me} marche en partant du bas) et que les marches à moulures et déesse qui tiennent les masques n'ont été placées qu'après le remblaiement de la digue qui venait aboutir à cet endroit.

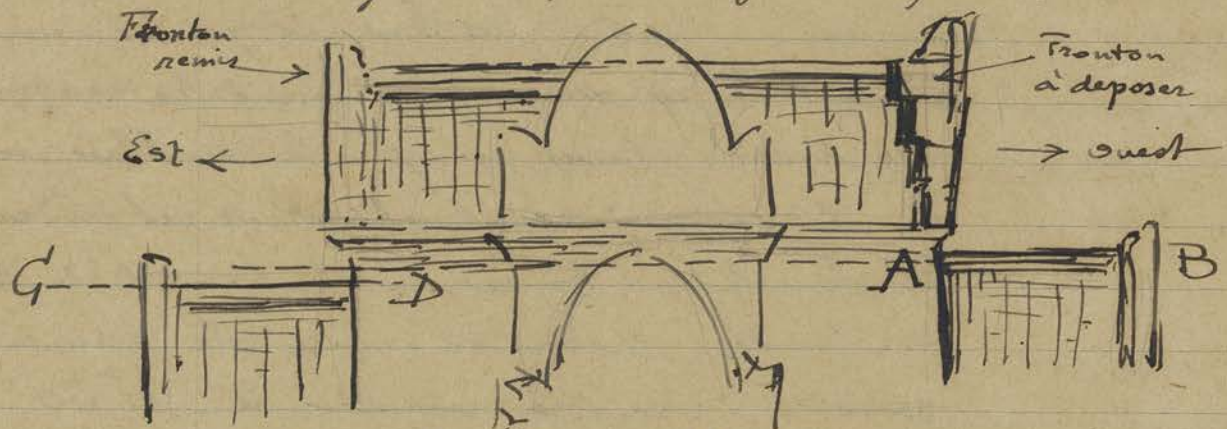
Il semble qu'il y ait eu changement de parti pendant l'exécution même : le premier escalier amorcé avec des marches de 0,50 de hauteur était vraiment peu pratique.

AK YOM. - Le puits ou sondage dans la masse du 2^{me} gradin, à l'Est du perron Sud est arrivé au niveau du sol naturel où la briquerie cesse pour laisser reparaitre sable, terre et débris rocheux constatés (voir p. 79) la veille sous le mur extérieur. La profondeur atteinte est bien celle de la hauteur du mur : 2^m 40 environ, car je le repère le niveau supérieur du dallage est difficile à repérer.

Ainsi donc il est probable que tout le deuxième gradin de ce monument forme une maçonnerie compacte de briques posées à plat. En revanche le 1^{er} gradin (celui inférieur, de base, que l'œuvre appelle le 3^{me}) est un remblai de terre ou une surélévation naturelle que vient limiter de la maçonnerie de briques dans sa partie

inférieure.

ANKOR VAT - On commence les échafaudages pour reconstruire le fronton supérieur Ouest du Gopura Sud 3; se servant des bois qui avaient été placés pour le fronton symétrique Est qu'on veut de terminer le caporal. S'est aperçu que la ligne de faitage AB



de la route à l' Ouest du Gopura est plus basse de 15 à 20 cm que celle CD de la route symétrique à l' Est.

Prak Pithu... En faisant recherches des pierres plus ou moins alignées sur le sol dans la région à l' Ouest et au Sud du Prak Nord du Prak Pithu on découvre entre le bord Ouest de ce Prak et la route allant à la porte Nord d'Ankor Thom une série de bases de murs en latérite qui je fais dégager. Certains de ces vestiges montrent des trous ronds d'encastrement de mats: ils sont interrompus, mais la présence d'habitation à cet endroit est précisée par des ~~vestiges~~ morceaux de surlés, poteries et un épi de faitage rencontrés dans les fouilles.

Mercredi 28 aout.

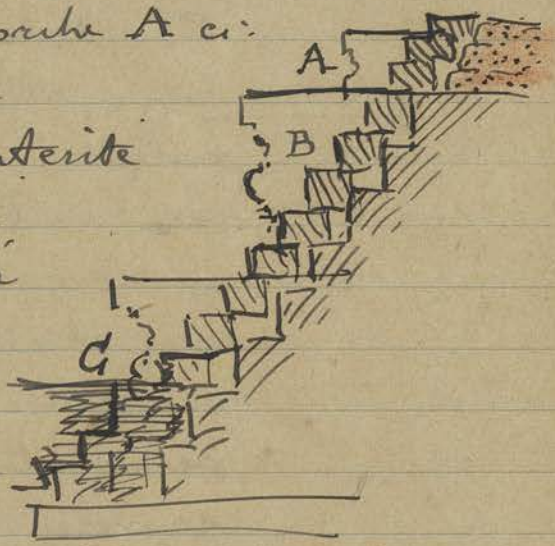
Auto - Recu nouvelle auto Citroen CH arrivee de Saigon et achetee par le Doreorient pour la Conservation D'Angkor.

BAYON - Les prisonniers sur mon indication, apres nettoyage du Palais Royal et des abords, ainsi que celui de la terrasse bouddhique Q (pres de l'ancien village de Tatren) vont enlever les herbes qui ont envahi de nouveau le Bayon et rendent ce monument assez dangereux pour la circulation. En meme

Baphuon temps je leur fais enlever toute la broussaille au Sud du Baphuon et qui encombre de ses debris la base du soubassement 3.

En faisant nettoyer pour resserer les joints des marches de la partie haute du perron Sud 3 du Baphuon je m'apercois que la partie superieure, des marches, correspondant au socle meme du porche A ci-

contre repose sur une infrastructure en laterite (en rouge) qui s'est plus ou moins corodee et disloquee, ce qui explique l'etat lamentable de cette partie de l'escalier.



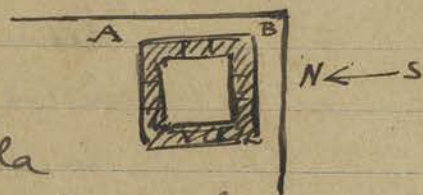
Je fais resserer les joints egalement du socle superieur d'edifice Est (B ci-dessus) sont desagrégés et desunis par la foudre et les racines.

Pour atteindre le niveau G ou commence la premiere marche mouluree et decoree de l'escalier en surface, je fais ajuster des

blocs de grès pris dans les décombres servant aux environs du perrou Sud pour en faire un escalier remplaçant la masse de terre enlevée : toutefois je limite cet escalier à la partie Ouest laissant apparaître les marches primitives du dessous du côté Est.

AK YOM - Je fais reboucher le sondage dans la maçonnerie de briques près du perrou Sud de 2^m gradin pour éviter de laisser la un trou béant pouvant devenir dangereux pour la circulation et ~~même~~ recueillir les eaux de pluie.

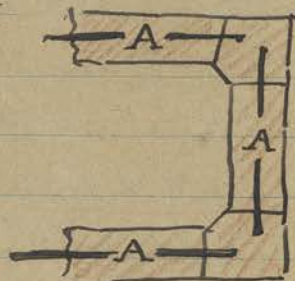
Je m'aperçois que la maçonnerie sous la façade Est AB du prasat d'angle SE de la 2^m plateforme est recouverte de terres qui s'affaissent plus ou moins : je fais enlever une partie de cette terre pour reconnaître si la maçonnerie du gradin à cet endroit n'est pas trop démolie auquel cas je ferais reprendre cette maçonnerie pour la consolider. Il serait dommage en effet de laisser se démolir ce curieux prasat d'angle d'un style si particulier et par conséquent d'un très grand intérêt.



Jendredi 29 aout.

Pae Ruy - On place la deuxième assise de la route de l'édicule d'angle N-E (1^m Cuv) Ces assises sont en général d'un format assez petit, et de plus la latente s'étant.

plus ou moins désagrégée, elles ne présentent aucune solidité: je suis obligé de faire remplacer les blocs intermédiaires^A, au centre des façades sur les façades Est-Sud et Ouest et par mesure de précaution car ils reposent très mal sur l'assise inférieure, je fais placer des fers chainages les reliant aux poutres d'angles un peu plus stables.



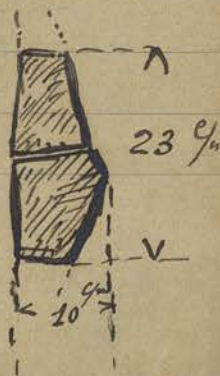
niveau de la
2^{me} assise

mais toute cette route est horriblement mal équilibrée et montre le procédé *insupportable* des superpositions de *dominos* que s'amuse à édifier les enfants.



Où commence sur la plate-forme supérieure à nettoyer et reprendre la maçonnerie de briques partout où elle se décolle sous l'action des racines dans l'angle N-O de la tour Sud-Ouest. A la tour d'angle Sud-Est on rebouche les cavités près de la masse de briques qui se décolle très fortement au dessus du niveau de la porte Ouest: puis on enlève les racines et terres adjointes dans les fissures pour reconstruire cette maçonnerie.

Prak Pithu Dans le dégagement des vestiges de bases de statues à l'Ouest du Prak Nord du Prak Pithu on a trouvé parmi des débris de poteries, fragments de celadon et poteries communes, deux morceaux de fer dont l'ensemble donne le profil ci contre: il est



assez difficile de deviner la destination de ce fragment.

Po. Kravan. On a placé le linteau et la traverse supérieure du Cadre de la Baie Est du Prasat Nord : ce linteau, comme tous les linteaux Khmers, ne reposant que sur le devant du Cadre de la porte et le mouvement de bascule en avant. n'étant contrebute que par les deux Colonnnettes de chaque côté du Cadre je fais placer des fers en arriere pour le retenir.



J'ai fait arrêter l'enlèvement de l'arbre dont les racines s'encastrent dans le prasat précédent au Sud au niveau de la fourche produite par les dites racines qui il serait ~~très~~ dangereux d'ébranler en essayant de les couper ; les racines ont fait corps avec les murs de ce prasat.

Vendredi 30 Aout.

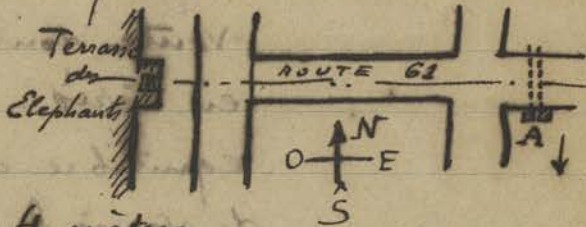
Pre Rup. Le dégagement intérieur de la tour extrême Nord de la Cour 2 Est montre un dallage en grès jointif, sans excavation au centre, très en contrebas, similaire à celui de la tour voisine sud.

Deux dalles de suanadromi, l'une assez grande provenant du balcon central dont on a retrouvé des morceaux, l'autre plus petite, ainsi qu'un linga furent retrouvés dans les décombres.

Chitkor Thom — Le chef de Poste m^r Bant me signale les vestiges suivants reperés dans l'enceinte d'Chitkor Thom :

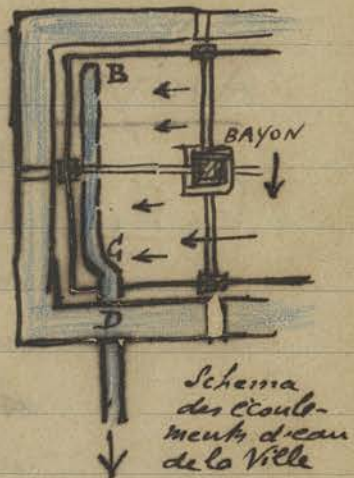
1° sur la route allant de la porte Sud au Bayon, à environ 200 mètres avant d'arriver au Bayon et presque dans l'axe de la terrasse bouddhique (cf. J. de F. p. 39) à l'Est de la route se voient des pierres disposées (grès et laterite) en rigole d'écoulement d'eau sans doute évacuant les eaux du quartier S-E vers le quartier Sud-Ouest.

2° sur la route allant à la porte de la victoire en A à une dizaine de mètres de la route longeant les Khlân et Prarat Suor Prat et à 4 mètres



au Sud de la route n° 61 des blocs sont également disposés en départ de canalisation couverte : ici l'évacuation devait se faire vers le Sud, la pente générale des eaux dans Chitkor Thom se faisant du nord Est vers le Sud Ouest.

Cependant il est probable que les eaux devaient être recueillies dans une sorte de Collecteur correspondant à la dépression longeant le mur d'enceinte Ouest de la ville BCi ci-contre laquelle dépression se versait à l'extérieur par le passage

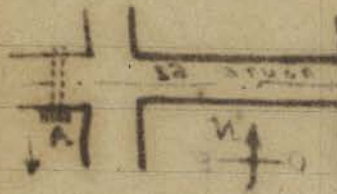


sous le rempart aboutissant en D à un chenal très visible se dirigeant vers le Grand Lac.

3° Une autre vestige, probablement aussi de canalisation, mais ici avec cordon parallèle du côté Est de la Route allant à la porte Nord

est à une distance d'environ 50 mètres
 au Sud de cette porte se retrouve dans la
 partie nord de la ville. Evacuation des eaux,
 ici, vers l' Ouest.

Ta Som - Le chef de Poste m' ayant signalé la chute d'un
 arbre à Ta Som, je vais constater les dégâts : l'arbre
 en question chevauchait la partie de la route de
 la galerie 1 nord, à l' Ouest du gopura central Nord.
 En tombant il a enlevé sur une assez grande
 longueur les pierres de la partie nord de cette
 route dont la base est en latérite le haut
 en grès. La partie restée en place est en
 équilibre assez instable et il sera prudent
 de venir l' étayer à bref délai.



Samedi 31 Probat

Chiboz Vat - On a déposé les pierres du fronton Ouest du
 Gopura 1 Sud, mais les déplacements des
 pierres de la route intérieure derrière le dit
 fronton obligent de repousser ces blocs avant
 de remettre en place le fronton.



AKYON - L'enlèvement des terres a montré que
 la maçonnerie en briques de la base de la
 façade est dans un plan Sud-Est (2^m gradin)
 était dégradée présentant
 sous le cadé de la fausse porte
 le profil ci-contre.

Je fais bien nettoyer la
 partie ainsi dénudée afin
 de remonter avec des briques
 prises dans les décombres
 un parement de consolida-
 tion (en bleu) qui



Voir photo 2921

évitera la ruine totale de ce petit pavillon si curieux.
Bantay Srei - Ayant rencontré le Comte de Langlo, qui m'avait
 été recommandé par M. René Grousset conservateur du
 musée Cernuschi et à qui j'avais recommandé la
 visite de Bantay Srei j'ai appris que des indigènes,
 (le gardien peut-être!) avaient ouvert la bibliothèque
 Nord (fermée par des planches) et où sont réunis
 tous les débris sculptés retrouvés dans les décombres
 et mis à l'abri à cet endroit pour lui faire
 visiter. Le but de ce geste n'était pas douteux
 le Comte de Langlo m'a dit qu'il en avait pas profité
 mais le renseignement est intéressant et j'en ai
 parlé au Chef de Poste d'Angkor pour faire
 une enquête si d'autres sources sont sollicités
 ainsi à faire un choix.

Bantay Srei a été survolé et photographié par
 un hydravion commandé par le Capitaine Buffal
 qui désireux d'obtenir envoie les vues prises par
 nous au Baray à la demande de Beoune, au Baray
 Occidental.

Lundi 2 Septembre.

Baphuon. - Le travail au peron Sud 3 étant terminé je
 mets cette équipe à dégager la partie supérieure
 du subassement de la tour centrale (3^{me} étage)
 que les prisonniers ont débarrassée récemment
 des arbres qui la surmontaient. Il sera intéressant
 et j'accomplirai l'un des desirs de Beoune,
 de sonder un peu cette pyramide du Baphuon
 à l'emplacement du sanctuaire ici disparu.

Prah Pithu. - Les recherches au nord un peu Ouest du
 groupe du Prah Pithu, plus exactement
 entre le Srah Nord et la route 66, m'ont

qu'on se trouve en présence d'une base de mur formant une enceinte rectangulaire, interrompue, ça et là, mais dont le Côté Ouest montre deux bases de murs parallèles.

Un peu plus au nord on met au jour un vestige de canalisation en laterite du type habituel, deux dalles sur champ et une autre les recouvrant



et une sorte de dallage en sous-sol. De plus

en plus l'impression se précise que toute cette partie au nord de la place Centrale devant le Palais Royal était composée d'habitations et d'ouvrages militaires. On ne rencontre plus là de vestiges religieux (tout au moins datant de l'époque classique d'Angkor.)

Mardi 3 septembre.

Angkor Vat. La dépose du fronton supérieur Ouest du Gopura 1 Sud a montré que des tassements s'étant produits dans le mur nord de la galerie qu'il surmonte, l'horizontalité des assises ne s'est pas conservée. Avant de remonter le fronton on modifie en rattachant par du ciment le niveau des assises du côté où elles penchent.

Prasat Kravan — Le dégagement de la base de la façade Est du temple central montre que comme à la tour nord, le mur parement en briques au dessous du seuil en grès ne présente pas trace de perron d'accès. Il est bizarre que ces perrons aient été si complètement

enlevés qu'aucune trace n'en subsiste. On a trouvé dans les terres à la base de cette façade dont la porte est devenue inaccessible sans échelle, deux statues.

1 Statue de personnage armé sans bras ni tête et une jambe manquante, et un corps de statue de femme debout assez fluet et de taille mince quoique la



CA 3369

jupe à plis droits présente les caractéristiques de la première époque de l'art classique. (n° 3369 - voir p. 99 au bas)

On commence à dégager l'intérieur de la tour entre la tour centrale et la tour Nord dont le dallage en grès apparaît recouvert en partie par deux assises de briques à plat.

Entretien d'Antoine Blouin. — Les prisonniers ont débroussaillé l'esplanade de Tep Prancun et Prak Palitay : ils dégagent l'allée qui conduit de Prak Palitay à la porte Ouest de l'enceinte Nord du Palais Royal que les herbes avaient entaché.

Mercrèdi 4 Septembre

Pre Rup. — On place les quatre pierres longues constituant la quatrième assise de la route de l'édicule de l'angle Nord-Est - 1^{re} Cour. Une d'elles trop cassée a été remplacée par une neuve : la troisième assise avait nécessité la pose de trois pierres neuves. Toutes ces pierres d'un format beaucoup trop réduit pour présenter beaucoup de solidité ont dû être raccrochées les unes aux autres par des fers scellés. Les pierres longues, moulurées, de la quatrième assise s'arrêtent brusquement aux angles et

repose sur à l'extrémité d'une façon très
précise sur l'arête du dessous. Ce sont
elles qui supportent le culot terminal
formant couronnement de l'édifice.

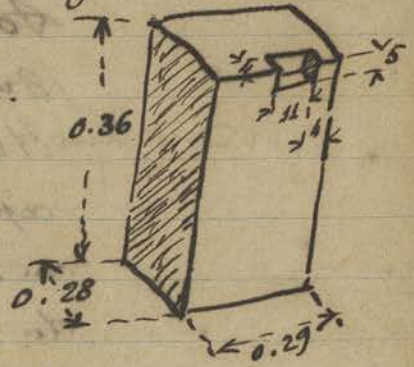
Baphou - L'échafaudage terminé dans l'angle
Sud-Est du massif central on commence à
enlever les pierres du centre pour dégager
le milieu; ces pierres sont déposées sur
l'échafaudage disposé dans l'angle Sud-Est
Le ex-Archés le corment - M. Parmentier -
m'ayant demandé pour une notice de ce
temple de lui en prendre une vue d'ensemble
je fais enlever un assez grand nombre
de jeunes yacs de part et d'autre de
la chaussée Est d'accès pour dégager
la rue que ces arbres interceptent.

Jeu di 5 Septembre.

AK Yam - Comme intermède à l'enlèvement de la
butte de terre du Baray sur la partie
Nord-Ouest de la pyramide je fais rechercher
les vestiges de base du gradin inférieur
du côté du Baray Nord, ces vestiges
étant plus ou moins recouverts de terre et
cachés sous les herbes. Dans les dessins et
photos de ce temple je trouve peu de
renseignements sur ce gradin inférieur qui
du côté du Baray semble avoir pas mal souffert
et ne présente pas une ligne bien nette. (photo 2979)
Je fais decaper à nouveau l'angle Nord-Ouest
dont on apercevait très peu de chose et
repréciser les fouilles au centre de la face Nord
Dans ce dernier travail on a trouvé à peu

près dans l'axe (un levé exact pourra préciser la chose)
une pierre parallélépipédique en grès à la base
même du mur en briques avec
une encoche comme ci-contre.

La taille de la pierre n'est
complètement achevée que
sur les angles. Une autre
bloc en grès, mais non taillé
régulièrement, gisait près de cette pierre.



Baphuon - L'enlèvement des blocs sur le sommet du
soubassement du sanctuaire Central du Bakheir
laisse voir un dallage en grès reposant sur
une infrastructure en latérite, montrant
une ouverture d'environ $2^m 00 \times 1.20$ qui
~~prouve~~ que des fouilleurs ont déjà cherché
à l'intérieur et laisse peu d'espoir qu'ils
aient laissé quelque chose d'intéressant à glaner
après eux.

Vendredi 6 Septembre.

Prasat Kravan. - Le dégagement de l'intérieur de la
Tour intermédiaire entre la Tour Nord et la Tour Centrale

2 épaisseurs de briques à plat

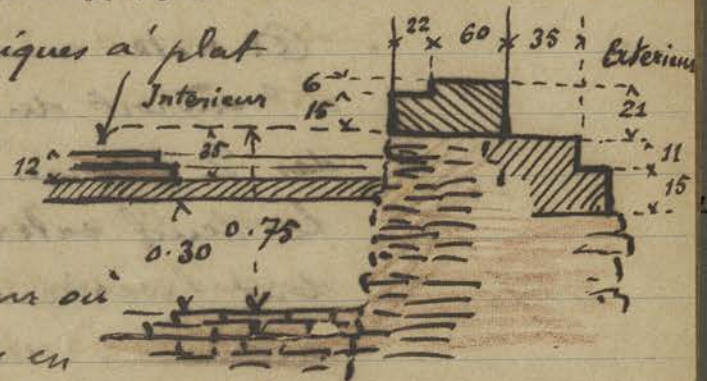
recouvrent un
dallage en

grès interrompu
au centre de la tour où

sur des décombres en

briques mélangés à de la terre reposent sur
un piédestal en grès, sans dalle quadrangulaire,
de $0^m 80$ de côté sur $0^m 65$ de hauteur

Le fond de la Cavité centrale apparaît
dallé en briques à $0^m 96$ de profondeur au





depuis du niveau du seuil de la porte.

Les fouilles et sondages à l'intérieur de la tour centrale montrent le profil de Cupe

suivant sous la porte d'entrée

Un dallage en grès

apparaît à 0.64

au dessous

du niveau

de la dalle

de seuil.

Une excavation

de 1.40 de profondeur tout contre le mur de façade extérieur Est, probablement fait

par les pilliers mesure 0.75 sur 2.00 et laisse voir au fond un dallage en

brigue. Comme à la tour précédente

tout le massif intérieur sous dallage

apparaît en briques à plat jusqu'au fond de l'excavation.

Des débris de piedestal et d'une dalle de granit gisent dans les décombres

Et noter une bande creuse A

à l'endroit du joint horizontal

des 2 assises de grès sous

le seuil extérieur de la porte

dont l'explication est difficile à

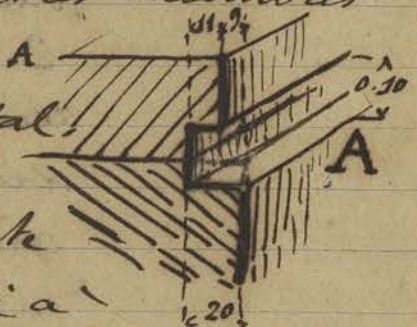
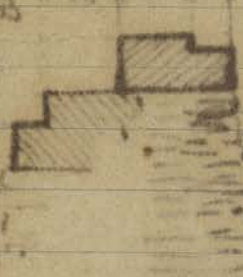
préciser à moins de supposer qu'une

pièce de bois venait s'y encastrer pour

supporter un escalier en bois remplaçant

le perron en maçonnerie dont on ne retrouve

aucune trace.



Baphuon. - Le commencement d'enlèvement des

terres à l'intérieur de la cavité au centre du tambourin
du sanctuaire central a fait trouver quelques ossements
~~de~~ (os longs fragmentés que je ne suis pas compétent
pour dire s'ils sont humains ou non) et un morceau
de fer ^{plat} en forme de queue d'aronde. (cf. p. 175)

Prah Pillu. - Les recherches au Nord-Ouest du Prah Pillu, à
l'Ouest du Srab Nord ont fait retrouver un peu en
dessous des vestiges de bases de murs, fragments
de terrasses ou canalisations en laterite. Dans ces
fouilles furent retrouvés des débris de poteries
des morceaux de fer plat de couton peu distendu
et enfin un morceau d'albatre ainsi que des
fragments de fonte avec scellement en plomb
adhérents. Il est indéniable que l'on se
trouve là dans une partie de la ville habitée
et qui n'avait plus aucun caractère religieux.

Samedi 7 Septembre

Chitkor Vat. - On achève de remettre en place les dernières
pierres du fronton Ouest (Sopura à l'Ouest)
qui avaient été déposées pour consolidation et
redressement : des fers agrafent les morceaux
entre eux. On remet en les fixant avec de petits
goujons les morceaux détaillés d'ornements du
Ayumpan, bien que certains trop endommagés ne puissent
se prêter à cette opération : c'est prévoyant les
mutilations du décor de ce Ayumpan pendant
les travaux) dans le but d'en conserver le
souvenir intact que j'en ai pris la photo
3670

Ta Som. - Comme suite à ce que j'ai dit p. 88 la partie Sud
de la voûte de la galerie 1 Nord dont toute la partie nord
s'était déjà écroulée, vient à son tour de se

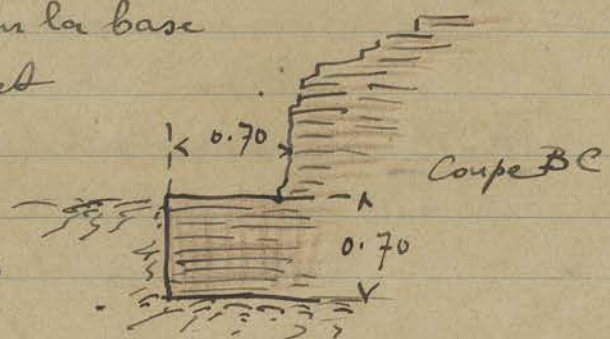
renverser sur le sol, et la galerie est complètement à ciel ouvert à cet endroit. Toutes les pierres de latérite qui constituaient cette voûte sur la plus grande hauteur (seules les assises supérieures étaient en grès) sont tellement désagrégées et morcelées qu'il est absolument impossible de les remettre en place.

Pre Rup - Après la remise en place de la base du culot terminal de la voûte de l'édicule d'angle Nord Est (Cour I) on remet les pierres du dallage extérieur en latérite à la base des piliers-murs. Beaucoup sont remplacées par des pierres neuves.

On remet également en place la rigole en grès d'évacuation vers l'Est de la cuve centrale.

On enlève les rainures pour reprendre les maçonneries décollées dans le haut de la façade Ouest de la Tour Sud-Est.

AK YOM - Dans le sondage à la base du premier gradin (je rappelle que contrairement à Trouve j'appelle 1^{er} gradin le gradin inférieur) dans l'angle N-O je crois apercevoir un petit décrochement A sur la face Ouest qui pourrait indiquer des edicules appliqués comme on en trouve sur les autres gradins. La coupe B-C sur la base de ce gradin à cet endroit montre un empiètement de 0.70 sur 0.70.



dans la brousse du quartier nord, Ouest d'Ankor Thom tout près de la route allant à la Porte Nord et à environ 500 mètres de cette porte. Cette statue porte très nettement la marque de la

CA 3368 2^{me} époque; mise sous le n° 3368.

Prasat Kravan. - Le dégagement des façades Est des 2 dernières tours Sud montre que ces tours comme les 3 autres étaient dépourvues de perron d'accès: les terres une fois enlevées il est impossible de se hisser jusqu'au seuil des portes. Je fais decaper la base des maçonneries pour voir ce qui advient des moulures de bases à cet endroit.

L'excavation au près du seuil de la porte du sanctuaire central à l'intérieur se poursuit au dessous du dallage du fond en briques montrant ensuite une chambre un peu plus large que le trou figuré au croquis de la p. 94

Mardi 10 septembre

AK Yom - Fait sauter la digue au nord légèrement Ouest du sanctuaire central - 30 explosions de 2 cartouches chaque - (2 ratés sur les 30.) Je constate que les explosions sont assez inégales, certains rendent bien, c'est-à-dire déplacent pas mal de terre, D'autres au contraire se bornent à un petit ébranlement qui produit une cavité peu profonde. Cela doit dépendre à la fois de la manipulation et ~~de~~ de la nature plus ou moins dure de la terre ou est enfoncée la cartouche.

PreRup. - On commence après avoir placé un étai

soutenant l'extrémité Nord du linteau Ouest de la tour Sud-Est à travailler au Gopura 2 Nord qui se présente assez mal conservé et a besoin de consolidations.

On répare d'abord la porte intérieure ~~Sud~~ du porche Sud dont les montants du cadre sont brisés et gisent sur le sol pour préparer la remise en place définitive du linteau surmontant cette porte et vaguement retenu actuellement par une traverse en bois.

Sur la terrasse supérieure on passe à la consolidation après nettoyage et enlèvement des racines des parties hautes de la façade Ouest de la tour Sud-Ouest.

Mercredi 11 septembre

Entretien Parc d'Antkor (Antkor Thom) Les prisonniers mettent en futaie la plus grande partie du Palais Royal sous la direction du Chef de Poste Band. De cette façon les divers ouvrages à l'intérieur de ce palais, bassins, terrasses, étangs, sont visibles de loin et le plan d'ensemble apparaît plus clairement aux visiteurs.

Prasat Kravan. - Le dégagement de l'intérieur de la dernière tour au Sud de ce groupe laisse voir un dallage en briques percé au centre d'une cavité à peu près carrée de 1.20 de côté. Les pieds et la tête de la statue flette trouvée devant la façade Est du Sanctoraire Central (voir croquis p. 91) La tête assez fine quoique légèrement mutilée présente les caractéristiques générales de l'art de Bantay

n° 3369.

Scei ovale délicat et gracieux, intermédiaire entre la carrure massive des début de l'art classique et le ~~contour~~^{Contour} allongé de la fin du même art. (71° 3369) On a trouvé également, toujours sur le dallage en briques dans l'angle nord-Est les deux mains et deux morceaux des bras.

Le trou central du dit prasat a laissé voir à 1^m 30 de profondeur une pierre cubique à dépôt avec 17 alvéoles et des débris charbonneux.

Entre les deux tours extrêmes Sud le dégagement des terres et éboulis a fait découvrir des lamelles de grès sculptés de bas-reliefs, rinceaux à personnages, détachés très probablement des linteaux des portes.

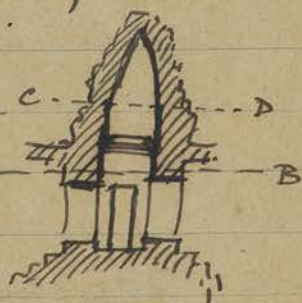
On commence à dégager l'intérieur de la deuxième tour Sud rempli d'éboulis de briques.

AK YOM. - L'enlèvement des terres qui recouvraient la maçonnerie de l'angle Sud-Est du 2^m gradin, sous la façade Est de l'édicule à cet endroit montre une grande partie des briques disparues, laissant des cavités dangereuses pour cette partie du monument. Le travail de remplissage et blocage déjà terminé au Nord sous la fausse porte Est (voir bas de la p. 88) s'impose encore plus au Sud de cette fausse porte.

Jeudi 12 septembre

Arikor Vat. - ayant demandé à Messnes de lui

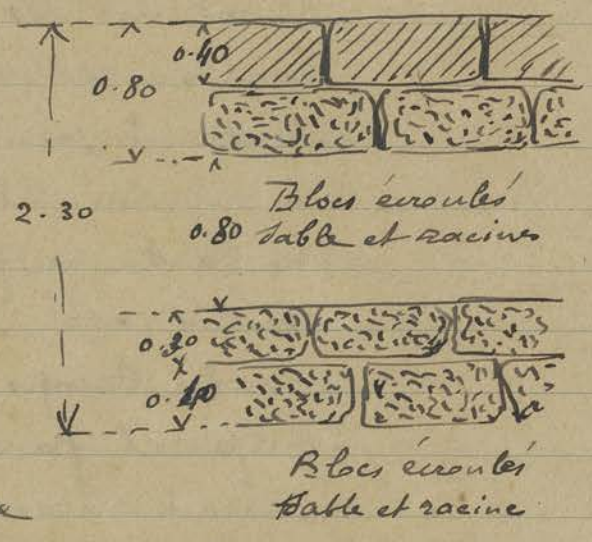
emprunter les projecteurs à essence dont il se sert pour éclairer les danses j'essaye de photographier l'intérieur du sanctuaire central que le rebouchage du puits laisse facilement accessible; mon désir aurait été de prendre la voute qui semble appareillée avec assez de soins mais l'éclairage des 4 projecteurs dont je dispose ne donne pas assez de lumière pour aller jusqu'en haut et je me contente d'une vue des murs d'angle 1° depuis le sol jusqu'au dessus du niveau des portes A B et d'une seconde vue depuis le niveau A B jusqu'à un niveau C D où le mur est encore vertical la voute ne prenant son inclinaison qu'au dessus.



Entre temps je donne des indications au Caporal pour débarrasser la Cour Sud-Ouest encore encombrée de tous les débris de pierres et blocs taillés qui furent sortis du sanctuaire central et qui déparent fâcheusement cette partie de ce beau monument: je laisserai tous les morceaux du balai et les gros blocs taillés qui pourront servir à reboucher la porte Sud du Sanctuaire (travail dont j'ai entendu parler en projet) mais les blocs quelconques et informes disparaîtront. Bien entendu je respecte les blocs de latérite retirés du puits et soigneusement rangés par trouée comme témoignages. Je fais également un choix parmi les nombreux Buddhas plus ou moins fragmentés et cassés

qui ont été trop soigneusement alignés dans les galeries sud du 3^m étage; beaucoup informes et sans intérêt déparent inutilement la belle architecture de ce 3^m étage. Je les elimine et à cause du caractère sacré de ces pierres je dis au Caporal de prévenir les chefs des 2 bougeries pour qu'ils les recueillent s'ils le jugent ainsi.

Bapluron. - Le trou dans la cavité au centre du soubassement supérieur est descendu à une ~~hauteur~~ profondeur de 3^m 50. Sous le dallage supérieur en grès on trouve une assise de laterite de 0^m 40 d'épaisseur et en dessous des blocs de grès et de laterite épais provenant sans doute de parties démolies. A 1^m 60 on rencontre de nouveau un dallage en laterite de 2 assises superposées et ensuite on retrouve le sable mélangé de blocs et de racines.



Futur Conservateur. - Arrivé à 11^h 1/2 de m^{ur} et m^{ie} Lagisquet qui visitent les locaux de la Conservation et de la maison Forestier qui ils viendront probablement habiter comme Conservateur d'Orngkor.

Vendredi 13 septembre

Depot. - Je fais faire la visite du Depot, sculptures, poteries et bronze à madame et m^{ie} Lagisquet. La pluie étant tombée sans répit toute la

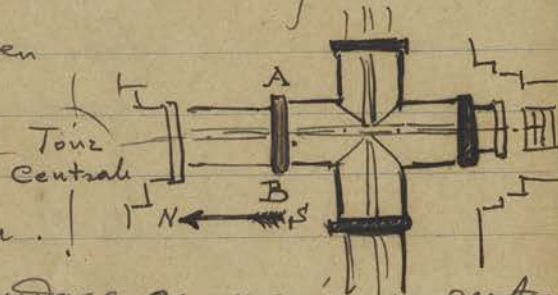
journée, il est quasi impossible de sortir: toutefois une visite à Aintkor Vat est tentée avec M^{me} et M^l Lagisquet. Les chantiers chôment pour la raison sus-énoncée.

Samedi 14 Septembre

Inondation Les pluies ont à peu près cessé mais beaucoup d'endroits sont inondés, la rivière déborde, notamment sur la rive gauche devant et en aval de la Conservation amerc. La route est presque coupée au Sud de Ta Pochun par le can qui s'échappe de la brèche dans le mur d'enceinte: l'accès à l'Est est également coupé.

Nāk Pān - Un gardien me signale la chute d'une maîtresse branche de l'arbre surmontant le prasat central. Je vais vérifier: cette branche s'est détachée du tronc et est tombée devant la façade Sud où elle est restée en l'air posée sur les branches extrêmes et arc-boutée contre l'arbre. Les prisonniers vont la débiter et l'enlever: aucuns dégâts sur le monument, mais peu à peu cet arbre perd de son envergure, et le spectacle de ce prasat perd de son pittoresque.

Aintkor Vat. - On fait un nouvel échafaudage pour replacer en position stable les pierres hautes du fronton Nord AB du Gopura 1 Sud: en voici ci-contre les 3 frontons qui viennent d'être repris à ce gopura.



Baphuon. - Je fais combler le sondage commencé au centre du sanctuaire central, de son tassement plus exactement: des écroulements récents s'étant produits la veille à la suite des pluies parmi les blocs encore en place, je juge plus prudent d'arrêter ce travail.

Vestiges inédits au nord Ouest du Prach Pitlu. — Ces vestiges consistent :

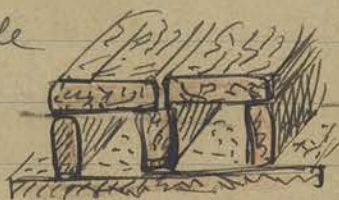
1° en un rectangle de bases de murs en laterite dont le côté Ouest présente deux lignes de cordons de laterite paralleles. C'est l'ouvrage le plus au Sud, il est situé directement à l' Ouest du bras Nord du Prach Pitlu.

2° ~~une~~ ^{une} bande composée de 3 assises de laterite en largeur (sur une ou deux en hauteur) parallele à la route Nord Sud d' Ouhlor Thom, au nord un peu Ouest de l'ouvrage précédent.

3° Une canalisation simple en laterite sur ravier également en laterite plus au Nord un peu Est : cette Canalisation est de direction Est-Ouest, deviant un peu vers le Nord à son extrémité Ouest.

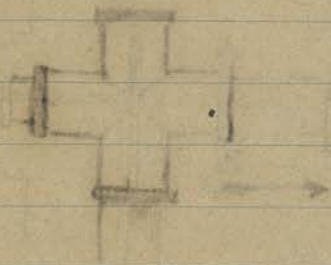


4° Une seconde Canalisation analogue à la précédente plus au Nord, de direction Est-Ouest également mais double en certains endroits, toujours en laterite.



Des débris de feuilles, jarres, poteries furent trouvés dans toutes ces fouilles ainsi que des morceaux de tablettes de pesant ; le plus curieux c'est qu'elles débute et s'interrompent brusquement sans qu'on puisse voir à quoi elles se rattachent. Un relevé sera pris par le dessinateur.

Prasat Kravan. — Le dégagement du second prasat en venant du Sud a fait découvrir sur le



dallage intérieur en briques une très belle statue en grès blenté assez dure du type n° 1 (classification Stern) le plus pur et cependant à taille mince : ce qui en reste est en 4 morceaux ; tête yeux ouverts, Collier de barbe et moustache très visible, diadème et mukuta en prasat à étages. — Corps, buste nu, calcan rayé long et plis en poches obliques. — Un morceau de bras (l'autre bras et l'autre épaule manquent) et les pieds. Hauteur totale : 1^m 25



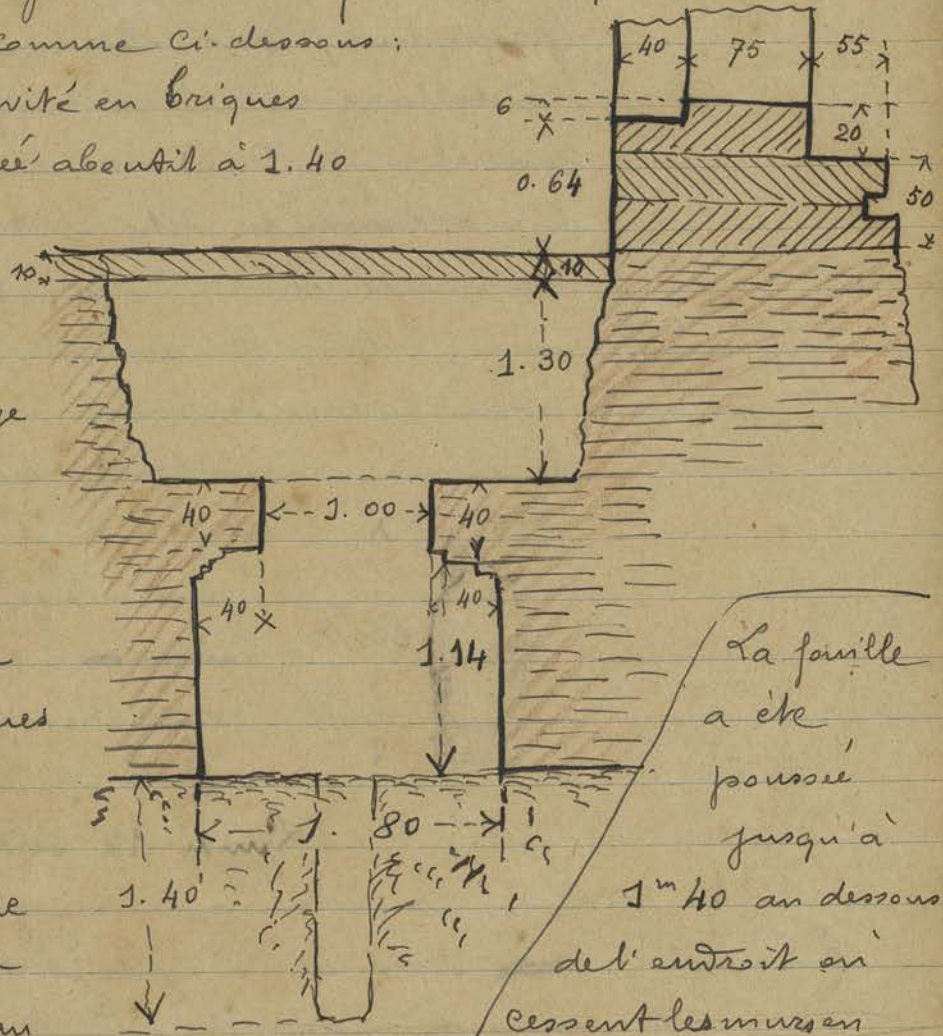
CA 3370

mise sous le n° 3370

Le sondage poursuivi à l'intérieur du sanctuaire central permet de compléter le croquis en haut de la p. 94 comme ci-dessous :

La cavité en briques maçonnée aboutit à 1.40 de

profondeurs sous le dallage en grès à un second dallage en briques percé d'un trou de 1^m 00 de côté : au dessous de cet étranglement on trouve une



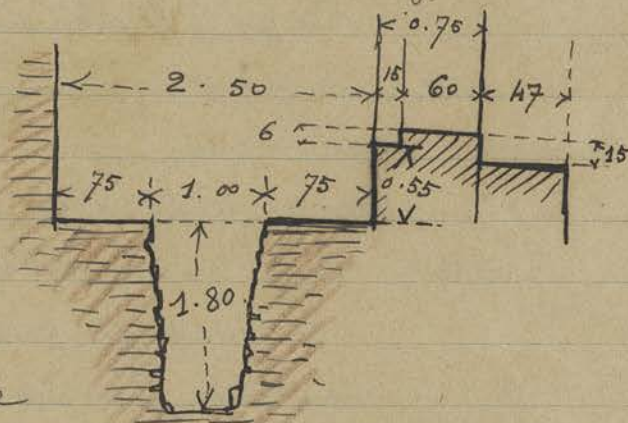
La fouille a été poussée jusqu'à 1^m 40 au dessous de l'endroit où cessent les murs en briques sans révéler autre chose que des terres.

chambre carrée de 1^m 74 de hauteur et de 1^m 80 de côté, montrant des murs en briques aux parois bien lisses et régulières.

On dessous on ne trouve plus que de la terre sablonneuse.

Le dégagement intérieur de la première tour au Sud

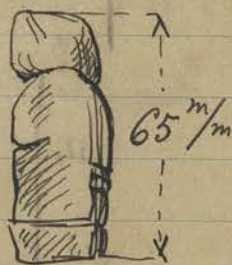
a montré au milieu du dallage une cavité de 1.00 de côté qui descend jusqu'à 1.80 de



profondeur, dans une maçonnerie de briques. Le dallage ici est en briques et est en

contrebas de 0.61 sous le seuil de la porte.

On a trouvé en débouchant la cavité centrale de menus débris sculptés en grès, assez grossiers que j'interpréterais volontiers comme des jouets; deux seulement ont une forme discernable, l'un un magot très fruste, l'autre



une sorte de petit personnage vêtu d'une ~~veston~~ veston et à tête chevaline. mis sous le n° 3371.



CA 3371

Lundi 16 septembre.

AK Yom - Les travaux de dégagements de la base ~~du~~ Nord du 1^{er} gradin de la pyramide sur la berge même du Baray ont dû être interrompus; les eaux du Baray ayant monté à la suite de ~~l'~~ l'insubordination qui sevit

dans la région de Semeap les fouilles sont envahies par l'eau.

Le Caporal me fait constater l'éroulement tout récent provoqué par les dernières pluies de la cloison en briques de 0.06 reposant sur une banquette de terre immédiatement à l'Est du perron Sud du 2^m gradin: cette cloison est la symétrique de celle qui s'était déjà écroulée en tout dernier (voir p. 63 - 13). Une autre cloison, briques à plat de 0.06 d'épaisseur également, s'est écroulée à l'Est du perron Est: tous ces vestiges ayant été relevés et photographiés leur disparition, inévitable, est sans importance. Cela fournit des matériaux pour consolider la base de l'édicule Sud Est du 2^m gradin au dessous de la fausse porte Est.

Onitor Vat. - On dépose les 3 assises supérieures du fronton Nord du Gopura 1 Sud et on entaille les pierres de voûtes venant buter sur ce fronton pour permettre de reposer ces assises verticalement. L'inclinaison du fronton venait justement de l'élargissement des joints qui s'était produit dans la voûte contiguë.

En même temps on prépare une glissière en rondins à l'Ouest du perron 1 Sud pour évacuer les pierres et bouddhas qui encombrèrent inutilement les galeries et cours du 3^m étage au détriment du bon aspect de cette partie du temple.

Les débris de bouddha seront remis aux bouges des 2 pagodes voisines.

Le Caporal me fait constater la chute récente de la Corniche d'angle à l'angle Sud Est de

la tour Sud Est du 3^{me} étage. Le grès s'est délité, crevasse et ce morceau de Corniche s'est écroulé en multiples morceaux.

Ta Prohm. - Allé constater les ravages de l'inondation à l'entrée Est de l'enceinte extérieure de Ta Prohm, le sentier qui conduit à l'intérieur est coupé à l'endroit du ponceau en ciment établi par les IF non loin du Gopura V. Un torrent violent produit par l'arrivée des eaux provenant de l'extrémité Ouest du Baray oriental longe le mur Est de Ta Prohm et s'échappe par la brèche du mur d'enceinte Sud (Voir trace de cet écoulement BEFEO - XXXIII fig. 55 p. 1125)

Barrage d'A. Vat. La rivière étant montée très haut le chef de Poste a fait couper le barrage de l'angle N.E des fossés d'Aikhor Vat pour amener le trop plein des eaux qui inonde toute la région de Siemreap dans le fossé d'Aikhor Vat.


Inondation. Une fois de plus je fais la constatation que chaque année le niveau des terrains inondés s'accroît; chaque année de nouvelles régions qui avaient échappé jusque là à l'inondation sont envahies par l'eau.

Par exemple je n'avais jamais vu encaie d'eau sur la route 61 (petit circuit) entre le prasat Kravan et le pont sur la rivière de l'Aikhor Vat. Cette année j'en constate.

Et la période des pluies n'est pas close!
Je suis obligé d'aller à cheval de l'annexe où j'habite à la Conservation (bureau, puisque les logements sont toujours fermés par la résidence

à cause des objets appartenant à la succession (Crouvi)
Mardi 17 Septembre.

AK Yom - Crouvi dans la butte de terre épanchant ou plutôt
remplaçant l'angle Sud-Est de l'édicule Sud-Est
du 2^m gradin une petite poterie en deux morceaux
sans couverture d'un ton gris
très clair de la forme ci-contre

Le fond de cette poterie montre
le signe  gravé; je ne
connais guère



que les poteries du Phnom Kulen portant
des signes de ce genre, mais cette forme n'est pas
fréquente parmi les débris retrouvés sur ce phnom

CA 235 Mise sous le n° 235 (Inv. poteries)

Baray Krasan - Une muraille de la muraille de base de

la base muraille l'angle Sud de la façade Est du 2^m édicule
est une muraille venant du Sud et est tout près de se détacher
aplatit et je la fais déposer et je fais mettre la maçonnerie
au dessous qui a été de grande et à demi démolie.

Je fais reprendre toute la base de cet angle
après enlèvement des terres et pierres et établis
une nouvelle maçonnerie avec des briques prises
dans les débris afin de consolider cette
partie du phnom.

Je fais enlever ~~quelques~~ quelques mètres le dernier
niveau de l'édicule Sud qui pourrait se renverser avec dégâts
et empêcher la construction. 81.0 x 15.0

Je fais aussi aller voir avec le Chef de Poste l'arrivée de
l'eau dans les fosses de ce temple; le fosse
dépense de l'eau qui reçoit directement l'eau du Baray
et s'écoule jusqu'au niveau des berges; le fosse
du Sud est à l'ouest et il faudrait reprendre

la canalisation^{AB} que M. Bant avait fait faire l'an dernier à pareille époque pour amener l'eau se versant actuellement vers le Sud (en bleu) sur la route 61 dans le fossé Sud du Temple.

Les fossés intermédiaires, entre les enceintes 3 et 4, isolé du mouvement général des eaux par un mur sont moins remplis.

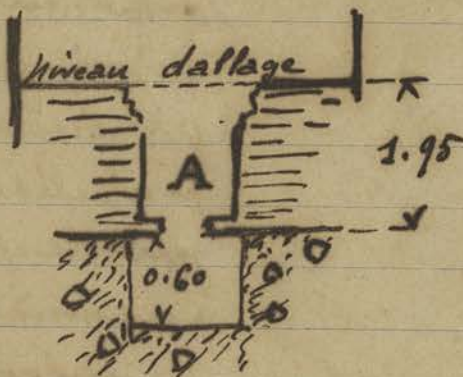
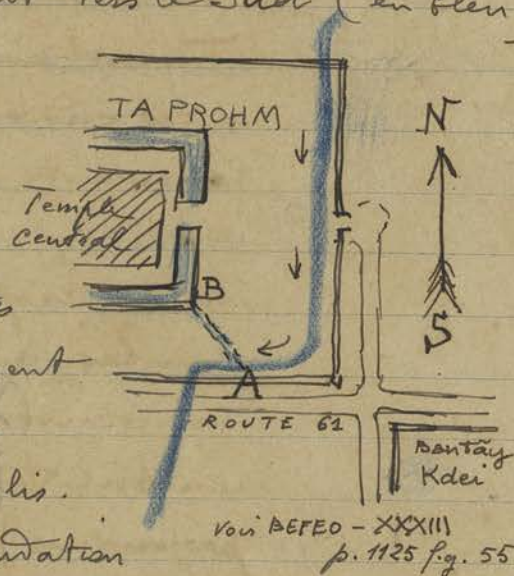
La rivière baissant l'inondation diminue dans de fortes proportions.

Mercredi 18 septembre

Prasat Kravan - La fouille dans l'édicule entre le dernier au Sud et le sanctuaire central (le 4^{ème} en venant du nord) a montré au centre une cavité dans la maçonnerie du dallage intérieur au centre

de laquelle furent trouvés en A deux morceaux de grès bien taillés réguliers en forme de parallépipède rectangle droit

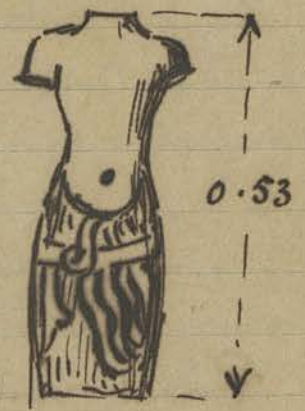
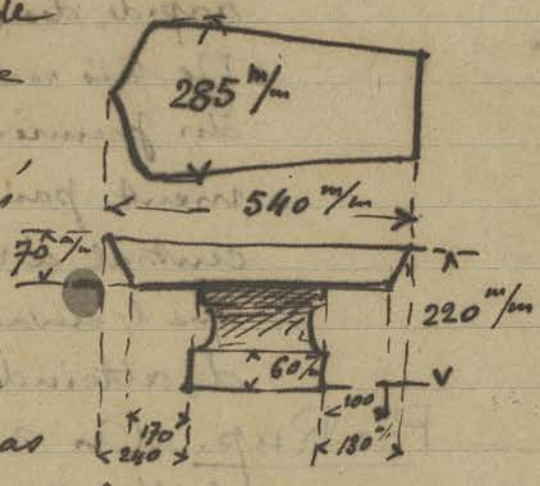
mesurant l'un $0,23 \times 0,17$ l'autre $0,24 \times 0,18$ sur $0,12$ d'épaisseur : ces blocs devaient servir à enfermer le dépôt sacré, dont bien entendu rien ne subsiste, des morceaux d'un autre parallépipède également droit furent retrouvés à côté ainsi qu'une tablette de pesant de



dimensions assez grande
Cette pesant est mise
sous le n° 3372.

CA 3372

Furent encore trouvés
à cet endroit des
fragments de bras
de statues, une main
et un corps sans bras
jambes ni tête ayant la
caractéristique du front du
nombril très accentué (1 cm de
profondeur) la ceinture assez
basse et les plis sur le côté
en besace en courbes ondulées



CA 3373

Ce corps est mis sous le n° 3373

PreRup.

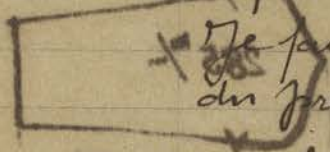
— On a redressé et consolidé les montants du
cadre de la porte intérieure du porche Sud du
Gopura 2 Nord puis remplacé la traverse
supérieure de ce cadre, cassé en 3 morceaux
qui ont été rajustés avec des fers intérieurs :
par surcroît de précaution on a placé une
poutrelle en béton armé au dessous. Puis ce
fut le tour des 2 Colonnnettes octogonales
cassées elles aussi qui furent rajustées et enfin
le linteau décoratif fut remplacé sur les dites
Colonnnettes avec fers retenant sur les côtés et
par derrière le linteau ainsi remis.

Jeu di 19 septembre

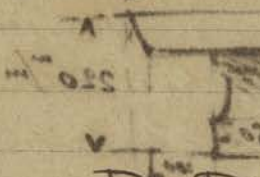
AK YOM

— Fait préparer des trous pour faire sauter à la
dynamite la digue de terre du Barai au Nord Ouest
du Prasat : les Coulis préparent dans la terre
des gradins escaliers permettant l'allumage

rapide des contambes aux différents niveaux.



Je fais recherches l'angle Est de la base Nord du premier gradin de la pyramide Symétrique. Ornement par rapport à l'axe N-S du Sanctuaire central à celui trouvé du Lotz. Quest mais que l'envahissement des eaux n'a pas permis d'atteindre.



Pre Rup.



On commence la reprise des murs latéraux en grès du porche Sud du Gopura 2 Nord avant de venir relever le montant Est du Cadre de la porte qui est tombé. La traverse supérieure de ce cadre n'a pas été retrouvée mais on pourra remonter les deux colonnettes et puis avoir rejoint ensemble les morceaux.

Prasat Kravan

Je suis rentré avec la dessouchouse dans arbres sur les talus de rimbais à l'Ouest et au Sud des deux dernières tours sud, afin de pourvoir confirmer le dégagement de ces cotés.

Vendredi 20 septembre.

Baray Occidental

Reçu du Capitaine Tuffal comman-

dant la base d'hydratation du Bonnai à Saigon une série de photos prises en Juin dernier en survolant le Baray à la demande de M. Brousse. Rapprochant les îlots découverts sur la photo du petit plan d'ensemble des vestiges accompagnant les Rapports de Ferrus et Juillet dernier je remarque qu'il

n'y a pas toujours concordance entre les positions de
 ces derniers points sur la carte et la photo. Ce sera
 la' un travail à reprendre à la prochaine saison des
 basses eaux. Le Baray a son niveau actuelle-
 ment très haut. | Du reste de la rivière de Siemreay
 est rentrée dans son lit, l'inondation dans le
 pan à Clitor croît de plus en plus: d'ici
 quelques jours on ne pourra plus passer sur
 la route du petit Recuit au Sst et à
 l' Ouest de Ta Prohm: la route est envahie
 par les eaux s'échappant des brèches des
 murs Ouest et Sud de Ta Prohm.

Bantay Kdei - Mis l'équipe d'Clitor Vat à
 remonter le porche avec fronton de l'extrémité
 Sud du mur de façade Est de l'enceinte 2
 (N° plan tajouquien) Ce porche surmonté
 d'un assez beau fronton avec lécide s'était
 écroulé, il y a au moins dix ou douze ans;
 j'en avais pris deux photos, avant son
 écroulement, N° 6 et 7; les pierres
 sont toutes à pied d'œuvre, mais le
 nettoyage de cet endroit montre qu'il
 faut reprendre toutes les parties en fondation
 du dallage et sous le pilier de grès
 écroulé, avant de pouvoir remonter les
 pierres et remettre en place le fronton.

Samedi 21 Septembre.

AK Yom - Fait sauter la digue (partie Nord Ouest par rapport au
 Sanctuaire Central.) 30 explosions de 2 cartouches chaque
 j'en avais préparé 40 mais trente seulement furent
 être effectués, les parties déjà ~~travaux~~ explosées
 en préchant d'utiliser les 10 non préparés dans la

digue... Remarque dans la Coupe des terres
produite par les explosions une ligne de
démarcation (pente la plus près du Baray)

AB au dessous de
laquelle se remarque A
une grande abondance
de pierreaille très tendre
Calcaire que pour en expliquer
la cause que si elle constitue un terrain remblayé
artificiellement, comme a dû l'être la
digue du Baray: j'ai plutôt l'impression
d'être en présence de pierre en formation.



Or dessus de cette ligne AB le sol
est du sable pur mêlé à un peu de
terre végétale, ce qui indique bien un
remblai artificiel.

La hauteur moyenne de la terre au
dessus de AB est de 2^m 00 à environ
seize ou dix-huit mètres de la plage du
Baray voisine.

Dimanche 22 septembre
Prasat Trapain Ropon Allé avec le Chef de Poste revou
ce monument situé immédiatement au Sud
et assez près du terrain d'aviation; des travaux
de remblais de Cailloux dans le dit terrain
prévoyant des chambres d'emprunts sont
autour de la périphérie il est décidé avec
le Chef de Poste que ces prélèvements ne
pourront se faire qu'en dehors du fossé
bien net qui entoure Trapain Ropon:
Le fossé est interrompu du côté Est par
une chaussée d'accès.

9. IVZ 03738 D Lundi 23 septembre.

Inondation Le niveau baisse un peu au Sud et à l'ouest de Ta
Prohm et la rivière est rentrée de nouveau dans son
lit,

Prasat Kravan. - Je fais abattre l'arbre énorme poussé
contre la façade Ouest de l'étierle central : on
enlève les plus fortes branches qui tendaient à faire
tomber l'arbre sur l'angle SO du prasat central
avant de mettre en action la dessoucheuse.

P.D. m. a. a. a. et le

important est de l'arbre de la porte extérieure
du prasat Sud de Sapan à Nord: une partie
de pierres supérieures malheureusement dans

Terre réfractaire ayant subi les traitements suivants:
broyage, tamisage, délayage avec de l'eau cuisson légère.

Cette terre a dû servir à construire des fours à basse
température - (vers 600 °) Voilà des renseignements qui
peuvent être intéressants ce n'est donc pas un filon mais
de la terre manipulée.

Renseignements donnés par M^r Adrien
Drebion Chimiste Rue des Coutures
Belleme
Saint-Omer

Après je fais placer de nouveau une
pièce de...
du cad. Est...
Sapan...
C'est la dite pièce après sa remise en
place. (voir état ancien photo 3481)

Terrasse bouddhique inédite. - Un Couli me signale une terrasse
dans le quartier Nord-Est d'Ankor Thom
que je vais reconnaître; cet emplacement, limité
par les bemas aux places habituelles peut
se situer à environ 200 mètres à l'Est de la

digue... Remarque dans la coupe des terres
produite par les explosions une ligne de
démarcation (peut-être la plus près du Baray)

AB au dessous de
laquelle se remarque A
une grande abondance
de pierraille trèstendre
Calcaire que j'ai en capsule



Terre rétractile...
Celle terre a été soumise à compression
température - (vers 600°) - voir les renseignements qui
doivent être intéressants n'est donc pas un filon mais
de la terre rétractile.

Recommande de la Commission pour les travaux
à faire au Baray
Le 22 septembre
Le Chef de Poste
Baray

autour de la périphérie il est décidé avec
le Chef de Poste que ces prélèvements ne
pourront se faire qu'en creusant un fossé
bien net qui entoure Crapain Rapon:
Ce fossé est interrompu du côté Est par
une charrière d'acier.

Lundi 23 septembre.

Inondation Le niveau baisse un peu au Sud et à l'ouest de Ta
Prohm et la rivière est rentrée de nouveau dans son
lit,

Prasat Kravan. - Je fais abattre l'arbre énorme poussé
contre la façade Ouest de l'édifice central : on
enlève les plus fortes branches qui tendaient à faire
tomber l'arbre sur l'angle SO du prasat central
avant de mettre en action la dessouchuse.

Pre Rup. - On a remonté les 2 colonnettes et le
montant Est du cadre de la porte extérieure
du porche Sud du Gopura 2 nord : une partie
des pierres supérieures moulurées retrouvées dans
les débris ont été replacées sur la pile d'angle
à l'ouest de cette porte, agrafées et cimen-
tées aux endroits nécessaires.



Je fais reboucher avec un bûlage de
briques posées à sec plusieurs carres des
murs à l'intérieur de la chambre centrale
de ce Gopura 2 Nord.

Enfin je fais replacer de niveau une
pierre de grès formant traverse d'une
des baies Est du porche Nord du même
Gopura : un poteau en béton armé viendra
caler la dite pierre après sa remise en
place. (voir état ancien : photo 3441)

Mardi 24 Septembre.

Terrasse bouddhique médite. - Un coolie me signale une terrasse
dans le quartier Nord-Est d'Ankor Thom
que je vais reconnaître : cet emplacement, limité
par les bennas aux places habituelles peut
se situer à environ 200 mètres à l'Est de la

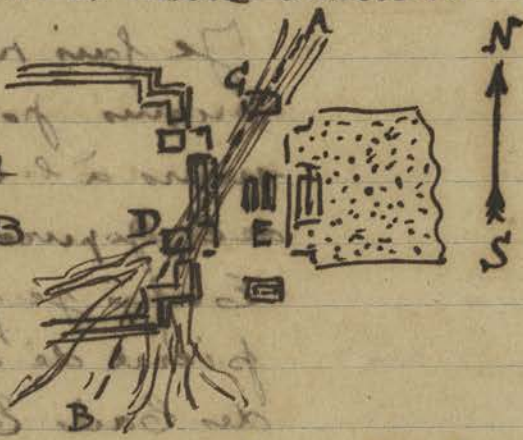
Terrasse Coudellique G (BEFEO VIII-8-p.25)

C'est un emplacement très légèrement surélevé à l'ouest d'un grand trapèze dont on n'a pas pu me donner le nom, qui mesure environ $10^m \times 20^m$ bordé vaguement de murs de laterite.

À l'extrémité Est gisent plusieurs blocs de grès taillés mélangés à de la laterite; on y voit des fragments de balais, mais aucune statue ou débris de sculptures à part un antéfixe ramené au dépôt de ^{de hauteur} personnage debout s'appuyant sur une ^{main} (n° 3379)

Tep Pranam Le Chef de poste me conduisit constater les dégâts produits par la chute d'un énorme Yac entre la Terrasse en laterite précédant à l'Est Tep Pranam et cette dernière

Terrasse. Le tronc de ce Yac est tombé suivant un arc oblique A B qui lui a fait écraser, pulvériser ^{serait plus juste} une cure rectangulaire située en G ci-dessus, puis un lion situé en D sur la Terrasse même de Tep Pranam flanquant le porche au Sud. Le naga d'about de balustrade ^{Sud} a été également renversé et brisé par les grosses branches. Les grosses dalles de Sema en E ont été épargnées. Quand les prisonniers avaient enlevé et découpé l'arbre pour le rejeter



plus loin on verra à faire remettre en état cette
amorce de la terrasse de Tep Pravanam dont les seuils
sont justement assez intéressants et méritent d'être
raccorder et remis en place.

Mercredi 25 Septembre.

Pre Rup. - On reprend le cadre de la porte latérale Est
du Gopura 2 Nord (façade Sud) qui avait été
déplacé par un mouvement de la maçonnerie
de briques sous l'action sans doute de la végéta-
tion. Ce cadre est d'ailleurs brisé en plusieurs
entraits. On est amené pour redresser le
montant Ouest et ramener l'équilibre de
l'ensemble à enlever toute la partie de maçon-
nerie de briques qui provoqua le renverse-
ment.

Boantou Kdei. - En déplaçant la base du pilier Sud
pour faire une aile en béton armé au
dessous avant de replacer le fronton
renversé à l'angle Sud de la galerie 2
Est on remarque un graffiti d'une
ligne, assez fruste sur la
partie inférieure, caché
par conséquent par le
dallage en latente
(face nord du pilier)
J'en fais prendre un
estampage.



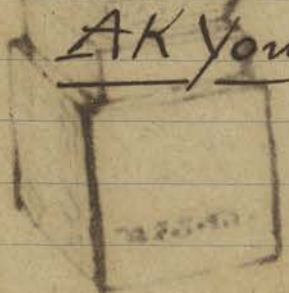
Prasat Kravan. - Je fais encore abattre
quelques arbres devant la façade Est des 5
Jours pour pouvoir en prendre une photo
d'ensemble avec le recul suffisant.
Je fais nettoyer de la terre et des racines

qui la remplissaient une énorme cavité dans la maçonnerie de briques au Nord et au dessus de la porte Est de la dernière tour au Sud : cette cavité sera remplie au béton de briques intérieurement et travala en façade avec des briques prises dans les décombres.

Le Caporal me remet un petit Trah Cam'c'ai en terre cuite trouvée par lui dans les déblais intérieurs de la 2^e tour au Sud.

Jeudi 26 Septembre

Palais Royal. - Allé voir le travail des prisonniers qui après avoir nettoyé tout l'intérieur du Palais Royal on à l'heure actuelle on peut circuler librement et se rendre compte de l'aspect général des Cinq Cours font le même travail au Nord et en dehors de l'enceinte, c'est. à. dire à l'ouest de la Terrasse du Roi-Lépreux. Je fais reboucher un sondage fait jadis par moi qui interrompait le sentier qui longe le fossé Nord de l'enceinte.



AK Youn - Ayant dégagé par un sondage l'angle Nord-Ouest de la base de la pyramide de ce temple (gradin inférieur) - Voir p. 96 en bas - Je fais chercher l'autre angle symétrique sur la façade Nord ~~au Sud~~ c'est. à. dire à l'Est de la partie centrale qui vient d'être dégagée mais dont l'arrivée d'eau remplissant la fouille a interrompu le travail - voir

p. 97 lundi 9 - Jusqu'ici la fouille pratiquée à l'endroit suppose pris à égale distance du centre que l'angle N.O déjà dégagé n'a laissé voir que la base des gradins en briques qui se prolonge toujours vers l'Est. Je fais enlever la terre qui masque l'extrémité Est du deuxième gradin à l'endroit où toute une partie de l'édicule d'angle S.E. de ce gradin est demoli: on pourra ainsi se rendre compte de l'état exact de la maçonnerie à cet endroit afin d'y faire les consolidations qui s'imposeront.

Vendredi et Samedi 27 et 28 septembre
Descendu à Phnom Penh. Arrêt des
chantiers en raison de la fête du P^{eu}m Ben
Renti. S'ennuie Dimanche 29 sept.

Lundi 30 septembre

Prasat Kravanh - On achève de débiter les énormes arbres abattus contre les façades Ouest des Tours Sud et on commence à enlever terres et déblais obstruant la base de ces façades. Ce travail doit être ~~soigneusement~~ dirigé avec prudence car des pans de maçonneries détachés par des racines à l'intérieur sont tout près de tomber et ne sont guère retenus que par les remblais des éboulis.

Bantay Kdei - On remonte le pilier qui doit supporter la partie sud de la poutre d'archivolte: mais cette poutre qui supportera le linteau étant elle-même cassée en deux morceaux devra être retenue par une chandelle en béton armé.

Mardi 1 Octobre.

Bantay Kdei - La repose de l'architrave moulurée A

est contre sur les deux piliers
du porche Sud de la galerie

2. Est rencontrée une certaine

difficulté du fait que la

rencontre de cette pierre avec les

pierres voisines B se font d'onglet et

qu'il ne reste plus suffisamment de place

pour loger ces différentes pierres par suite

de mouvements qui ont dérangé les piliers

de support; il faudra entailler d'un côté

et replacer le pilier Nord (le pilier Sud

seul ayant été démonté et remonté)

pour mettre l'ensemble d'aplomb.

Un linteau en béton armé devra soutenir

la pierre B Sud qui est cassée et ne

pourrait tenir par elle-même.

Mercredi 2 Octobre.

At Yom - L'enlèvement des terres à la base de la face
Sud de l'édicule Sud. Est du deuxième gradin
montre la maçonnerie de l'angle Est complètement
érodée et disparue, jusque vers le centre de
la façade: la maçonnerie du socle ou soubassement
constituant le 2^m gradin ne subsiste plus
qu'à la base seule, tout le reste étant forte-
ment dégradé; mais étant donné que le
massif intérieur du 2^m gradin est en
maçonnerie pleine, le revêtement disparu
n'enlève rien à la solidité de l'ensemble.

(voir p. 81)

Droit d'entrée à Chitor Vat - Ayant reçu d'Hanoi

le nouvel arrêté du 21 Septembre 1935 je prends contact avec le chef de poste d'Ankor au sujet des moyens les plus pratiques pour la perception du droit d'entrée à Ankor Vat.

Bantay Srei - Le coulis gardien de Bantay Srei en venant toucher sa solde mensuelle m'avise que plusieurs passages de la piste entre Pradak et ce temple sont coupés par l'eau qui recouvre et ravine ces endroits, et que le desurer pont avant d'arriver au village de Bantay Srei est lui-même coupé.
 Jeudi 3 Octobre.

Droit d'Entrée d'Ankor Vat - Allé voir le Resident de Semeap qui me dit avoir demandé à la Residence supérieure des instructions à ce sujet. Il est entendu que la guérite et la clôture à proximité de la Chaussee Ouest d'Ankor Vat seront faites par les soins de la Conservation aidée de la main d'oeuvre pénale.

Prasat Kravan - Pour obvier au manque de personnes accédant au sanctuaire Central, intéressant pour les visiteurs, à cause de ses bas-reliefs intérieurs, je fais maçonner 4 marches en briques qui permettront de franchir la distance du sol intérieur au niveau du seuil de la porte. Ces 4 marches trop modestes d'aspect seront maquillées sur les cotés par des amas de briques en simili ruines qui les feront paraître moins visibles.

À la tour extrême Sud on reprend la cavité au niveau du ~~second~~ ^{premier} étage de la façade Est qui est débarrassée de ses racines qui la refouillent et maçonnée en briques.

Bantay Kiderapi - On repose les pierres du fronton sur l'architrave qui vient d'être remise sur les piles en étayant les parties cassées en attendant l'étai en béton armé qui remplacera l'échafaudage provisoire (etai qui sera un cadre).

Je fais débroussailler l'édicule en laterite relié à ce portique en vue d'en faire faire le relevé, omis dans le plan de Batters.

Pre Rup - On dépose une partie du pilastre Sud de la fausse porte Ouest de la tour d'angle Sud-Ouest pour enlever la racine logée derrière et qui finirait par décoller tout ce parement de façade: on remplira la cavité intérieure avec du béton de briques concassées pour venir remonter ensuite le haut du pilastre qui vient d'être déposé.

Le linteau de cette fausse porte Ouest fortement décollé et penché en avant ne repose que sur des colonnettes qui se crevaient et fendillaient de plus. Un cadre en béton armé s'impose à cet endroit.

Vendredi 4 Octobre

At Yom - Fait sauter 60 cartouches de dynamite (à 2 par explosion) dans la butte de terre. De nouveau je constate dans les terres mises à nu des parties rocheuses, en formation, semble-t-il. Comment expliquer que ce remblai ait pu en un espace de temps aussi restreint - comparativement - donner lieu à des formations géologiques

À la suite des dernières fortes pluies les terres se sont affaissées sous la partie de maçonnerie encore en place, à l'ouest de la façade Sud de l'Édifice d'angle Sud-Est du 2^{me} gradin: or cette partie de maçonnerie ne repose plus sur rien ayant toute sa partie inférieure et une portion assez grande du tambournement du gradin à cet endroit disparus.

Je fais reprendre petits morceaux, par petits morceaux cette partie pour remaçonner en briques sous les parties en porte à faux.

Pre Rup - On remet plusieurs des pierres tombées et retravaillées dans les déambules du chapeau du mur en laterite de l'enceinte Nord à l'ouest du Gopura 1 Nord: puis on ramasse également les pierres tombées de la partie supérieure du tambournement en laterite devant le porche Nord du dit Gopura 1 Nord.

Samedi 5 Octobre

Pre Rup - On commence la remontage des Colonnettes cassées de la porte Nord du Gopura 1 Nord afin de venir replacer le linteau tombé de cette porte.

Prasat Kravan - Fait recharger le sentier en remblai traversant le fossé dans l'angle Nord-Ouest de cet ensemble avec les déblais entassés devant les façades Ouest des tours: ce sentier ravine par les pluies récentes s'était recouvert de eau par endroits.

Je fais replacer à l'intérieur de la tour

Centrale, les morceaux du piédestal brisé rajustés du mieux possible, et qui restaient gisant pêle-mêle sur le Carrelage après rebouchage de la Cavité centrale.

Lundi 7 Octobre

Aïkhor Vat

Allé voir avec le Chef de poste d'Aïkhor Vat l'emplacement possible pour installer fil de fer et grue en vue de la clôture de la terrasse d'accès de la chaussée Ouest en bordure de la route et de la base à percevoir auprès des Fouisseurs en exécution de l'arrêté du 25 sept. 1935. (un de plus - non le dernier!) portant réglementation du parc d'Aïkhor. Ces arrêtés sont tous les uns après les autres pris à Hanoi sans consulter Résidents Hoteliers, Chefs de poste et Conservateurs qui sont sur place et bien au courant des questions... Résultat, ils naissent non viables!

Prasat Kravay

- En enlevant les terres et éboulis formant remblai sur les façades Ouest des deux Tours extrêmes Sud on met à nu tout un morceau de maçonnerie à l'angle Sud-Ouest de la 2^{me} Tour en venant du Sud complètement décollé par une racine. On va déposer cette maçonnerie que rien ne vient plus caler pour reprendre la partie inférieure et remettre ce qui en pourra être remplacé des morceaux ainsi décollés après enlèvement des terres et racines.

Mardi 8 Octobre.

Chankay Vat. - A la suite d'observations présentées par le
 Chankay Khet de Siamreap sur la façon dont
 les buddhas dans les galeries d'Chankay Vat se
 trouvaient exhibés, de façon peu convenable, me
 dit-il, étant donné leur caractère sacré, je suis
 allé avec lui me rendre compte sur place.

Faisant la part des sentiments religieux
 peut-être un peu exagérés en l'occasion des
 Chankay Khet, tout dans sa requête, présen-
 tée d'ailleurs avec toute la déférence possi-
 ble, n'est pas à rejeter sans examen. J'enre-
 gistre donc ici le résumé de cette requête:

Prati pean - Constatant les immondices
 déposées par les Chankay-souris sur les buddhas
 alignés dans la galerie Sud du préau
 il demande, c'est d'ailleurs moi qui lui
 ai proposé la chose, qu'on mette des planches
 formant plafond sur la Corniche de la galerie
 à l'endroit même où se trouvait l'ancien
 plafond disparu (dont quelques planches sont
 déposés à Chankay Thom).

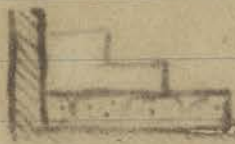
Il voudrait que les buddhas dans la
 partie centrale soient surélevés et non
 placés au ras du dallage; de même pour
 les buddhas latéraux il voudrait une
 série de socles surélevés (en rouge)
 pour que les buddhas ^{dallage}
 du fond soient mieux ^{vus} présentés.



Rien de tout ceci au fond n'est défavorable à
 la bonne présentation de cette partie du
 temple. Quant le Chankay Khet m'a
 fait ses doléances sur la saleté on se

trouvaient ces statues pleines de
 soies & araignées, quano, poussière, je
 n'ai pu que rencherir ~~sur~~ sur sa
 plainte, lui témoignant moi-même
 mon désir de voir cet endroit mieux
 entretenu; aussi j'ai suggéré que
 puisqu'il y avait 2 bouzeries à
 l'intérieur de l'enceinte d'Ankor Vat
 c'est à ces bouzer que devait incomber
 cet entretien. Le chefay Khel a
 promis de faire les démarches nécessaires
 2^m Etage. Les budhas alignés
 dans ces galeries le choquent parce qu'ils
 non rassemblés pour un culte mais
 répartis dans un lieu de circulation.
 Je propose de les rassembler sous
 sur un socle surélevé dans les tours
 d'angle de cet étage.

3^m Etage. - La encore l'éparpille-
 ment des budhas dans les galeries
 Sud et Ouest le choquent. Je
 dirai qu'elles me choquent également
 non au point de vue religieux mais
 parce qu'elles troublent, déforment
 l'architecture de ce temple Visnouite
 modifiant l'aspect des galeries et
 enlevant l'impression de grandeur qui
 doit se dégager des seules lignes
 architecturales du temple. Ces
 budhas sans socle, mal présentés,
 gisant ça et là, sont plutôt fâcheux
 Aussi je me rallie à la demande



du Chamfay Khet : les réunir avec ceux déjà réunis dans les vestibules du sanctuaire central devant les portes murées. On pourrait là aussi prévoir un plafonnage en planches pour préserver ces lieux très malodorants.

Mercrèdi 9 Octobre.

Bantay Kdei - J'essaye ~~inutilement~~ mais inutilement de

faire remettre en place les pierres tombées du mur latéral nord A

du petit couloir en laterite

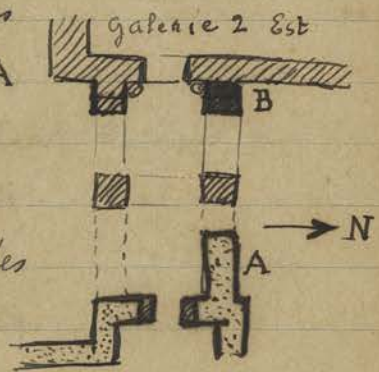
prolongeant le portique Sud

de la galerie 2 Est; les seules

photos que j'ai de l'ancien

état (n° 6 et 7) étant

insuffisamment distinctes et la laterite s'étant désagrégée depuis.



Je mets l'équipe qui travaillait là à remonter un pilier (celui du Nord) tombé devant l'entrée centrale de cette même galerie 2 Est.

Le pilastre B au nord de la porte sud a été complété dans sa partie haute avec des pierres de grès retaillées et en remplacement du petit étau en béton armé qui soutenait à cet endroit la pierre d'architrave.

Depot - Je fais ramener par les prisonniers un fragment de bas-relief qui se trouvait isolé dans la brousse au sud du mur qui part à l'Ouest de la Terrasse du Roi Séprenx et non loin des vestiges de statues inachevées (emplacement des ateliers de sculptures) : cette pierre mesurant 0.48 x 0.42 sur 0.32 de hauteur montre deux figures sous parasols dont l'une

présente un caractère assez spécial du fait
 l'absence de décartement des lettres laissant apercevoir
 CA 3374 les dents mise sous le n° 3374

Toujours le même caractère
 Jeudi 10 Octobre

Chef de Poste D'Airkor - Mis Krasch à la disposition du Chef de
 poste D'Airkor pour remplacer le gardien chef
 qui l'accompagne dans sa tournée des monuments
 et lui servir d'interprète : le gardien chef tombé
 malade étant en ce moment à l'hôpital.

Prasat Kravan. - Olyant termine le remplissage en
 maçonnerie de briques des parties encaissées de
 la façade Est de la demeure tout Sud on
 commence le même travail sur les parties hautes
 de la façade Ouest de la même tour.

Bantay Kdei. - Le gardien de ce temple me conduit
 constater la chute d'une pierre au dessus de
 la corniche intérieure dans la salle des
 danses (A du plan Lapouquière) au sud de
 la galerie Est.

Vendredi 11 Octobre

Entrée D'Airkor Vat - Mis le Charpentier à préparer les
 pièces de charpente pour la guérite en bois
 du percipient de la Taxe sous le Baïman au
 Dromaire sud du départ de la chaussée ouest
 d'Airkor Vat. Ce qui évitera le transport
 des bois. Je commande à P. Penh ronce
 artificielle et fers corniers pour la clôture
 de cette partie du Temple.

Pre Rup. - On complète le pilastre d'angle Est de
 la porte extérieure du porche sud du gopura
 2 Nord : quatre blocs d'assises ayant été
 retrouvés dans les décombres provenant

de cette poutre (voir ancien état: photo 3431)

On remagane de ensemble carottes interieures des murs lateraux de la chambre centrale du Gopura 1 nord: le linteau de la porte Nord de ce Gopura retrouve sur le sol a ete remonte et consolide par 3 fers ronds pour le maintenir en equilibre (voir ancien etat: photo 3430)

Samedi 12 Octobre

Bantay Kdei

Je fais soulever deux dalles supportees par des piliers dont l'un s'est partiellement renverse en equilibre assez instable pour permet- tre de remonter le dit pilier d'aplomb: ces piliers sont ~~en~~ situes dans l'aile Nord de la galerie Ouest du batiment A (dit salle des danses?)

Ensuite on remonte les pierres tombees du pilier Nord du porche lateral Nord de la facade Ouest de la meme salle des danses A.

Pre Rup

On reprend ^a la base pour les redresser les piliers, plus ou moins casses, du porche Ouest de la salle longue de la Cour 2 nord a l'Est des Gopuras nord: un montant de Cadre de la porte de ce porche est releve et mis en place avec fers interieurs. Malheureusement l'autre montant non plus que la traverse superieure n'ont pu etre retrouves.

Dimanche 13 Octobre

Par d'Ankor

L'arrete du 21 septembre 1935 insere au Journal Officiel du 28 septembre et parvenu a Siemreap le 10 Octobre et donc

applicable, conformément au Décret du 1^{er} février 1902 à partir de ce jour.

La guérite en bois du receveur à l'entrée d'Onkor Vat est en construction, le Comptable est Commande ~~et~~ ainsi que la clôture en piquets cornues et roue artificielle. ... Seuls les imprimés (carnets à souches sont arrivés d'hier soir)

Par conséquent l'entrée d'Onkor Vat est libre, jusqu'à l'établissement de la clôture et perception, et les touristes ne payent plus de taxes de visite dans les hôtels: heureusement à cette époque ils ne sont pas très nombreux car c'est un manque à gagner pour l'École.

La chose eût dû être prévue et l'on aurait dû me prévenir d'Hanoi d'avoir à commencer les travaux pour préparer la perception à l'entrée d'Onkor avant d'attendre la promulgation de l'arrêté et en temps utile.

Toutefois le guide Sair muni d'un des nouveaux Carnets à souche pourra dès aujourd'hui faire payer la nouvelle taxe fixée à l'art. 4 du susdit arrêté.

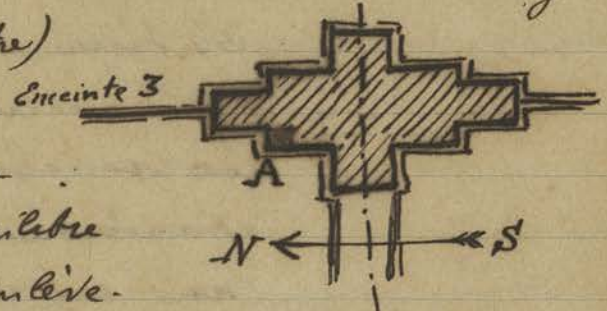
Le guide « parlant anglais » n'est pas encore là.

Lundi 14 Octobre

Bantay Kdei - Le chantier d'Atk Youm est arrêté jusqu'à nouvel ordre, mes crédits pour la Conservation

d'Ankor ayant été diminués dans une forte proportion par des dépenses non prévues et ne figurant pas sur mon livre Journal. Les 3 chantiers restant sont Prak Kô, Prasat Kravan, Bantay Kdei avec le nombre dérisoire de 6 oulis par chantier ce qui ne permet qu'un travail ralenti et sans importance.

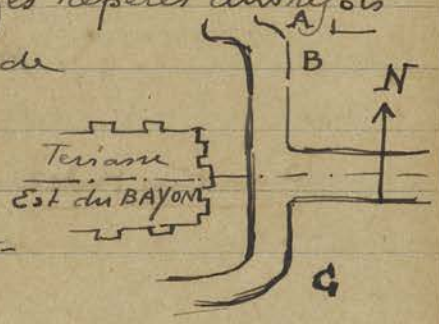
À Bantay Kdei j'interromps les travaux de grosses consolidations et reprises nécessitant une main d'œuvre importante et je fais déposer les blocs, pas trop lourds heureusement, de l'angle nord-ouest (A ci-contre) de l'aile nord de Gopura 3 Est pour les replacer en équilibre plus stable après enlèvement des racines qui ont décalé les assises.



Vendredi 15 Octobre.

Entrée d'Ankor Vat En attendant la confection de la guérite en bois et la pose de la clôture devant l'entrée Ouest d'Ankor Vat on commença la perception du droit d'entrée avec un gardien du temple, relayé par Kensch remplaçant le gardien-chef toujours malade, placé dans le porche Ouest des Entrées Occidentales.

Ankor Thom - Allé voir avec le ^{chef de Poste} ~~gardien-chef~~ l'équipe d'Ankor Thom des prisonniers qui dégagent la petite brousse tout autour du Bayon et à l'Est de la route passant devant la façade Est; on peut ainsi voir aisément les vestiges repérés autrefois à cet endroit, en A le massif de soubassement en grès avec débris sculptés. En B et C les anciennes terrasses boud-



dhiqas

Prah Ko - Allé voir le dessinateur qui pour le dessin de ses façades des tours centrales a eu besoin d'aller sur place relever certains profils des étages supérieurs qui lui manquaient. Le gardien de ce temple me remet une tête en ronde bosse de rishi dont le bas de la barbe manque. Cette tête d'une hauteur totale de 0^m 22 est mise sous le n° 3375

CA 3375

Elle fut trouvée parait-il dans le sol entre les gopuras 2 et 3 Est

Bakoni

- Pousse jusqu'à ce temple où je m'aperçois que les bouzes laissent dans un état ^{inculte} sordide et embroussaillé la partie centrale, réservant sous leurs soins de propreté pour le pourtour en dehors de la 1^{re} enceinte où ils habitent.

Je demande le Chef de la bouzerie et m'assure que l'affiche amettant les monuments classés sous la protection des bouzes est placardée. Ensuite je fais des observations au sujet de petites paillettes, servant aux bouzes pour y faire des retraites installées dans l'angle Nord-Est de la première enceinte

Ces paillettes me repoud-ou seront enlevées prochainement: il faudra veiller à ce que ce soit fait.

Il faudrait avoir un Coulî gardien, nettoyeur à ce temple comme on en a déjà un à Bantaydrei et Prah Ko, à moins de partager comme le faisait Crouté, celui de Prah Ko entre ce temple et Bakoni.

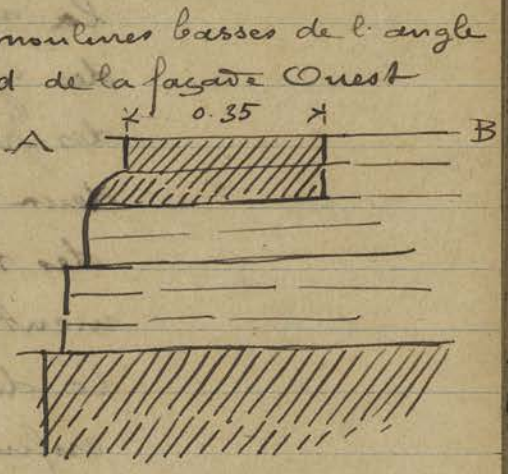
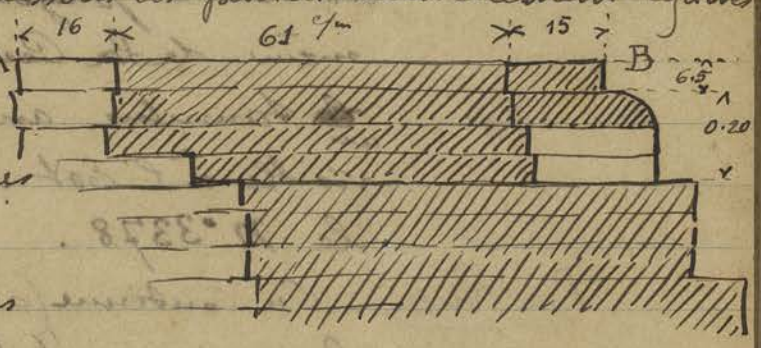
Mercredi 16 Octobre.

Prasat Kravan - On décolle des fragments de maçonnerie absolument défaits par les racines qui y ont pénétré pour enlever la terre qui s'est logée dans les cavités et venir remaçonner ensuite pour boucher les trous avec de la briques sans mortier sur la façade Ouest de la 2^{me} Tour au Sud, et à la base des angles Nord et Sud.

Je fais couper des racines surmontant l'angle N-O de la dernière tour Sud et qui un coup de vent risquaient de renverser au détriment des maçonneries du dessous.

Jeudi 17 Octobre

Prasat Kravan - Ci-dessous les parties nouvellement refaites avec indication A en hachures des nouvelles briques introduites en remplacement des anciens disparues dans les décombres pour la deuxième tour en venant du Sud. La ligne AB indique le niveau de l'arase où en est actuellement la réfection en cours. Toute la partie inférieure correspondant au soubassement à être refaite.



monlures basses de l'angle Ouest de la façade Sud avec de nouvelles briques prises dans les décombres)

Vendredi 18 Octobre.

Sculptures Depot Fait rentrer au Depot les sculptures suivantes
trouvées dans le bureau de la Conservation
D'Angkor, où elles avaient été déposées en attendant
par Trouse.

CA 3376

Un fragment de panneau de fausse porte
provenant d'Ok Yom en deux morceaux
(hauteur totale = 1^m00) mis sous le n° 3376

04

CA 3377

Un fragment ~~de~~ tête de buste de Buddha sur uaga
sans intérêt, origine inconnue, mis sous le
n° 3377 (hauteur = 0^m33).

Une pierre travaillée de un *teroda* en
pierre, art siamois, provenant d'une
ancienne pagode qui s'élevait à l'endroit
même de la Conservation D'Angkor et dont
~~le~~ ^{un} *stamboul*, ancien reste de Stupa, est
visible à l'Est. (hauteur = 0^m62) mis sous
le n° 3378.

CA 3378

Pre Rup. - On continue (avec traie coulis, c'est dire lentement)
la mise en état de la Cour 2 nord à l'Est
des Gopuras Centraux; savoir, redressement
des piliers en grès des porches extrêmes des
deux salles longues en latérite, dont la base
des murs seule est encore en place, enlève-
ment des terres pour découvrir le sol ou
le dallage encore obstrué par place et
enfin remise en place des quelques blocs
de latérite, tombés sur le sol, du mur
de l'enceinte I.

Une tête de gargouille en grès cassée
en plusieurs morceaux à la base du
dit mur de l'enceinte I nord a été

plus ou moins morcelés; puis le bord lui-même de la terrasse sera repris pour y replacer le *nāga* balustrade et le sein brisés en plusieurs morceaux.

Porte Nord d'Antok Thom. - Le chef de Poste me conduit voir le mur de soutènement Ouest de la chaussée conduisant à cette porte qui est conservée en très bon état sur une assez longue partie de ce côté et dont les têtes et corps de géant tombés dans le fossé. Le travail de remontage de ces pierres comme à la Porte de la Victoire pourrait être prévu si on trouvait suffisamment de morceaux.

Mardi 22 octobre

Olitor Vat. - Des Cambodgiens de Cochinchine et ayant des cartes d'amitié venus très nombreux de Rachgia pour faire une fête dans Olitor Vat et apporter des offrandes aux bouzes me demandent, ainsi qu'au Résident, l'autorisation d'entrer sans payer. Je leur donne (le Résident aussi) cette autorisation, mais cela n'est pas prévu dans les cas d'exemptions de la taxe et le Chef de Poste fait quelques difficultés tout au moins soulève des objections contre cette autorisation.

Je constate une fois de plus qu'Antok Vat étant le seul Monument Khmer dans lequel un culte est encore pratiqué, il aurait dû être le dernier à être taxé d'un

droit d'entrée. Une taxe à Takos, Tatrohm, Baplmou n'aurait aucun inconvénient sous ce rapport.

Prasat Kravan. — On reprend tout d'angle Sud de la façade ~~à l'Est~~ de la deuxième tour en venant du Nord ^{de l'Est} dont une partie s'était détachée il y a quelques temps à la suite des pluies et dont le reste ne tenait presque plus à cause des racines intérieures de l'immense arbre qui surmontait cette tour et dont on a enlevé le tronc. L'intérieur débarrassé des racines sera bien nettoyé et on remplacera une partie des briques déposées et numérotées par le Caporal avant leur enlèvement; c'est le Caporal qui a dirigé l'anastylose et il applique à la brique ce qu'il a fait là: II Abas pour le grès.

Mercredi 23 Octobre.

Tep Pranam. — En réparant l'escalier défoncé par la chute d'un arbre à l'Est de la terrasse principale de Tep Pranam le Caporal me signale que sous les pierres qui recouvraient cet escalier on trouve des dalles de grès soigneusement taillées qui devaient constituer un escalier antérieur. Il n'est pas rare de trouver dans les monuments d'Chitkor des bases ou des escaliers partiellement enfouis sous une maçonnerie plus récente, généralement moins soignée; parfois un nouveau dallage recouvre un plus ancien ce qui semblerait indiquer qu'à une époque

postérieure, les Khmers furent obligés de sureléver, probablement à la suite d'inondations gênant l'accès des temples, le niveau de certaines parties de ce temple. Il se pourrait qu'à Tep Pranam le dallage reliant la terrasse en latérite près de la route à la terrasse proprement dite sur laquelle s'élève le bouddha ait été ainsi une addition postérieure permettant de passer de l. une à l. autre sans se mouiller les pieds.

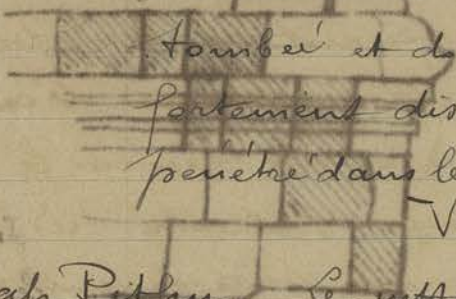
Palais Royal - Le Chef de poste N. Antkor m'emmena voir le travail des prisonniers qui au pavillon d'entrée Est ont coupé l. arbre qui s'élevait sur l'aile Sud et risquait de se renverser entraînant une partie de la voûte avec lui. (voir E.A. II - pl. 32 p. 58). On coupe également un arbre gênant et dangereux à quelques mètres à l'Est de ce pavillon.

Prak Pitlu. - Une autre équipe de prisonniers fait le même travail d'enlèvement d'arbres accrochés sur les voûtes au prasat E du Prak Pitlu notamment sur le gopura Est.

Vendredi 24 Octobre

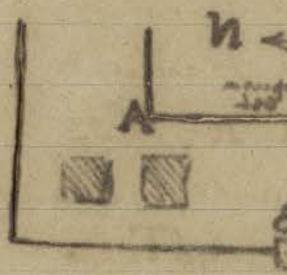
Entrée d'Antkor Vat. - On a fait l'implantation des pieux en fer devant supporter le fil de fer clôturant l'accès Ouest de la chaussée extérieure de ce temple: la guirite est mise à sa place définitive, sur un remblai en pierreaille déjà préparé par les prisonniers: il restera encore la porte et le guichet à poser.

Pre Rup - On reprend tout l'angle Nord-Est du mur d'enceinte N°1 dont une partie des pierres était tombée et dont les parties voisines étaient fortement disloquées par des racines qui avaient pénétré dans les joints.



Vendredi 25 Octobre.

Prak Pithu Le nettoyage du temple V du Prak Pithu par les prisonniers amené à faire sortir complètement un pierre sculptée à demi enterrée dans les racines du spong au sud de ce temple. C'est un fragment de fronton dont le cadre est bombé et le tympan divisé en registres: on y voit deux amorces d'alignements d'orants séparés par une ligne de lotus; ceux du bas sont des ascètes avec collier et barbe.

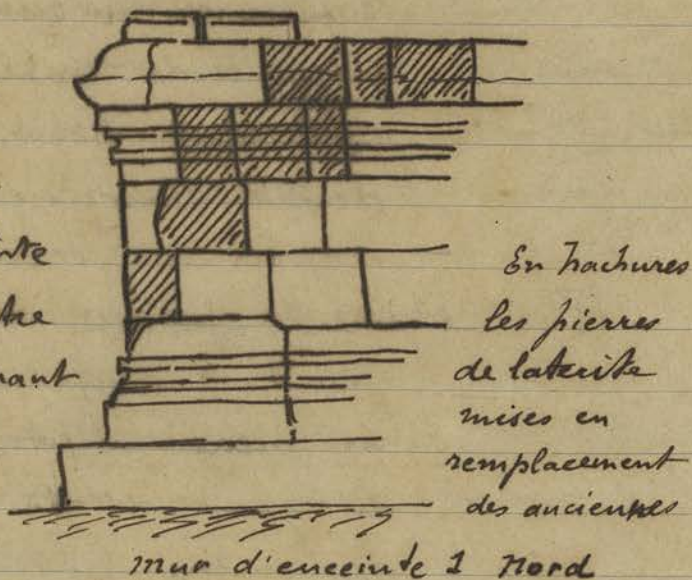


Ce temple appartient donc à l'époque finale de l'art classique (je veux dire postérieure à l'art du Baphuon qui on peut rattacher à l'époque médiane.) En revanche sur un fronton gisant tout près de là et que je fais nettoyer on distingue à l'extrémité le motif d'un buste de lion étreignant une tête d'éléphant, motif que je croyais appartenir à la première époque. Il est vrai que ici ce n'est plus la tête de lion mordant la tête d'éléphant qu'on voit aussi bien à Prak Kô qu'à Ban-fay Srei.

Prasat Kravan. A la dernière tour (au Sud) je fais placer un escalier en briques, Arès sommaire et sur le côté de la porte, pour accéder à l'intérieur, les portes des 5 sanctuaires étant ~~et~~ toutes surélevées sur un soubassement disparu sans moyen pour y monter.

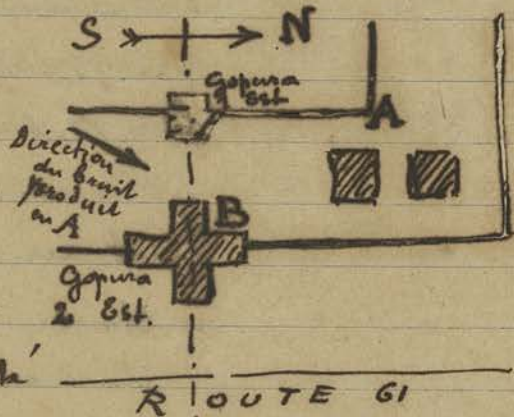
Samedi 26 Octobre.

Pee Ruy - On a terminé la reprise de l'angle N-E du mur en laterite d'enceinte n°1. Ci-contre les pierres provenant d'ailleurs introduites et retaillées à la demande.



Angle Est, façade Nord
 Note à titre de curiosité acoustique un echo qui m'a frappé à la visite de ce chantier: les

Coulis travaillant en A à l'angle du mur d'enceinte 1 Nord, les bruits qui ils faisaient en montant les pierres de ce mur semblaient provenir de l'extrémité symétrique Sud pour moi placé en B c'est-à-dire dans l'angle nord-Ouest du Gopura 2 Est.



Bantay Kdei - Ayant sollicité des bourgeois des pagodes d'Ankor Vat de venir prendre les statues de Buddhas provenant de l'ancienne pagode, supprimée par Bateau lors du déjagement de cet édifice, la fête à l'occasion de ce transfert a lieu ce jour, provoquant une grande affluence de fidèles. Ces Buddhas étaient réunis à

l'emplacement de l'ancien prah Vihār de la pagode supprimée qui occupait l'angle Sud. Est de la 3^{me} enceinte du temple: le prah Vihār, en bois et charpente était à demi-écroulé et l'enlèvement de cette carcasse plutôt laide donnera meilleur aspect à cet endroit (dans le prolongement de la salle en ~~lat~~ laterite qui se relie à l'entrée Sud de la galerie 2 Est) Aucun des budhas transportés à la pagode Sud d'Ankor Vat ne méritait d'être retenu.

Dimanche 27 Octobre.

arrêté du 21 9-39 Le Directeur du G^{re} Hotel de Siemreap me demandant par écrit un guide anglais (présent à l'arrêté du 21 septembre) pour le Commandant de la marine américaine je réponds que la Conservation n'en a pas. Messieur écrit au Résident de Siemreap pour protester contre cette carence de guides et de ce que le Guide anglais de l'Hotel est obligé de payer 1 \$ quand il accompagne des touristes à Ankor Vat: n'est-il pas un "domestique"?

Lundi 28 Octobre.

Entrée d'Ankor Vat. - On met le fil de fer barbelé autour du pérou Ouest de la chaussée et on remblait autour de la quai, des stagnations d'eau s'étant produites à cet endroit à la suite des dernières pluies.

Les marins venus en détachement avec le Commandant de la marine américaine sont autorisés à entrer sans payer; ordres donnés par le Résident.

Pre Rup - On commence la remise en place après

enlèvement des racines et des terres des blocs
de latérite tombés ou dérangés du socle et
des tassements communs aux 2 tours nord
de la Cour 2 Est.

Mardi 29 Octobre.

Prasat Kravan. Je fais aménager avec des briques un
petit escalier latéral accédant au seuil de la
porte de la dernière tour nord, comme on l'a
fait au sanctuaire central et à la dernière
tour sud afin de permettre de pénétrer à
l'intérieur du sanctuaire.

Le dégagement des terres devant la façade
Ouest du 2^m sanctuaire en venant du Nord
ayant restitué fort précieusement la solidité du
morceau de maçonnerie déjà fortement décollé
au Nord de la fausse porte centrale, parti
déjà élargi par Broué (voir Photo 3640)
je décide de liaisonsner tout le bloc ainsi
décollé avec une sorte de coffrage en
rondins attachés avec du rotin pour
constituer une sorte de monolithe et
de soulever ce bloc avec le palan afin de
le remettre d'aplomb après nettoyage
des parties intérieures. La chose sera-t-elle
possible? Le résultat l'indiquera!

Entrée d'Ankor Vat. Le receveur inaugure la nouvelle
querite, le fil de fer étant posé: Ankor
Vat est ^{à partir} aujourd'hui clos... tout au moins
du côté Ouest!

Mercr. 30 Octobre.

Entrée d'Ankor Vat. Le receveur reprend son poste dans
les entrées occidentales, la pluie d'hier ayant

démontre la non étanchéité de la toiture en planches de la galerie: je vais faire remédier à la chose en recouvrant d'une feuille de zinc le sommet par où s'infiltrait le eau.

Après copieuse correspondance reçue de messieurs au sujet du Guide Raphaël je crois utile de prescrire au Chef de poste qu'on le laisse pénétrer gratuitement à Outek Vat en vertu du paragraphe 5 de l'article 3 de l'arrêté du 21 sept. 1935.

Jeu di 31 Octobre. —

Entretien Outek Thom — Les prisonniers ayant dégagé toute la partie à l'Est de la Place Royale d'Outek Thom et la terrasse N° 4 du Buddha du Bayon enlevé la petite brousse au nord de la Place susdite entre l'Etang du Prak Pitru et la route 66.

Le Chef de poste m'emmena voir un graffiti — assez lisible, — sur une pierre dans les débris au Sud Est du temple V du Prak Pitru: je fais prendre estampage par Kruoch, ne me rappelant plus si autrefois lors du dégagement de ce temple ce graffiti avait été repéré et signalé.

Vendredi 1 novembre.

Nak Pân — ayant accompagné M^{me} Claude Parmentier (venue à Outek passer les vacances de la Coussaint) à ce temple je suis très surpris de constater une nouvelle chute ~~de~~ de branches encore plus importante que les précédentes. Cette fois une partie ~~importante~~ du tronc central s'est abattue sur le côté nord du sanctuaire central, heureusement sans dégâts importants

IVX

pour les maçonneries, Je décide vu l'heure tardive de cette constatation de revenir le lendemain matin prendre une photo de l'aspect nouveau et amoindri de ce temple.

Une violente rafale s'étant produite la veille au soir c'est elle qui doit être cause de cet accident. Le Chef de Poste d'Ainkor qui l'ignorait m'a dit être passé à Nāk Pān deux jours auparavant et n'avoir rien remarqué.

Samedi 2 novembre.

Nāk Pān

Après les prières officielles habituelles à l'Église de Siemrap et à la Pagode Krapum Roth et dépôt de fleurs sur les tombes du Cimetière je me précipite avec le photographe à Nāk Pān où j'arrive pour constater une nouvelle chute du Tronc Central du ficus recouvrant le monument. Cette fois-ci c'est sur la façade Est que l'ensemble des branches est tombé, heureusement respectant la restitution Babaha; un morceau des têtes du Waga Sud est écorné et cassé. Cette fois-ci il ne reste plus qu'une seule branche lancée vers l'Ouest, et l'aspect d'ensemble évoque un moignon informe, surtout du côté Ouest où l'architecture disparaissant sous les racines, **le temple** prend un vague air d'énorme hermitière.

Les photos parues dans le DEFEO XXVI pt VI et IX ont une valeur de document.

Atyom. - voulant montrer ce monument à M^m Claude Parmentier, je m'aperçois que le niveau des eaux du Baray Occidental a tellement monté que l'échelle graduée qui permettait de lire la hauteur de l'eau est complètement submergée et que le chemin que suivant ~~le~~ l'auto le long de la digue Sud est inondé. C'est à pied et en costume de bain que nous pouvons atteindre ce monument. Les bras et pièces diverses de la queue déposés sur le rivage sont à la limite extrême du niveau de l'eau.

Prah Ko - En allant visiter Prah Ko je constate la propreté et le bon état d'entretien de ce monument: pour encourager et récompenser le gardien je lui alloue une légère gratification. Mais l'état de propreté de ce petit temple rendant moins urgent l'entretien quotidien de ce temple et d'autre part le temple de Baksai étant submergé par la verdure je le fais venir le gardien à ce dernier monument; je lui apporte même un aide, indispensable pour venir à bout de la brousse qui obstrue tout le voisinage de la pyramide centrale.

Lundi 4 Novembre.

Prasat Kravan. - On a remis en place le morceau décollé de la façade Ouest du 2^m sanctuaire en venant du Nord: on termine le dégagement de ces tours en rebouchant avec de la briques, et mortier de ciment au besoin toutes les cavités à la base des façades Ouest qui pourraient être une cause de désagrégation des maçonneries.

Remarque sur les façades Est que toutes ces
 tours sont probablement étaient sur un même
 soubassement qui a été détruit ou démolit
 ce qui explique que les seuils des portes très
 surélevés au dessus du sol extérieur ne montrent
 aucune trace d'escaliers. Les
 moulures de base des murs
 étaient surélevés sur un

Niveau du Seuil
 de la Porte A

B

Niveau du Soubas.
 ciment C

D

petit socle mouluré également qui
 reposait sur le massif du soubassement
 commun aux 3 tours

Cependant le niveau ci-dessus AB est
 un peu plus élevé au Sanctuaire central
 qu'aux sanctuaires latéraux.

Tr. Prémont — On remet en place le seuil cassé
 du porche Est après avoir plus
 ou moins rajusté les morceaux avec du
 fer et du ciment: on rétablit également
 le naga de la balustrade déplacé et
 inutilisé par la chute de l'arbre. Le socle
 du seuil Sud ayant été changé de place
 par le choc je déplace un peu le socle
 du seuil Nord pour les remettre symé-
 triquement par rapport à l'axe de
 l'escalier.

mardi 5 novembre.

Pre Rup - On achève l'enlèvement des terres par la Decauville au nord et à l'ouest des 2 dernières tour nord de la Cour 2 Est; je fais couper quelques racines plutôt gênantes, qui pourraient même devenir dangereuses, pendant le long de la face Ouest de la dernière tour nord.

Prah Pittu On remet en place les nagas cassés et renversés par la chute d'un arbre sur la petite terrasse royale à l'entrée du temple t.

Visite - Reçu la visite de madame Brumpt femme du Docteur président la Commission d'examen (faculté de médecine d'Hanoi) recommandée par Durand et Resuper. Je lui donne un guide à titre gratuit pour sa visite dans les ruines: toutefois pour son entrée à Oinker Vat je remets au Guide un prospectus de la Société des Amis de l'EFEO pour qu'elle puisse se libérer par un versement de 5^{fr} 00
mercredi 6 novembre.

Bantay Srei - madame Brumpt - déjà nommée - ayant manifesté le désir, désir que je n'ai pu qu'attiser, d'aller voir ce temple je pars avec le Chef de Poste d'Oinker Vat me rendre compte des possibilités actuelles d'accéder par la piste. Non sans difficultés pour l'auto en certains endroits, car la piste est plus ou moins ravinée et des stagnations d'eau obligent l'auto à se transformer en hydravion, nous pouvons atteindre le 17^{ème} kilomètre. A cet endroit les indigènes ont élevé une diguette traversant la route pour pêcher le poisson. Nous pouvons passer à côté

dans la riziere, mais un peu plus loin quand la route rentre en foret, l'auto s'embourbe et ne peut plus avancer.

En fait avec un petit travail de Culis pour remettre en état les parties les plus difficiles et reboucher des ornières inquiétantes on pourra accéder jusqu'à 6 Kilometres du Monument lui-même en Auto.

Des chevaux préparés d'avance pourraient faire le reste du trajet.

Je demande donc à l'Administrateur Adjoint (le Resident étant absent ce qui me permet d'avoir quelques chances d'être écouté) de vouloir bien faire faire ces légers travaux de remise en état de la piste - non pour moi - mais pour madame Brumpt.

Antor Thom. - Les prisonniers reprennent le travail de nettoyage et désherbage à la Terrasse des Elephants.

Jendredi 7 novembre

Prasat Kravan. - On enlève une enorme termitiere logée dans une cavité de maçonnerie qu'elle soutenait et comblait à l'angle Nord de la façade Ouest de la 1^{re} Cour Nord.

On introduit dans la cavité une maçonnerie de briques sèche avec dans les parties profonde un remplissage en beton de ciment.

Baphuon - Je remets une équipe sur la partie supérieure pour reboucher la cavité centrale laissée à demi-béante par l'équipe qui y fit un sondage et que je dus supprimer.

mes par raison d'economie. (voir p. 102) On enlevé également l'échafaudage en ~~trou~~ qui retenait encore les pierres rebâties de l'intérieur du sondage, après avoir remis ces pierres dans la cavité centrale.

Vendredi 8 novembre. -

Palais Royal. - mis une équipe à reprendre toute la partie de la façade Nord de la porte Ouest de l'enceinte Sud au dessous de l'endroit où des pierres récemment tombées laissent les parties encore en place dans un état d'équilibre assez instable; un solide échafaudage verra recevoir toute une tranche de maçonnerie à déposer, située au dessus et à l'Est de la porte.

Bakken. - l'équipe des prisonniers vient nettoyer les divers sentiers d'accès de ce temple ~~qui~~ les herbes avaient envahis.

Samedi 9 novembre

Locaux de la Conservation. M^r Nicolas adjoint et M^r Morel commissaire de Police de Siemreap commencent l'emballage des objets de la Succession Trouvé pour l'enlèvement des dits objets et leur transport au logement du Commandant de la Garde Indigène de Siemreap conformément à l'ordonnance du Resident Juge en date du 31 octobre.

Arrivée à 17 heures 1/2 de Lady et Miss Clive femme et fille de l'ambassadeur d'Angleterre au Japon: je vais me présenter à elles et leur donne le guide Sar pour les guider.

Dimanche 10 novembre

Guide parlant anglais. - Retenu à l'Hotel Vergoz un guide parlant anglais pour fournir au Grand Hotel qui en a réclamé un. Ce guide conduit un groupe de touristes ce

jour même.

Excursion à Bantay Srei - Désirant faire faire cette excursion à M^{re} Brumpt: j'ai fait aller le chef de Poste pour voir si avec des Coulis on ne pourrait pas aménager la piste jusqu'à la Rivière de Siemreap. (voir 147-6), le Résident (remplacé par son adjoint) m'ayant opposé la fin de non recevoir habituelle. Le chef de poste a pu aller avec l'auto jusqu'à 4 Kilom du monument; après on se trouve en présence de véritables mares coupant la piste et inaccessibles à l'auto.

J'obtiens finalement, ^{de la Residence,} non sans peine deux chevaux qui vont nous attendre mardi matin M^{re} Brumpt et moi à l'endroit où la piste est coupée.

Lundi 11 novembre.

Prah Ko - Bakoi - Accompagné Lady et Miss Clive à Prah Ko - Bakoi, ce qui me permet d'inspecter les deux coulis que je vais d'afféter à ce dernier temple et qui dégagent la pyramide de l'épaisse brousse qui la recouvre.

Suis très étonné de voir sur la plateforme supérieure de Bakoi ainsi dénudée un aussi grand nombre de pierres de grès taillées et parfois sculptées qui denouant, semble-t-il, l'existence d'un ancien prasat à cet endroit; mais alors ce prasat aurait été en grès! Il faudra que je retourne - seul pour ~~faire~~ la chose à loisir, examiner ces vestiges.

étudier

Mardi 12 novembre

Bantay Srei - Fait l'excursion projetée avec madame Brumpt jusqu'à ce temple, en auto d'abord et les quatre derniers kilomètres sur les chevaux de la Residence. Le Chef de poste avait fait quelques aménagements pour rendre possible à l'auto la piste la plus loin possible. Après le 20^{me} kilomètre une bifurcation dans la forêt permet aux chevaux d'éviter une première mare pleine d'eau, mais à la claustrerie près du 22^{me} kilomètre une énorme pièce d'eau interrompt la piste. Les chevaux passent néanmoins sans aucune difficulté.

Le temple est en bon état mais la pierre se fissure et s'encrasse de plus en plus: deux portes de la 4^{me} enceinte à l'Est ont été de nouveau renversés par les éléphants.

Va pour la première fois le fossé autour de la 2^{me} enceinte tout rempli d'eau. Cela fait bigrement mieux.

Je prépare la même excursion pour le lendemain avec Lady et Miss Clive conformément aux instructions reçues du Gougal (n° 2838 - A.I.) de rendre leur séjour ici le plus agréable possible. La courte promenade à cheval nécessitée par l'état de la piste est un attrait de plus dans la visite de ce temple.

Mercredi 13 novembre.

Bantay Srei - Nouvelle excursion dans les mêmes conditions que la veille avec Lady et Miss Clive.

Pre Rup Pris quelques Coulis supplémentaires pour

~~Terminé~~ le travail de réfection des parements
 Continuer
 de maçonneries décollés aux tours supérieures
 Sud-Ouest et Sud-Est.

Me Bon oriental - Commencé le dégagement de ce temple
 par la terrasse supérieure. On enlève les
 terres et herbes qui remblaient socle et
 soubassement du sanctuaire central jusqu'au
 niveau du cadre inférieur des portes et
 fausses portes; du côté Sud ce niveau monte
 même un peu plus haut.

On trouve dans ce dégagement à la base
 du socle au nord de la porte Est du sanctuaire
 central un fragment de tête de Brahma
 à 4 faces (deux faces ont disparu); le chignon
~~est cassé~~
~~est cassé~~
 hauteur = 0.16.
 N° 3380

~~Fragment de tête de Brahma~~

est complet, le jaba est cercle d'un
 motif à boules. Les deux têtes qui restent
 de la 1^{re} époque classique sont assez fines;
 hauteur = 0^m 17. Mise sous le n° 3380.

CA 3380

Brousse d'Ankor Je fais également rentrer au dépôt une autre
 tête de Brahma, dont trois faces seulement
 subsistent, ~~est~~ et dont le chignon est
 cassé, mais de facture très inférieure;
 hauteur = 0^m 16 environ. Mise sous le n°
 3381 Cette dernière tête m'a été apportée
 par un indigène qui m'a dit l'avoir trouvée
 en labourant son champ au Sud d'Ankor
 Thom.

CA 3381

Jendredi 14 novembre.

Palais Royal. On a déposé les cinq pierres mal équilibrées au dessus de la porte Nord du pavillon d'entrée Ouest de l'enceinte Sud puis on les a replacées en resserrant les joints qui s'étaient ouverts et sur un aplomb vertical.

On reprend par en dessous la pierre inférieure afin de la caler avec du béton et un potelet en ciment armé pour éviter un porte à faux dangereux. Ce travail se terminera par une reprise de la colonnette cassée supportant le linteau et un poteau en béton supportant l'extrémité Est du dit linteau en équilibre assez instable. Des



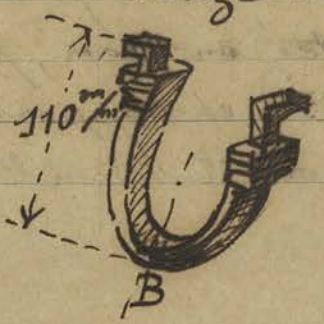
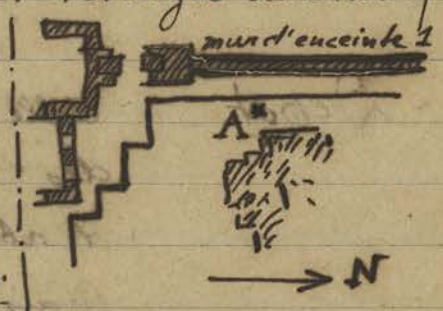
fers placés en chaînage aux endroits convenables viendront achever toutes ces consolidations et les rendre durables.

Vendredi 15 Novembre

Mébon Oriental. Le dégagement de la terrasse supérieure laisse voir sur le dallage devant l'entrée du sanctuaire central un piédestal du type de celui qui se trouve à la base de la pyramide de Pre Rup côté Est et qui fut pris longtemps pour un sarcophage; ici ce piédestal est de dimensions plus petites.

Samedi 16 Novembre.

Pre Rup. Trouvé dans les terres qui on creusé entre le mur d'enceinte 1 Est et les vestiges de massif en laterite au Sud des 2 tours extrêmes Nord de la Cour 2 Est en A un Crochet décoré en bronze avec aux 2 extrémités



n° 486

des ~~fer~~ coudes en fer; une cassure en B modifie la courbe initiale restituée sur le croquis ci-contre. n° 486 (bronzes)

Palais Royal Ayant remarqué quelques affaissements dans le mur de soutien du dallage derrière le perron d'honneur au centre de la Terrasse des éléphants à l'endroit où ce mur fut coupé autrefois par moi pour dégager et laisser voir le perron d'accès au Pavillon d'entrée Est, j'ai fait nettoyer cet endroit pour le consolider.

Le revêtement qui masquait l'infrastructure supportant le dallage à cet endroit a montré ^{après sa chute}

En Coupe sous les dalles supérieures qui sont en grès et en laterite

4 assises de laterite reposant sur une

terre argileuse

très noire avec

quantités de débris

de tuiles. Dans la rangée la plus profonde une des pierres est en grès en réemploi montrant le décor habituel à l'époque précédente celle du Bayon en losanges. Ceci précise une fois de plus la date récente de cette partie de la Terrasse des éléphants.

Lundi 18 Novembre

Depot.

Allé mettre quelques n^{os} de l'Inventaire sur des Sculptures qui n'en avaient pas encore: d'abord sur 7 Sculptures en ronde bosse mais en assez mauvais état représentant des amuraux, montés ou non, provenant de Prasat Trei (n^o 525) et rapportées par Manger à l'époque où il travaillait à ce

- CA 3382 Temple: le n° 3382 corps de quadrupède quasi informe, mesure 0.42 de longueur sur 0.29 de hauteur;
- CA 3383 le n° 3383, quadrupède monté les têtes manquent,
- CA 3384 mesure 0.46 de hauteur. Le n° 3384 un bœuf
- 3385 monté mesure 0.54 de hauteur, le 3385 un
- 3386 oiscan monté mesure 0.57 de hauteur, le 3386
- quadrupède monté sans tête, mesure 0.61 de hauteur
- 3387 le 3387 personnage en portant un autre mesure
- 3388 0.56 de hauteur et le 3388, un éléphant mesure
- 0.46 de longueur.

Une statue cassée en huit morceaux, divinité debout à 4 bras, type 1^{re} époque de 0.53 ^{sous les} ~~de~~ pieds de hauteur, dont j'ignore l'origine est mise sous le n° 3389 et sous le n° 3390 j. moi-même un linga de 0.50 de hauteur, très quelconque, dont l'origine m'est également inconnue.

Entretien. - Les prisonniers travaillaient en ce moment au nettoyage de Takos et du Bakheii

Palais Royal - Je fais monter un mur de Contrefort en brique pour soutenir le massif des 5 assises ne reposant que sur de la terre végétale (en bleu sur le croquis de la page ci-contre) afin d'éviter un affaissement du dallage derrière la terrasse d'honneur au cas où les terres viendraient à tomber par suite de pluies qui les ravineront.

Mardi 19 novembre

Baksei Cham Kran. - Fait fabriquer une échelle assez longue pour atteindre le sommet de ce prasat afin de répondre à une demande de M. Parmentier qui suppose qu'une partie du Couronnement en grès de la tour se trouve encore en place supposition basée sur l'inspection d'une photo 18 x 24 - n° 797.

Pre Rup - L'achèvement du dégagement de la base du
 subassement en latérite dont une partie est
 mise ~~en~~ en place montre par les deux premières
 assises de base que la tour absente avait
 été prévue à cet endroit (voir 2 Est au Nord
 du Sopura Est.) Il est difficile de se
 rendre compte si cette partie du massif de
 subassement fut démolie ou ne fut jamais
 terminée.

On commence la reprise de la tour supérieure
 Nord-Ouest, façade Ouest, dont l'écrou-
 lement de tout un parement de maçonnerie
 survenu le 24 août dernier (voir p. 77) laisse
 les parties encore en place en équilibre instable.
 Il va falloir d'abord enlever d'assez
 fortes racines qui ont produit le décolle-
 ment et la chute du susdit parement.

Mercredi 20 novembre

Batisei Ekamkrani - L'échelle posée permet d'atteindre
 le sommet où je peux constater sur l'amas
 d'éboulis en briques qui obstruent ~~la~~ l'ou-
 verture ^{en cheminée} au centre du prasat une pierre
 ronde en grès moulurée
 d'environ 0.40 de
 hauteur et demi
 encastrée dans les
 éboulis et posée
 de côté.



aspect extérieur
 du sommet de
 la tour

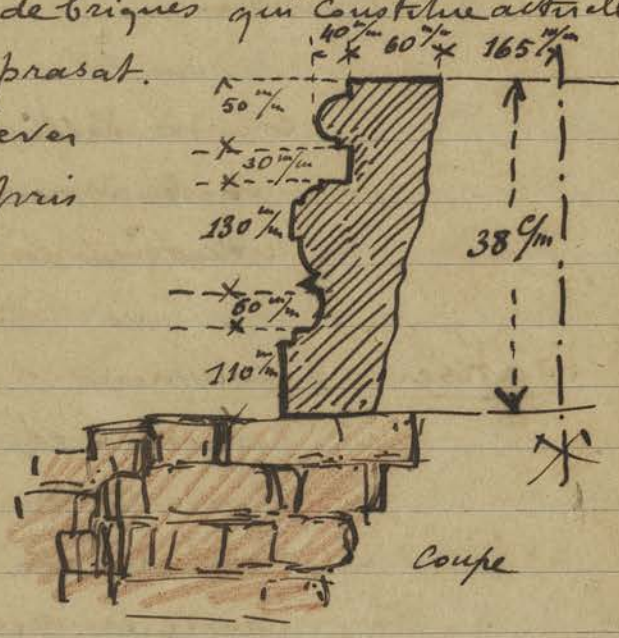
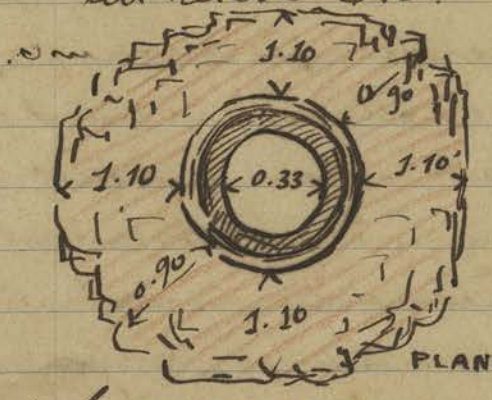
Cette pierre n'est
 dans plus en place; elle provient sans
 doute de l'ensemble du ~~motif~~ motif de
 couronnement du prasat dont les autres

piéces ont dû être rejetées au loin quand on est
 venu piller le dépôt sacré qui devait se trouver là.
 Je profite d'une équipe à ce monument pour
 essayer de faire reconstituer le Buddha sous naga
 dont on ne possède que quelques pierres rangées
 à la base du perron Est. Ce Buddha dont on n'a
 que le haut de la tête paraît d'un type un peu
 inédit; malheureusement les recherches pour
 retrouver les nombreux morceaux qui manquent
 sont restées vaines.

Jendredi 21 novembre.

Baksei Cam Krai - La pierre ronde en grès du haut a été
 remplacée sur l'amas de briques qui constitue actuelle-
 ment le sommet du prasat.

Avant de faire enlever
 l'échelle j'en ai pris
 un relevé côté.



La plate forme supérieure en briques sur laquelle
 cette pierre ronde a été remise debout s'inscrit
 à ce niveau dans un Carré de 2^m 73 de côté
 environ mais légèrement arrondi dans les
 angles.

Bakheii - A la demande de Parmentier j'ai fait soule-
 ver le piedestal encore à sa place au centre
 du sanctuaire de la base de la pyramide EN 4
 (designations Parmentier pour la tour la plus proche

au Nord du perron Est) Parmentier supposait que ce piédestal n'avait peut-être pas été touché par les pilliers de Trésors, douce illusion que j'avoue n'avoir jamais partagée. D'abord un fait flagrant était que la pierre cubique à dépôt ne se voyait plus à la base de la cavité centrale du piédestal. Le piédestal basculé n'a rien donné d'autre que la Cavité Vide centrale sur le dallage où venait s'encasturer la susdite pierre à dépôt, exactement l'état donné par la photo 3617

Vendredi 22 novembre

Ta Prohm Kel - m'étant aperçu que l'un des étais en béton placé autrefois par moi à la base de la façade Ouest pour soutenir un pilastre en porte à faux s'était enfoncé à la suite d'un tassement du bloc sur lequel il reposait je fais consolider par en dessous ce bloc et reprendre l'étais pour qu'il serve à quelque chose. J'en profite d'abord pour faire nettoyer ce massif envahi par la végétation et ensuite pour faire remonter quelques pierres du sous-bassement qui étaient tombées, en resserrant des joints qui s'étaient ouverts.

Bakheir - Au Bakheir je fais remettre en place les deux morceaux tombés du très beau piédestal, malheureusement en plusieurs morceaux devant la base de la pyramide au Sud du perron Est. Ces deux morceaux appartenant au bandeau supérieur gisaient à terre

et risquaient d'être égarés ou enlevés.

Samedi 23 novembre

Ta Prohm Kel - Le resserrage des joints à la base de cette tour devant être limité, sous peine d'être entraîné à reprendre toute la tour pierre par pierre je me borne à faire reprendre simplement l'angle Sud Ouest et à enlever les pierres de soubassement sous la fausse porte Nord afin d'enlever les racines et redresser les pierres du soubassement qui se sont affaissées. Le manque de fondation est la principale cause de la ruine de cette tour dont les parties basses se sont cassées principalement des Côtés Ouest et Sud.



Dimanche 24 novembre

Depart du Resident. - J'apprends par la rumeur publique que le Resident Morletat est parti... définitivement, ce matin. Aucune communication officielle ne m'a été faite de ce départ, assez brusque, qui a de plus quelque chose d'un peu honteux, mais bien dans le caractère de ce Resident qui a toujours paru résouter d'agir au grand jour, au vu et vu de tous. J'en ai jamais paru très fier de ses actes. Sa disparition est considérée par la plus grande partie des habitants de Siemreap comme un événement heureux. (Il avait dû venir remplacer l'ancien Resident Rouan vers le 22 ou 23 mars dernier, incident dont Trouve n'a pas fait mention à l'époque sur le Journal de Fouille)

Bakou - On a surveillé le dégageement en cours de la pyramide centrale par deux coulis affectés à ce travail: les herbes arrachées de dessus les gradins sechent sur place en attendant qu'on les brûle.

Constater sur la tour Est de la face Nord, au

piéd de la pyramide que sur le trumeau Est de la façade Sud on voit très distinctement surmontant le linteau de l'édicule formant niche pour la teroda le motif du Trigula enroulé assez bien conservé.

(Cf. Pl. 87 - Fourmurean Ruines d'Angkor) Ce motif soit en réalité, soit en bas relief est assez rare pour noter toutes les fois où on le rencontre.



Lundi 25 novembre.

Takes. Elle' avec le Chef de Poste voir les prisonniers qui en ce moment nettoient Takes: ils viennent de nettoyer le 486.

On décide devant la façade Est d'abattre un assez grand nombre d'arbres, pas très développés, mais néanmoins suffisants pour masquer faiblement la vue d'ensemble de la pyramide.

Et je répète une fois de plus ma Consigne pour Takes et Oukor Vat; pas d'arbres pas de végétations, rien que la ligne Architecturale!

Ca Prohm Kel. - On continue à sortir les pierres du subassement plus ou moins déplacés pour extraire les racines et replacer ces pierres en les consolidant par des potelets en béton armé quand l'utilité s'en fait sentir.

Mardi 26 novembre

Enlèvement des objets de la Succession Troude - On continue (on c'est l'adjoint f.f. Résident et le Commissaire de Polie de Siemreap) à emballer les objets pour libérer les locaux de la Conservation

opération à laquelle je me garde soigneusement de
prendre part pour ne pas engager ni ma responsabilité
personnelle, ni celle de l'École.

Porte des morts - On a mis une nouvelle équipe à sonder de chaque
Côté de la route conduisant du Bayon à cette porte et
à environ une centaine de mètres à l'ouest de cette porte:
des dalles de latérite apparaissent à cet endroit,
peut-être une canalisation souterraine nord-sud
du genre de celle qui précède la porte symétrique
Ouest. (cf. J. de F. N° p. 189) La route empierrée
à cet endroit ne permet plus de reconnaître ce
qui se cache en sous sol sur son passage mais
les recherches de chaque Côté préciseront ce qui
existe au nord et au sud.

Mercrèdi 27 novembre.

Pre Rup - On remaçonne avec briques et mortier de
ciment la Cavité produite par l'enlèvement
d'une porte racine derrière la Colonnnette nord
de la fausse porte Ouest de la Tour Nord Ouest
avant de venir boucher les fissures après enlè-
vement des racines au dessus du linteau
de la susdite porte.

Olithoz Vat - On commence à reprendre tout le
haut soubassement du 3^{me} étage dans les
nombreux endroits où les dalles, générale-
ment de très grandes dimensions, ont été
déplacées ou renversées; travail de longue
habeine vu l'importance de ce soubassem^t.

Ce travail est entrepris au centre de la
façade Sud, de part et d'autre de l'escalier
(c'est-à-dire à la rampe) La dernière pierre du socle
d'écriture Ouest, celle du haut, sera respectée



bien que déplacé et présentant une ouverture de joints assez large, à cause de la rampe scellée sur elle et qu'il faudrait desceller.

Jeu di 28 novembre 1907

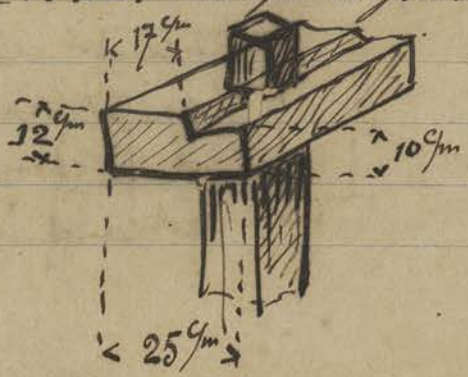
Baray Occidental

Allé avec un Doc Ingenieur de l'Hydraulique agricole voir les deux bèches provoqués par les inondations et la crue des eaux au début du mois, l'une dans la piste raccordant la route Coloniale 1 bis à l'angle Sud-Ouest du Baray occidental, l'autre dans le barrage établi au Canal qui ont déversé les eaux de ce baray dans les rigoles sud, ~~le~~ Canal qui avait été bouché et que les eaux en montant ont entalé de nouveau.

Le travinement produit par la violence des eaux dans ce dernier canal ~~en a~~ fortement augmenté la section et c'est une véritable gorge qui s'est produite à cet endroit dans la digue Sud du Baray, avec chute d'arbres par suite de la mise à nu des racines. (Pour l'histoire de ce Canal voir F. XI p. 26-30 37 et 44)

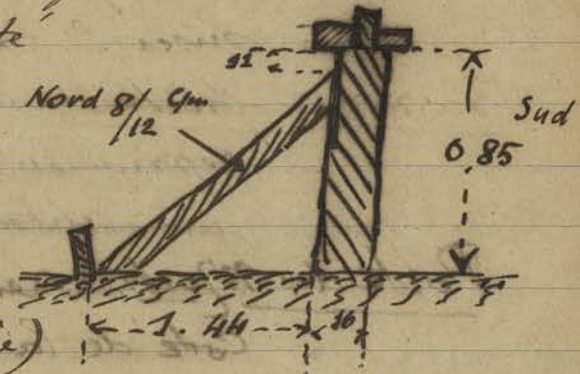
L'élargissement du canal à proximité du Baray laisse à découvert l'ouvrage de charpente en bois entrevu au moment du percement du Canal (cf. J. de F. XI - p. 47) L'Ingenieur en a pris une photo 13x18 d'ensemble et je suis revenu l'après midi en prendre une 18x24 de plus près.

C'est une planche de 12^m x 25^m en bois noir très dur entaillé à la surface



Supérieure de 2^m reposant sur des poteaux à peu près carrés, mais de section peu nette: un tenon traverse la planche au droit de ces poteaux en bois également de 0.16 environ de côté

Deux de ces poteaux sont encore contre-ventés du côté Nord (c'est-à-dire du côté de la nappe d'eau voisine) par une traverse de 8 x 12^m retenue par un piquet sur le sol.



Les poteaux sont espacés de 1.90 en moyenne les uns des autres, la poutre en bois étant parallèle à la digue, soit de direction Est-Ouest.

On pourrait interpréter cet ouvrage comme une sorte de résidu de palissade ayant eu pour raison d'être d'empêcher les terres de la digue lors de sa construction de s'affaisser dans les eaux.

J'ai retenu cette remarque de l'Ingénieur qui au moment de la plus forte crue (soit le 19 novembre dernier) la règle graduée de 2^m00 de hauteur qui sert à mesurer la hauteur des eaux dans l'angle S-O du Baray était submergée de 0^m19 sous la surface des eaux.

Vendredi 29 Novembre

Visiteries

Tris contact avec le Professeur à la Faculté de Droit. M^r Maunier recommande par Gougal et Directeur à qui en vertu de l'art. 2 de l'arrêté du 21 sept. 1935 et sur la demande du Résident de Siemreap un guide a été fourni - gratis - et avec le marquis de Visconti-Venosta



25-07

recommande par Drieux et Gobulew: il
 n'est malheureusement impossible vu le peu
 de temps du séjour de ces messieurs à Sukor d'orga-
 niser l'excursion à Bantay Srei dont la
 piste dans la partie coupée par l'eau est en
 réparation, mais qui reste toujours inaccessible
 aux autos.

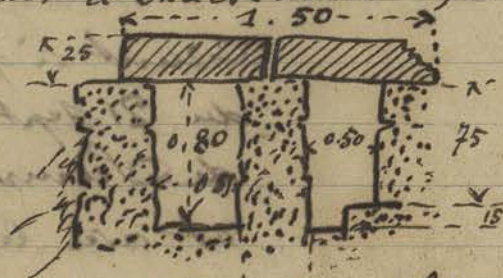
Porte des Morts - Les travaux de dégagement de chaque
 côté de la route à l'endroit où paraissent
 des dalles de laterite font découvrir une
 double canalisation en sous-sol en dalles
 de laterite mélangées de ci de là à des
 dalles de grès (en réemploi) des prolonge-
 ments de direction Est-Ouest, c'est-à-dire
 perpendiculaire à la direction de ces caniveaux
 se remarquent de chaque côté de la route.

Samedi 30 novembre

Pre Rup - On travaille à la reprise des morceaux
 de parements décollés de la tour Sud-Est
 tout à fait au sommet de la face Sud
 après avoir terminé la reprise des murs
 des façades Ouest et Sud.

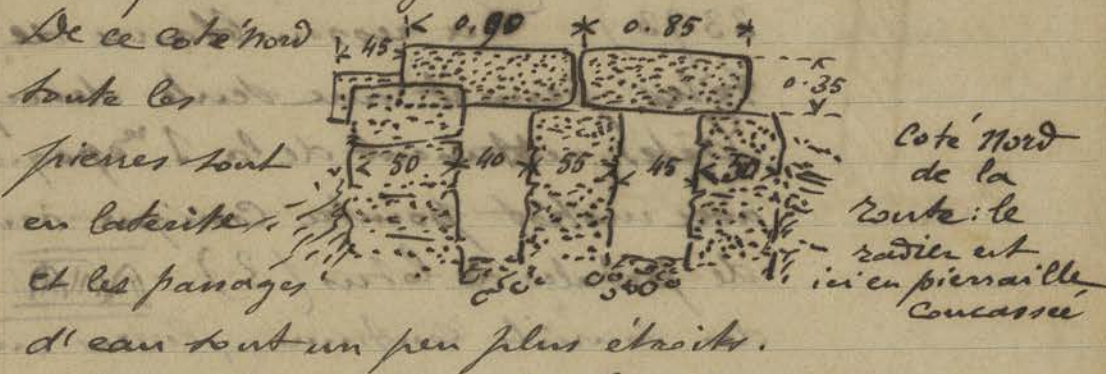
À la tour Nord-Ouest on a englé les fissures
 au dessus et à l'intérieur du linteau décollé
 au dessus de la fausse porte Ouest avec du
 béton briques et ciment.

Porte des Morts - Aspect en coupe de la canalisation
 en cours de dégagement à exactement 90 mètres
 à l'Ouest du mur
 d'enceinte Est: on
 remarquera que de
 ce côté Sud deux



Côté Sud de la
 Route

de SS+O des dalles recouvrant le double pavé tout en
grès taillés et même pour une moulure sur la tranche.
Les autres dalles toutes en laterite semblent avoir
ete déplacées et rejetées en dehors du centre.



On a trouvé dans les fouilles de dégagement
des débris de tuiles et jarres en terre cuite.

Dimanche 1 Decembre

Phnom Kulen - Un cambodgien vient me remettre trois
têtes trouvées par lui dans le sol en remuant la
terre pour faire des cultures: l'endroit où se
trouvaient ces trois têtes en assez bon état
et de sculpture assez fine se situe ainsi, d'après
le renseignement donné:

A 6 Kilometres environ au Nord du village
de Tapenli, site rocheux où paraît-il aucun
vestige de prasat n'est visible; seule une
statue sans tête de 0.40 à 0.60 de hauteur
se trouve encore in situ. Ce point qui pour-
rait être ~~reconnu~~ ^{reconnu} lors d'une visite au Kulen
peut être préparé ainsi, d'après renseignement
suscité: à 8 ou 10 Kilometres au nord. Est
du village d'Anlong Ehom ce qui nous
mène sur le bord même du versant nord
de la montagne. Il sera bon de se faire
guider par un habitant du village de
Tapenli.

CA 3391

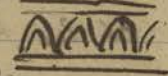
La tête la plus grande mesure 0^m 22 de hauteur mise sous le n° 3391

CA 3392

Les deux autres mesurent 0^m 19 de hauteur (I = n° 3392) et 0^m 185 (I =

CA 3393

3393) La ressemblance de ces trois têtes permet une seule description.

Têtes nettement de la 1^{re} époque diadémée avec motif pointu conique orné de rangées de pétales de lotus (?)  ligne des sourcils continue, lèvres ourlés, mais sans aucune indication de Collier de barbe. Fossette du menton très nette surtout

CA 3391

sur le n° 3391.

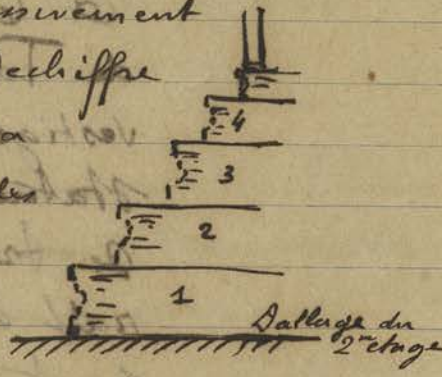
Lundi 2 décembre

Pre-Rup.

On commence la reprise, enlèvement des racines et bouchage des fissures ou caries au mortier de ciment, sur la façade Est de la Cour Sud. Est.

Chikoz Vat.

Avec chèvre et palan de 5 tonnes que l'on déplace et descend progressivement d'un ressaut de socle déchiffre sur celui du dessous on a commencé le remplacement des pierres et resserrage des joints des 4 étages du dit socle d'ediffre à



l'Est du porron Sud. On recherche en même temps sur le dallage de la Cour Sud du 2^e étage, les pierres moulurées qui pourraient provenir de ces socles en vue de leur remontage.

Mardi 3 décembre.

Porte des morts - Ce degagement de chaque cote' de la route de la double rigole en laterite amene a reconnaître des gradins en laterite avec margelle superieure en grès venant recouper la dite canalisation. Ces gradins paralleles a la direction de la route, c'est. ~~à~~ dire Est-Ouest, semblent border une chaussée surélévée qui venait aboutir a la Porte des morts. Le remblai et l'empierrement de la route ont englobé et caché cette ancienne chaussée dont on ne retrouve des vestiges que' en dehors du tracé de la route, là où les E.P. n'ont pas remanié l'ancien état.

Mercredi 4 decembre.

Bayon. - Une nouvelle decision du Soudat relative a l'arrete du 21-9-35 ayant décidé de faire payer les assistants aux danses sur le parvis d'Ankor Vat suivant tarif impose' par le dit arrete (ce qui majorerait d'autant le prix exige' pour les spectateurs de ces danses) M^r Messner a été décide de faire danser sa troupe sur la chaussée d'accès Est du Bayon. Nous allons voir sur place pour delimitier l'emplacement possible de ces danses et reconnaissons que le dallage a cet endroit (un mediatement a l'Est du porche central de la galerie extérieure Est) est assez défoncé par endroit et présente des cavités peu aptes a servir de terrain pour ebat choregraphiques. M^r Messner s'offre a faire ~~combler~~ combler ces cavités par de la terre prise dans les fossés voisins, ce que je crois pourvoir autoriser a condition que je sois prevenu en temps pour surveiller moi-même ce travail. Une meilleure solution mais plus coûteuse serait de reprendre

les parties défoncées, sortis les dalles affaissées et les remettre de niveau.

Ouverture des locaux de la Conservation. - A 15 heures M^r Nicolas ff. Resident de Sreumcap me remet huit clefs (cinq grandes et 3 petites) ouvrant les locaux de la Conservation d'où tout le matériel appartenant à la succession Trouvé a été enlevé sauf l'auto resté démontée dans le garage annexe.

Jeuudi 5 Decembre.

Locaux de la Conservation. - La visite des locaux de la Conservation enfin libérés permet de voir que des bâtis de menuiseries, plusieurs marches d'escaliers ont été dévorés par des poux de bois: je fais nettoyer aérer, sorti au soleil les meubles et fais venir un charpentier pour les réparations d'urgence.

Trouvaillles - Un indigene vient me remettre, contre la récompense habituelle, trois sculptures trouvés par lui à proximité du village Prey Chruok situé sur la route Coloniale 1^{ère} un peu avant d'arriver au phum Plang. (Entre Tuok et Kralanh) Ce sont:

CA 3394 N° 3394 - Un groupe d'animans, quadrupède tenant un lion dressé, en ronde-bosse, facture médiocre. hauteur h = 0.22 largeur = 0.19

CA 3395 N° 3395 - Un antefixe, femme debout sous arcature, facture médiocre, h = 0.28

CA 3396 N° 3396 - Une tête de brahman à 4 faces facture médiocre, travail non achevé comme les deux autres. hauteur 0.20

Le resident m'ayant fait parvenir un phitel et un bol rempli de la monnaie ancienne

625 Siamois de la province de Battambang dite pe (1777)
(cf. Groslier Recherches sur les Cambodgiens - p. 32 - fig. 8 - f -)

J'en fais choix d'un certain nombre pour garder au
dépot des bronzes à titre d'échantillon et lui rend le
reste - les 12 gardés par moi - toutes sont semblables,
sont mises sous le n° 487 - bronze.

n° 487.

⊗ sauf un avec le garuda sur une face, et l'autre
portant l'inscription Prati Dambang, c'est la monnaie
frappée avant 1907 par le Phya Khatthatour de Battambang.

Pre Rup. - On démonte toute la partie supérieure du
pilastre Sud de la porte Est de la Tour Sud-
Est pour enlever une énorme racine qui l'avait
désolée : les briques seront ensuite remplacées
jointoyées au mortier de ciment.

Bantay Srei. - Le Chef de Poste alla suivre l'avance-
ment des travaux sur la piste allant à ce
monument un téléphone à 11 heures que
l'on peut accéder à ce monument en auto.

Vendredi 6 Décembre.

717ebon or. On pratique une coupure d'environ 2^m00
de largeur dans le mur d'enceinte Nord N°1
à l'Est du Gopura 1 Nord pour permettre le
passage des Wagonnets Decauville évacuant les
terres au Nord du monument. Une passerelle
en rondins a été établie au dessus de la Cour
2 Nord traversant l'enceinte 2.

On commence à abattre quelques arbres
importants dans la Cour 2 Est

Chitkor Vat. - On a retrouvé quelques blocs de grès
taillés et moulurés, plus ou moins intacts,
parmi ceux qui sont alignés dans la Cour du

2^m étage devant l'aile Est de la galerie 2 Sud,
ces blocs provenant des chiffres 1 et 2 Est
de l'escalier Sud du 3^m étage pourrout être
remis en place. L'un de ces blocs mesurant
2^m 10 x 0.93 sur une épaisseur de 0.50
ce qui fait près d'une tonne à déplacer.

Me souvenant que jadis j'ai fait évacuer
des blocs de grès provenant des parties hautes du
monument au bas du mur de l'esplanade
Sud, de part et d'autre des sentiers
allant au Gopura Sud je ferai nettoyer
cet endroit, envahi actuellement par les
herbes pour recherches si des pierres pourrout
être repérées et remises en place.

Pour mes successeurs qui pourrout lire ceci
et m'attaquer très violemment (comme
l'avait fait Trouve) d'avoir évacué au loin des
pierres susceptibles d'être remises en place
je veux faire observer qu'à cette époque
(c'est-à-dire quand j'ai succédé à Commaillé)
j'avais reçu des ordres formels et précis
de mon Chef de Service (M^r Varmentier) de
ne reconstruire, ni remettre en place
aucune pierre ni aucune partie de l'édifice.

C'est une erreur que je regrette et resou-
nais lamentable, mais comme Commaillé
l'avait fait pour le Bayou, j'ai eu
en prenant la Conservation devoir obéir
strictement aux ordres qui m'étaient
donnés à ce sujet. Depuis le vent a changé!

Samedi 7 décembre.

Porte des monts - La continuation du dégagement des vestiges
de canalisations et gradients de chaque côté de la

route laisse apercevoir sur le Cote Sud - à l'ouest de
 la Canalisation cinq gradins en latérite
 à peu près consensés avec margelle en
 grès très proche de la route. Ces gradins descendent
 vers le Sud, ce qui est contraire à ce qui fut trouvé
 au bord Sud de la route allant à la porte Ouest de Takao
 près du Bayon et conforme à ce qui fut trouvé
 au Sud de la même route près de la porte elle-même
 de Takao. Au nord de la route les gradins
 sont moins lisibles mais ont dû exister semblables
 à ceux trouvés au Sud; peut être le ravinement
 causé par les eaux venant du Nord et que le
 double caniveau évacuait insuffisamment
 est-il cause du mauvais état où se retrouvent
 ces gradins.



Ainkor Vat. - On a déposé ce qui restait en place des
 trois assises supérieures du gradin 1 (voir
 croquis page 166) de l'escalier Est de l'escalier
 Sud du 3^{me} étage; ces pierres ont été remises
 en place avec resserrement des joints de façon à
 venir remettre une des pierres retrouvées sur le
 dallage de la Cour 2 Sud.

Dimanche 8 Décembre

Vestige inédit - Allé reconnaître sur place l'emplacement
 d'où provenaient les inscriptions sculptées remis par
 un indigène le 5 Décembre dernier (p. 168) C'est
 un simple tertre embroussaillé à 600 mètres environ
 au sud de la Pagode du village de Prei Chrouk
 appelé par les indigènes Kute Kpos. Sous un
 lacun Chnoung habité par une multitude de
 Érii (roussettes) que ma présence effare se dresse
 un abri de Nak Ta. Parmi les quelques blocs

* une 5^{me} tête,
sera retrouvée
plus tard
(p. 179-14)

de grès gisant sous cet abri est une curieuse statue
de ~~brahmanisme~~ ^{Civa} à 4 faces* assis à l'intérieure et à
10 bras, les avant bras levés en l'air sont cassés
aucune attribut n'est visible. ~~Le gata est cassé~~
~~également~~, La singularité de cette statue
consiste en ce fait que de chaque côté du
corps ~~se~~ une statue de divinité (dont la
tête a été cassée et a disparu) tient le
~~brahmanisme~~ ^{Civa} enlacé. Les jambes de ces deux
divinités latérales n'existent pas: Une main
de chaque divinité latérale apparaît sous
l'aisselle du Dieu central, celle de gauche
(pour le spectateur) tenant un flacon.

Ces divinités ont le torse nu comme c'est
l'habitude et les 4 têtes de Brahma
présentent le type 1^{er} époque.

La base formant socle sur laquelle se
dresse ce groupe mesure 0^m 58 x 0^m 27

Je crois intéressant d'envoyer Knoch la
(voir p. 179-14) chercher pour la ramener au Depot d'Art. Koz.

Poussié revint le parasat Plang (654 de
l'JK) en passant, rien à signaler de nouveau
depuis mes précédentes visites.

Arrivé à la borne 352 de la route Coloniale
1^{bis} (un peu à l'Est du phum Prei Chrouk) pour
voir sous un abri de Nāk Ta à une vingtaine
de mètres au Nord de la route deux pierres
sans intérêt: l'une représente les neuf divinités
l'autre une tête brahmanique de facture
assez médiocre et mutilée.

Lundi 9 Décembre

Bantay Srei - Rejoint le chantier avec le caporal

S'agit (que remplace le Caporal vien à Mebon Oriental) Seulement comme je ne peux pas encore utiliser la Camionnette pour le transport du matériel je me borne à y faire faire les travaux préparatoires suivants : enlèvement des arbres abattus dans les fossés autour de l'enceinte 2 - Briage des pierres et déchets sculptés, trop mal enfermés dans la bibliothèque nord, afin de ramener au Depot d'Ankor Thom ceux qui ne pourraient retrouver leur place. - Enfin nettoyage des gopuras 2 est et Ouest, enlèvement des terres et herminettes etc pour préparer le travail de redressement des murs en laterite, cadres de baies et remise en place des piliers d'avant-corps, quand les morceaux pourront être retrouvés.

La pluie sevit toujours du côté de Bantay Srei, mais les dérivationes faites par les G.P. sur les 5 derniers kilomètres permettent de couper dans la forêt et d'éviter ainsi les mares et stagnations d'eau.

Takes - Mis une nouvelle équipe à débroussailler l'éminence de terre, digue (?), à l'Est un peu Nord de Takes et à l'Est des sentiers montant vers Tanei : des terrons et blocs de laterite apparaissant ça et là sur cette éminence je fais couper les herbes et la petite végétation pour me renseigner à son sujet. Cette digue conduit peut être à la terrasse sur la digue Ouest du Baray Oriental dans l'axe du Palais Royal.

Mardi 10 Decembre

Ankor Vat - Les prisonniers sont en train de nettoyer les abords de l'esplanade de part et d'autre du perron Sud

decouvrant sous la terre qui s'y était accumulée
de nombreux blocs de pierre provenant du Temple
(cf. p. 170) Un grand nombre de ces blocs avaient
été rejetés là par Commaille avant moi: je suis
même étonné des nombreux débris de Corps de
Buddha qui s'y trouvent. Je fais faire un tri
parmi ces pierres, faisant mettre de côté toutes
celles pouvant présenter un intérêt quelconque
ou susceptible de retrouver leur emplacement.

Pre Rup. - Fait rentrer au dépôt une statue de
femme debout sans tête (une Tara du
type habituel 2^{me} époque) pieds et corps
séparés, plus deux bras et deux mains soit
un total de 6 morceaux. La hauteur compris
socle jusqu'au cou est de 1^m 32 Cette
CA 3398 statue enregistrée sous le N° 3398 se trouvait
à Pre Rup, provenant du dégagement du
Gopura 2 nord.

Mercredi 11 Décembre

Borne bouddhique inédite - Comme suite à la lettre 1437 du
Chantakhet de Siemreap signalant une borne
trouvée au Kham de Lovea, Srok Citkren au
kilomètre 251 de la route Coloniale 1 bis (à 3 Kil.
de Kompong Kdei) le secrétaire Bun Las qui
l'a vue me dit que cette borne haute d'un peu
plus de 1 mètre montre sur une face un Buddha
sur naga et sur l'autre un Buddha debout,
facture très quelconque. Quand une occasion
se présentera on pourra faire rentrer cette borne
qui ne paraît pas mériter un dérangement
ni un envoi spécial de camionnette.

Bantay Srei - Allé voir ce chantier avec M^r François

fonctionnaire hollandais du "Department of education and cults" de Batavia que j'avais connu lors de ma mission à Java en 1930. A Bantay Sri on nettoie l'allée d'accès de l'enceinte Est 4 jours pour préparer le remontage des bornes et piliers en grès plus ou moins renversés et cassés: c'est par là en effet qu'il faudra faire commencer la visite de ce temple que l'on accède actuellement par le côté.

Crouailles et arbat. - acheté à un indigène un étui à chaud en bronze de travail assez soigné, d'ancienneté incertaine: cet étui décoré de bandes striées est muni de deux petits anneaux destinés à attacher le couvercle mobile au récipient par un cordon. Mis

CA 488 sous le N° 488 il mesure 0.147 m de hauteur.

CA 489 Mis également sous le N° 489 du même registre (métal et échantillons) des morceaux ~~et débris~~ de fers Arès rouillés et débris divers trouvés dans le sondage au centre du sanctuaire du Baphuon en septembre dernier (cf. p. 95 - 6 et p. 102 - 12)



Un indigène me ~~donne~~ remet contre la récompense habituelle des morceaux de sculpture suivants qu'il prétend avoir trouvés sur le Phnom Kulen: 3 têtes à mukuta, visage assez effacé, sans intérêt qui seront tout indiquées quand on fera le choix pour la vente.

CA 3399 N° 3399 - hauteur: 0 m 13 cm grès très usé.

3400 N° 3400 - id - = 0 m 125 cm

3401 N° 3401 - id - = 0 m 11 cm

Une stèle, non entière malheureusement, car les personnages diffèrent des multiples stèles à Trinité bouddhique qu'on trouve un peu partout. Ce sont au centre un ~~et~~ homme à gata buste nu

les mains réunies sur le ventre, debout, très effacé: à sa droite, debout également, une femme dont une légère torsion du ~~tronc~~ Corps vers sa gauche et l'attitude des bras demontrent chez l'artiste un souci d'observation assez rare dans cette sorte de sculpture. Un des bras pend le long du Corps tenant un bouton de lotus, tandis que l'autre plié ~~intérieurement~~ vient reposer la main sur l'avant bras du personnage médian: le buste est nu la tête coiffée du jata, mais tout cela très effacé sauf le trou du nombril très indiqué. L'autre personnage symétrique disparu dont reste une partie des jambes devrait être une femme faisant probablement les mêmes gestes - hauteur 0.23, largeur à la base =

CA 3402

0^m 155^m mise sous le n° 3402. J'oubliais

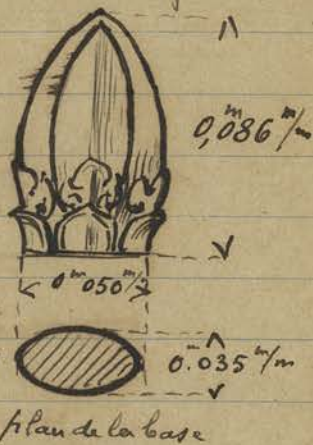
de signaler que le verso portait en léger relief à peine ébauché un ascète accroupi en prière.

CA 3403

Enfin mis sous le n° 3403 un petit motif terminal (de quoi? je l'ignore)

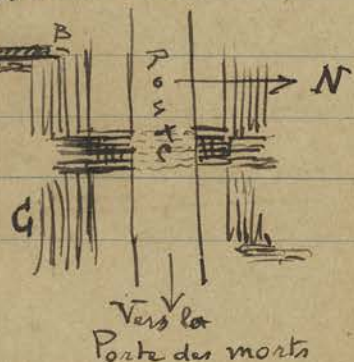
en forme d'amande en grès et qui, contrairement aux pièces énumérées ci-dessus présente un relief net, bien accusé.

Le verso présente le même motif de base, mais simplement ébauché et beaucoup moins soigné.



Jeu di 12 décembre

Porte des Morts. - Le dégagement des gradins au Sud de la route allant à la Porte des Morts montre en AB une



Vers la Porte des Morts

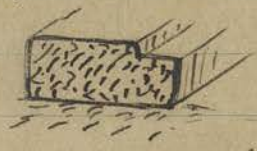
ligne de laterite à environ 1^m 00 au dessous du niveau du sol en AB de direction Nord Sud

Ce cordon de laterite semble se doubler un peu au Sud du Yao enorme qui a interrompu le sondage. On a trouvé dans cette fouille une tablette de pesant et une pierre plate, vaguement ronde, en grès.

Dans les gradins que l'on met au jour à l'Est de la canalisation double passant sous la route on a trouvé des debris de poteries parmi lesquels des Song (mis sous le n° 490) en C₁ du plan ci-contre

CA 490
Catkes

Les sondages et enlèvements de brouse sur la levée de terre à l'Est un peu Nord de Catkes ont laissé voir à l'Ouest du sentier conduisant à Tancé (à 6 ou 7 mètres de l'axe de ce sentier) un cordon de blocs de laterite taillés à environ 1^m 20 de profondeur en sous sol reposant sur la terre et entaillés sur le côté Ouest ce qui leur donne la



section ci-contre. Ce cordon est de direction Nord-Sud et mesure quatre mètres environ de longueur.

La levée de terre en question s'interrompt à l'Ouest juste après les pierres de laterite ci-dessus, mais à l'Est elle se prolonge jusqu'à la terrasse maçonnée en grès sur la digue Ouest du Baray Oriental dégagé par moi en Juillet 1929 et supposé être dans l'axe du Palais Royal (cf. J. de F. VII p. 206-29 et p. 208)



On a trouvé dans la fouille de dégagement du cordon de laterite, des debris de frises decorées de motifs de lotus, et un épi de fûtage (n° 491)

CA 491

Vendredi 13 décembre

Bantaya Srei. - On déplace les bases et fragments de piliers encore en place, ainsi que les dalles de seuils du Porche Ouest du Gopura 2. Est pour les remettre d'aplomb et plus stables, après reprise du sous-sol.

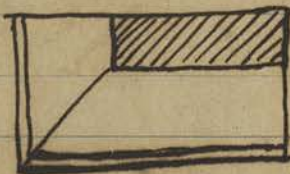
On continue l'enlèvement des arbres tombés dans les fossés autour de l'enceinte 2.

Enfin trois courlis de cette équipe sont employés à refaire une déviation près du Kibon. 19 de la piste à l'endroit où des terres fraîches offraient un appui insuffisamment résistant aux autos.

Ankor Vat - On a remplacé le bloc d'angle retrouvé parmi les pierres rangées à la base du soubassement sur le socle d'échiffre n° 2 du Croquis p. 166 à l'Est du perron Sud du 3^{em} étage; ce bloc, dont j'ai donné les dimensions en haut de la p. 170, est insuffisamment calé par suite du porte à faux considérable produit par la doucine de la mouluration. Toutes les pierres du soubassement du 3^{em} étage sous le bandeau supérieur ont le même inconvénient que le croquis ci-contre met en évidence et que la planche 115 des mém. archéol. II montre également. Quand cette pierre ainsi taillée est d'angle, le plan vu par



profil



plan

vu par dessous

d'énorme saillie en porte à faux et le peu de surface portant (en hachure) Des crampons en fer scellés viennent donc consolider la pierre de angle ainsi remise.

On commence maintenant à travailler au resserrage des joints des pierres de l'échiffre Ouest du même escalier Sud.

~~Vendredi~~ Samedi 14 décembre.

Vestiges inédits - Knoch envoyé en mission à Prey Chhruk pour examiner le site où se trouvaient les sculptures mentionnées p. 168-5 et p. 171-8 ramène au Depot le ~~sculpture~~ groupe du ^{Civa} ~~Ravahana~~ flanqué de deux divinités à un-corps. Il a pu retrouver la tête qui lui a été remise par un indigène qui l'avait trouvée sous un abri de nâk Ta assez éloigné du tertre Kuth daun Tok où gisait la statue. Nouvel exemple des déplacements que subissent très souvent les divers morceaux d'une même statue. L'emplacement sondé et fouillé n'a pas laissé voir de murs encore en place, mais des débris de briques et deux montants en grès, ainsi qu'un linteau, sans aucun décor et deux colonnettes octogonales épannelées seulement prouvent que ce tertre avait probablement contenu un petit sanctuaire. On peut le situer ainsi 112^G 45, 4 et 15^G 3.

La statue composée du corps et des 4 têtes, plus un morceau de bras, et la cinquième tête et la tête ⁽³³⁹⁶⁾ ramené au Depot qui s'adapte sur le corps latéral mesure 58^{cm} x 29^{cm} à la base et 0.84 de hauteur

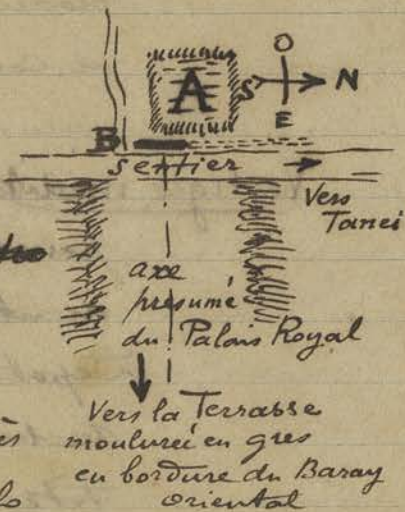
CA 3396

(Soit en tout 4 morceaux)

CA 3397 Dans tenon. mise sous le n° 3397 (la tête
laterale de Braluma avait déjà été enregistrée

CA 3396 sous le n° 3396)

Digue au NE de Tatieo - En faisant exécuter une perçee vers l'ouest
on trouve presque immédiatement après le sentier
montant vers Tancéi une
depression A, peut-être un
ancien trah ou trapain, et
à une centaine de mètres
à l'ouest de ce trah ~~pendant~~
dans une herminière au pied
d'un arbre on découvre une
statue cassée en deux ^{très} ~~très~~
fruste représentant un avale
debout, facture très médiocre.



Le cordon de laterite mis au jour en B
(voir p. 177-12) se continue au Nord par quelques
blocs épais ça et là dans la direction suivant
le pointillé.

Je profite de la présence de cette équipe à
cet endroit pour faire dégager sommairement
la terrasse ~~trouvée~~ en bordure du Baray
supposé être le débarcadère de Jayavarman VII
(voir le Journal de fouille VII juillet 1929)

Dimanche 15 Décembre

Vente de l'auto déformée PP 92. La vente a eu lieu ce dimanche
matin à 8 heures l'auto est partie à 85^{fr} 00.

Bantay Samre - La piste d'accès à ce monument, sur
l'ancienne route du Kulen aboutissant au
Denh Cho (551 del JK) est assez mauvais par
endroits où ornières et ravissements d'eau
forment des coupures, principalement près

de la digue Est du Baray. La remise en état de cette piste ~~est~~ jusqu'à la clairière où l'auto doit s'arrêter pour continuer à pied jusqu'au monument serait un petit travail peu important et qui aurait l'avantage de permettre aux touristes (et aux archéologues, mais ce dernier point de vue administrativement ne compte pas) l'accès du temple, qui est parmi les plus beaux qu'on puisse voir dans la région d'Angkor. Une nouvelle visite me persuade une fois de plus que la remise en état, après enlèvement de la végétation, de Bantay Samre, redressement des piliers, achevement des parties dont les morceaux sont tombés sur le sol, serait assez aisée. Et cela serait mettre en valeur un fort bel échantillon de l'Art Khmer.

Lundi 16 Décembre.

Bantay Srei - On commence à faire l'anastylose du Gopura 2 Est; les pierres sont numérotées par le Caporal et repérées par lui sur un croquis avant la dépose des murs. D'ailleurs ce petit pavillon était couvert en bois et la charpente ne pouvant être refaite, les murs n'auront rien à porter; quelques uns mêmes conservés en bon état ne seront pas touchés. On reprendra le sous-sol par un béton de fondation seulement dans sous les 2 porches Est et Ouest où on tâchera de remettre sur les piliers reconstruits les beaux frontons; je crois que les deux frontons du porche Est pourront être remis en place, bien entendu après passage d'un fer suffisant pour supporter la charge et agrafages des morceaux séparés.

Abri du Bouddha du Bayon. - Pour épuiser ce qui il reste de disponible (une douzaine de picistes) sur les crédits affectés à la construction de cet abri et en même temps pour utiliser les tuiles jaunes remises que M^r Decouré avait fait venir d'Hanoi et qui arrivées trop tard étaient restées au dépôt d'Anker Thom je fais enlever les tuiles plates qui recouvrent actuellement la charpente et ramener les caisses de tuiles jaunes à pied d'œuvre.

Nak Pân - Ouvre un nouveau chantier pour couper et scier branches et troncs de l'arbre tombé tout autour du sanctuaire central. L'eau qui entoure ce sanctuaire rend ce travail assez difficile car les culis sont obligés de transporter les souches et branches que l'on débite sur place à travers le bassin avec de l'eau presque jusqu'aux épaules. Ces branches, troncs, etc sont déposés dans la brousse à une dizaine de mètres de l'angle Sud-Est du grand bassin central.

Mardi 17 Décembre

Mebon Oriental - On a complètement débarrassé la terrasse supérieure de la terre qui ressemblait le dallage en grès et on achève d'abattre les arbres qui se trouvaient sur cette terrasse en utilisant la dessoucheuse quand l'arbre est suffisamment éloigné des sanctuaires pour que ceux-ci n'aient rien à redouter de leur renversement.

On commence à enlever la végétation qui recouvrait les parties hautes des sanctuaires, en laissant toutefois les

grosses racines incrustées dans la maçonnerie.
L'arrachement de ces racines qui n'ira pas sans démolir des morceaux de maçonnerie nécessitera un travail de spécialistes, qui boucheront au fur et à mesure, les cavités béantes par du béton ou une maçonnerie neuve hourdée en ciment, travail en cours à Pré Raps et qui fait partie du travail consécutif au dégagement.

Digues au nord Est de Tokes - Je fais continuer les percées pour reconnaître les levées de terre ou digues de direction Est-Ouest dans cette région qui ont généralement un point de départ à l'Ouest à la rivière et à l'Est à la digue du Baray oriental.

Je mets le destinataire à piqueter et relever ces divers mouvements de terre.

Trouvailles - Des indigènes m'apportent trouvées par eux en labourant la terre, me disent-ils, une série de débris sculptés en grès, dont quelques-uns plus ou moins informes et sans valeur. Je reçois seulement, pour ne pas les laisser partir, ils viennent ^{des environs} ~~de~~ de Kralanh, sans récompense les trois statuettes suivantes :

CA 3404

I = 3404 une statue de divinité debout sans tête, bras ni pieds, buste nu - type première époque, cambrure du corps en avant assez accentuée.
 $h^2 = 0.50$ (détachés un bras, avant bras et 1 main)

CA 3405

I = 3405 une statue de femme debout sans ~~bras~~ tête, avant-bras ni pieds, les seins sont cassés et le relief est très usé, presque effacé.
hauteur = 0.35

CA 3406

I = 3406 une statue de divinité debout, le dos et

un bras ont été recollés, la tête et les pieds manquent. Bien qu'assez effacée cette statue présente un caractère particulier dans le costume qui ne semble pas être un costume habituel mais une sorte de jupe très courte avec une partie de l'étoffe retombant par derrière sous la ceinture. h² = 0.42. Le bas de la tête laisse voir l'extrémité de boucles d'oreilles. Le buste en a un collier.

Mercredi 18 Décembre

Bantay Srei. - On prépare couchés sur le sol les pierres réunies des frontons et arrière frontons des porches Est et Ouest du Gopura 2 Est (les pl. 71 et 72 vont devenir perimées et reconnues inexactes à la suite de ce travail (Mémoires Archéologiques I Jayarajapuram). Un seul fronton, celui existant sur pilier pourra être remplacé au porche Ouest: au porche Est les deux frontons pourront, j'espère, être remis en place. Le travail de reconstitution sur le sol que je fais faire précisera la chose. Je suis allé à ce temple sur le Camion loué à Barat pour porter fers, ciment, outils etc et le voyage s'est effectué sans encombre.

Digue au Nord-Est de Tokes. - En faisant des percées vers l'ouest et l'est à partir du sentier allant à Tanei on trouve dans la bruyère sur la digue située entre celle conduisant à la terrasse dans l'axe du Palais Royal et de l'ancien pont et celle beaucoup plus haute au nord, du côté Ouest une Colonnnette en grès octogonal enterrée verticalement et du côté Est très près du sentier de Tanei deux blocs de grès taillés

en forme de parallépipèdes et une pierre plate ronde en grès avec un cercle gravé sur le dessus: cette dernière pierre pourrait bien être une borne, ou repère pour limiter des domaines.

Des culis rapportent trouvée sur la digue Ouest du Baray Oriental un peu au Nord de la terrasse dans l'axe du Palais Royal une stèle avec un bas-relief: c'est une divinité debout adossée avec mukuta et jata. Le visage est très effacé: ce dieu avait 4 bras dont il ne reste que les deux dressés en l'air tenant un disque et un bouton de lotus ou plus exactement sans doute une Couronne. Le torse est nu, le modèle du bas du corps est assez effacé par l'usure. L'arcature formant cadre, très surbaissée est ornée de dentelures: le bas de la stèle manque.
hauteur = 1^m 15 largeur au niveau de la tête = 0. 60

CA 3407 mise au dépôt sous le n° 3407 - Cette stèle est cassée en 3 morceaux.

Aïkhor Vat - On commence à déplacer, nettoyer les joints pour resserrer les pierres l'échiffre Ouest de l'escalier latéral Est de la façade Sud du soubassement du Troisième étage.

Jendredi 19 Décembre.

Nak Pân - Une passerelle permettant d'atterrir ou plutôt d'aborder à l'îlot central sans entrer dans l'eau. Je pour me rendre compte des dégâts causés par la chute des énormes branches que l'on débite en morceaux pour les enlever. Ces dégâts vus de près sont plus importants qu'ils ne paraissent de loin. Beaucoup de morceaux de façade, pierre d'angle du socle d'échiffre Nord du perron Est, ont été écornés plus ou moins: mais ce qui a le plus

souffert c'est l'ensemble des gradins ronds formant le débarquement de l'édicule central: des pannes ont été cassées ou déplacées par la violence du choc de l'arbre en tombant. Les deux queues entortillées du serpent sur la face Ouest ont été ainsi à la fois déplacées et cassées. En examinant avec détail ce qui reste ~~sur~~ de cet édicule je crois pouvoir conclure que la hypothèse proposée de se débarrasser complètement de l'arbre pour mettre à nu le sanctuaire et anastyloser ce qui manque ne pourra pas être adoptée. Les racines de l'arbre semblent dans toute la façade du Rez de Chaussée avoir absorbé une partie de la maçonnerie. Je prends un exemple: la reconstitution faite par moi (BEFEO-XXVI-pl. IV) du massif central indique un groupe de 3 éléphants dans les angles du sanctuaire: il reste en effet des fragments de ces éléphants encore in situ dans l'angle N-E qui m'ont servi pour mon dessin. Mais dans les autres angles ils paraissent inexistantes.

A priori il me semble donc qu'enlever le torrent des racines submergeant les façades de ce sanctuaire serait dévoiler une maçonnerie à l'état trop rudimentaire ou trop crevasse pour en permettre la reconstitution intégrale. L'arbre n'étant pas mort, peut-être pourrait-on conserver ce masque qui diminue peut-être un bâtiment informe et à demi-touffé. Le

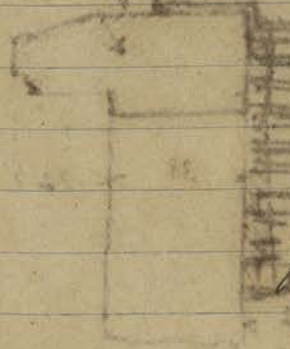
problème est tout au moins à étudier avant de prendre une décision.

Pre Rup. - L'enlèvement des terres étant terminé dans l'angle nord Est de l'enceinte 2 on remet en place les pierres déposées du mur d'enceinte en latérite n° 2 qui avaient été enlevées pour permettre la sortie du décauville évacuant les terres au dehors.

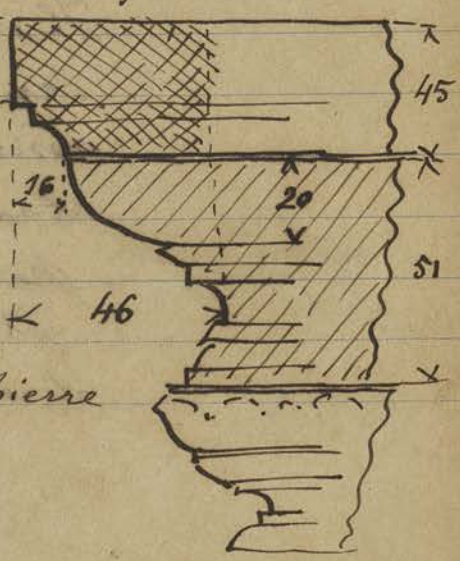
Abri du Buddha du Bayon On commence à remplacer les anciennes barles rouges par les nouvelles barles vernissées jaunes. Ces dernières vues de près sont d'un jaune un peu sale, néanmoins vues de loin dans l'ensemble de la verdure elles donneront une note de couleur assez agréable. Je me propose de faire passer un badigeon plus foncé sur les piliers en béton armé, trop rouge clair à mon avis, pour de loin donner l'impression de poteaux en bois. Le béton armé dans Angkor Thom m'a été imposé, mais je reste farouchement hostile à l'emploi de ce matériau à proximité des temples Khmers. (sauf cas de Consolidation) Je ferai passer également sur les bois des chapiteaux, bases et pignons de fronton une couche d'huile de yao.

Vendredi 20 Décembre.

Angkor Vat. - Relevé à titre d'exemple le profil de la pierre en dessous sous bandeau du socle inférieur, de l'échiffre



pre Ouest de l'escalier latérite 29
pal Est du subassement
Sud du 3^e étage, Ce profil est répété à multiples exemplaires. On voit que l'énorme masse du bandeau repose sur une languette de pierre



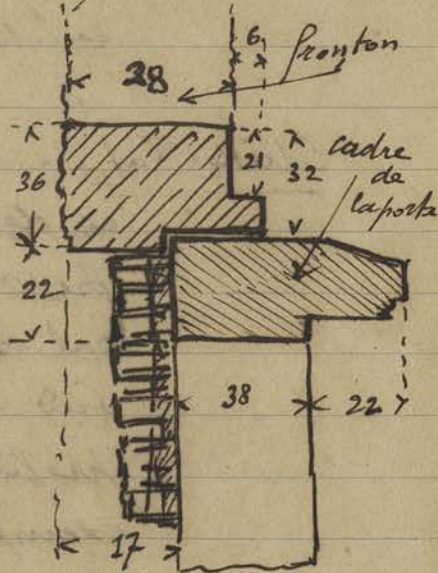
de faible épaisseur. Les Khmers n'ont certainement pas voulu cela, mais ce résultat a été obtenu indépendamment de leur volonté par le fait de la taille des blocs de pierre après leur mise en place, (Voir p. 178 croquis au bas de la p.)

Bantay Srei. La reconstruction sur ~~place~~ le sol du porche Est extérieur du gopura 2 Est montre que le rétablissement et la remise en place du fronton de ce porche que l'on possède intégral ne pourra se faire par suite de l'impossibilité de retrouver les deux piliers sud supportant ce dit fronton. C'est dommage car l'ensemble de ce porche eût été d'un bel effet.

On se contentera de replacer le fronton intérieur au dessus de la porte dont on vient de redresser et compléter le cadre. Mais en plaçant la première assise de ce fronton je remarque que la stabilité de ce fronton lui-même est très imparfaite par suite du porte à faux au dessus du cadre, plus de la moitié du fronton ne repose que sur les deux colonnettes octogonales et encore non complètement comme l'indique la coupe ci-contre relevée sur place.

Il va falloir cramponner verticalement cette première assise en bascule sur la traverse supérieure de la porte.

À noter que ce fronton reposant directement sur la traverse de la porte



sans l'intermediaire du linteau habituel corrige cette anomalie pour l'oeil en reproduisant dans son decor de base le motif ornemental du linteau Khmer (voir pl. 31 des Mem. Arch. I)

BA

Samedi 21 Decembre.

Chitkor Vat - En deplacant un des blocs d'echiffre du perron lateral Est du soubassement du 3^e etage (facade Sud), on lit sur le revers de ce bloc une ligne de graffiti que je transcriis avant sa repose :

ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱠᱚᱢᱚᱱ ᱠᱚᱢᱚᱱ ᱠᱚᱢᱚᱱ ᱠᱚᱢᱚᱱ ᱠᱚᱢᱚᱱ
ᱠᱚᱢᱚᱱ

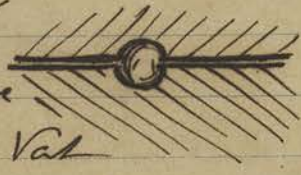
probablement une indication ou repere de construction.

Trouaille - Le chef de Poste d' Chitkor me remet un pied de vase en terre cuite de forme et dimensions un peu particulieres : ce pied extremement lourd semble petri d'une terre rougeatre un peu particuliere et singulierement dure, on dirait un grès assez dense. Ce pied avait été trouve sur le bord de la route pres du Bakhien : son origine est inconnue.



CA 236 mis sous le n° 236 (registre poteries)

Pre Rup - Remarque en allant a Pre Rup voir les consolidations en cours des façades hautes des tours Sud Ouest et Nord Ouest sur le dallage de la terrasse superieure un des trous ronds habituels dans les pierres d' Chitkor qui cherchent un joint : cet exemple rapproche de ceux bien connus qu'on trouve



sur la chaussée Ouest d' Chitkor Vat prouve que les trous percés dans les pierres

ne servaient pas exclusivement à la manipulation des dikes, comme il est courant de le dire.

Ces trous avaient donc un autre but... lequel?

Porte des Morts - Dans le dégagement du Cordon **AB** (p. 178-12)

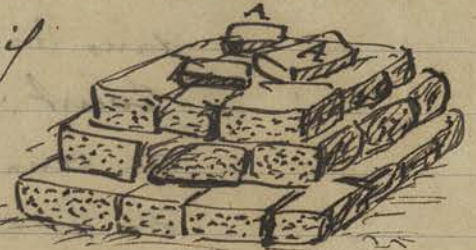
laterite à l' Ouest de la Canalisation traversant la route on trouve à une trentaine de mètres au Sud de la susdite route un petit morceau de grès taillé grossièrement en tronc de pyramide de 0.08 de côté à la base sur 0.14 de hauteur percé d'un trou rond au sommet (n° d'Inv. = 3408)

CA 3408

Je fais remettre deux blocs de grès taillés et moulurés de la margelle supérieure des gradins à l' Est de la Canalisation qui se trouvaient déplacés et renversés sur les gradins.

Digue au Nord. Est de Cateo - Le dégagement de la brousse

ou plutôt de percés dans la brousse à l' Est et à l' Ouest du sentier allant à Taneï afin de reconnaître les diverses levées de terre rencontrées par ce sentier font trouver à une centaine de mètres à l' Est du sentier sur l'axe de la levée de terre la plus proche au sud de l'importante digue au nord un emplacement où l' on dégage trois assises de laterite formant un massif carré d'environ 2-40 à la base. Sur ce massif on pourrait voir des dalles plates en grès **A** évidés. D'autres blocs de grès apparaissent çà et là à proximité.



Entreheui. - Le Chef de Poste ayant fait terminer Tates met les prisonniers à dégager Tareui de la brousse qui avait envahi ce monument.

Dimanche 22 Decembre.

Bantay Srei - On continue à remettre en place les divers debris sculptés détachés des façades des divers temples. Ce qui complète ainsi l'ensemble du beau decor de ce monument.

On a deposé 4 rangées d'assises du mur de laterite de l'enceinte 3 Ouest, près de l'angle Nord pour laisser le passage au Decauville qui traversant le fossé Ouest evacuera au dehors de l'enceinte les terres et troncs d'arbres accumulés le long du mur d'enceinte 2 Nord.

On continue la pose du fronton interieur au dessus de la porte du porche Est du Gopura 2 Est; on commence à couler le beton sous les pieux déposés du porche Ouest du même Gopura.

Lundi 23 Decembre.

Nak Pan. - La chute de l'arbre qui surmontait cet edifice a laissé pénétrer la lumiere à l'interieur et l'on peut apercevoir distinctement, les 2 lignes de graffiti au sommet de la route, face nord, qui, je crois me rappeler, ont dû être déjà estampés autrefois.

On continue à debarrasser la plate forme centrale des immenses troncs tombés que l'on debite par petits morceaux.

Terrasse bouddhique D - Le dégagement récent par les prisonniers de cette terrasse permet d'y accéder facilement: à l'angle Sud-Est un enorme yao s'est renversé et on voit dans ses racines sorties du sol plusieurs

morceaux de grès moulurés, taillés ou sculptés.

Il y a des fragments ~~plusieurs~~ de corps de naga ou de naga d'about de balustrade; tout à côté est un morceau de tête d'éléphant mis à l'envers la trompe en l'air.

Digues au Nord-Est de Tokes - Les débroussailllements opérés par le Dessinateur pour lever le plan de ces digues a fait découvrir à l'Ouest du sentier allant à Tanei des débris sculptés et un balai carré complètement enterré: parmi ces débris est un avant bras assez fruste avec bracelet tenant un flacon (?) très peu visible mis sous le n° 3410. Longueur = 0^m.18

CA 3410

Un peu plus loin, ~~un peu~~ ^{assez près} de la rivière, on dégage un emplacement en se remarquant plusieurs blocs de laterite et des cordons de laterite alignés ~~vers~~ Est-Ouest et semblant limiter une terrasse: à l'extrémité Est de cet emplacement sont plusieurs petits lingas, enterrés dans le sol et un petit dé carré en grès, profil incurvé, de 0.30 de côté sur 0.25 de hauteur, décoré sur une face d'une figurine assise à la javanaise sous arcature. (n° 3414)

CA n° 3414-

Guide parlant anglais. Arrive de la veille à Hanoi; je lui donne quelques explications sur la visite des Temples et lui prête les livres à connaître pour répondre aux visiteurs.

Mardi 24 Décembre.

Mébon Oriental - Ayant remarqué des cavités près des angles de la tour Sud-Est dans le dallage en grès de la terrasse je fais

retirer la terre de ces cavités pour essayer de savoir leur destination : certaines sont oblongues, d'autres carrées, d'autres rondes. Comme pour les cavités analogues remarquées dans le dallage de la cour du 2^m étage d'Outok Vat auprès des angles du massif central je suppose que ces trous servaient à encasturer les pièces de charpente servant d'échafaudage pour monter les pierres sur les tours. A titre de curiosité j'en ferai prendre un relevé exact.

J'ai pris le guide anglais avec moi dans ma tournée de chantoirs pour lui faire prendre une première impression des principaux temples : je lui demande de se pénétrer de mon guide en anglais, qui heureusement est à la page pour les dates et d'ici quelques jours je l'interrogerai pour voir s'il connaît ce qui est essentiel à savoir pour répondre aux questions des touristes.

Abri du Buddha du Bayon - On commence à mettre le faitage en tuiles et mortier de ciment sur la toiture où les tuiles jaunes remplacent les tuiles rouges.

mercredi 25 Décembre

Bantay Srei - On place les dernières pierres ^{de laite} (au sommet) des 2 murs latéraux de l'avant corps Est du Gopura 2. Est afin de placer la pierre corniche en grès qui devra supporter l'arrière fronton derrière celui déjà placé : il est absolument nécessaire de consolider sérieusement ce fronton dont les pierres bizarrement découpées ~~à~~ à la partie postérieure sont en équilibre des plus instables et de plus reposent en porte à faux sur les colonnettes.

194

Bantay Samre. mis une équipe d'abord à boucher
cavités et ornières sur la piste du Phnom
Bok conduisant à ce temple, et à faire
une percée allant de la piste à la façade
Nord: j'ai en effet mis ~~sur~~ ce temple au
programme de visite envoyé à la Société
des Études Indochinoises. Cette dernière
avisant ce jour même il est urgent de
faire les travaux nécessaires pour rendre
cette visite facile. Ce n'est d'ailleurs pas
cette considération là qui m'a fait entreprendre
un dégagement sommaire de ce temple, mais
je voudrais y faire ouvrir un chantier pour
le classement des pierres et leur rangement
en vue de l'anastylose possible.

arrivée de M. Lagisquet. M. Lagisquet, arrivé depuis la veille,
aurait là un joli travail à entreprendre.
Jeudi 26 Décembre.

Emplacement au Nord-Ouest de Bakheo - Le dégagement de l'emplacement
auprès de la rivière on furent signalés plusieurs débris
sculptés et de petits lingas (192-23) montre une assez
grande surface limitée au Nord, à l'Ouest et au Sud
par un cordon de latérite; le côté Est montre ce
cordon interrompu. Cette surface rectangulaire mesure
33 mètres E-O sur 15^m 70 N-S.

Conférence sur le Bakheo - La Société des Études Indochinoises
m'ayant demandé de exposer les dernières thèses
au sujet d'Altkor à ses membres venus en
excursion pour quelques jours j'ai choisi
l'emplacement de la terrasse supérieure du
Bakheo pour parler sur le Bakheo centre
de ville et des travaux de Goloubent à ce sujet.

Vendredi 27 Decembre.

Wobon Oriental - On a commence le degagement de la terrasse inferieure de l'enceinte 1 par le cote Est: le dallage assez irregulier en laterite de cette terrasse est recouvert de ce cote par une couche d'humus et de terre d'environ 0^m 50. A la base de la tourelle immediatement au Nord du porche Est on a trouve ~~du~~^{du} cote de la fausse porte Nord un fragment de poterie non emaille et decore d'un avant-corps de dragon. (n° 237 du depot poterie)

Bantay Sauré. - Les ouliss que j'ai mis a nettoyer ce temple ~~est~~ ayant commence a remuer et deplacer des pierres, sans les precautions que necessite un travail de ce genre, j'les arrete et limite leur travail au simple enlèvement des herbes et de la vegetation dans la cour interieure 1 et autour de la galerie d'enceinte 1. Quelques blocs sculptes ont deja ete mis au jour dans ce travail et j'ai rapporte une petite tete detachee d'un fronton au Sud du ~~porche~~ gopura Nord 1: cette tete pourra etre remise en place quand on procedera a l'anastylose de ce temple.

Lagisquet etant avec moi je lui montre sur place tout l'interet que presente ce beau monument, dont l'anastylose pourrait etre commencee par le porche exterieur du gopura 1 Est, dont les parties basses semblent en assez bon etat de conservation.

Samedi 28 Decembre

Bantay Srei - Ensemble avec moi le Commandant de la Division de l'air Terrasson et sa famille: je peux les faire entrer par le nouveau parcours ouvert dans la

Brousse à partir du pont en bois et qui a l'avantage
d'amener les visiteurs à l'entrée principale extérieure
Est du Temple : ce nouveau parcours a, il est vrai,
le désavantage d'être un peu plus long.

Emplacement au nord de Tables - Coupe sur le mur ou plutôt le
vestige de mur dégagé tout près de la rivière
(côté Sud à l'endroit où
ce mur présente la plus
grande hauteur) voir p. 194-26.



Aucun autre vestige ne
paraissant dans les environs je fais arrêter les
travaux à cet endroit, et mets cette équipe à
dégager un massif de plusieurs assises en
laterites qui se trouve un peu plus au Sud
et au Nord Est de Tables

Entretien par les prisonniers - On commence le nettoyage de
la terrasse et des galeries précédant le Bayon
En même temps des ouvriers de Messer plaçant
avec mon autorisation - des prises de Courant
sur des arbres de l'autre côté de la route
passant à l'Est du Bayon en vue de faire
des illuminations pour les danses du soir.
Le chef de poste s'en étant aperçu déclanche
une alerte qui met en émoi la Résidence...
On m'avertit que les foudres du Gougol
sont réservés à quiconque en dehors du
Bureau Central du Tourisme veut faire
danser à Oukor Vat ou ailleurs.

Lundi 30 Decembre

Bansay Srei - Accompagné le Docteur Brumpt
à ce temple où je rencontre les membres de
la Société des Etudes Indochinoises à qui je

donne quelques explications sur place.

On est en train de préparer la remise en place des pierres du Contrefronton ou fronton supérieur au dessus et un peu derrière le fronton qui vient d'être remonté en façade intérieure du porche Est du Gopura 2 Est.

Inscriptions nouvelles — Kruoch de retour de tournée me remet les estampages des inscriptions suivantes trouvées par lui; ci-dessous les renseignements extraits assez péniblement à Kruoch à leur sujet.

- 1° Une stèle cassée en 4 morceaux, en grès rouge située sous un abri de nāk Ta sur un tertre ~~près~~ dans le village Phum Prei Yeang Khum de Prei Chrouk à 1 kilomètre ~~de~~ à l'ouest du village d'Angkankh.

On peut sans doute identifier le village où fut trouvée cette stèle avec celui porté sur la Carte au cent/millième Prey Jeng. $112^{\circ} 51'$ sur $15^{\circ} 12'$

Cette stèle inscrite sur une seule face mesure

longueur = $0^m 51$

épaisseur = 0.12

hauteur = 0.46 avec un tenon de 0.16

- 2° Un pilier inscrit, cassé en deux morceaux, sur un tertre entouré de bassins où se voient des vestiges d'un prasat en briques enfermé dans une terrichère; ce vestige est situé tout près du village Angkankh, c'est-à-dire à 1 kilomètre environ à l'Est de la stèle ci-dessus, dans la région comprise au sud de Prasat Prei Thmal (645 et 646 de l. JK) $112^{\circ} 52' 5''$ sur $15^{\circ} 11.4''$

Ce pilier mesure $1^m 10$ de longueur sur une largeur de 0.37 et 0.22 d'épaisseur.

À côté à demi enterré se trouve un linteau paraissant d'un type assez curieux montrant

en haut Cita et Ulma tenant le trident sur
Nandin avec des rishis en prière de chaque Cote'.

Ce linteau méritera d'aller le voir quand la piste
sera possible: ses dimensions sont $1^m 04 \times 0.62$
sur 0.20 d'épaisseur. (grès rouge)

3° une stèle cassée en 3 morceaux sous un arbre
~~dans le village de Daum Meas~~ sur un tertre appelé
Daum Meas près d'un trapézi au milieu des rizières à environ
1500 mètres au sud du village Angkrah,
toujours dans la même région que les deux précédentes
 $112 \text{ G } 52' 3''$ sur $15 \text{ G } 10'$ Les 3 morceaux
reunis mesurent 1.27×0.50 sur 0.10

d'épaisseur. L'estampage n'a été pris que
sur la grande face, mais Krosch dit que
les faces latérales ont des inscriptions en
assez mauvais état, (le point Daum Meas est
porté sur la carte au Cent millième)

4° Une borne en grès mesurant $1^m 00$ de
hauteur sur 0.48 de côté, sculptée sur
deux de ses faces d'un Ganega dont un
porte ~~deux~~ ^{deux} lignes inscrites: cette borne se
situe à 1 kilomètre environ à l'Ouest
du phum Kheay Khum Tabar & Sam,
toujours comme les précédentes dans le Trok
Puk $112 \text{ G } 55' 7''$ sur $15 \text{ G } 3' 2''$.

Enfin Krosch a été reconnu sur un tertre
entouré de bassins des débris sculptés dont
un Visnu debout de $1^m 20$ de hauteur; ~~dont~~
la tête est séparée du corps et deux autres
statues sans tête. Ces sculptures se situent
à 5 kilomètres au Nord Ouest de Puk
au village de Kuk Chan, Khum Covea.

D'autres debris sculptés, un homme, une femme
tous deux sans tête, et un linga furent également
vus au Präh Thom à un kilomètre au Sud du
tertre précédent. (Les inscriptions 1°, 2° et 3° ont été transportées
au village de Ankanh)

Mardi 31 Decembre

Maison foresterie - M. Sagisquets s'occupe spécialement des travaux de
remise en état et d'aménagement de cette immense tour
récemment achetée par l'E.F.E.O.

Bantay Samre. - Le Couli-Caporal qui procède au débrouillage
ment de la cour intérieure de ce temple m'emmène
voir dans la brousse en dehors de l'enceinte 2 Nord
et à 5 ou 6 mètres au nord de l'angle Nord-Ouest
de cette enceinte 4 statues couchées sur le sol de
dvarapala debout, du type de ceux qu'on a remis
en place devant le porche central extérieur de l'enceinte
Nord 3 de Präh Khan. Ces statues sont plus ou moins
mutilées et enterrées. Si elles appartiennent bien
au temple de Bantay Samre, ce qui semble probable,
elles viennent quelque peu modifier la thèse
établie que ces dvarapalas debout qu'on voit
à Präh Khan, Ta Prohm, etc, appartiennent
à l'époque de Jayavar. VII, B. Samre étant
nettement antérieur à cette époque.

Je ramène au dépôt une tête détachée d'un
des morceaux de fronton gisant devant la face
Sud du ~~pass~~ gopura central Nord de la 1^{re}
enceinte : cette tête pourra être remise en
place. (voir p. 195 - 27)

Näk Pan - On achève de débiter et enlever les troncs d'arbres
provenant du chemin Train cassé : les morceaux
tombés du côté Nord ont été évacués dans un creux
tout proche de l'angle Nord-Ouest du bassin central.

Année 1936

Mercredi 1 Janvier.

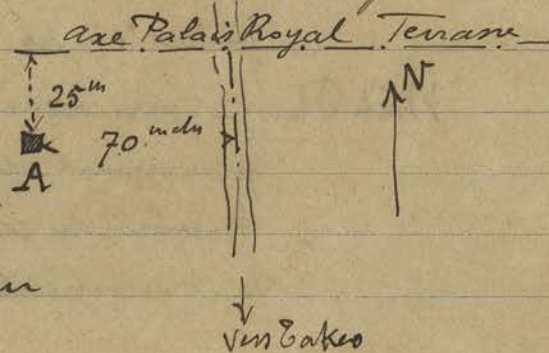
Bantay Srei. — On vient de remettre en place les 4 piliers du porche Ouest du Gopura 2 Est, sur lesquels on vient de placer le fronton formant pignon reconstitué sur le sol. Ce fronton est malheureusement cassé en multiple morceaux qu'il faut agraffer et réunir avec fers et scelléments: de plus son manque d'épaisseur joint à sa hauteur en rendra l'équilibre assez difficile à réaliser. On s'efforce il était prévu pour être relié avec le fronton intérieur au dessus de la porte intérieure de ce porche (voir pl. 72 des Mem. Arch. **I**) par des pannes en bois.

On continue à rechercher les emplacements des débris ornementaux cassés antérieurement rangés dans la bibliothèque nord et à replacer ceux qui ont pu être repérés.

Jeudi 2 Janvier

Emplacement au nord est de Coakes. — Le dégagement du massif de latérite dont il est parlé p. 196 - 28 a montré plusieurs assises formant subassement à profil irrégulier et avec interruption. Tous ces divers emplacements de vestiges anciens sont d'ailleurs en cours de relevé par le dessinateur qui les précisera sur un plan.

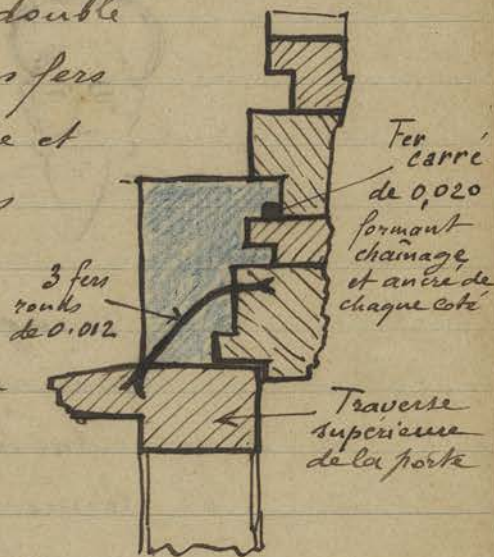
Le massif dont il est ici question peut se situer approximativement en A à 70 mètres à l'ouest du



sculpter qui va de Tukes à Tanci et à 25 mètres au Sud de la lésie de terre dans l'axe de la terrasse sur la digue Ouest du Baray Oriental dans le prolongement de la porte de la Victoire.

Vendredi 3 Janvier

Bantay Srei — On a masqué le revers du fronton en portica faux retenu par des fers intérieurs après la traverse de la porte Est du Gopura 2 Est (p. 188 au bas) par un massif de béton (en bleu ci-contre) qui a le double intérêt de masquer les divers fers retenant le linteau en arrière et de faire Corps avec les assises au moyen des découpures (en profil ci-contre)



On met en place l'assise inférieure (cassée en 3 morceaux mais raccommodée avec 3 fers carrés logés dans des rainures qui les rendent invisibles) du fronton sur les 4 piliers du porche Ouest du même Gopura

Mebon Oriental — On a retiré la souche encastree dans la base de la maçonnerie de la façade Ouest de la Tour Nord-Ouest et on rapproche les dalles et soles d'echiffres écartées par les racines du perron de la fausse porte.

En dégagant la base du soubassement de la terrasse supérieure on trouve au Nord du perron Est un petit linga à 3 sections d'environ 0.50 de hauteur et qui devait venir probablement d'une des petites bouelles à la base du dit soubassement.

Samedi 4 Janvier.

Crouvailles - Le gerant du Grand Hotel de Siemreap me fait remettre par l'intermédiaire de Sagisquet un morceau d'antefixe: la tête de rishi qui l'orne est d'un type assez curieux et assez anormal dans l'art Khmer par le prolongement du Chignon en une sorte de flamme malheureusement cassée, et l'indication assez maladroite d'ailleurs des lignes du visage.



CA 3411

L'ensemble de ce morceau mesure 0^m 35 de hauteur: mis sous le N° 3411. Le gerant de l'hotel a trouvé cette pierre dans le garage d'auto et suppose qu'elle y fut laissée par un touriste qui l'avait volée.

Un indigène me remet deux petits pots de forme ovoïde à couverture brune, rayures verticales dont il ne peut m'indiquer la provenance: l'une

CA 238

mesurant 0^m 046 de hauteur est mise sous le N° 238

239

et l'autre mesurant 0^m 064 est mise sous le N° 239

La première contient une petite masse ferrugineuse, autant qu'on puisse s'en rendre compte par l'étroitesse du goulot.

Ta Prohm - Le gardien de ce temple m'emmène constater la chute des parties hautes de l'angle extérieur^{SO} de la salle précédant la tour S2 du plan Rajoungiere (entre les enceintes Est 2 et 3) Les six blocs tombés pourraient probablement être remontés mais il faudra redresser les murs assez inclinés de cette partie du pavillon. Une grosse racine à l'intérieur de la maçonnerie est la cause de

et creusement.

Dimanche 5 Janvier -

Phnom Kulen - Allé avec le Chef de Poste me rendre compte de la possibilité de remettre en état la piste déjà préparée (qui fut même automobilable) reliant le terminus de la piste actuelle au Prach Thom avec le village d'Anlong Thom: la piste du Kulen n'est actuellement possible que jusqu'au kilomètre 32, force nous fut donc de laisser l'auto à cet endroit et de faire à pied les 5 kilomètres restant à faire pour atteindre le grand Buddha. De là nous prîmes la direction d'Anlong Thom par l'ancienne piste conduisant à ce village. ~~Le~~ Vu l'heure nous ne prîmes aller plus loin que Rochal, un peu plus d'à mi-chemin: la piste encore très bonne sur certaines parties montre en d'autres des défoncements et ravissements qu'il y aurait lieu de combler: les cinq ponts en roudiers avec de légères réparations pourront servir, tout au moins pour cette saison. Le but est d'amener M^m Stern, Golubew et M^{me} de Coral en février en auto jusqu'à Anlong Thom pour voir les divers prasat situés dans cette région.

Prasat Dot Sdaek Komlong - (n° 552^{ter} de P.I.K) - En passant j'ai constaté que ce prasat ne présentait plus qu'un seul mur debout encore intact (celui de la façade Sud Ouest) tout le reste est démolli à peu près totalement ~~il n'en reste plus~~ comme en témoignent les tas de briques provenant de cette destruction. Le bouze annamite du prach Thom est, m'a-t-on dit l'auteur de ce méfait. Déjà en avril 1938 j'avais remarqué que les murs

de ce prasat diminuaient de plus en plus à chaque nouvelle visite au Kulen. Or ce monument est classé N° 443 : le plan de Parmentier AKP-II-Pl LV montre que sauf la face Est trois murs étaient encore debout en 1927 et Lafouquière (III - p. 237) parle d'une ouverture sur la face Est. Voilà un prasat qui d'ici quelques années aura disparu complètement si l'on n'y met ordre : il est déjà d'ailleurs un peu tard!

Lundi 6 Janvier

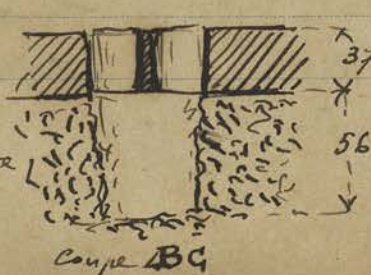
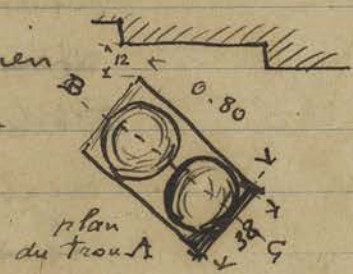
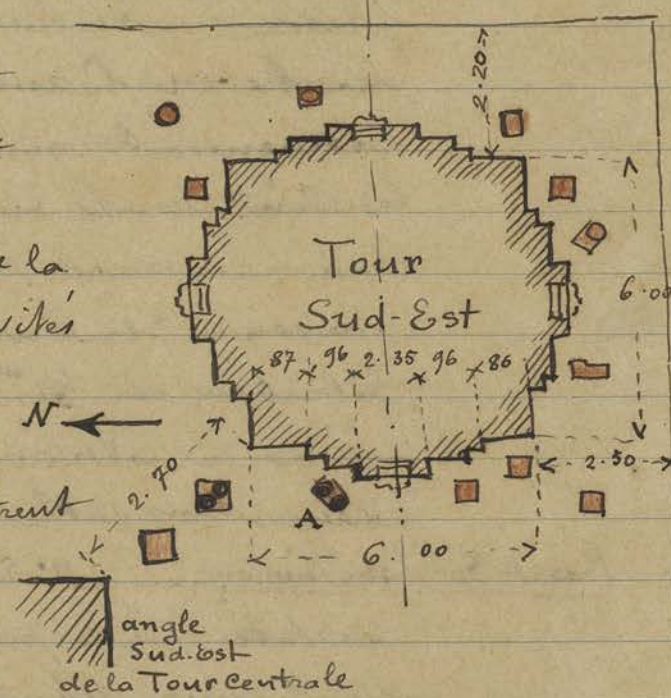
Mebon Oriental - ayant fait dégager les cavités dans le dallage en grès autour des tours de la terrasse supérieure (p. 192-24) je résume dans le croquis ci-contre celles

qui se rencontrent autour de la tour Sud-Est.

On remarque que la plupart de ces cavités carrées ou rectangulaires à la surface montrent à l'intérieur des sections arrondies plus

ou moins. Il semble donc bien que ces cavités d'une profondeur moyenne de 0.80 à 1.00 aient pu servir à encastrer soit des mats soit plutôt des montants pour soutenir les

grès
laterite
Coupe BC



échafaudages au moment de la construction des tours.

Pre Rup. — On commence à remaçonner les cavités produites par l'enlèvement des racines dans les parties hautes de l'angle N.E. de la tour Sud-Est.

Je fais recherches parmi tous les blocs sculptés et moulurés tombés des divers gradins de la pyramide et provenant des soubassements, socles d'échiffre ou *Sei* pour voir ceux qui pourront être remontés en place.

Mardi 7 Janvier — Ollé à Bantay Sei avec MM. Lajoiequet et Guénard

On place des armatures en fer derrière les 2 frontons qui viennent d'être replacés aux porches Ouest et Est du Gopura 2 Est afin d'immobiliser et tenir en équilibre ces deux surfaces de pierres d'une épaisseur beaucoup trop faible pour leur hauteur: on commence à mettre en place le second fronton à forme rectiligne au dessus du fronton surmontant la porte intérieure du porche Est.

Il faudra combler le vide existant entre ces deux frontons (mem. arch. I - pl. 72) avec du béton armé pour remplacer les pièces de charpente de la toiture de l'avant-corps.

Pour renseigner M. Coëtès au sujet de l'emplacement exact des 2 fragments d'inscriptions trouvés par moi en mars 1932 j'ai vérifié le plan du porche Est du Gopura 3 Est et je constate que le plan schéma du Gopura III Est de la p. 69 ainsi que celui dans le plan d'ensemble Pl. 60 ^{de celui de la p. 29} de l'ouvrage susdit ~~est~~ ^{pour} inexacts. Inexact également les emplacements donnés pour les inscriptions 1 et 2 (La photo 2562 du Rapport de 1932 prouve nettement l'absence de tout péristyle précédant l'avant-corps Est)

Mercredi 8 Janvier

Angkor Vat. - En allant voir le Chantier de ce temple je constate un état de malpropreté des chaussées qui n'ont pas été balayées depuis plusieurs jours, alors qu'il est entendu qu'une équipe de prisonniers doit être spécialement affectée à l'entretien d'Angkor Vat. On me fait savoir que cette équipe travaille sur le Champ d'aviation: la lettre du Resup 330 B du 21 mars 1935 précise que l'effectif des prisonniers mis à la disposition du Conservateur d'Angkor doit être maintenu constamment à 40 prisonniers. Le Chef de poste rencontré par hasard se plaint de la négligence des gardiens dans les Temples, négligence qui est le résultat du manque de surveillance: Or M^r Baud le chef de Poste me dit être harcelé par quantité de besognes - en dehors du parc d'Angkor qui ne lui permettent plus d'assurer son service dans les ruines; en particulier il est chargé d'aller surveiller la refecton des pistes, ce qui l'entraîne à passer des journées entières loin des monuments.

Mébon oriental - On découvre en enlevant les terres de remblai sur la Terrasse inférieure de la 1^{re} enceinte, au Sud du parer Est une statue d'homme debout (style 1^{re} époque) à 4 bras, les avant bras manquent ainsi que la tête et les jambes: quelques morceaux de sculptures furent trouvés également, un fragment de tête très abimé des morceaux de bras et de mains. On même

endroit l'enlèvement des terres fit découvrir un fragment de dalle en grès, hexagonale, ronde, ce qui est peu fréquent, décorée sur la tranche d'un



beau motif de pistils de lotus.

Jeu di 9 Janvier.

Batkon - En allant voir ce temple - et surveiller les gardiens de Prakhō et Batkon - avec m^{me} et m^m Lagisquet et Guenaut je constate sur la terrasse supérieure la présence d'une dalle en grès parallépipédique sur la tranche de laquelle on voit d'un côté 3 lignes de graffito et sur l'autre 1 ligne. J'ignore si ces graffiti ont été déjà relevés et j'en ferai prendre prochainement des estampages.

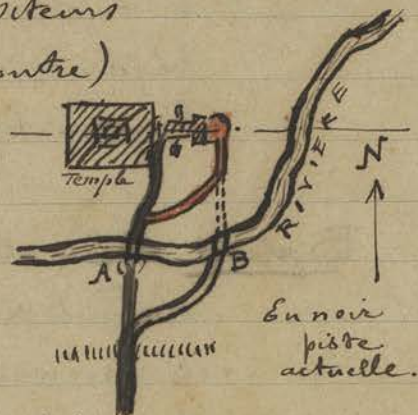
Oritor Vat - On déplace 5 blocs de l'échiffre ouest du perron Est du soubassement Sud du 3^{me} étage pour resserrer les joints des pierres placés au dessous. Le même travail s'effectue au perron Ouest du même soubassement.

Vendredi 10 Janvier

Bantay Srei - On vient d'achever le rajustage et remise en place des divers morceaux de pierres constituant le fronton - plein - du porche extérieur ouest du Gopura 2 Est: un potelet de béton au centre et derrière ce fronton achève de consolider l'ensemble.

On vient de terminer la pose du fronton ajouré rectiligne au dessus de la porte intérieure du porche Est; une différence d'aplomb de 2^{cm} ~~centimètres~~ L'axe vertical du fronton inférieur ^{avec} oblige de faire un léger mouvement de translation pour ramener le tout sur une même verticale.

Ayant constaté que le nouveau tracé exécuté dans la forêt pour amener les visiteurs au temple (en rouge ci-contre) est assez long avec les détours qu'il est obligé de faire actuellement pour regagner le pont en bois actuel en A



je crois qu'il y aurait intérêt à prolonger le nouveau tracé en ligne droite jusqu'à la rivière (en pointille ci-dessus) et à faire un nouveau pont en bois (pour piétons) en B avec détour de l'arrivée de la piste pour la faire aboutir à ce nouveau pont B.

Mébon Oriental - Ramené au Dépôt pour la mettre à l'abri une petite main tenant une tige (?) bout des doigts cassés mais d'un assez joli galbe trouvée au bord du perron Est de la dernière plateforme le 8 janvier dernier (voir p. 206) plus grande longueur = 0.15.
CA 3412 mise sous le n° 3412

Samedi 11 Janvier

Bantay Samre - En allant prendre quelques photos de motifs qui se sont révélés visibles après le dégagement de décembre dernier je constate que les quatre statues de *dvārapāla* debout découvertes au Nord-Est du *Sopura Central Nord II* dégagées de la terre qui les recouvrait en parties ne sont pas comme je l'avais cru d'abord (p. 199 - 31) du type de ceux de *Prak Khan* et *Ta Prohm*. Malheureusement elles sont assez détériorées

et les faces sont toutes cassées. Elles apparaissent d'un type antérieur à l'art de Jayavarman VII : malheureusement elles auraient besoin d'être un peu mieux nettoyées pour analyser les différences que le costume notamment et les coiffures présentent avec le type courant de ces dvārapālas.

En parcourant ce temple je remarque qu'il est plus probable que la galerie en latérite de l'enceinte 1 ne fut pas prévue dans le plan primitif car les gopuras en grès qui l'interrompent dans les axes ne communiquent pas avec la galerie et leurs façades latérales moulurées et décorées de frontons sont masquées en partie par les murs en latérite.

De plus, cette observation fut faite, sur la façade Sud du Gopura 1 Ouest, on voit très nettement le profil de l'annonce d'un mur d'enceinte médian, qui sans doute fut remplacé ultérieurement par la galerie actuelle.

Dimanche 12 Janvier

Bantay Srei - Accompagné m^{lle} Gladys Marencé poétesse recommandée par Resuper à ce temple : on commence à placer les ~~frontons~~^{potéaux} en béton armé derrière le fronton de la porte intérieure du porche Est du Gopura 2 Est. En dégagant les bases de murs extérieurs du Gopura 4 Est façade Est on retrouve les morceaux décorés du fronton extérieur de ce Gopura qui peuvent être réunis et remontés sur le sol. Ce fronton présente un décor purement ornemental.

Lundi 13 Janvier.

Olitor Vat. - On resserre les joints du dallage de la partie supérieure du soubassement Sud du 3^{me} étage près des perrons extrêmes Est et Ouest en enlevant

les racines et la terre logés à l'intérieur

Bayon. - Des coulis payés par messieurs récemment remplis de sable les cavités du dallage à l'entrée du porche central extérieur Est des galeries extérieures en vue des danses qui doivent avoir lieu le soir, suivant entente préalable et autorisation reçue du Directeur de l'École (TO n° 3476)

Mardi 14 Janvier

Bantay Srei. - Allé avec M. Legrande journaliste de Hanoi voir ce temple où l'on continue le dégagement extérieur du gopura 4 Est qui montre un porche analogue à ceux des gopuras 2 et 3 avec les piliers en grès, cassés, qui ont dû supporter le fronton qui vient d'être découvert à cet endroit.

Dépot P. Ainkor Chom. - Je fais rentrer au Depot sous le n° CA-n° 3413 3413 la statue d'aval très fragmentée en deux morceaux trouvée dans la brousse au Nord-Est de Tatie (voir p. 180 - 14) Sa hauteur non compris tenon est de 1^m 23.

CA 240

Je mets sous le n° 240 (Dépot des poteries) trois fragments d'une assez grande jarre dont la couverture brune a en partie disparu mais qui, outre le format de la jarre, présentent l'intérêt d'un dessin en stries assez particulier. Ces fragments furent trouvés, me dit la femme qui me les remet, dans la terre à une centaine de mètres au Nord du Ben Ben (soit approximativement à l'Ouest du Baphnon.)

Mercrèdi 15 Janvier.

Bantay Srei - On commence à déposer le mur en laté.

rite sud du porche Est du Gopura 2 Ouest afin de préparer la remise en place du Centre fronton au dessus de celui ~~non mis en place~~ complète par Bronté et représentant le célèbre duel de Balin et Sugriva.

Pre Rup. - On commence à enlever racines et terres à la tour Nord-Est sur la façade Est. On continue le même travail sur les tours # Sud Est et Nord-Ouest.

Jeu di 16 Janvier.

Aitkor Vat. - Avant de passer la main à Lagisquet je fais faire au 3^{me} étage de ce temple un travail que je considère comme indispensable pour le bon aspect de cette partie du monument. C'est d'enlever (conformément d'ailleurs à un désir exprimé par le Chanfay Khet - voir p. 126 - 8) la majeure partie des Buddhas plus ou moins cassés, la plupart insignifiants, qui encombrant les galeries Sud et Ouest de cet étage. Ces statues mutilées placées là de façon quelconques, nuisent à l'ordonnance architecturale du temple; elles encombrant sans utilité aucune. C'est pourquoi je les fais ranger sous les porches déjà garnis de statues bouddhiques du sanctuaire central. J'en fais mettre également devant l'entrée Sud - ouest - de ce sanctuaire où réunies elles choqueront moins qu'appuyées sans ordre contre les piliers des galeries où elles sont actuellement.

Vendredi 17 Janvier

Bayon. - En passant devant ce monument je constate que des coulis de mesoniers sont grimpés sur le

mur de la galerie extérieure, angle N-E, et y installent des fils pour faire passer un courant, accrochant les dits fils après des blocs de la route. Heureusement le gérant du bungalow M^r Faret se trouve là et je lui notifie interdiction d'installer quoi que ce soit dans l'intérieur des monuments.

On continue à remplir de terre les cavités du dallage à l'endroit où sont prévues les danses devant l'entrée centrale du Gopura Est extérieur.

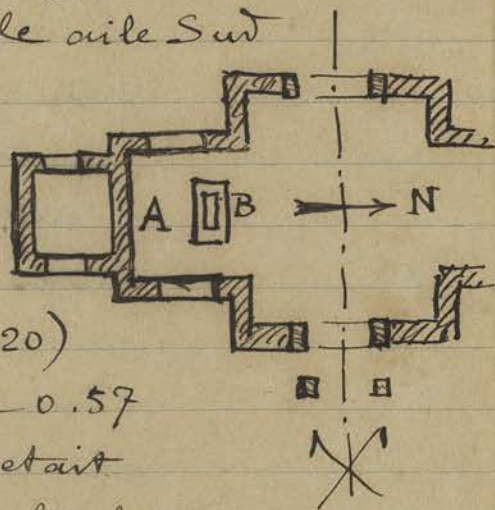
Mébon orientale Le dégagement du petit sanctuaire immédiatement au Sud des Gopura 1 Est montre une partie de la route intérieure en briques toute prête à tomber ainsi que des décollements inquiétants dans l'angle Nord Est du dit édifice: un des culis cimentiers travaillant actuellement à Pre Rup vientra y mettre potelets et armatures en béton armé qui s'imposent à cet endroit.

Samedi 18 Janvier

Bantay Srei - On a découvert en enlevant les terres de remblai à l'intérieur du Gopura IV Est ~~au~~ dans la salle centrale aile Sud en A ci-contre une

stèle inscrite sur 2 faces mesurant 0.63 de largeur sur 1.^m 07 de hauteur (épaisseur = 0.20) avec tenon à la base de 0.57 de hauteur. Cette stèle était

couchée sur le dallage: la face supérieure porte 28 lignes, la face inférieure 26 lignes et demie. A côté



en B le dallage porte la marque où venait s'encastrer un petit dé orné de moulures décorées qui servait de support à la dalle inscrite, avec le trou pour l'encastrement du tenon. Ce petit dé est cassé en plusieurs morceaux: il pourra être remis à sa place exacte avec la stèle au dessus.



On retrouve dans les décombres autour du gopura 1 Est le portail qui manquait au lion sud de l'entrée Est du dit Gopura et la patte du lion nord qui un fâcheux état (faute de mieux) remplaçait. (voir photo 3564) Ces lions comme d'autres parties des sanctuaires et édifices reprennent donc leur intégrité de jadis; on continue en effet à remettre ça et là tous les morceaux sculptés sortis de la bibliothèque nord dont l'emplacement est repéré.

Srok Kralanh - 3 indigènes viennent remettre les pièces suivantes trouvées par eux dans le Srok Kralanh:

1 stèle: Avalokitesvara assis à 4 bras mesurant 0.51 de hauteur (sans le tenon) sur 0.30 x 0.15 à la base - inscrit sous le n° 3415 la main est détachée

1 petit Buddha assis en 2 morceaux très quelconque hauteur avec naga: 0.26 - mis sous le n° 3416

Ces 2 pièces furent trouvées au phum Prey Banteay Balang, Khum Branal dans le Sol, point qui peut se situer à environ 13 kilomètres au Nord un peu Est de Kralanh.

1 tête du type n° 1 à diadème et chignon cylindrique, sculpture assez détériorée par des

CA 3417 chocs ou l'usure - hauteur $0^m 24$ mise sous le n° 3417

Une petite tête très laide probablement d'assez basse époque, caractéristique par un élargissement disproportionné du bas du visage et la platitude supérieure du crâne que surmonte un double bourrelet et peut-être l'usushia (casse) $h^2 = 0.13$ mise

CA 3418 sous le n° 3418

Ces deux pièces furent trouvées ~~sur la rive~~ la première dans la rivière de Kralank en pêchant phum Anlong Rouvean à environ 15 kilom. au Nord du Spän Srei; la seconde dans la forêt à l'Est du phum Bangro, Khum de Toram Tasa.

Enfin 2 autres têtes la première avec les épaules du type n° 1 diadème et mukuta pointus hauteur = 0.32 et largeur la plus

CA 3419 grande = 0.26 mise sous le n° 3419

la seconde du même type et analogue mais avec un œil frontal, visage entaillé par des chocs d'outils $h^2 = 0.21$ mise

CA 3420 sous le n° 3420

Ces deux dernières têtes furent trouvées, paraît-il, dans la forêt de Trei Trabêk Khum Sranal à 3 kilomètres du village de Phum Kohong situé à proximité de la route coloniale 1^{bis}: il existe encore sur place, a dit l'inventeur, une dalle sculptée d'ornements d'environ $1^m 00 \times 0.50$ sur 0.25 d'épaisseur et un piedestal.

Ce point pourrait faire l'objet d'une recherche quand on aura l'occasion de passer par là. La plupart des têtes feront merveille pour

être déclassés en vue de la vente.

Lundi 20 Janvier.

Bantay Srei On démonte une partie du Contrefronton derrière le fronton de la façade Est du Gopura 2 Ouest pour en remettre les pierres d'aplomb et resserrer les joints. On complète le mur en latérite de l'aile Sud de la façade Ouest du Gopura 2 Est afin de pouvoir poser la pierre en grès de la corniche moulurée qui surmontait ce mur.

Je vais reconnaître un vestige d'édicule en briques que j'ignorais à une trentaine de mètres à l'Est un peu Nord du Gopura 4 Est en cours de dégagement: j'ignore si cet édicule dont il n'est pas fait mention dans le Tome I des Mem. Arch. se rapporte au plan d'ensemble de Bantay Srei, d'autant plus que d'après la Note 1 de la p. 67 du BEFEO - XIX - 1 il semble que M^r Parmentier ait fait quelque recherche en avant du Gopura IV Est.

A priori je le crois indépendant: il est en briques, mais quelques blocs de grès et un reste de vestige en latérite apparaissent dans son voisinage. Un dégagement sommaire précisera ces notions.

Mardi 21 Janvier

Vat Trach ou Chan Srei Vibot Allé voir avec Lagisquet le Chef de la bouzerie qui était venu il y a quelque temps me demander d'utiliser des pierres écoulées du temple pour ses constructions, remblais, soutènement, etc.

Cette autorisation, d'accord avec Lagisquet, lui est refusée car les pierres en question

proviennent de parties écroulées au nord de l'enceinte I, parties qui sont susceptibles d'être anastylosées un jour ou l'autre. Il serait donc imprudent de se priver d'éléments nécessaires le jour où ce travail d'anastylose pourrait être envisagé.

Bantay Olimpil - J'en profite pour pousser une pointe jusqu'à ce temple n° 560 de l'JK que Knoch et Lajouquière comparent à Bantay Sauré. C'est évidemment le même style et la même époque mais le décor est plus fauste et moins intéressant, le plan moins important. Je remarque que l'enceinte I constituée par un simple mur de latérite montre l'état ancien, ou tout au moins près de l'enceinte I de Bantay Sauré (voir p. 209 - 11)

Mercredi 22 janvier

Visiteurs - Ce matin j'ai reçu la visite de Sr Reginald Johnston ancien précepteur de l'empereur de Hautchouie, ~~arrivé~~ par l'école Française -

J'ai accompagné Sr de Bouddha découvert par Trouvé dans le Bayon, puis au Barai occidental et à Ak-Yom - Sr Johnston a été intéressé par ces visites et a pris de nombreuses photos -

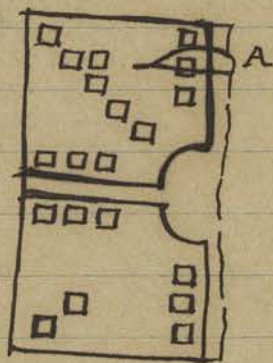
Vendredi 23 janvier

Mébon Oriental - On commence le dégagement du Gopura 1 Est par la façade Ouest dont les éboulis composés de terre et blocs de latérite

forment un remblai qui atteint la même hauteur de la porte: les blocs de latérite sont rangés à proximité pour le cas où ils pourraient servir à la reconstruction des murs tombés.

Une batterie d'étais en béton armé est placée à l'angle Nord Est et à l'intérieur du petit édicule immédiatement au Sud du Gopura 1 Est (p. 213-17)

On a retrouvé dans les fouilles de dégagement autour de cet édicule des fragments de dalle en grès carré creusé d'alvéoles carrées, dites dalles de dépôts et autrefois placés sur le sommet de la route des tours sous le motif terminal.



Comme à beaucoup d'autres du même genre trouvés à Pre Rup on y voit gravé en A un arc qui j'ai supposé se rapporter à l'orientation.

Vendredi et Samedi - Bureaux fermés pour cause du Têt annamite.

Lundi 27 Janvier

Bantay Srei. Allé avec l'agent technique des G.P. et l'opérateur venu de Phnom Penh pour repérer les pistes allant à Bantay Srei voir sur place:

1° la piste sur digue en droite ligne reconnue par Trouvé et partant de l'angle Nord Est du Baray Oriental vers le Nord, piste se retournant ~~vers le~~ ^{près du} Phnum Khna vers l'Est. Cette piste éviterait le grand détour par le Phnum Khwas de la piste actuelle.

Je propose de la prolonger jusqu'à Bantay Srei.

2° la façon de faire aboutir la piste à l'entrée extérieure Est du temple, ce qui ferait dériver vers

l'Est l'arrivée de la piste et le passage de la rivière. Desireux de savoir si la rivière coulait assez loin de l'entrée extérieure Est du temple, nous suivons un sentier préparé par le Caporal partant du Gopura IV en nous éloignant du temple vers l'Est.

Après avoir franchi 5 à 600 mètres nous arrivons à un digue de terre de direction Nord-Sud dont la distance à la rivière est parait-il encore assez grande. Je juge inutile de poursuivre plus loin; je m'étais fié à la Carte au $\frac{100}{1000}$ me qui montre la rivière passant très près à l'Est du temple. Elle est encaissée sur ce point.

Je décide donc de profiter de la percée que viennent de faire mes coolis dans la brousse et partant droit vers le Sud de l'esplanade dégagée à l'Est du Gopura IV Est.

On travaille à remettre en place et à redresser en les complétant si possible les murs en laterite des Gopuras 2 Ouest et 2 Est et on continue le dégagement de la façade Est du Gopura IV Est.

27 janvier -

Visiteurs.

Nous avons reçu la visite de Monsieur le Comte Hector de Bearn, accompagné de sa femme et de M^{lle} et M^{me} de Sanauze, tous recommandés par M^r le directeur de l'École Française d'Extrême Orient -

Ces visiteurs sont restés 3 jours à Angkor (du 23 au 26 janvier 1926)

Nous avons mis à leur disposition un guide de la Conservation pseudonyme

font leur séjour et le avons accompagnés
dans quelques monuments -

Mardi 28 janvier -

Angkor-Vat - Visite des chantiers avec M^{re} Marchal
à Angkor Vat, on continue à remettre
en place les pierres du soubassement du
3^e étage côté Sud - Les travaux doivent
être terminés vers la fin de la semaine
et l'équipe d'Angkor Vat pourra passer à
Banteai Sauré - 2 photos sont prises
avant la remise en place des pierres -

Pre-imp.

on continue à enlever les racines et la
terre sur les Tours Nord est et Nord
ouest de la dernière terrasse - Au même
étage la Tour S.E est presque terminée -

Remise en place de quelques pierres du
soubassement du sanctuaire central -

Le caporal demande un palan pour
soulever des blocs qui sont tombés à
une terrasse inférieure -

Visite générale du monument, ce qui
nous permet de constater que la Tour
Sud de l'enceinte 2, présente des
fissures qui semblent s'accroître -

Le mur Sud de cette tour penche
fortement - Il faudra faire établir
sans cette tour, dès que possible, 4
travants en fer pour lutter contre
l'écartement des murs -

Visiteurs

M^{re} Pernod de passage à Angkor
a demandé à acheter deux têtes, qui
sont déjà déclamées et qui se trouvent

1580
2424.

au dépôt du Brayon -
 Ces deux pièces nos 1580 et 2424 ont
 été estimés 44 \$ et 800 \$ - Monsieur
 Pernod désire que l'on demande au
 directeur de l'E.F.E.O. s'il pourrait
 bénéficier pour l'achat de ces deux
 pièces d'une réduction de 30% - lui
 donner la réponse au Cathay Hotel
 à Shanghai -

Mercredi 29.

Vente avec Monsieur Marchal, du
 Palais Royal, du Phimanakas, de
 Prah Palilay, Tep Prandou, Prah-
 Pithu et de Khleang Now -

Prah. Palilay.

A Prah. Palilay nous constatons
 que les murs situés au dessus des
 portes N et O. sont en très mauvais
 état - Le linteau de la porte N
 menace de s'écrouler et il serait bon
 de placer au poteau en béton armé pour
 le soutenir -

A ce propos Monsieur Marchal me
 conseille la création d'une équipe
 volontaire qui pourrait passer d'un
 moment à l'autre pour effectuer
 ces réparations urgentes -

Mekong Oriental.

Photographier le linteau que
 l'on vient de dégager du gopura I
 est - et près une photo de l'ensemble
 du gopura -

Trouvailles.

Pendant que j'étais allé au Mekong
 on est venu parler à Mr Marchal me

me Bon. occidental *me Bon. occidental* rendu sur la place de la trouvaille et voici la note qui est ma remise :

" Un indigène est venu remettre un *me Bon. occidental* naga en bronze trouvé par lui en pratiquant des fouilles pour chercher de l'or à *me Bon. occidental* ; Comme il ajoute qu'il autres objets ont été trouvés au même endroit, je décide d'aller voir sur place ce qui en est - En arrivant au *me Bon. occidental*, je constate que quantité d'excavations, ont été pratiquées pour prendre des terres que les indigènes laient dans le bassin central : Ces excavations, ont mis au jour des débris de poteries et surtout de fines plates, grand format, à terre cuite en quantité considérable, ainsi que des pierres en grès taillées qui gisaient dans le sous-sol -

L'endroit où fut trouvé le beau naga en bronze est près de l'angle nord ouest de l'ilot central, tout contre un mur de soutènement en grès que les fouilles des chercheurs s'en ont fait apparaître -

Au même endroit, fut trouvé une main en bronze plus grande que nature -

Il me semble voir dans les débris apparus par suite des excavations faites un morceau de balustrade en naga -

Le mebon occidental étant vraisemblablement contemporain du Prophonon, (ou furent trouvés aussi des corps de maga,) on peut dater de cette époque l'apparition de ce motif — (Ceux de Bakon, Prach Uchar ou Koh. Ket étant vraisemblablement non surélevé sur des dis.)

Il y aura lieu de faire faire quelques fouilles à cet endroit, 1° pour régulariser les excavations faites, qui sont d'un aspect fâcheux — 2° pour essayer de retrouver d'autres parties du corps de la statue en bronze à laquelle appartenait la main —

En plus du maga en bronze trouvé par l'indigène, ~~M~~ Marchal a ramené du Mebon Occ^{al} 1 main en bronze et 2 Feuilles : voici la description de ces objets :

1° maga en bronze —

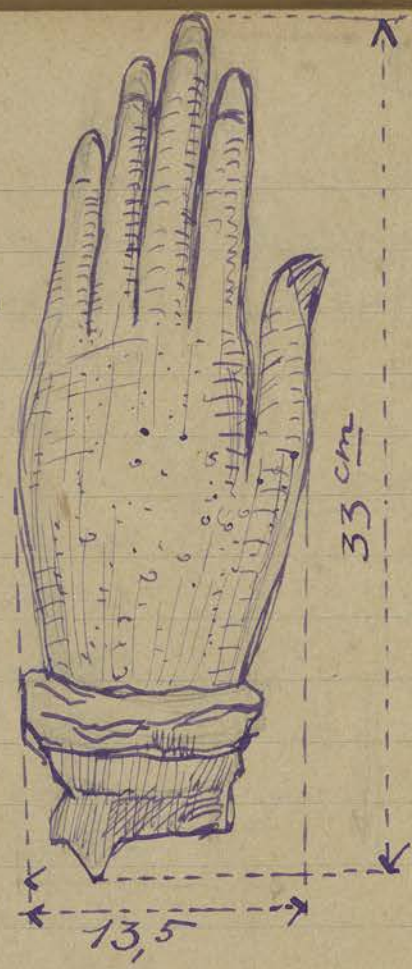
CA 490 mis sous le numero 490
dimensions hauteur 29^{cm}
largueur : 15^{cm}

Cette piece servait vraisemblablement comme about de timon —

Elle ressemble aux pieces de ce genre représentées sur les bas reliefs d'Angkor Vat. Le maga se termine par 5 têtes — dont une

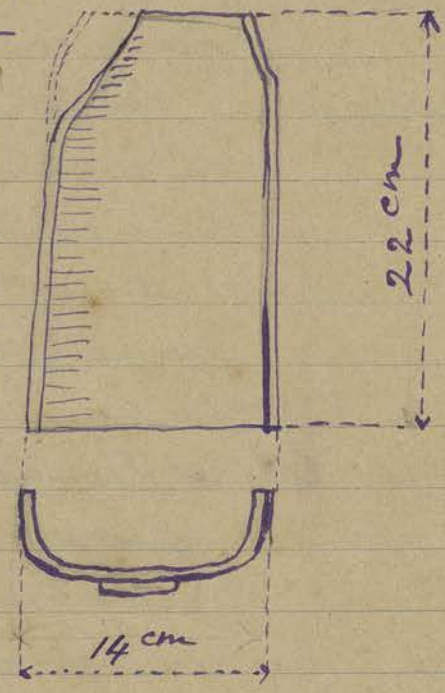


plus importante au centre
Ces têtes se détachent sur
un fond très décoré on l'on
aperçoit quelques trous
qui contenaient peut être
des pierres précieuses -



CA 491

29/ Main en bronze -
Cete main uscite sous
le numero 491 a comme
dimensions: longueur 33 cm
largeur 13.5 - Le dessin
de cete main est fin et
élégant - les doigts sont
allongés et un bracelet
ang abimé enserré le
poignet -



30/ 2 Feuilles -
La premiere a comme
dimensions largeur: 14 cm
longueur: 22 cm - cete
feuille est vernissée
exterieurement et a
un poli fourivoire -

La seconde feuille est
plus grande mais
non vernissée - couleur rose brique
largeur: 16 cm
longueur 22 cm - cete feuille est assise dans
la longueur - elle devant avoir au moins 30 cm
Ces 2 feuilles sont placées sous le
numero 243 -

CA 243

Jeudi 30 -

Nouvelle Cou- Surveillance du chantier de la
servation. nouvelle construction - Les travaux
avancent normalement -

Vendredi 31

Mébon oriental Visite du chantier du Mébon oriental
au gopura d'entrée on continue à enlever
la terre et les blocs de latérite qui
obstruent l'intérieur de ce bâtiment.
On a decouffé le béton armé dans le
petit édifice immédiatement au Sud
du gopura d'entrée -

À autre coolie s'occupent à enlever un
gros arbre qui a poussé sur le foudame-
ment du sanctuaire central -

Persep. x La tour S.E de la dernière Tenasse
est achevée - on continue à travailler sur
les 2 Tours N.E et N.O de cette Tenasse -

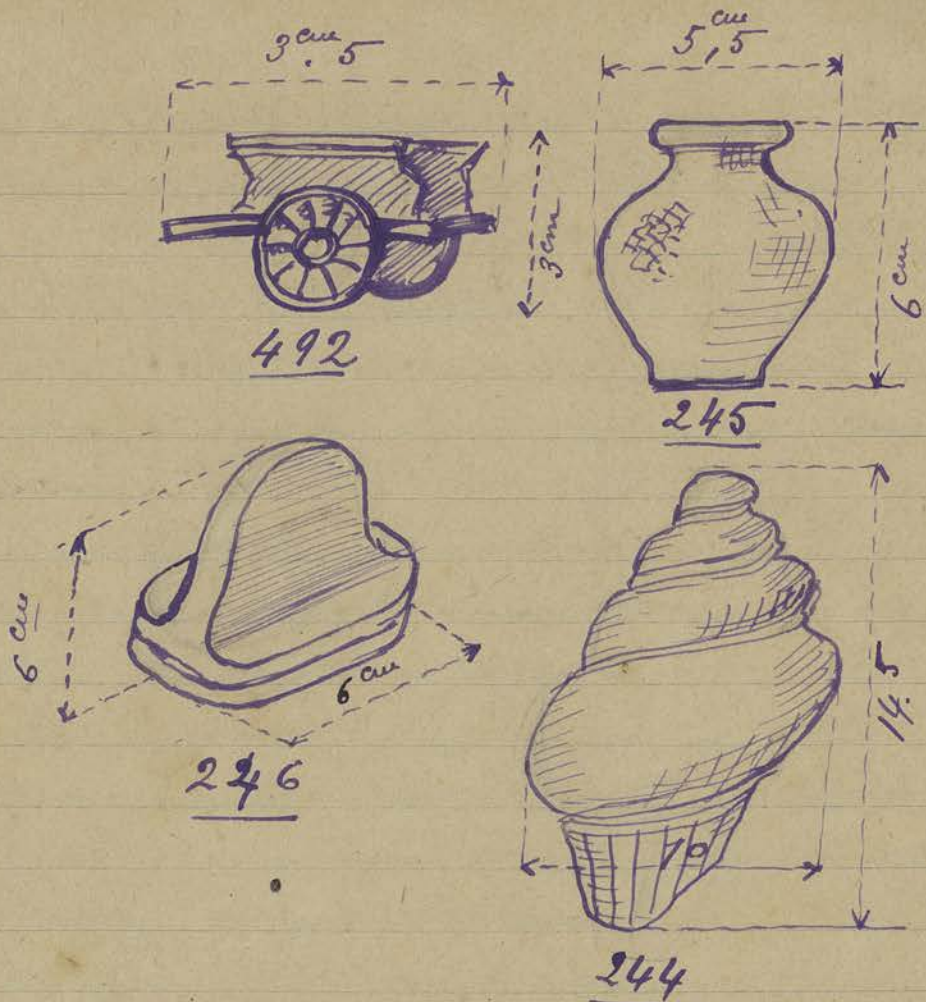
On a remis en place 2 socles des
perrous Sud et Nord - à l'intérieur de
la première enceinte -

Angkor Vat Les travaux de mise en place des
pierres du foudamement de la 3^e Tenasse
se continuent - Malheureusement beaucoup
de pierres manquent et il nous est
impossible de nous retrouver les angles -

Trouvailles. Les indigènes qui ont rapporté le
Mébon - Occident. naya en bronze viennent de rapporter quelques
objets trouvés au même endroit (Mébon
occidental) ce sont

n° 492

1/ 1 petite charrette en bronze - n° 492
Il s'agit d'une toute petite pièce de bronze



puis qu'elle mesure $3 \text{ cm} \times 3 \text{ cm}$ - les roues du char sont à rayons -

CA 244 20/ une coque en terre cuite - n° 244
cette pièce est vernissée - couleur gris
noir légèrement vert -

CA 245 20/ un petit pot Craquelé n° 245.
très joli aspect, domé par un fond
blige et un Craquelé marron -

Trouvailles Enfin au Hébou oriental on a trouvé
Hébou Oriental dans les fouilles provenant du Yopouca
d'entrée une petite pièce en terre cuite
de forme amusante et qui n'est pas

CA 246 courante - Cette pièce n° 246 ressemble
à un bréchet papier - peut être servait-elle
à écraser certaines graines -

Samedi 1^o février -

Parti aux trois charniers où j'ai travaillé

actuellement : Augkor - Vat, Mebon oriental,
 Pré Rup, Rive de particulier a signalé -
 Depot - Paris au dépôt du Bayon avec
 M^r Marchal pour faire un choix de
 pierres a declarer en 1936, afin d'en
 confier la vente aux hotels -
 Une vingtaine de pierres ont été mises
 de côté - La commission de classement
 se réunira lors de la venue à S.P. de M^r
 Mougeot -

Sundi 3 février

Mebon du Soumes allés ce matin, avec M^r
Barai occidental Marchal et M^r Baud au Mebon du
 Barai occidental afin de procéder
 a l'ouverture d'un petit chantier (5
 coulis dont 1 caporal) avec l'espoir de
 retrouver le corps de la statue en bronze
 dont nous possédons la main -
 Les coulis ont commencé a fouiller
 aux environs de l'endroit ou la main
 fut découverte - Quelques pierres peuvent
 aussi être dégagées -

Takao - Paris avec M^r Marchal voir le
 relevé que fait le denumateur de la conserva-
 tion, du Terrain qui se trouve a l'Est
 de Takao - Le denumateur poursuit son
 travail et nous a montré quelques
 pierres sculptées découvertes par lui
 mais qui font sans gros intérêt -

Terrane boudd- aller voir emplacement probable
hique - A. Thom d'une ancienne Terrane bouddhique
 dans le quartier Sud - Est d'Augkor -

Thoum, où un couli a signalé une statue à 4 bras — Cet emplacement consiste en une surélévation de terrain assez inégale et sans délimitation précise, car aucune pierre s'encastrée n'est visible actuellement dans la brousse —

La partie la plus élevée, qui pourrait correspondre à l'emplacement de l'autel laisse voir un piédestal carré à doucines de type ordinaire, renversée, et deux pierres sculptées : 1 avale à 4 bras assis et adossé contre une stèle et 1 pierre d'autel fixée style classique, dernière époque, personnage debout sous arcature. Approximativement on peut placer ces débris à un kilomètre au nord-est de la porte Sud de l'enceinte de la ville.

Mardi 4 février —

Angkor Vat

Les travaux se prolongent un peu plus qu'il n'était prévu — Au souèvement de la 8^e terrasse côté Sud, il est nécessaire de poser un poteau en béton armé pour soutenir une pierre d'angle qui menace de basculer — Quelques ancrages en fer doivent aussi être posés —

Pierres

Les travaux se continuent aux deux tours N.E. et N.O. de la terrasse supérieure, on travaille d'autre part au bâtiment E3. (Plan Laponquière) qui se trouve au Rey de Choum, près de la première enceinte Sud.

l'angle S.O - on remet en place des blocs de latérite et 1 pilier en 2 morceaux qui est nécessaire de renforcer par des fers -

Hebron oriental décapement du gopoura d'entrée
Est 1 -

Hebron occidental Les coulis ont commencé à peiller
trouvailles a d'eux voit au la main fut trouvée -

Ils ont mis a jour - 1°) une petite statue en bronze cerné en 3 morceaux représentent vraisemblablement un "Vishnu" a 4 bras - facture assez grossière -

CA 493 hauteur 14^{cm} - inscrite sous le n° 493 -

2°) un petit naga en bronze 8^{cm} de haut

CA 494 n° 494 - très abîmé presque informe -

3°) de nombreux morceaux de fer, de bronze, de tuiles et en particulier deux épis de faitage en terre cuite (247-248) et un fragment de vase en terre cuite -

CA 247, 248

Mercredi 5 février

Inhumation cendres

Miss S. Douglas -

M^r Marchal et moi avons été nous présenter a Lady Marston chargée des cendres de Mrs Lucille Douglas, en vue de leur inhumation à Angkor -

Pour répondre aux dernières volontés de Mrs Douglas, Lady Marston nous a demandé que les cendres de son amie soient simplement répandues sur le gazon d'Angkor Vat -

Pour nous rendre donc unides Lady Marston, M^r Marchal et moi a Angkor Vat et avons déposé les cendres de Mrs Douglas au pied d'un mangouier situé

un peu à l'ouest du pavillon central de
galeries exérieures sud — (voir Proc. archéol.)

Jeudi 7 février

Mebou occidental

Sur allé au Mebou oriental que
l'on peut atteindre désormais en auto —
Les coulis fouillent toujours au même
endroit — à 2 mètres de l'emplacement
où l'on a découvert la grande main
en bronze ou a trouvé un fragment
de Cheville ^{en bronze} qui provient sûrement, étant
donné ses dimensions, de la même statue.

Trouvailles

Le diamètre de la cheville varie entre
9 et 10 centimètres — un anneau entoure
cette cheville — l'intérieur est creux —
une pièce de bronze petit corps avec la cheville
il s'agit, soit d'un support, soit d'un
pli de vêtement — un est sous le n° 495 —

CA 495

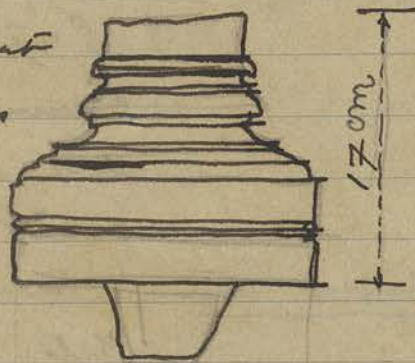
D'autre part, trouvé, un morceau de
bracelet qui devait provenir toujours de
la même statue — un est sous le n° 496.

CA 496

En plus on a trouvé des débris de fer, de
bronze, de tuiles, et enfin une base
de petite Colonnnette dans le genre de
celles qui se trouvent à Pré-Rup, côté
~~est~~, dans l'enceinte 1 de part et d'autre
du grand piédestal —

CA 3421

n° 3421 — 2 quoi servaient
ces colonnettes, à supporter des
petites stèles ? Il ne nous est
pas possible de l'affirmer —



Visiteurs

Dans la matinée M^r Marchal
a accompagné lady Marston, Sir
Marston et leur fille à
Bonteaï Srei —

Vendredi 7 février

Visiteurs

Suis allé mouler les chanteurs à Lady Marston, Sir Marston, et leur fille - Soumes allés à Pre-Rub Mebon oriental puis à Neak-Pean et aux dépôts du Bayon - Rien de particulier à signaler sur ces chantiers -

Samedi 8 février

Mebon occidental

En fouilles de poursuite - on a sorti de terre une petite statuette de bronze qui fait pendant au Vishnu que l'on a découvert et qui doit représenter l'Aspée - 12^{cm} de hauteur - En plus on a trouvé un morceau de bracelet qui doit provenir de la grande statue dont nous avons déjà des fragments - Ces 2 pièces sont inscrites sous les

CA 497, 498 numéros 497 et 498 -

Trouvé aussi une feuille vernissée grise d'un très joli aspect n° 251 -

CA 251

Trouvaille

Un ancien caporal a découvert dans un puits Thona près des Beng-Tru 2 céladons en parfait état, inscrites sous

CA 249

les numéros 249 - il a rapporté en plus 1 fragment de sculpture représentant une tête de bouddha sans nez trouvée

CA 3422

au même endroit inscrite sous le n° 3422 -

Le même caporal a trouvé 1 poterie Khmère commune col cassé couverte brune et 1 petite poterie base percée couverte gris

CA 250

clair - n° 250 -

Ampres Vat.

Donné l'ordre au caporal d'enlever les fers de fer borbéli d'ampres Vat qui

sont causes de accidents aux touristes
qui visitent ce temple la nuit —

Dimanche 10 février —

Visiteurs

Touti les chanteurs de Pipay et du Mebon
oriental avec M^r Selbert artiste peintre
américain de passage à Angkor —

Poursuivi jusqu'à AK-YOM —

Mardi 11 février

M^r Lagisquet étant descendu pour affaires à Phnom
Penh, je le remplace sur les chantiers.

Pre Rup — On commence à nettoyer les herbes qui l'entouraient.
Le haut du sanctuaire central, où quelques cavités
seront à boucler, mais moins importantes qu'aux
Tours d'angles.

En surveillant la remise en place du mur Est du
bâtim^t en longueur en laterite E³ dans la 1^{re} enceinte
Sud, à l'ouest du gopura Sud je remarque un
fragment de piedestal dont une partie se
trouve encore en place à l'intérieur de la
Tour Supérieure Sud-Ouest. Je donne des ordres
pour réunir tous ces fragments à l'intérieur
et au centre de la Tour susdite.

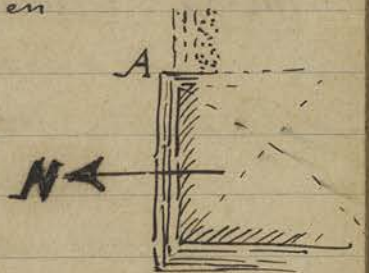
Mebon Occidental — Le dégagement de l'endroit où
s'arrête le parement à gradins en
grès au milieu de l'îlot

central de ce temple côté
Nord, ~~sur le mur~~

montre une sorte de rebord vers

le Sud. Plus à l'Est on voit des bases de murs
en laterite prolongeant le parement en grès.

En A furent trouvés dans la terre trois petits
morceaux de bronzes susceptibles d'être



appartenues à l'ensemble de la statue en bronze dont la recherche fait l'objet des fouilles à cet endroit. Cette statue aurait été composée sans doute d'un intérieur composé d'un remplissage de terre charbonneuse avec plaques de métal en revêtements. Les morceaux de bronze ainsi trouvés sont mis

CA 499

dans une enveloppe sous le n° 499 (métal)

Remarque dans les quelques pierres sorties du sol plusieurs fragments de corps de naga balustrade, d'un format plus petit que ceux de l'époque Bayon- Angkor Vat (voir remarque à ce sujet en haut de la p. 223)

Mercrredi 12 février

Plan d'Angkor Vat - Mis le dessinateur Cing-Van-Trung arrivé tout récemment de Phnompenh où il avait été mis à la disposition de M. Parmentier au relevé du plan d'Angkor Vat demandé par le Directeur; il utilise tous les relevés déjà faits précédemment par la Conservation d'Angkor: Sanctuaire central, 3^m étage, 2^m étage et Entrées Occidentales qu'il est inutile de reprendre une seconde fois.

Mebon Oriental - Dans le dégagement intérieur du Gopura 1 Est on retrouve une assez grande quantité de débris de tuiles parmi lesquelles des absuts de tuiles décorés à motif en pétales trilobes du même dessin que ceux trouvés à Pre Rup mais ici ces absuts sont en terre cuite non vernissée. J'en ramasse 2 échantillons pour le dépôt, mis



CA 252

sous le n° 252.

On rebouche une Carite trouvée dans la maçonnerie par une racine au dessus et au Nord de la fausse porte Ouest du petit edicule immédiatement au Sud du Sopura 1 Est.

Jeudi 13 février.

Nébon Occidental - Parmi les débris sculptés trouvés à l'angle Nord Est du massif en cours de dégagement on a trouvé deux petits dés de balustrade canés, moulurés mais sans décor, supports probables des corps de naga qui ont déjà été sortis des fouilles; on a trouvé également des morceaux d'antefixes, naga d'angle et petit rishi debout tenant une masse terminée en trident. Ces morceaux sont d'un format assez petit.

Pre Rup. - On commence à enlever herbes et racines sur les parties hautes de l'édifice annexé G1 à la base et au Nord de l'escalier central Est.

Vendredi 14 février -

Re retour de Phnom - Penh - Je passe l'après midi à Semeilles ^{les travaux} l'ouvrier de la nouvelle construction qui seront terminés à la fin du mois -

Samedi 15 février -

Angkor - Vat Les barbelés situés à l'entrée d'Angkor - Vat ont été enlevés -

Le chantier d'Angkor Vat est terminé - l'équipe partira à partir de Lundi à Banteai - Sauri -

Nébon occidental Je donne l'ordre, que 8 coulis de Pre - Rup passent à ce chantier à partir de Lundi -

Les fouilles vont être poursuivies pendant quelques jours encore - et si rien d'important n'est

déjà Toute l'équipe partira à AL - YOM -

ou continue à dégager le parement de l'ilot

Central de ce Temple et de souder les abords -

Lundi 17 février.

Visiteurs M^r Marchal a reçu la visite de M^r Roukin qui désire effectuer quelques prises de vues dans les monuments d'Angkor -

Banteai Sauri L'ancienne requête d'Angkor - Vat s'est rendue à Banteai Sauri et a commencé à enlever la terre qui se trouve entre les gopoura I et II Est - des wagons vont être apportés pour permettre de transporter la terre à l'intérieur - Fait le tour du monument avec M^r Marchal -

Trouvaille M^r Brand au cours d'une visite à Banteai Sauri, a enlevé une petite apsara qui gisait à l'intérieur du gopoura Sud et qui doit provenir du fronton - déposé sous le n^o 3423 -

CA 3423

Trebon oriental on continue à dégrader le gopoura d'entrée et a enlevé les racines qui se trouvent sur le petit edicule qui se trouve immédiatement au sud de ce gopoura -

Mardi 18 février

Banteai Srei Suis allé avec M^r Marchal à Banteai

Visiteurs Srei et avec elle avec nous M^r et M^{me} Adhamaux professeur au collège de France, ainsi que M^r et M^{me} Rankin et M^{lle} Mary Rose Wilson tous recommandés par le Rendant Supérieur et le directeur de l'École -

Vu les travaux avec M^r Marchal sur son de son remplacement durant son absence qui doit être prochaine -

Mébon occidental 8 coulis de Préah sont passés au Mébon occidental, il y a actuellement sur ce chantier 1 corral et 13 coulis - On continue à dégager le monument central qui est complètement sorti de terre sur 3 côtés -

On a trouvé quelques débris de bronze qui doivent provenir de la statue que nous recherchons en particulier l'idoigt, et un morceau de bronze rectiligne, qui serait soit un pli de fût de monument, soit un fragment de piedestal -

Mercredi 19 février

Phnom Bok Profité de la piste qui vient d'être ouverte au Phnom Bok pour visiter les

Prasat Trapeang 2 temples suivants N° 548 Prasat

Chambok Trapeang Chambok - La description de l'apogée est exacte, ce prasat est entièrement enfoui sous les éboulis - La porte est est dépourvue de son linteau qui fut renversé à quelques mètres à l'est et demi enterré -

La colonnette sud encore en place dans sa partie qui émerge montre un beau profil de moultures très nettes, avec deux importants ornés sur chaque face d'une feuille centrale entre 2 demi-feuilles d'angle -

A un dizaine de mètres à l'est on rencontre des blocs de latérite dont quelques uns sont restés debout, verticaux de haut l'encreinte ou de gopoura.

Prasat Chhuk N° 549 Prasat Chhuk - appelé parait-
 et par les indigènes Prasat Leak-
 Neang - La description de Sagonnier
 est également exacte - Le sanctuaire
 central surélevé sur un haut socle présente
 en latérite présente cette particularité
 de ne plus montrer aucune trace de
 passage accédant aux seuils des
 portes Est et Ouest -

Les colonnettes des portes semblables à
 celles du Prasat précédent sont à 4 puis
 bien nets avec la feuille centrale et
 les demi-feuilles d'angle sur chaque
 face - A la base carrée on distingue
 un curieux motif représentant sur
 la tête de Kala entre deux nagas
 (deux ou à cet endroit à Proh Ko) de
 petits personnages malheureusement
 assez abîmés -

Noté, nouveau rappel de Proh Ko un
 petit édifice d'angle en briques sur
 l'angle Nord est de la tour centrale du
 premier étage -

La tour Nord ne montre plus en place
 que 2 fausses portes en gris au Nord
 et au Sud - Le cadre de la porte Est
 gît écroulé sur le sol - L'ensemble est
 bien surélevé au dessus du terrain voisin
 Noté de débris de balau (pedestal) avec un
 amy beau décor de moulures au Sud
 Est -

Phnom Bok. Monté au sommet du Phnom Bok, les

herbes ont envahies le monument dont
le sommet des tours émerge seulement -
Les bouzes qui se trouvent à proximité sont
en train de préparer tout ce qui leur faut pour
construire - et leur lieu de repaire
bientôt par là, et d'emmener 99 coalis pour
débroussailler -

Bantai Sauré ou départ le gopoura Est de
la deuxième enceinte - En étudiant le
terrain près de ce gopoura pour faire arriver
une route on a découvert une chaussée
en latérite et grès allant aux bois,
soit au moins ^{et dans l'axe} - Cette chaussée est perpendi-
culaire ^{de l'enceinte Est} - par endroits
elle est supportée par des colonnes cylindriques
dans le genre de celle qui font au Baplon -
derrière ces colonnes le mur est sculpté -
Trouvé un fragment de lion et de
paga à moitié enterré - au même endroit -
aperçu d'autre part au S.E. une amorce
de gradin en latérite, qui doit être l'empla-
cement d'un ancien bassin -
Bonnie l'ordre que toute cette chaussée
soit débroussaillée -

CA 3423

En avec par rapport à l'emplacement d'où provient
la sculpture qui est à l'encadrement (3423) il s'agit
du fronton intérieur du gopoura ? Sud
face Nord au dessus de la petite porte qui se
trouve à l'ouest -

Trouvailles

Un Cambodgien est venu nous signaler
qu'il a découvert trois statues de chevaux
debout, chacune sur un pedestal -

Ces statues se trouveraient au village de
Popeal au Nord de Phrah - Thom -

S'adresser au bouge amant de Phrah
Thom - déclaration du nommé

Sâm village de Svay Lu -

Les chevaux auront environ 80^{cm} de
hauteur -

Banteai Sauri La chaussée dont je parle plus
haut n'est pas signalée dans la
journale -

Judi 20 février

Bras occidental

Trouvailles

Le dégagement de l'îlot central est ter-
miné - on a trouvé dans les fouilles
1 doigt qui doit appartenir à la grande
statue et que j'ai fait transporter au

CA 500

depot sous le n° 500 avec un autre
morceau de bronze trouvé au même endroit

On a trouvé d'autre part un curieux
petit garoude ^{en pierre} de
35^{cm} de hauteur

avec un tenon à
sa partie inférieure
Cela doit sans
doute constituer
un motif décoratif
de fûtage -

inscrit sous le n°

CA 3424

3424 -

Rapporté aussi une petite pierre sculptée
représentant 1 personnage à barbes tenant une

CA 3425

manue - h^{tot} 0.40 inscrit sous le n° 3425 -



← 3424

Tenon

15

Comme l'ordre que les coolis touchent
tous les trous ouverts par les chercheurs
d'or et passent ensuite à Ab-You -
Samedi matin -

Peu que ces fouilles n'aient pas donné.
Ce qu'on en attendait - Elle auront permis
de découvrir quelques petites statues en
brouze intéressantes et donné une occasion
de débroussailler ce monument qui en avait
besoin -

Étant donné la grande quantité de tuiles
trouvées à cet endroit, et le nombre immense
de pierres qui forment près du sanctuaire
central, notre opinion est que ce sanctuaire
devrait être une construction en bois avec
couverture en Tuile et que l'emploi de la
pierre avait été réservé au niveau -

Vendredi 21 février

Pré Rup

On a achevé complètement les tours de
la 1^o plateforme - Les racines ont été enlevées
et une partie des tours remagées -

Les coolis s'emploient à nettoyer le monument
et à enlever pour les débris de briques - ensuite
on travaillera aux étages supérieurs - 1 cooli
enlève les racines et plante sur les tours de
l'étage inférieur -

Prébon oriental

On voit une le déplacement du Gopoura
Est de la 1^o enceinte - on enlève 3 gros
arbres qui se trouvent auprès - on repout le
parement en briques du petit édifice qui se
trouve immédiatement au sud de ce Gopoura -

Prak Khan

Passé à Prak Khan avec Mr. Marchal

qui me signale qu'il serait intéressant de faire faire par les prisonniers une allée rejoignant la grande route et qui aboutirait ~~sur~~ un garouda d'angle -

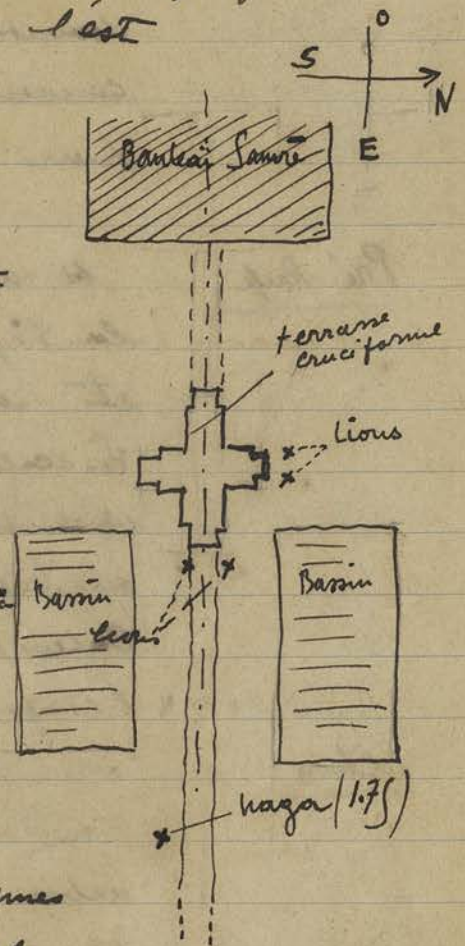
Re plus M^r Marchal m'indique que se sont arrêtés les travaux et à partir de quel endroit ils faudra les reprendre lorsqu'on continuera de travailler à ce Temple - Commencer à partir de la salle de danse et aller vers l'ouest - il y aurait lieu de remplacer qq stais en bois par du béton armé et de remettre qq seriateurs aux endroits dangereux -

Boanteai Sauré L'équipe a commencé à dégager la chambre qui se trouve à l'est de Boanteai Sauré -

Comme l'indique le Croquis ci contre cette chambre a un certain endroit nous comprend une Terrasse Cruciforme - Cette Terrasse est surélevée par rapport à la chambre et des marches permettent d'y accéder - on a trouvé 4 lions ^{en plusieurs morceaux} près des perrons N et E -

Des balustrades avec nagas délimitent cette Terrasse -

Comme je t'ai déjà dit des colonnes rondes servent de support à la balustrade - en suivant la chambre ou en venant plus à l'est de part et d'autre deux bassins



avec gradins en laterite -
 Plus à l'est au sud de la chaumière
 il y a un maza de 1.75 de hauteur qui
 est encore en place - mais qui
 malheureusement n'est pas entier
 il reste 2 têtes seulement - les
 autres morceaux sont à côté.
 La chaumière se poursuit
 encore à l'est et je fais
 débroussailler pour en suivre
 le prolongement.



Bat Chum Visite à ce monument - note' qui a
 la Four Nord le linteau penche forte-
 ment et menace de basculer - il serait
 bon de ne pas trop fonder pour placer
 un étai -

Samedi 22 février

Pri-Rup on continue à enlever les débris de briques -
Kebon on enlève une racine du petit esicule dont
 il est question précédemment cela oblige
 à enlever beaucoup de briques -
 j'ai fait transporter la dessous-cure pour
 enlever les grosses racines de arbre qui
 sont près du fopour I est -

AK. YOM on reprend les travaux d'AK. YOM, on
 a installé les rails pour le Ravanneille -
 on va commencer par dyoper la partie
 supérieure et toute la première Terrasse
 gros travail de déblai - le ciment est
 va faire des poutres et étais en B.A. pour
 soutenir le grand piedestal qui se trouve
 au sanctuaire - Central -

Dimanche 23 février

Aulouy - Thon

Suis allé avec Mr. Guichard reconnaître la piste qui vient d'être faite et allant à Aulouy - Thon -

Cette piste est très bonne et on peut s'y engager facilement en auto -

Soumes allé au Presbytère Aulouy - Thon et à l'endroit dit : La fougue brisée s'il nous avons rapporté des fragments de poteries -

Popéal

Soumes allé en reconnaissance au village de Popéal à la recherche de sculptures signalées par le nommé Saut - Ici le bouze amant de Schrod Thon et le chef de village de Popéal n'ont pu nous fournir le moindre renseignement à ce sujet

Vendredi 24 février -

Brantéai Scuré

Les travaux se poursuivent sur la chaussée Est, cette chaussée mesure au moins 200 mètres - on a dégagé 4bris aux perrous N et E de la première Terane cruciforme - Une colonne supportant la balustrade a été dégagée jusqu'à sa base elle mesure 1^m 70 environ

Le perrou Est de la Terane cruciforme est dégagé on a mis à jour 7 marches dont une en forme d'arabesque -

Soumes allé avec un citre la chaussée Ouest qui est visible sur les photos d'avion - il y a une levée de terre très nette mais impossible de trouver des restes de constructions

à pierre ou laterite - Commandé de faire
une tranchée -

Ak. You

Les travaux se poursuivent, j'ai
fait débarrasser tout au tour du
monument et on enlève la terre en
commençant par la partie supérieure - les
déblais sont repelés à l'est en dehors du
monument -

Mardi 26 février

Pls Conservation

Surveillance du chantier de la
nouvelle conservation -

M^r Marchal est parti à Rhnou - Penh -

Mercrdis 27 février

Vititeurs

J'ai accompagné à Banteai Srei
S^r Francis Cyril Rose et M^r Charles Mills
tout deux recommandés par le P^t Supérieur.
On continue les travaux de déblais et
la mise en place de plusieurs piliers -

Prei Monté

Le caporal Pol est venu signaler
3 corps de statues qui se trouvaient au
Prasat Prei Monté - Le monument était
chargé ^{et démonté} dans l. t. il n'y a pas lieu de
considérer cela comme une véritable découverte.

Le caporal a ramené une tête de Civa
provenant de ce monument qui a été trans-
porté au dépôt sous le n° 3426 -

n° 3426

Jeudi 28 février -

Surveillance du chantier de la nouvelle
conservation -

Vendredi 29 février

Vititeurs

Visite des temples à Angkor Vat avec
M^{me} Salarié rédactrice de la Revue

des deux Moudes - Le autre Touriste
de la croisière des Messageries Maritimes
par la quelle est venue Mme Salarié
se sont joint à nous -

Vinteurs

J'ai fait la visite des chantiers en
compagnie de M^r. Pincen architecte et
de M^r et M^{me} le docteur Sabarte recommandés
par M^r. Goloubew -

Visite de Banteai Samre, Pre. sup
Melbou, et Ak. You -

Banteai Samre

A Banteai Samre on continue
à dégager la terrasse cruciforme qui
se trouve sur la charnière Est de ce Temple -
on a trouvé de nombreuses pierres pro-
venant des perrons, des marches, pendentifs
etc... que l'on est en train de remettre
en place -

Sur les autres chantiers les travaux se
poursuivent normalement -

Samedi 29 février -

Surveillance du chantier de la nouvelle Cou-
verture qui doit s'achever bientôt -

M^r. Marchal rentrant dans l'après midi
je pars pour Koh. Keu -

Dimanche 1^{er} Mars -

Beny Mealia

Kohkeu -

Suis allé à Koh Keu avec M^r. Pincen
architecte et Baud chef de poste -

A Beny Mealia je constate qu'il est
impossible de visiter le Temple à cause
de la brousse qui a tout envahi -

Il serait bon d'envoyer une équipe
de Coules pour dégager les abords du Temple -

A Kohlar la visite du monument est plus facile - Neanmoins il serait bon de debarrasser
 ailleurs un peu car ce temple en vaut la
 peine - Il est impossible de monter
 sur la grande tour car toutes les marches
 se sont effondrees - J'ai remarque plusieurs
 tetes et morceaux de sculpture qui gisent
 au hasard dans le monument et qui
 serait peut etre bon de transporter au
 depot - a moins que l'on fasse certains
 travaux de remise en place de sculpture

De toutes facons il y a lieu de faire
 quelque chose si l'on veut eviter des fuites
 qui ne manqueraient pas de se produire -

La piste de Koh. Rev est tres bonne et
 on peut y aller de S. R. en quatre heures
 Il y a a Kohlar une Sala ou l'on peut
 coucher -

Sundi 2 Mars.

Pri Rupa

on travaille a remettre en place les
 pierres du batiment S.O. de la Terrasse
 inferieure - on a rebouee 2 piliers -

Bentasi Sauri

on travaille au peron E de la
 Terrasse cruciforme - le lion N de ce
 peron a ete remis en place - on va cimenter
 les morceaux casse - Ce lion est place
 sur un tres beau pedestal sculpte - seule
 la tete du lion est en mauvais etat.

6 marches du peron sont en place - il reste
 la premiere marche en forme d'antefixe a
 placer - On creuse tout autour de la
 terrasse pour degager les colonnes voisines -

Mardi 3 Mars

Bontai Sauri - passé pour prendre des photos du vu
du rapport mensuel - fait de même à
Pae ref.

Vititeurs

Mme de Coral et son mari, M^r Stern con-
servateurs adjoint du Musée Guimet sont
arrivés à Auykot - Je les ai accompagnés
dans les monuments suivants: Pae ref,
Mebon, Prasat - Kravan, Phah. Kaln-
Auykot Thon - Auykot Vat -

Mercredi 4 MarsMebon oriental

Le petit edicule en brique au sud
du gopoura E est terminé, on enlève les
racines au petit edicule N - et on refait
le parement en briques -

On continue à enlever les gros arbres qui
sont au N et au S. du gopoura d'entrée -
On rétablit le mur en laterite qui devait
séparer sur le gopoura côté Nord -

Surveillance du chantier de la nou-
velle conservation -

Dépot

Vente du dépôt avec Mme Moyrount,
Mme de Coral, son mari, M^r Stern, M^r
Marchal -

Mme Moyrount 7 Rd Richard Wallace à
Newly S./Seine demande de lui réserver

CA 127, 1580... la piece 127 et 1580 si M^r. Perrot n'en
vend pas - En outre elle demande

CA 2568 a faire déclarer 1 bras 2568, et 1

CA 1880 buste 1880 - elle veut acheter pour ce
piece jusqu'à concurrence de 10 lb 60^{fr} -

Dépot

Fait vendre le dépôt à M^r Peneau

architecte aux T.P. à Hanoï —

CA 1074 ... →

M. Pomeau serait acheteur d'un des bustes
qui vauts 1074 - 1418 - 282 - 4064 - 1449 -
4104 - 129 - Faire déclarer si possible
une de ces pièces et lui renvoyer les esti-
mation —

Trouvailles

Trouvé à Banteai Srei le 3 Mars 1934
dans 1 cavité du seuil de la porte de
l'aile sud du Gopoura 4 Est - 1 couple
en bronze qui doivent être scellés et
servir à recevoir le pivot tournant
du vantail de la porte —

Phimambas faire rentrer au magasin 1 fut
plat actuellement dans l'angle sud
ouest sur la Tenane Supérieure des
Phimambas —

Jeuvi 5 Mars

Service aux chantiers de la nouvelle
conservatoire —

arrivés à Pleu. Revy de Monsieur
Goloubew —

Vendredi 6 Mars

Banteai Samsi on continue à travailler à la chaussée
EST - et le parcellier à la Tenane cruci-
forme —

Les différents morceaux du lion N. du
terrou E ont été reliés entre eux par des
fers scellés au ciment —

on remet en place le lion côté sud qui
fait pendant à celui côté nord —

on travaille au subassement côté sud, et

on dégage les colonnes rondes du côté N. - 7 colonnes tombées déjà dégagees -

Hébon oriental on continue à enlever l'arbre qui se trouve côté sud du Gopoura à l'entrée et on dégage la Ternam qui borde le mur d'enceinte côté sud -

On refait le pavement en briques du petit édifice N qui se trouve près du Gopoura à l'entrée -

Pré rep.

on a redressé les 3 piliers dont j'ai parlé plus haut et on est en train de remettre en place un lion qui se trouve sur le pignon ouest et doit être placé à la 2^e Ternam côté Nord - il est utile de peacer des fers pour relier les deux morceaux du lion -

AK. You

on continue à enlever la Terre toujours au même endroit - aucune pierre n'a été mise à jour -

Samedi 7 et dimanche 8 Mars.

Bayon

Visite de Bayon avec M^r Goloubew et la croisière des "Amis du Louvre" M^r Goloubew a fait une très intéressante conférence promenade pour expliquer les bas reliefs de Bayon et en particulier ceux qui racontent l'histoire du roi Sreng -

Les 2 journées ont été employées à déménager le mobilier de l'ancienne conservation dans le nouvel musée -

Lundi 9 Mars -

Les bureaux sont installés dans la

nouvelle conservation -

Pranteai Lauré On continue à travailler à la Terrasse
cruiforme côté Est et Nord Est -

Les 2 lions du perrou E sont en place
on a mis des fers et du ciment pour relier
les différents morceaux -

10 colonnes sont délogées - on remet en
place le dallage en grès de la Terrasse -

Yebou oriental On continue le pavement en briques
de la petite cour à l'ingé qui se trouve
au N du gopoura 1 -

On enlève arbres et racines au Sud du
gopoura 1 - On coupe 1 arbre au N du
gopoura 2 - Enfin on enlève la terre
qui se trouve contre le mur d'enceinte
1 à l'angle SE côté intérieur -

Pri Reup On a remis en place le lion qui
se trouve sur le perrou Ouest côté N
2° Terrasse - On est en train d'en
faire autant avec le lion qui lui fait
pendant - le guidon est en place
et on pose des fers pour relier entre eux
les différents morceaux du lion qui
est cassé -

Mardi 10 Mars.

Fin de chantier ci dessus énumérés
les travaux se continuent normalement
sans rien de particulier à signaler -

Mercredi 11 Mars

Visitons Suis allé avec Mr. Goloubew au Terrain
d'aviation attendre le Courant à la Terrasse
qui est arrivé en avion et va faire quelques

vois l'observation, au dessus de la
 région d'Any Kor -
 Je pars à Phnom Penh dans l'après
 midi pour régler la question de
 la Commission de déclassement qui doit
 se réunir prochainement -

Jeu. 12 mars

Bantay Samre. - Remarque au perron Est de la terrasse
 Cruciforme à colonnes rondes devant l'entrée Est
 la première marche en accolade avec bande sur
 le côté, mais incliné au
 lieu d'être verticale comme
 par exemple au Baphuon.
 (à signaler à Parmentier
 qui s'est occupé de cette bande)



Roi Lepreux n°2. - En revenant d'Att Yom je remarque
 qu'on a Collé sur le ventre de la statue réplique
 du Roi Lepreux sous le barreau au milieu de la
 route Coloniale 1 bis un grand papier rouge,
 signe probable d'offrande ou de culte de la part
 d'Indigènes; cette statue n'étant pas un
 usulage, mais une sculpture ancienne
 ramené du Vat Khand (près du Baray
 occidental) par le Résident meiller
 ne doit pas être dorée, ou affublée des
 oripeaux ou papiers habituels aux statues
 recevant un culte. Je m'aperçus que
 j'eus le tort quand cette statue fut
 ramené à cet endroit, sans d'ailleurs
 que la Conservation ait été avisée
 de ne pas l'enregistrer à l'inventaire.
 En prévision de difficultés pouvant

CA 3427

surgir à son sujet. Je repare cette omission et l'inscris sous le n° 3427 des Inventaires des sculptures. (C'est naturellement entéré le papier rouge)

Vendredi 13 Mars -

Retour de Phnom-Penh dans la soirée - à Phnom-Penh vu M^r Silice qui ne pourra pas venir à la commission de classement - j'ai lui ai montré les photos de pièces à classer et il est prêt à signer le procès verbal sans assister à la commission.

Vu aussi M^r le R^{ch} Supérieur Sylvestre qui j'ai montré les photos et qui est d'accord pour M^r Silice.

Samedi 14 Mars

Commission de
classement

La commission de classement s'est réunie ce jour à 15 heures au dépôt du Bayon - Assistaient à cette commission M^r Goloubew, remplaçant le Conservateur des Monuments du Cambodge, M^r Charles chef administrateur, M^r Marchal et moi-même faisant fonction de Président - 35 pièces de sculptures ont été classées et un procès verbal a été rédigé -

Lundi 16 Mars

M^r Goloubew est parti à Phnom-Penh pour accompagner Mme de Coral qui a été transportée en voiture ambulante à l'hôpital de Phnom-Penh -

Mme de Coral ayant de la fièvre depuis 99 jours, le médecin de Sem-Peab a

demandé son hospitalisation à Phnom -
Peuh -

Banteay - Samri On continue à travailler sur la terrasse
Circulaire de la chambre Est - sur le
person Est le lion coté Sud est en
place et scellé - On dégage un rayon
qui est tombé près de l'angle N.E de
la Terrasse - Les linteaux reposant
sur les colonnes rondes coté N.E font
venir en place -

On a commencé à dégager le person N et
à remettre en place les poutres devant
recevoir les lions -

On travaille à remettre en place le
dallage de la Terrasse près du person
EST - pour cela on fait un remplissage
sous le dalle avec des cailloux et de
la terre -

Mardi 17 -

Dépot

Suis allé au dépôt du Douyon avec
Sut F. Rose et M^r. Ch. Mills - parmi les
pièces déclarées dernièrement en Messieurs
M. et M^r. les pièces suivantes.

CA 1128 ---> 1128 - 112 - 3067 - 1.117 - 1658 - 278

2348 - qui valent respectivement 80 -

2, 10 - 10 - 10 - 5 - 25 - 10 = 142, 50 -

Ecrire dès que le décompte sera approuvé
à la "Hong Kong and Shanghai Bank" Saigon -

Banteay Samri

Suis allé au chantier de Banteay Samri
avec M^r. Marshall, Stern, Mills, et Sut
Francis Rose -

D'après les constatations de M^r. Stern,

Ce monument serait a placer entre l'époque
d'Auykor Vat et l'époque de Bayon -
Les colonnettes du gopoura d'entrée E seraient
de style de Bayon - tandis que le linteau
serait d'une époque antérieure - le
Fronton serait de style de Bayon -

Les livres de la terrasse cruciforme seraient
postérieurs à A. Vat - et les colonnes rondes
de même style que celle de Prab. Pittu.

Les décorations de subassement de ces
colonnes rappellent celle de Prab. Pittu.

Le naga polycephale serait de l'époque
d'Auykor - Vat -

On travaille toujours a la terrasse cre-
ciforme de la chaussée Est - particulière-
ment a redresser les colonnes de côté NE,
et au porche N. dont toutes les marches ont
été remises en place - on dégage les pedestaux
et les livres de ce porche -

M^r Stern m'a demandé de photographier
les colonnettes du gopoura d'entrée Ouest
qui sont particulières -

Melbon oriental On travaille toujours a la petite
tour a l'ouga qui se trouve au N du
gopoura E - on coupe des arbres du côté
Est entre la 1^o et la 2^o enceinte et a l'intérieur
de la 2^o enceinte -

En enlevant les arbres et la brousse sur
la terrasse supérieure a la première enceinte
côté Est on a mis a jour une gargouille
du genre de celles de Pre-Rup qui sera
intéressant de photographier -

de même pour l'éléphant qui se trouve sur cette terrasse à l'angle S.E. -
Travoillés On a trouvé dans ce monument supérieur dans la terre un fragment de gros coquillage genre "Coquie" -

Pre Rup. On travaille au bâtiment en longueur à l'extrémité qui se trouve à l'angle S - côté Ouest - de la cour 2 - Tous les blocs sont tombés aussi que les fenêtres en pierre et les piliers - il s'agit de tout reconstituer - on a commencé par le mur S - et on remet en place les cadres des fenêtres - on a déjà redressé et mis en place 4 piliers côté O -

Ak-Yom. Les travaux de déblaiement continuent
 Mercredi 18 Mars

Visiteurs Reçu la visite de M^r Gaudou et de sa femme - M^r Gaudou ~~est~~ Consul à Yunnanfou ~~et~~ passera à Angkor 3 ou 4 jours -

Vendredi 20 Mars

Bantân Samre - Saginguet étant à P. Penh je visite en revenant de Bantân Srei ce chantier où le Caporal me remet quatre débris en fer très rouillés, trois sans significations spéciales, fers plats de 0.015 de côté, le quatrième de 0.34 de longueur est terminée en fer de lance et pourrait être une des flèches dont les bas-reliefs Khmers nous montrent tant d'exemples: à ce titre ces débris sont rangés au dépôt sous le
 N° 502. Ils furent trouvés dans les déblais



Très près de l'angle Nord Est de la terrasse cruciforme
au mur doublé de Colonnes rondes en cours de dégagement.

Samedi 21 Mars.

Phnom. Peuh. A Phnom. Peuh voir Monsieur Silice
qui m'a dit avoir envoyé les procès verbaux
de classement à M. le Résident Supérieur
du Cambodge.

Eti à l'hôpital - voir M. Goloubew qui
a été hospitalisé depuis la veille pour
un abcès à la joue - De l'avis
des Médecins on pense que cela ne sera
pas grave et que M. Goloubew sera
rétabli dans une huitaine -

Peuh la soirée retour à Siem -
Reap -

Dimanche 22 Mars.

Kos. Kes Suis allé avec M^{rs} Gaudon jusqu'à
Kos Kes - à dix kilomètres de Kos Kes
je signale qu'il y a 2 puits qui ont
buchi -

Visiteurs Reçu la visite de M. Bonifacio après

Lundi 23 Mars.

Angkor Vat. Suis allé visiter Angkor Vat avec
M^{rs} et M^{lle} Gaudon de passage à Angkor -
et M^{rs} Teu -

Beanteai Sauré On travaille au pignon Nord
de la terrasse cruciforme - on dégage
les 2 lions tombés loin en avant des
piliers et l'on remet ceux-ci en
place -

On commence à dégager le pignon Sud et
l'on continue à travailler au dallage
de la terrasse -

257

Mardi 24 Mars

Visiteurs Reçu la visite de M^r J. Formé -
Becherat qui doit partir 2 jours à
Angers - Je lui ai fait un programme
de visite -

Photographies Luis allé prendre des photographies
à Pre up et au Hebon oriental
dans ces chantiers les travaux se
poursuivent normalement -

Mercredi 25 Mars.

Visiteurs Reçu la visite de M^{rs} G. Anderson
depot 12 Cholmeley Lodge - Highgate
Hill - London - N6 -

M^{rs} Anderson voudrait acheter un
pneu de depot, je lui ai montré les
pneus que l'on vient de déclasser -

M^{rs} A. a porté son choix sur le
CA 503 garage N° 503 et une 120^e - Je dois
la prévenir dis que la vente sera possible -

Hebon oriental On termine la maçonnerie en briques
de la petite Tour à l'inga jusqu'au
N du gopura E - on enlève un arbre
à l'angle SE dans l'intérieur de la
1^o enceinte -

On commence à dégager le bâtiment qui
se trouve à l'angle SE à l'intérieur de la
1^o enceinte - Ce bâtiment est en
un mauvais état et une grande
quantité de blocs de la ferite sont tombés
et sont enfouis dans la terre -

On coupe les arbres du côté Est entre
la 1^o et 2^o enceinte -

Pa rep . on continue a travailler au batiment
en laterite. Selon a l'angle S.O - on a mis
en place 4 piliers cote Est - dans un
pilier il a fallu placer des fers et
du ciment pour le faire tenir -

Jeudi 26 Mars

Nanteai Sauri Les allés visités a chantier avec
M^r et M^{me} de Coral et M^r Stern -
on continue a degager la terrasse cruci-
forme cote du perrou Nord et cote N.O.

Pa rep L'equipe continue a travailler au batiment
en laterite dont il est question plus haut -
Le mur N de ce batiment penchant
fortement et risquant de s'ecrouler -
je dois depoter tous les blocs et reconstituer
le mur -

Hébon oriental on continue le degagement du
batiment. Selon a l'angle S.E - et a
enlever tous les arbres qui se trouvent
sur les terrasses du cote Est -

A.K. YOM Les travaux de debaiement continuent
on a enlevé environ 6^m d'épaisseur de
la digue - sur une hauteur de 7^m et
sur 15^m de longueur -

Vendredi 27 Mars

Nanteai Sauri on continue a travailler a la terrasse
cruiforme sur toutes les faces Nord et
Nord ouest - les 2 liras du perrou N
ne peuvent être remis en place de suite car
il faut auparavant renover toute la
pierrerie du perrou -

Pris des photos des 2 liras du perrou

Est et 99 photos de la terrasse côté
Nord pour montrer l'avancement des
travaux -

Suis allé visiter l'extérieur des 2
bibliothèques et du sanctuaire central
Dans la bibliothèque Sud, j'ai constaté
que le sol est dallé en latérite -

Dans la bibliothèque Nord la route s'est
effondrée et il est impossible de pénétrer
à l'intérieur -

Au sanctuaire central le sol n'est pas
dallé du moins en apparence, j'ai donné
des ordres pour que l'on fasse des fouilles
à cet endroit -

Mebou oriental Les travaux dont j'ai parlé hier
se poursuivent normalement -

J'ai fait prendre une photo du gopoura
1 Est après achèvement -

Pre. Ruff. on a déposé et reconstruit la
mortier du mur N de la galerie
dont j'ai parlé hier - on continue les
dépose et la reconstruction du restant de
ce mur -

Pre. Pithe Suis allé visiter ce monument pour
faire des comparaisons avec Banteai
Sauri -

Il y a beaucoup d'analogies entre la
terrasse de Pre. Pithe qui se trouve en
bordure de la route et celle de Banteai
Sauri quoique cette dernière soit plus
richement décorée -

Samedi 27 Mars

Kuleus

L'après-midi aller sur les Kuleus avec ^{Mme & M} de Coual, M^r Stern, M^r M^r Marchal -
M^r Ch. Mills - Sir F. Rose -

1^o arrêt à la ruine de Suen Reap
où nous examinons les lingas et les
sclulptures faites dans le roc -

Prasat Or -

Phoung

À prasat Orphoung (sur la route du
grand Buddha à Auloung Thom) nous
nous arrêtons et examinons le monument.

En retournant une pierre écroulée
devant la porte Est nous découvrons
un fort beau linteau, d'un décor, assez
nouveau et très particulier avec au
centre une tête de Kala d'un style assez
curieux supportant une scène à petits
personnages : au-dessus, l'abîme
monte dans 1 médaillon 1 lion tenant
un personnage sur ses épaules -

Quelques fragments de colonnettes visibles
sont d'après M^r Stern, un style assez
du style de Borei - Krap -

Rong Chou

Recherchi le tombeau en latérite
ou en 1924 par M^r Marchal, trouvé à la
base un ancien abri d'ermites sur
rochers, des sculptures en bas-relief montrant
des scènes brahmaniques - Descente sur
sur Ananta avec sa épouse, Brahma ^{statue}
du lotus, série d'ascètes, au milieu
de ces rochers aussi décorés, sur une énorme
dalle, ^{partielle} on voit un pedestal d'époque

classique avec la dalle funéraire
et un plus petit sur un autre rocher -

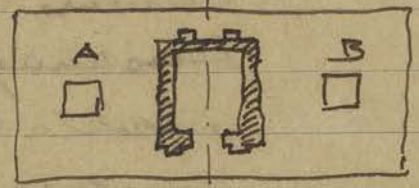
Prasat inéit

Tob Moha Rosei - Ce prasat découvert par Krusok
est prasat il médit, il est situé
dans un site rocheux, à flanc de
colline à environ 2 kms au N.E. du
phum Threth (marqué Prasat sur la carte)

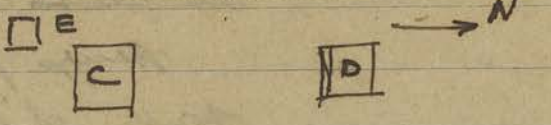
C'est une chapelle en briques de forme
rectangulaire ouverte à l'Est, le
cadre de la porte est en grès assemblé
d'onglet non mouluré - Les colonnettes
en grès sont octogonales et sont restées
en état d'effacement: les murs
des faces latérales sont nus -

Sur le mur ouest il y a

une indication de fausse
porte; cet édifice occupe
le centre d'un vaste
soubassement maçonné



en l'absence d'encadrement
sur 1/2 m, mais le grand
côté est perpendiculaire à celui de la
chapelle - Des pedestaux en A et B
à profil classique, bandeau mouluré et
moulures opposées au bord et en fût simple
indiquent l'emplacement de pavillon + d'arch.

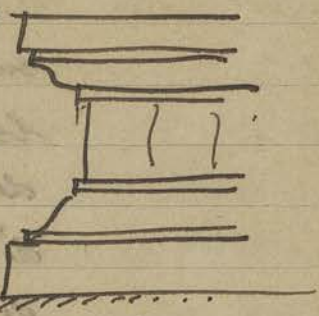


Ces matériaux anouent de porus

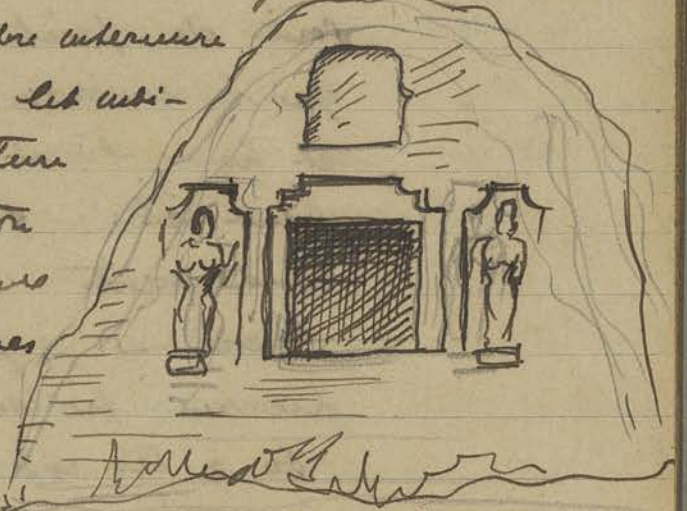
Les murs de l'édifice encore debout
sont arasés à 1.50 au dessus des
cadre de la porte en C et D font 2
mètres carrés, tout au plus en largeur:

devant l'angle Sud Est du grand
soubassement en F est un pedestal, a
profil prékhmes de 1^m de côté -

A une centaine de mètres au
Nord est un ancien ermitage
avec restes de cabane en bois
sur des rochers et sculpté en
façade de pasat classique
résumé -



Derrière une ouverture rectangulaire donnant
accès à une chambre intérieure
où se voit encore un lit anti-
gène - Une arcature
resembling un fronton
et 2 pilastres latéraux
avec figures de femmes
debout, le tout
sur un socle -



De là nous atteignons le set et le
Paurai Krop pasat Paurai Krop dont l'aspect
nettement chame frappe M^{rs} de Coral et
M^{rs} Sleru - ou devant le linteau et
l'on reprend des photos -

Il est trop tard pour aller voir le
le Thma - Pak -

Lundi 30 Mars.

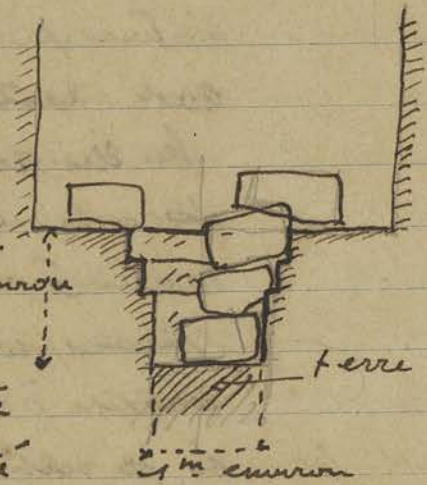
Paurai Sauri suis allé sur ce chantier avec M^{rs}
Goloubes -

Sur le fronton du gopoura 1 est parti ouest
M^{rs} Goloubes me fait remarquer un personnage
assis sur une colonnette peut être un
ermite - Cela expliquerait peut être le but

de nombreuses colonnettes comme a pu en voir par exemple qui seroient peut etre de support a des statues -

Au Sanctuaire central on a commence a enlever la terre et les gros blocs de grès qui proviennent de l'écoulement de la route -

Cela a laissé voir une sorte de puits au centre qui a environ 1^m de côté et pour l'instant 1^m de profondeur -



Peut être qu'il s'agit d'une cachette contre un ou ayant renfermé le dépôt sacré - Je fais enlever les blocs de pierres pour sonder le puits.

On a trouvé a l'intérieur du sanctuaire une pierre rectangulaire de 20^{cm} de côté avec un côté gravé comme l'indique le dessin ci contre.



Chaqueurs de Suis ensuite alli avec les Mt. Goloubes - Chaqueurs de Mt Goloubes a la porte des morts - on a mis a un des bords en laterite - ^{avec} fait ensuite le Tour du Backeng avec arrêt aux 4 escales -

Mardi 31 Mars -

Poluos

Suis alli avec Mr Stern visiter les monuments de Poluos on il desirait faire faire quelques fouilles -

Sway Peau A Sway Peau, j'ai admiré le très joli
linteau qui a été sorti dernièrement et
qui d'après Mr Stern serait antérieur
à AK-You - En tous cas il s'agit
d'une pièce que l'on peut considérer comme
une des plus anciennes de la région d'Angkor.

Près du linteau se trouvent un fragment
de colonnette rombe - Il y a eu tout
près de terre et il y a des chances pour
qu'en faisant des fouilles on trouve encore
d'autres antres linteaux et des colonnettes -

Kuk Bong A Kuk Bong, il y a aussi 3
monticules où il y a des chances de
trouver des linteaux et des colonnettes -

Pré Monté avoir visité ce monument qui
semble plus récent que les deux autres
et qui serait par conséquent très inté-
ressant à fouiller -

Pré Olok - J'ai allé visiter le monument
désigné par Trouvé, où il y a de forts
beaux linteaux et colonnettes - Mr
Stern me montre le linteau qu'il
serait des yeux de voir entrer ce dépôt
la vue de son envoi possible au musée
Guimet -

Lolei Terminé la tournée pour une visite
à Lolei, au nord de la main
constructive des bouzès qui bâtissent
partout autour du monument - Il est
un peu trop tard malheureusement pour
intervenir -

Travaux / si grande que près de Bo-con

nous avons aperçu sous un champ
deux blocs de sculpture d'assez grande
taille représentant chacun un Buddha
entouré de 2 personnages — Sculpture
très fruste et à peine dessinée — Ces
statues se trouvent peut être à l'empla-
cement d'un ancien pasad d'où on aurait
utilisé les matériaux pour d'autres
constructions —

En avril un chantier de recherches
sera ouvert à Roluos et l'on commencera
par Svay Pream et Kerk — Doug —
Banteai Sauri on continue à travailler à
la terrasse cruciforme côté Nord
on enlève la terre qui se dresse au
dessus des colonnes rondes — et on ramène les pierres
du perron Nord —

~~devant~~ ces perrons on a dégagé un lion
absolument intact sauf la face qui
a disparu dans la creux —

Au sanctuaire central on continue à
dégager et à enlever les blocs de grès
qui obstruent le trou central.

Près du sanctuaire central côté
Sud on a trouvé une statue d'air
grande dimension grande nature
représentant un divinité accroupie
la tête, les bras, et les jambes
manquent — le reste est en bon
état —

Nebon oriental on achève le ravalement en fin
de la petite tour à cinq a été sur le Nord

goup aura l'est.

De plus on dégage le bâtiment situé à l'angle S E à l'intersection de la première enceinte -

On a dégagé un beau linteau absolument intact du même type que ceux déjà dégagés - à la partie supérieure on a une frise de divinités peintes - et en dessous le motif central est constitué par une tête de Kala surmontée par un personnage en prière. Sous la tête de Kala il y a un maya à trois têtes - le tout est composé de motifs végétaux comme sur les autres linteaux de ce temple -

Pe-Rup.

On achève d'austroglot du mur N de la galerie latérale située à l'angle S O. C'est fini - Ce travail sera terminé dans 94 jours -

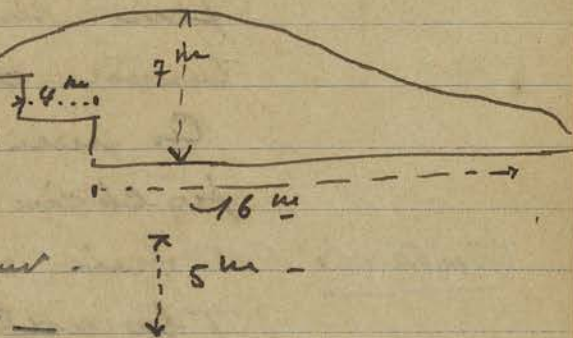
Mercredi 10 Avril.

Photos.

Suis allé à Ak-Yom, Bontecii fauré et Mebou oriental pour photographier une vue du chantier d'AK-YOM, la station de Bontecii fauré, et le linteau que l'on peut se dégager au Mebou Oriental -

AK-YOM.

on continue à déblayer - j'estime le travail de déblai depuis l'ouverture du chantier on a enlevé une tranchée de 7 m de hauteur au point le plus haut sur 16 m et 4 m de longueur et 5 m de largeur -



Il faudra utiliser la Synaunte
car le chantier ne rend pas ce qu'il
devrait —

Routage Sauve on continue à dégager le
sanctuaire central, mais c'est difficile
de déplacer les blocs énormes qui
obstruent le centre et je ne puis rien
découvrir de plus que ce jour dernier —

Visiteurs

M^r Billy, Conseiller juriste ~~et~~
Bangkok qui est venu visiter ce
moment me signale sa grande
ressemblance avec Phi mai au siamois.

Je fais faire un relevé sommaire
des terrasses et de la chaussée Est —

Je fais aussi dégager le côté
S.E. de la première terrasse — qui
précède celle où l'on travaille depuis
un mois —

C'est une terrasse cruciforme de plus
grande dimension encore que l'autre
mais sans colonnes —

Un relevé détaillé de ces 2 terrasses
et de la chaussée sera fait courant
avril —

Jenoli 2 avril

Raport

Je vais au dépôt, pour commencer à
faire mettre en caisse les sculptures des
lignes au musée de New-York —

Ces pièces pourront être expédiées Jenoli
prochain —

Visiteurs

Jeinelli rendu visite à M^{me} J.C.
Thoinot artiste peintre renommée

par le g^e Général - Mme Thoma
passer à Baykov une quinzaine de
jours -

Depart pour Kouzouy - Thoma avec
Mme de Coral et Mr Goloubew pour
reprendre Mme Stem et Marchal et
aller avec eux à Sambat -

Vendredi 3 avril -

Sambat

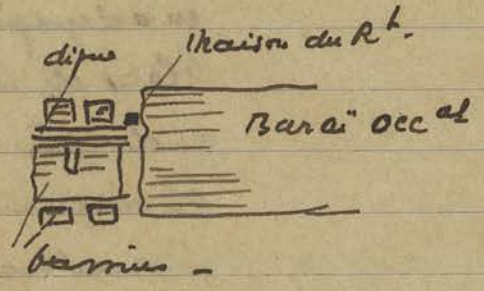
Vente de Sambat sous la direction de Mr
Goloubew en compagnie de Mme de Coral et
Marchal Mr Marchal et Stem -

Vente des 3 groupes de monuments et
découvert un site au méolite -

Samedi 4 avril -

Mont Barai occ^l / Suis allé avec Mr Goloubew Mme de Coral.
Mr Marchal explorer la zone à l'ouest
du Barai occidental -

Au cours de la randonnée
en avion Mr Goloubew
a remarqué à l'ouest du
Barai occidental.



un grand bassin, une
digue et divers petits bassins - Un examen
des lieux nous a fait découvrir, divers
emplacements où l'on aperçoit de blocs de
soterite et des pierres sculptées (lious, kage,
époque Raphaël) - Un chantier de
recherche va être ouvert sur ce lieu à partir
de lundi 5 avril -

Pre-rap

Ce chantier sera terminé aujourd'hui - on
a terminé l'arc Tylof de la galerie
cote S.O - Le mur qui tenait a été remis

droit.

Les pirochets de la porte ouest de cette galerie ont été remis en place - le dallage en laterite coté Est a été repris et terminé - nettoyage général -

Banteai Sauré

La statue qui a été découverte mesure 1.05 de hauteur y compris le socle qui a environ 20 cm de hauteur

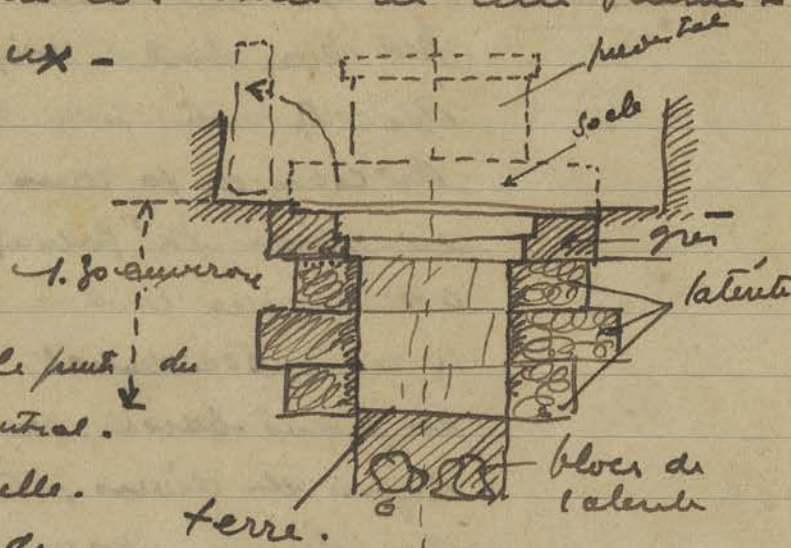
Cette statue est semblablement plus grande que nature.



La partie dos de cette statue est nettement mieux conservée, elle peut fournir de précieux renseignements au sujet du costume de cette statue - et des bijoux -

Sanctuaire central

ou a été fait les blocs de laterite et de grès qui obstruent le puits du Sanctuaire central.



a l'heure actuelle.

ou a un puits de

1^m. 30 de profondeur - maçonné - la première arce en partant du haut est en grès ensuite on a des arces en laterite - a 1^m. 30 environ on a de la terre et mélangé a cette terre des blocs de laterite.

Quand on enfonce une barre de fer pour sonder - la barre s'enfoncera

40^{cm} environ et est arrêté par les blocs de latérite - Quand on frappe la fosse contre le sol cela rend un son sourd comme si l'on se trouvait debout sur une chambre ou tout au moins une fosse plus profonde -

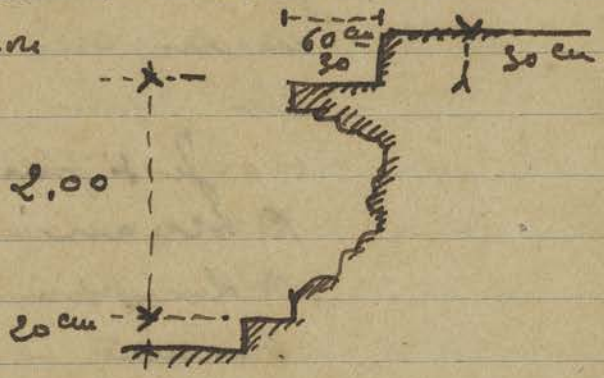
Il semble que ce puits ait déjà été fouillé car de grosses pierres formant sans doute socle ou un pedestal ou été redressés verticalement le long des murs du sanctuaire central.

Sur ce socle il y avait sans doute un pedestal -

Terrasse I

J'ai fait creuser près de la Terrasse I - pour voir la hauteur de cette terrasse - à environ 2m de hauteur -

Le mur supportant cette terrasse est très irrégulier et désigné - mais

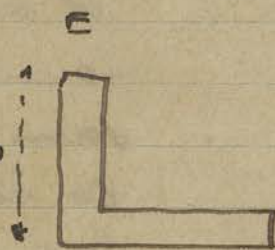
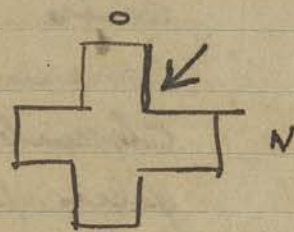


la décoration est sensiblement différente de la Terrasse II de fait qu'il n'y a aucun personnage comme motif décoratif et que les éléments décoratifs sont uniquement formés des végétaux -

du côté de ce que l'on pourrait appeler le perron. Sur ce a un arrêt brusque du mur sans retour et sans linteau. ment comme si cette terrasse avait été élevée ou si on la avait élevée



Les pierres pour s'en servir ailleurs —
 On a deux une terrane cruciforme
 a l'angle N.O. on
 a trouvé des morceaux
 de balast rade en S
 Corps de magma et
 parmi ces morceaux
 un angle d'un
 seul morceau 1.20
 (deux fois 1.20) très
 bien conservé, avec
 des veines a la partie
 supérieure représentant
 du feuillage très
 plat — Il y a
 aussi des des — Tout cela pourra
 être remis en place —



1.20



coupe -

Je signale qu'en creusant près de la
 1^{re} terrane du côté Sud on a pu voir
 a la charnière des 2 terranes - on a
 trouvé beaucoup de fragments de
 tuiles non vernies de formes diverses
 18 cm de large environ — Il y avait
 donc probablement une construction
 en bois et tuile sur cette terrane.

Première 5 Avril -

Page.

Page les coulis des 4 chantiers
 Preuf, Nelson est, B. Jauré, AK. YOM -

Visités

Le général Mouchet commandant
 l'artillerie a Indochine et a Angkor
 pour 99. jours -

Lundi 6 Avril

Soay Pream. Suis allé à Soay Pream pour procéder à l'ouverture d'un petit chantier de recherche. J'ai laissé le capitaine Soay avec 6 coolies. Je dois commencer à débroussailler et à fouiller sur le terrain qui représente la tour centrale.

Trouvailles En allant à Soay Pream, un coolie m'a signalé une statue gisant dans la forêt. Il s'agit d'une Soarapala de bois de 2^m de hauteur. Cette sculpture est très abîmée et ne présente plus aucune relief ni dessin. Je la ferai reconnaître demain matin au plus tard et repérerai son emplacement.

Banteraï Savri On travaille au ferrou nord de la terrasse II et au ferrou sud de la terrasse I.

au ferrou central on continue à creuser dans le puits. On est arrivé à descendre jusqu'à 2^m 20 environ. Le remplissage de ce puits est fait de sable. On a trouvé en dessous du sable 3 blocs de grès et 1 bloc de latérite.

On continue à fouiller dans l'entour de la statue à la recherche de la tête et des bras.

AK YOM Suis allé au après midi à AK YOM pour placer 5 cartouches de dynamite dans la digue. Tout s'est passé normalement mais il faudra recommencer avec un plus grand nombre de cartouches.

Départ On procède à l'emballage des sculptures de di-

nees au musée de New-York -

Mardi 7 avril

Viteurs

ai fait les visites des chantiers en compagnie de M^r. To hgoe Van artiste peintre professeur au Lycée Sisowath à Phnom Penh qui va passer un mois à Auykar pour peindre -

Hebon oriental

on continue le dégagement du bâtiment annexe A⁴ - dans la terre qui est retirée de l'intérieur de ce bâtiment il y a une grande quantité de briques -

Banteai Samri

à la terrasse II on continue ce travail au perrou Nord et à l'angle N.O -

à la terrasse I on continue ce décap au perrou Sud -

Au sanctuaire central dans le puits on est parvenu à 3^m de profondeur environ & ce niveau on trouve du sable, mais les parois des puits formées de blocs de laterite disparaissent - on a trouvé au fond du puits une pierre taillée carrée de 50^{cm} de côté et 40^{cm} de hauteur - je fais sortir cette pierre pour voir si elle n'est pas inscrite -

on continue à fouiller aux alentours de la statue trouvée dernièrement -

Au retour je me suis arrêté à Préang Prak. Kaban et au dépôt -

Mercredi 8 avril

S. Yang. Pream

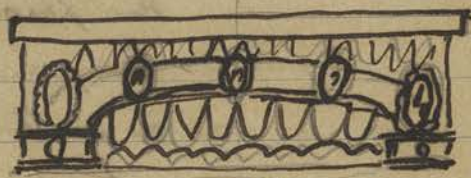
Suis allé ce matin sur ce chantier et ai eu la bonne surprise de trouver parmi les bûches sortis des feuilles -

1^o devant la tour S. le linteau déjà vu par M^rs

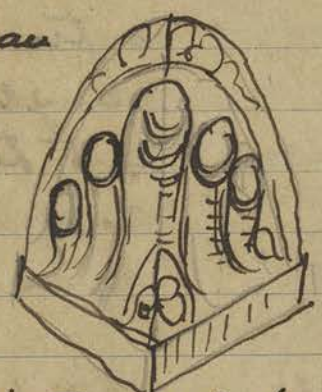


Sray / vram

Sheru et marchal.
 Linteau 1 -
 devant la tour du
 milieu on a fait un
 linteau qui est sculpté
 des 2 cotés -
 Côté 2 - motif central
 une tête de kala. d'un
 part une furlande
 avec 4 rosaces (fleurs) 2
 aux extrémités 2 macaras
 tournés vers l'extérieur
 le reste formé de
 motif répétitifs -
 a la part supérieure
 une série représentent
 des têtes séparées par
 des feuilles - dimension
 1.30 x 0.41 et 0.12 environ.



Sur l'autre face de ce linteau
 dessin plus ancien genre
 N° 4 avec 2 médaillon aux
 extrémités et 2 médaillon
 plus petit sur furlande.
 le tout ébauché seulement



inscriptions

Sur le perron S. de la porte de la tour 2
 on a une inscription de 12 lignes - (30 cm de
 hauteur)

Enfin le linteau de la tour 3 a une tête
 dégagée car il se trouve précédé par les
 racines d'un arbre qui a poussé la. montre
 aux 2 extrémités 2 macaras tournés vers

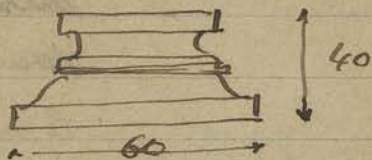
l'intérieur et qui crachent une gerlande
sur laquelle il y a 5 médaillons qui
représentent des divinités fronts -

Le macara de droite est chevauché par
un personnage brandissant un arc -

En plus de ces linteaux et de l'inscription
on a trouvé plusieurs fragments de colonnettes.

Enfin devant la tour centrale on a
trouvé un petit pedestal conulmé de
60^{cm} de côté à la base et de 40^{cm} de
hauteur

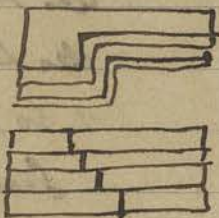
Barai occidental Suis parti au
chantier de M^r Goloubew.



En coulis ont fait des
foiilles à l'endroit qui leur a été indiqué

On a trouvé quelques blocs de latérite
et une pierre moulurée
pour servir de contour -

On en plus loies on
a trouvé 3 pierres



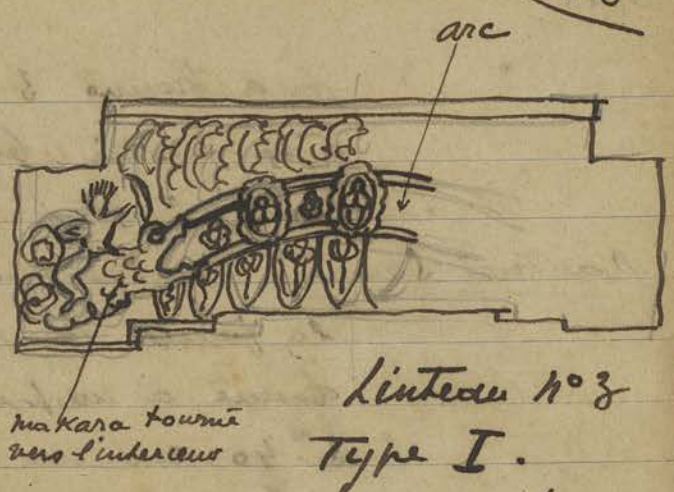
L'angle sculpté représentant des rayons
à 5 têtes. Pour servir plus haut
ces pierres mesurent 50, 60, et 80^{cm}
de hauteur -

Jeudi 9 avril

Prak Vichav - M^r Marchal et Stern sont partis pour
Prak Vichav et comptent revenir Samedi
soir -

Sway Preau Suis retourné à Sway Preau pour faire faire
3 estampages de l'inscription qui se trouve sur
le piedroit Sud de la Tour centrale - J'ai
pris aussi des photos de tous les linteaux et

une vue de la tour
centrale -
Le linteau de la
tour n° 3 a pu être
dégagé - j'en
donne un croquis
ci contre -

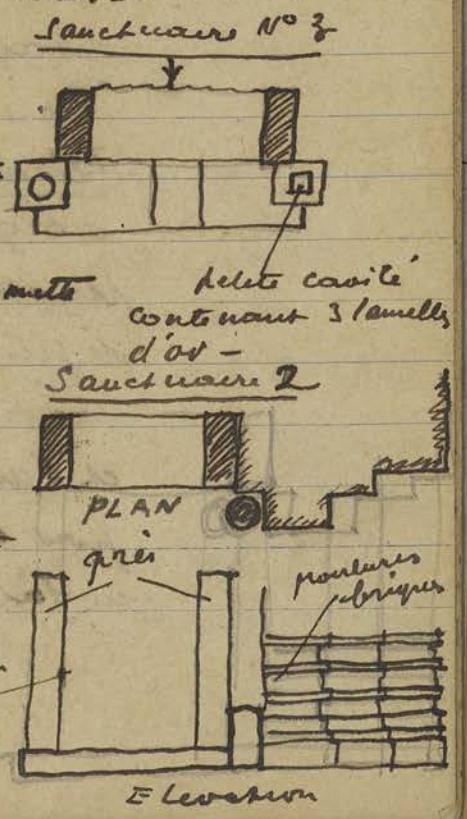


D'après la nomenclature adoptée par Lapouge
on se trouverait en présence d'un linteau type
I, dont le motif principal est un arc, orné
de médaillons (3 au lieu de 5 sur mon premier
croquis) qui sort de la queue de deux
makara - D'après M. Parmentier ces
types de linteaux ne se rencontrent que dans
les monuments construits du VI^e au VIII^e
siècle çaka -

Ce linteau ressemble étrangement à celui de
Sambor - Prei Kie (Fig 6 - A.K. Primitive de
Parmentier) ou encore à celui de Preah -
Tat Thour (fig 22 du même ouvrage)
Le personnage assis sur le makara a une
chevelure bizarre - cheveux dressés sur la tête -

Trouvailles

À cette part je signale
qu'au sanctuaire n° 3
à l'emplacement de la colonnette
N. dans la petite cavité
laissée par la base de la colonnette
on a trouvé 3 tout petits
fragments de feuilles d'or -
Au sanctuaire central
on a dégagé la partie formant
angle au N de la porte d'entrée -

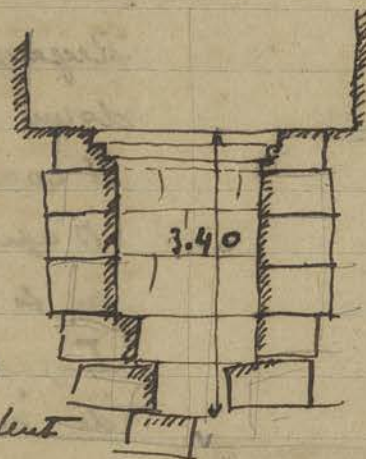


inscriptions

Elevation

on a trouvé 3 redents en briques, moulurés
à la partie basse - Comme l'indique le
croquis fait ^{le bas de} à la page précédente -
Bauterxi Sauré au sanctuaire central.

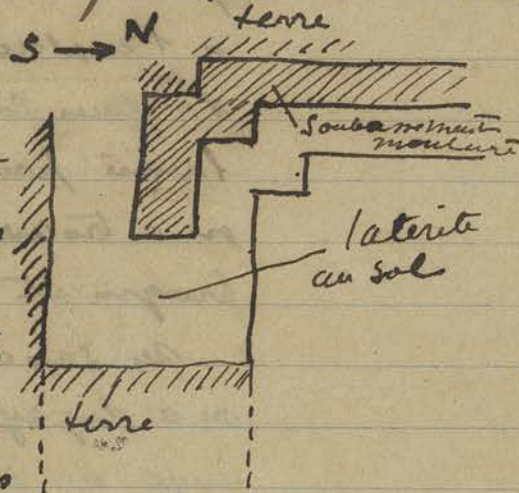
La fouille du puit nous a
amené à une profondeur de
3^m.40 environ - la on constate
que les assises de latérite qui
constituaient les parois de
ce puit se sont plus ou moins
écroulées - il n'est pas prudent
de continuer la fouille sans



procéder à un coffrage - je donne l'ordre
d'arrêter les travaux jusqu'à nouvel ordre -
Les 4 premières assises n'ont pas bougé -
Nous les déblais provenant du puit on a
trouvé une petite pierre sculptée représentant
un fragment de moulure avec 3 ovales - cette
découverte est sans importance car on retrouve
cette décoration dans toutes les pierres qui
obstruaient le sol du sanctuaire central -
Rien trouvé près de la statue - je fais
abandonner les recherches -

Trouvé un morceau de fer près de la statue.
Terrasse I.

à ce que j'ai appelé la
terrace sud - le socle se met
de briques moulurées de terre
retourne vers l'est
et s'élève brusquement,
pour former un large socle
en latérite se prolonge vers

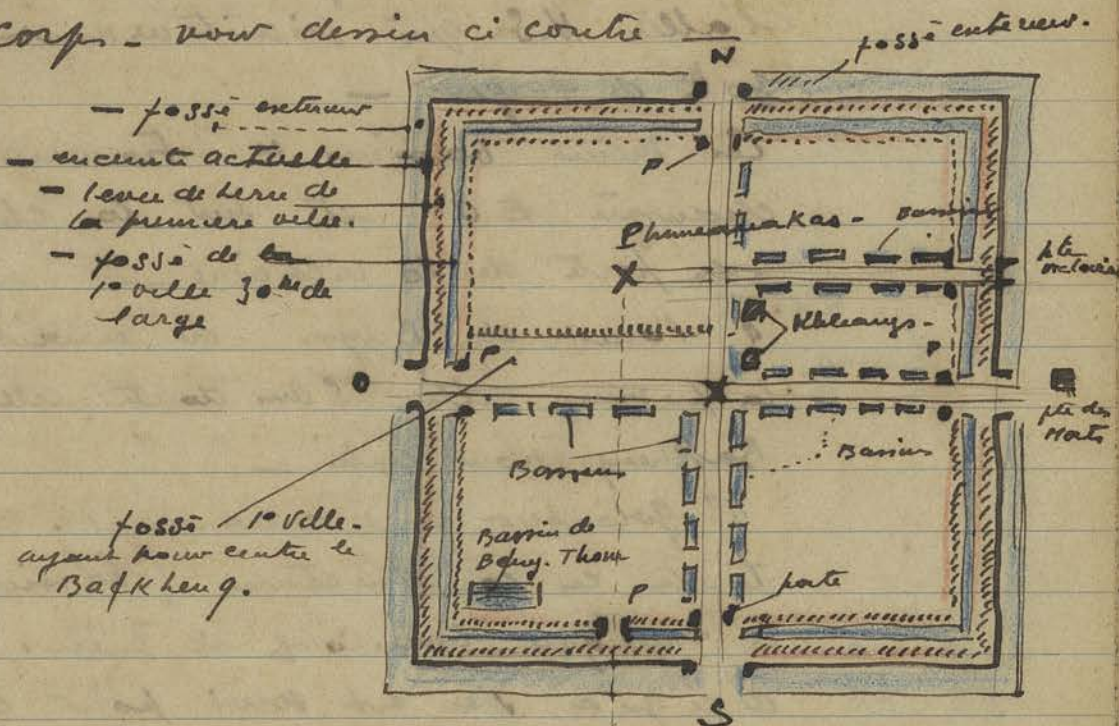


l'est et vers le Sud - je continue a faire
fouilles -

On a déposé et nettoyé le
soubassement, sur certains
bandeaux il ya des
motifs decoratifs très
curieux, en particulier
un ensemble formé d'une
tête de Kala a deux
Corps - voir dessin ci contre



Ray Kou-Thoum



Suis allé avec Mr. Folschew
et Mme de Coral à Ray Kou
Thoum ou Mr. Folschew m'a
exposé le résultat de ses fouilles - le croquis ci
contre résume les explications reçues, mais il
sera bon de voir cela avec Mr. Folschew et
surtout de lui demander de faire un petit exposé
écrit de ses Théories -

A l'intérieur de l'enceinte actuelle et tout autour
d'Ray Kou Thoum. Mr. G. aurait trouvé 1° une
couche de terre superabante, 2° un bann en latérite

de 30^m de largeur, 2^e une ligne de terre
secondaire -

D'autre part on retrouverait les vestiges des
5 portes faisant pendant aux 5 portes actuelles
plus une dans l'enceinte Sud se trouvant
dans l'axe N.S. du Bakheng et Phimeana-
kas -

Bassins on trouverait des bassins en lati-
tude de 30^m de largeur de chaque côté de
l'allée N.S. qui primitivement aurait eu
30^m de largeur -

Ces mêmes bassins se retrouveraient sur la
chaussée E.O. et sur la chaussée allant
à la porte de la victoire -

à l'ouest du Bayon on aurait le fossé de
la première ville Sans doute celle ayant le
Bakheng pour centre -

M^r Goloubew fait remarquer, que si dans
toutes ces constructions (bassins portes etc...)
il manque beaucoup de pierres cela vient
de ce qu'on s'en est servi pour construire les
enceintes et les portes plus récentes - de
même au Khleang toutes les tours ont pu
être construites avec les blocs de latérites
provenant des bassins -

Il sera intéressant d'étudier comment ces
bassins pouvaient être alimentés, et quel
étaient leurs buts. réserves d'eau ou bassins
décoratifs? Il est certain qu'avec
Thom avec ces larges chaussées de 30^m de
large et tout ces bassins remplis d'eau
devait avoir un visage très différent de

celui que nous connaissons aujourd'hui -

Vendredi 10 avril

Sway Preum Suis allé à Sway Preum avec M. de Coral -

On continue à dégrader le sanctuaire central à l'angle NE et face Nord - Comme le linteau de type I a été trouvé au sanctuaire N - je donne l'ordre d'abandonner



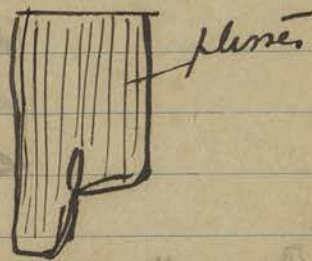
sanctuaire central.

le sanctuaire central et de faire le même travail au sanctuaire Nord.

E

30 cm

40 cm



flutes

Examiné les deux fragments de statues qui se trouvent près du sanct. N. M. de Coral me fait remarquer qu'avec les plus belles statues est certainement postérieure au style de Roluos -

En revenant à Ba-Kou fin de Pri monté à un endroit que je retrouverai facilement, pote qui de nous fait remarquer un lion, gisant, à moitié enterré - (style Prakh. Ko - hauteur

1.20)

Dautrai Sauré on continue à dégrader la zone I coté sud - on trouve un socle très important en tabacite qui est recouvert de terre je fais continuer les fouilles -

je fais remarquer à M. de Coral

certains détails de décoration du
soubassement de cette terrasse, qu'elle
trouve très curieuse —

Trouvailles

à la jonction des 2 Terrasses côté N.
on a trouvé une main en pierre tenant
une coquille — l'amené au dépôt et
enregistré sous le n° 3428 —

CA 3428

CA 3428
Au Centre de la Terrasse cruciforme
II on a trouvé un fragment de
bras plus grand que hauteur —
je l'ai laissé sur place —

Enfin on a trouvé près de la
main un fût bizarre cylindrique
ayant 40 cm de haut et 30 cm de
diamètre à la base percé à la
partie supérieure et qui pourrait peut
être servir de support à un étendard

Bardi Occidental allé l'après midi

au chantier de Mr Goloubew
du Compagnie de Mr G. et M.
de Coral —



↑ fouilles de
latérite

En fouilles ont fait apparaître, de
fondations en latérite aux large
1^m environ, et on trouve au bas de
ce fondation une grande quantité
de débris de briques — Mr Goloubew
a donné des instructions —

Le samedi 11 Avril

Sculptures destinées

au Musée de New York — Je pars à Saïgon, sur la demande
de Mr Coedon pour accompagner et expé.

des des pieces de Sculpteurs detruies au
Musée de New-York -

A l'occasion du fete de Payer et
du nouvel an Cambodgien les bureaux
seront fermés jusqu'au 17 avril -
Il en sera de même pour les chantiers.

Samedi 18 avril

Svay Pream - Le matin allé avec Stern arêter le chantier de degagement
de ce monument pour envoyer le caporal aider ~~de~~ Kunch
Phnom Kulen à faire sur le Phnom Kulen les degagements jugés
nécessaires pour éclaircir le problème de la patrie
de Jayavarman II sur le Mont Mahendra
qui semble avoir trouvé enfin sa solution après la
visite faite par Stern et moi dans la partie
orientale Sud des Kulen. De nombreux vestiges
ou points archéologiques semblent en effet
prouver par leur abondance dans un espace rocheux
dont le Krus Prak Oram Rong Chen (n° 557) occu-
perait à peu près le centre que l'emplacement
de cette capitale Khmère serait à cet endroit
qu'on peut délimiter sur la Carte au Cent millième
par un Triangle dont les villages de Ph. Rohal,
Ph. Anlong Chom, Ph. Sasat (en réalité Taset)
seraient les sommets.

Des linteaux et sculptures remarquables ont été
déjà sortis de terre dans les quelques coups de pioches
donnés par nos coulis lors des quelques heures
passés à cet endroit : les pistes faites à ma
demande par le Resident de Siemreap desservent
les Temples de Chua Dap et Prasat Damrei
Krap (558) et facilitent beaucoup l'exploration.
Une tour en briques inédite, et un groupe inédit

également ont été découvertes par nous, un autre le prasat Trapain Rong nous est signalé que le temps nous a manqué pour aller voir.

Stern a remarqué que malgré les divergences de styles que j'avais relevés maintes fois entre les édifices des Kulen, des détails permettent de voir dans tous ces édifices une époque unique (le Krol Romā près de la Cascade étant hors de cause) Stern très vivement intéressé par la solution de ce problème qui jettera sur le début de l'histoire de l'art Khmer classique des lumières toutes nouvelles a offert de faire les frais de ces premières feuilles de dégagements. Moi-même que l'art des Kulen a toujours violemment attiré (je m'excuse de cette expression lâche qui détourne dans le milieu élégant et sérieux de la conservation actuelle) suis avec un vif intérêt ces feuilles ^{et recherches} que depuis de nombreuses années j'avais voulu faire; le temps m'a toujours manqué.

Lolei - En passant aller voir la construction nouvelle faite par les bouzes au nord des prasat et qui Lagisquet m'avait signalée (ma lettre 145 au 4 avril dernier) Cette construction en bois sur piliers en béton armé est en effet un peu proche du monument classé, en réalité elle est même dessus toute la plateforme et les gradins constituant le monument. Neanmoins une fois de plus j'ai constaté chez ce bouze non malveillant mais ignorant totale des réglementations en vigueur, (l'affiche prévue pour ce cas aurait dû

être placée dans la bouzérie dès longtemps déjà);
 devant la bonne foi évidente de ce bouze j'ai autorisé
 de maintenir sa maison en construction en cet
 endroit en le prévenant d'avis néanmoins à en
 demander l'autorisation au Chef de la Province.
 J'ai téléphoné à M^r Nicolas la chose, en lui
 expliquant pourquoi je ne demandais pas la
 démolition, étant donné la dépense déjà faite
 pour cette construction qui - paraît-il, - remplace
 une autre plus ancienne à ce même endroit, et
 aussi pour ne pas créer de sujets de mécontente-
 ments parmi la population cambodgienne.
 Le fait qui ressort de là nettement, comme
 de la construction masquant le prasat Chardey
 ou Chedey (n° 502 de l'JK) est que les bouzes
 ignorent absolument le classement ^{de la législation} des monu-
 ments où sont installées leurs bouzeries et que
 ces vieilles pierres pour eux sont sans importance.

Il importe donc de les instruire et de ne
 manquer aucune occasion de leur rappeler les
 réglementations auxquelles ils sont assujettis
 comme les autres.

Remarque que sous l'angle Nord-Est du
 1^{er} étage de la Tour Sud-Ouest de Lolei
 une importante cavité risque de faire effon-
 drier les parties hautes de la Tour. Cet endroit
 devra être rebouché au béton de briques,
 masqué par un parement grossier en briques.
 Le même travail pourrait être fait à la
 base même des tours dans les endroits où cela
 serait nécessaire.

Bantay Srei - Fait rentrer au Dépôt les sculptures suivantes

ramenés de Bantāng Srei après fermeture du chantier sous les n^{os} suivants

CA 3429 3429 - Divers morceaux formant un ensemble de 3 statues debout sur un socle commun découvertes dans la Salle en longueur immédiatement au Nord-Est du Gopura 3 Est (voir photo 3802)

CA 3430 3430 - Divers morceaux de 3 autres statues debout analogues mais un peu plus grandes trouvés au même endroit que ci-dessus (voir photo 3803)

Avec ces sculptures je fais rentrer les pièces suivantes

CA 3431 3431 Une brique avec trois lignes d'inscription Javanaise ramassée à Prāk Vihār devant le sanctuaire central, côté Nord. (0.25 x 0.13 x 0.06)

CA 3432 3432 Une tête un peu effacée, mokuta conique h² = 0.22 provenant du Prasat Damrei près du Prāk Khan (173)

Dimanche 19 avril

Sculptures pour
New-York.

Suis parti de Saïgon après avoir fait tout le nécessaire au sujet de la vente de sculptures au Metropolitan Museum of Art de New-York - Par échanges de télégrammes faciles possibles avec N.Y. et avec Mr Colden j'ai pu obtenir jusqu'à ce jour -

Lundi 20 avril

Auykor Thom Suis allé avec Mr Goloubew à Auykor Thom au n^o 9. M'a montré toute ses chantiers et m'a mis au courant de ses travaux -

Mr Goloubew me demande de faire venir

l'équipe d'AK-YOM pour la placer a la porte Ouest d'Angkor Thom -

Bantici L'aure au perrou Nord de la Terrane

II on a remis les 2 lions en place, malheureusement il manque un pedestal au lion E et une assise de pierre sous le lion O - pour remédier a ce dernier manque j'ai fait tailler une assise de latérite - mais je n'ai pas remplacé le pedestal du lion E -

On travaille actuellement du coté Nord a la terrane II a l'endroit ou celle ci rejoint la terrane I - on enlève les arbres sur toute la partie supérieure et on remet les dalles en place -

a la première Terrane coté Sud on trouve toute sorte de fondations que je fais dégrader pour y voir clair -

Hebou oriental on continue a déposer le 2^e anneau

A⁶ on commence a apercevoir nettement la porte O et 2 morceaux de colonnettes qui ont été mis en place - on aperçoit aussi la première marche en forme d'escalier ^{accroché -} gate - Tout l'intérieur est plein de terre et de brique -

Ce bâtiment devant être construit comme le soppura E 1 - c'est a dire une tour en latérite supportant 1 ou 2 étages de brique -

AK-YOM

Chaque année jusqu'a nouvel ordre pour faire travailler l'équipe a la porte Ouest d'Angkor Thom -

lundi 20 avril

Gelle avec Stern mettra le caporal Gray aux chantiers des Kulen qui actuellement sont répartis comme suit sauf impéru ou contre-ordre: Gray est mis au Thma Dap - avec instructions d'aller ensuite au Prasat Ouloug Thom (Pak Ta) et Or Thong. - ~~Henoch~~ Henoch est toujours au prasat nouveau découvert par nous: le Prasat Ruy arak puis il doit ensuite se porter au Prasat Damrei Krap. La consigne donnée par Stern (qui dirige ces travaux) est de dégager la base des édifices devant la porte principale pour tenter de trouver l'inteau, colonnettes et statues qui serviront à dater ces monuments.

Aux environs et très près du Neak Ta ^{à 1 kilomètre} S Ouloug Thom (n° 559) on trouve trois vestiges inédits signalés par des indigènes, l'un au Nord un peu Ouest et sont proche de la nouvelle piste, les deux autres au Sud; Ce sont des éboulis de briques d'où émergent des morceaux de murs ou des canes de baies; le dernier au Sud est plus important. Ce prasat ouvert à l'Ouest montre des colonnettes rectangulaires (22^m x 30^m), cas assez particulier.

Enfin à 800 mètres au Nord-Est du prasat Thma Dap on nous conduit voir dans la forêt le prasat inédit Chrup Chrei de dimensions assez imposantes, tout en briques et ouvert à l'Ouest. La porte est écirculée. Les 3 façades pleines sont décorés de fausses portes en briques avec colonnes également en briques et demi-rondes.

~~Il~~ A 2 heures de marches dans la forêt et en longeant le bord Sud des pentes de la montagne des Kulen (point de départ: chantier du Rup arak) nous allons reconnaître un groupe de 3 prasat en briques très érodés avec vestige de gopura à l'Est surélevé sur un assez fort terrassement bordé au Sud par un mur en blocage de grès; C'est le prasat Phlou Balain (la route du piedestal) A 1 kilomètre de là en contrebas dans les rochers on nous conduit voir un rocher sculpté près d'une source en sont 3 figures debout de Vishnu, Aïta et Brahma. La surface de rocher aplanie où sont ces bas-reliefs mesurent 1.65 sur 1.20.

Il nous est impossible à Stern et à moi de préciser sur la carte l'emplacement de ces 2 derniers points, ayant fait toutes sortes de détours pour y parvenir et les renseignements puisés auprès des indigènes étant contradictoires. Nous devons être sur la pente de la montagne à plusieurs kilomètres au Nord-Ouest du Srati Samrei.

Vititeurs

Je signale que pendant mon absence M^{rs} Goloubew et Marchal ont reçu les vitteurs de Charlie Chaplin et de M^{lle} Paulette Godard qui ont séjourner à Angkor du 14 au 18 avril - Monsieur Goloubew s'est chargé de les piloter dans les monuments.

Mardi 21 avril

Bayon

Suis allé avec M^{rs} Marchal et Goloubew au Bayon. Nous avons étudié la possibilité de faire quelques fouilles pour recherches

Si l'on ne peut trouver sous le Bayon
actuel les fondations d'un monument
plus ancien - Sur la terrasse Est des
fouilles pourront être entreprises -

M^r Marchal me signale que dans le
sanctuaire central - il y aurait lieu soit
de continuer les fouilles de Trouée soit
de reboucher le puits qui a été creusé -

Chantiers de M^r Goloubew - Visite du chantier de
M^r Goloubew. sur portes Ouest, Est
Nord - Sud et porte de la rectoire -

Banteai Sauri Visite de ce chantier avec M^r
Marchal - au sanctuaire central on
decide de faire qq sondages avant de
reboucher le puits -

A la terrasse II cote Sud on continue
à fouiller et à mettre à jour les fonda-
tions en laterite de cette terrasse -

Meboe oriental on continue à dégager le
N^t annexe A⁴ - rien de special à
signaler - on coupe des arbres près
de ce batiment sur la terrasse Sud
à l'interieur du mur d'enceinte I.

Mercredi 22 Avril

Visiteurs

une croisiere d'etudiants venues des
Philippines et faisant partie de l'alliance
Francaise sejournera 2 jours à Angkor
Composé un programme de visite -

Chantiers

Visite des chantiers : Banteai Sauri,
Meboe oriental, chantiers de M^r Goloubew
Pris de photos sur ce dernier chantier
et relevés commences par notre dessinateur.

Jeudi 23 avril

Conférence

M^r Goloubew a fait une conférence promenade à Angkor Vat pour les étudiants de Mauille -

Avant partir demain pour Hanoi j'ai travaillé au bureau toute la journée -

Vendredi 24 avril

Suis parti pour Hanoi -

Lundi 4 mai

Retour de Hanoi le lundi 4 mai au soir -

Kulen

Pendant mon absence Monsieur Stern a fait des fouilles au Kulen voici un résumé de ces travaux -

1^o Visite en Mars (M^r Stern, M^r Mme Marchal, C^{te} et comtesse de Coral - Kapiguet) cette visite avait permis de découvrir le temple de O. Pong, et des bas reliefs rupestres à Kuk Chen, et un petit temple probablement secondaire O Tob Naka Rosei avec des bas reliefs rupestres sur un cellule creusée dans le roc - (à quelques distances)

- (14-16 avril) 2^o Visite M^r Marchal et Stern - début de travaux
- (20 avril) visite et surveillance de travaux 20 avril (M^r Marchal
- (24 - 29 avril) et Stern) 24 avril (M^r Stern) 29 avril (M^r Stern)

Travaux commencés avec une équipe de 8 Couli (Knoch) le 16 avril - adjonction d'une seconde équipe analogue (Svay) le 20 avril - d'une troisième équipe (Pol) le 27 avril -

13 temples nouveaux peuvent être signalés dont 11, en connexion avec O. Pong -
Krus, Rourai Krap, hâk ta et T-hma Noy

Semblent faire partie de ce qui a de fortes chances d'être la ville de Jayavarman II.

Ces temples sont les suivants :

- A 800^m environ au Sud de O poug et a la même distance au nord de Krus -
- 19) Prasat Trapân Roi ou Koki une tour Sautewin -
a 800^m environ Sud-Sud Est de Krus et a la même distance environ au N.NE de Paurei -
- 29) Krap - Prasat O Tob Maha Rosei avec les Bas-reliefs sculptés a côté -
Sur la ligne Nord Sud reliant Krus a Paurei Krap et a 700^m environ N sur chemin sur la piste nouvelle a mi chemin environ de son pt de départ avant Rohal et du village de
- 30) Tasat : Prasat Ruy Arak ; comportant 3 Tours avec haut soubassement - 1 bâtiment annexé Sud Est - 90m de l'entrée - acciété
A 200 mètres au NE du prasat se trouve un abri sous roche avec statue et a 100 m
- 49) 200 m NO 1 petit temple qui semble se

Près du prasat Nâk Ta (environ a 800^m Sud d'Anlong Thom a gauche de la piste nouvelle 3 nouveaux temples :

- 5°) Prasat Anlong Thom a 75^m au Nord de Nâk Ta sur la piste (direction Anlong Thom cas Nord) et 30 m a l'ouest -
- 6°) Prasat Chrei - a 100^m environ du Sud de Nâk Ta (direction Thom - Sap) et a 5^m ouest de la piste
- 7°) Prasat Pros Nâk - a 100^m Sud Ouest de

précédent ; on y accède facilement depuis la piste
 Ces trois temples comme Nâu Ta font des
 pasats isolés ouverts à l'ouest -

Pis de Thma Sap - à environ 200^m Nord Est
 8°) un pasat isolé Chap - Chreï - ouvert à l'ouest éga-
 lement -

9 A. 200^m au sud de Thma Sap - Pasat isolé de
Kau Chha -

à 800^m plus au sud (1 Km au sud de Thma Sap.)

10 Pasat Kleng Slep? un petit pasat d'influence
 Chama, avec trace peut être d'une autre tour
 pour l'entrée, et encinte avec appliques le temple
 est ouvert au Nord et la gopoura d'entrée est au Nord -

11/ A 1 Km. 500 environ au S E de Kleng Slep -
Pasat Phnou Sreuch pasat d'influence
 Chama - avec à l'extrémité
 pointe de la montagne - et en dehors de cet ensemble
 à 5 Km environ Nord ouest de la de la
 piste de Teget (d'où l'on va à Reuf Arak)
 on trouve en suivant le bord de la montagne

12 et en descendant un peu : Phu Baldang 3 tours
 qui ne semblent pas très importantes avec encinte et
 mur de soutènement à 99. distance -

Autour environ, vers le fond de la vallée - Roche
 sculptée Cava entre Brahmâ et Vishnu -

Un probable mur porte enroulé à Jayavannan II -

Au nord de la piste de Rohal à Poulouy Throu
 à environ 3 Km de Poulouy Throu un édifice

13 nouveau Pleau Krê est signalé -

La plupart de ces monuments sont très vieilles
 ce qui subrinite est assez net pour identifier
 sans aucun doute le pasat - Souvent aucune

Sculpture ou décoration ne se voit -

On a été l'objet d'un sondage plus approfondi jusqu'à
fin avril : Prasat Ruj Arak (et l'abri sous
Roche), P. Trahan Ruin (en cours) Prasat Samrei
Krap - Prasat Thma Sup - Prasat Nak Ta -
Prasat Bos Nak - A Prasat Chrei et Prasat
Mlouy Thom le T^o tout en cours -

Caractéristiques Presque partout on a trouvé l'entree et colonnette
souvent des sculptures - Les colonnettes amon-
l'unité de style de presque tous les monuments
de curieuses colonnettes Carres sont particuliers
à ce style qui a toute chance d'être de Jayvaran
II. Les entrees très divers et originaux
qui présentent des innovations intéressantes pour
la transition entre le style dit pré-angkoreen
et le style angkoreen ont cependant des
points communs indéniables - La statuaire
nous montre que la coiffure cylindrique préan-
koreen persiste encore alors que le costume
est déjà nettement angkoreen - Les influences
chamanes que l'on constate dans certains prasat
sont curieuses - Ces temples présentent encore
d'intéressantes moulures de touberement et des
double marches en accolade d'un dessin souvent
élaboré -

Trouvailles

On a trouvé - A Ruj Arak a) un linteau malheureu-
sement brisé et incomplète avec lites de matras
divergentes (1^o app. arthron sans doute de ce motif)
et personnages volants de style Kulen etc...
b) une colonnette et le fragment de l'autre - colonnette
octogonale style Kulen avec très fines sculptures
provenant du sanctuaire central -

c) un morceau de colomette carrée sculptée (gopoura d'entrée) des colomettes carrées épannelées -

d) un pilastre sculpté subsiste sur la tour principale face sud -

e) on a déposé un beau soubassement (édifié au-dessus) et des créatures assez importants avec marches en accolade -

A Tripān Rūn on a découvert un fragment de linteau avec Makara entier tourné vers l'extérieur

Au Prasat Damrei Krup les pieds de la statue déjà connue et un linteau secondaire frustré (avec branches relevés vers l'extérieur) marches en accolade -

Au prasat Phum a Nap 6 pièces :

2 statues importantes avec leurs têtes avec des coiffures cylindriques mutilées - trouvée à l'intérieur du monument (une du côté sud, une du côté nord.)

1 linteau avec tête de monstre au centre (1^{er} appari- lion du motif ...)

1 colomette complète style Kulen et 1 morceau de colomette machévie -

2 trous d'échiffre (genre trou carré de la sanctuaire central de Sambor)

2 têtes de statuettes dont les corps et aient déjà connus au site à la fois -

1 autre petite tête humaine -

1 tête de garouda -

1 tête de Rsi -

1 buste de garouda

1 morceau d'ornement - 2 ornements genre épis de couronnement.

Au parat Nāh Ta' - un linteau avec motif garouda naga preangkoreen après main placée sur une branche - Colonne de style Kulen - marche en accolade -

Au parat Boo Nāh - un linteau bizarre - finit - avec personnage ajencillés sur la branche - Colonnets carrés, épannelés -
Soubassement

Près de Rup Arak dans l'abri sous roche une statue de style intermédiaire entre style preangkoreen et style IX° -

Un grand nombre de photos ont été prises par Mr. Stern et par le photo grapher de la conservation. -

Mardi 5 Mai

Bantouï Saure On continue à travailler aux deux terrasses cruciformes - on remet en place les dalles de la terrasse II. cela est un gros travail car il faut soulever chaque bloc de pierre et niveler en dessous - on dégage l'angle NE de la Terrasse I et on commence à dégrader les côtés Sud de la Terrasse I et II.

Le puits du sanctuaire central après avoir été relevé a été comblé en partie de terre. on a fait des sondages avant de faire semblait mais cela n'a rien donné -

Préon oriental Le bâtiment annexe A⁴ est complètement dégragé on fait le même travail au bâtiment annexe qui se trouve plus au sud - dans le bt. annexe A⁴ je fais sonder le sol particulièrement au centre pour voir si l'on ne trouverait pas des sculptures -

Mercredi 6 Mai

Sculpture Sten

Depot

Monsieur Sten serait desirux que je
 faye transporter au depot du Bayon un
 certain nb. de pierres suscitees de l'extremite
 pour cela je l'ai accompagni dans les lieux
 suivants ou il m'a desiré les pierres en
 question : 1° Baekeng - (3 pierres) 2° petit
 temple au pied Nord du Baekeng decouvert
 par M. Soloubew. (1 pierre : matras feminaison de
 fronton) 3° Prob. Petrus (8 pierres) 4° petit
 monument derriere Khleang Nord genre Bantien
 SRei - (5 pierres) 5° Palais Royal
 (1 pierre) -

M. Sten m'engage a retourner au depot
 toutes les pierres qui se trouvent autour du
 petit monument ~~à~~ Nord l'Est de Khleang Nord.

Route part il trouve que si cela est
 possible l'avenue de Prob. Petrus doit
 avoir des pierres interessantes a cause de la
 decoration des interessantes de ces monuments.

Chef de porte
Enlèvement.

De la Chef de porte a qui je demontre
 que des monuments comme le Baekeng,
 Prob. Petrus - Tabes. sont deposees des
 herbes qui les envahissent -

Jeudi 7 Mai

Kuleu

Travaux

En allant au Kuleu avec M. Sten
 avant d'arriver au grand Buddha et fente
 avant de traverser le pont qui passe sur la
 riviere de Sien Reap - nous avons fait un petit
 chantier sur la droite et avons trouve un
 petit tertre avec un pedestal a linge - pres
 de ce pedestal nous avons trouve une main

plus grande que nature de facture brean Kerec.
 Nous avons emporté la pierre et devrions
 de faire fouiller à cet endroit -
 Surtout les monuments furent dans
 l'ordre de vitre -

Reactive : 1° Reef Arak et l'abri sous
 roche ou se trouve la statue -

2° O. pong

3° Prasat Aulouy Thour

4° Neak Ta

5° Prasat Shrei (le temple le plus ancien avec
 2 colonnettes rondes et un linteau avec arc -

6° Pros Neak - linteau avec petit personnage
 sous la franche

7° Chup Chrei

8° Thrua Reap (définiment palti)

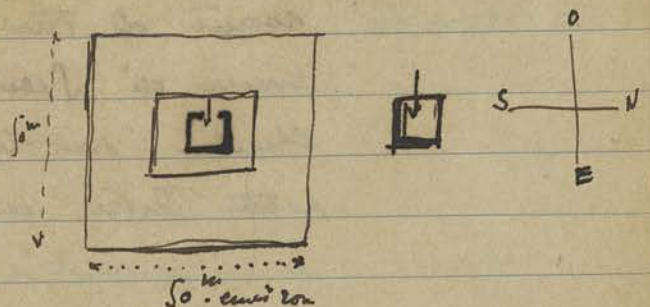
après midi

9° Pearu-Kre (affleurement du lit) 2 tours en
 briques très éroulées ouvertes à l'ouest.

Situation 4 Kms NO Aulouy Thour
 très près de la rive de Fleuve Reap -

Enceinte carrée de 30^m de côté entourée de la
 tour Sud. - Cette même tour semble
 posée sur une ~~fontaine~~ terrane rectangulaire
 ayant environ 15 x 10^m. Le mur de soutènement
 de cette terrane est mouluré avec des
 appliques d'influence chak -

Kruoch qui dirige les
 fouilles prétend que la
 tour S. n'est pas en
 brique mais en roche
 dure ayant la même



couleur que la brique et fouillée de même dimension
Je ne suis pas convaincu que cela soit exact
mais je dois mesurer cela que comme brique elle
serait particulièrement solide -

A l'heure actuelle on n'a découvert ni l'entree
ni colonnette, ni statue - Ce temple semble
pourtant avoir une certaine importance -

10) Kull - Kote Cheim

Piedestal avec luyas de
grande dimension sur terre avec
fragments de briques. Tout
autour. luyas avec filet



type a transformation de pierre beaucoup -
un peu plus loin autre piedestal ecroule
et blocs de laterite - par rapport a Anlong
Thore se trouve a environ 50 m. au nord du
sentier qui va de la clavier dite Kotecheim
a Koki -

11) Prasat Koki ou Trapeze Rouge

Structure tres curieuse avec ~~traces~~ ~~traces~~ ~~traces~~
a caps complets - Kala a bras soutenant
la branche au centre au linteau -

12) Les Trapeze Rouge Temple

montagne (d'après le thème) 3 gradins
et terrasses avec un mur de tout le long
de laterite - le plus grand gradin
doit avoir environ 100 m de cote - au
sommet central curieuses superposition
de pierres cruciformes pour les uns tout
les autres - un peu plus long le luyas
(type sans haut formation) get renverse
devant qui est piedestal - d'après lui.

Steru. ce s'agit de la ville
 établie par Jayavarman II. (voir notes
 médites de Mr Parmentier sur ce temple)

Vendredi 8 Mai

Changkou Thome J'ai allé avec Mr Goloubew visiter
Chantou Mr les chantiers et particulièrement celui situé
Goloubew à l'angle N.O d'Changkou Thome - a
 été en fait ou constaté nettement que
 les ^{portes} basses intérieures à l'enceinte de
 Jayavarman VII que Mr Goloubew désigne
 actuellement se retournent à angle
 droit - Pres de cet angle sur le côté
 N. on constate l'existence d'une
 chaussée ou peut être traversait le ~~bassin~~
 fosse - Pas de clichés -

Samedi 9 Mai

Kulen

Il y a actuellement 3 équipes de 8 coulis au
 Kulen sous la direction des caporaux Kruoch, Pol, et
 Svay - Voici les ordres qui ont été donnés -
 1° Rappeler Pol et la paire aller à Banrei Krap -
 à Banrei Krap, déposer l'intérieur du prasat ~~du~~
 pour rechercher la tête et la statue - et déposer les
 coins de soutènement - quand ce travail sera
 terminé aller à Reuf Arak y déposer
 l'intérieur du sanctuaire central pour chercher
 statue en préservant le mur sud - mêmes
 recherches au prasat sud et Nord - Abri sous
 roche - Rechercher les autres morceaux de la
 statue de Vishnu - faire lever le petit temple
 situé à 200 m au N.E de l'abri -
 2° SVAY - Rechercher la statue brisée du front
 dont nous avons la main - ensuite fouiller à

O' Pouy - ensuite aller à Koki rechercher
colonnnette et sculptures puis aller à Puy Prak.

Puis de Koki voir Prasat Kolk. Chem. ^{uniquement}
par chez d'Aulouy Thom.

8/ Kruoch retour dans le Nord à Peam Kre
et au temple situé plus au nord -

Route des chantiers 1° Kan-chha - petit
prasat en briques ou l'on a absolument rien
trouvé -

2° Klung Slap trouvé près du gopoura
d'entrée 2 colonnettes carrées moulurées et
sculptées - 1 linteau - Temple ouvert au
nord Sur 3 subarnements assez important
avec marches en acrotère double - devant le
prasat côté Nord on a dégagé 2 colonnettes carrées
et 1 linteau très curieux avec têtes de ^{makara}

divergentes aux extrémités (influence javanaise)
arc perlé avec feuilles au milieu, et 3 mes-
sillons avec petits personnages chevauchant
au milieu 1 éléphant et des chevaux sur
les côtés - au dessous de l'arc pendeloques et
furlandes assez légères et au dessus de l'arc
des feuilles de profil assez abîmées - Les têtes
de makara reposent sur consoles - On

remarque qu'après qu'on a gopoura d'entrée on
a des colonnettes et un linteau plus décoré, devant
des prasat on a un linteau et des colonnettes
plus décorés - Temple assez important
avec une enceinte de plus de 50 mètres - un
pilastre tombé montre l'influence siamoise

L'enceinte est assez bien conservée - c'est un mur
en briques avec un pilastre en saillie tout le

à l'heure actuelle le mur et encente à 2
mètres de hauteur environ - A l'est du
gras et central et à l'intérieur de l'encente
on remarque un petit Tertre avec des débris
de briques et de pierres. -

30) Phnom - Sreuch (montagne pointue)
Temple ouvert à l'est - 2 colonnettes carrées
comme au précédent - 1 linteau carré en deux
avec Makara convergents à corps - Crachant
1 branche - au centre 1 personnage assis sur
un éléphant - sous la branche au $\frac{1}{4}$ deux lettres
de kala sur pendeloque - feuillage dans le vœu -
une inscription de 3 lignes au piedroit sur
intérieur de la porte - Le prasat est sur un
soubassement assez important et on y accède
par un escalier de 13 marches - 1 marches en acco-
lade - mur d'angle SE de 5^m de haut influence
Câme - au Sud Est de la tour principale
se trouve la vestige en briques d'une petite tour
avec 6 marches à l'ouest - ouverture à l'O -
Le monument se trouve à l'extrême pointe Sud
de la montagne et semble contemporain de Pomméi
Krap - linteau 2^m20 x 0.70 environ -
trouve une pierre bizarre allongée 0.80 x 0.18
arrondie aux extrémités et moulurée -

40) O. pong on a trouvé le vœu du linteau
carré en 4 morceaux - déplacement des marches
en accolade et de l'intérieur du prasat -

50) A Rahat on nous dit qu'il y a un nouveau
temple à 4 kms au Sud du front bord des

6) Dam Meas Pol y va et y verra le
temps nécessaire - puis ira à Pomméi Krap
imp. Arak -

7 Rup Arak Soummu allé à ce Temple pour
indiquer à Pol ce qui a été à faire -

8) Petit Temple près de Rup Arak - Ce
petit temple est ouvert au Nord, colonnettes
octogonales épannelées de saumure -

Dimanche 10 Mai

repart

J'ai allé avec Mr foloubew au dépôt pour
choisir 9) sculpteurs destinés au buste de
Touloere - Docteur Sali - choisi - 492 -
1963 - 1504 - 1 terre et 99 fragments de
décoration -

Lundi 11 Mai

repart

repart de M. foloubew -

Relevés

J'ai allé avec Mr Stern mettre une équipe
à Relevés -

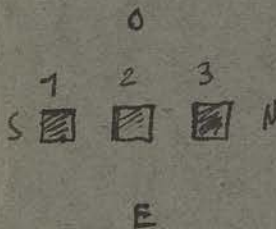
1) Kuk Trang on laisse une première équipe

2) Kouy - Hing visite -

3) KoK Douy (ou Darung) on laisse l'autre
équipe - les équipes 1 et 2 se réunissent
à Kouy Hing - et ensuite vont
à Trapeau Phoug - puis à Totung Thungay

Sway Pream - Soummu allé à Sway Pream

pour y examiner les colonnettes sculptées -
Linteau 1 antérieur à A.K. 704 et Jayavarman II
Linteau 3 antérieur à linteau 1 - Comme le
monument terminal date d'une époque beaucoup
plus récente - il est probable que l'on a dû bruler
ces 2 linteaux au sur place ou dans le voisinage,
devant le sanctuaire central ou à une colonnette
Pré Kulen qui a été terminée. post Kulen cela
est très net - les pendeloques sont remplacées
par des feuilles de face - les feuilles de profil



par de petite fleurs de face - de mem
 sur l'autre morceau de la colonette - des
 feuilles de profil sont remplacées par
 des feuilles de face -
 voir photo - Cet exemple
 d'un colonette
 maché et reprise feuille prise
 a une date postérieure de face
 et tout a fait
 curieux - et l'hypothèse
 de l'abandon d'Hari Haro-
 Laya pour aller au
 Kuleu - pour voir fleurs
 sur la à Hari Harolaya
 se trouverait confirmée



Banteai Sauri

vingt deux l'après midi de ce date
 avec Mr P. Dupont - on continue
 a travailler avec deux machines
 cruciforme - côté sud et a remettre
 en place le dallage de la Terrasse
 II.

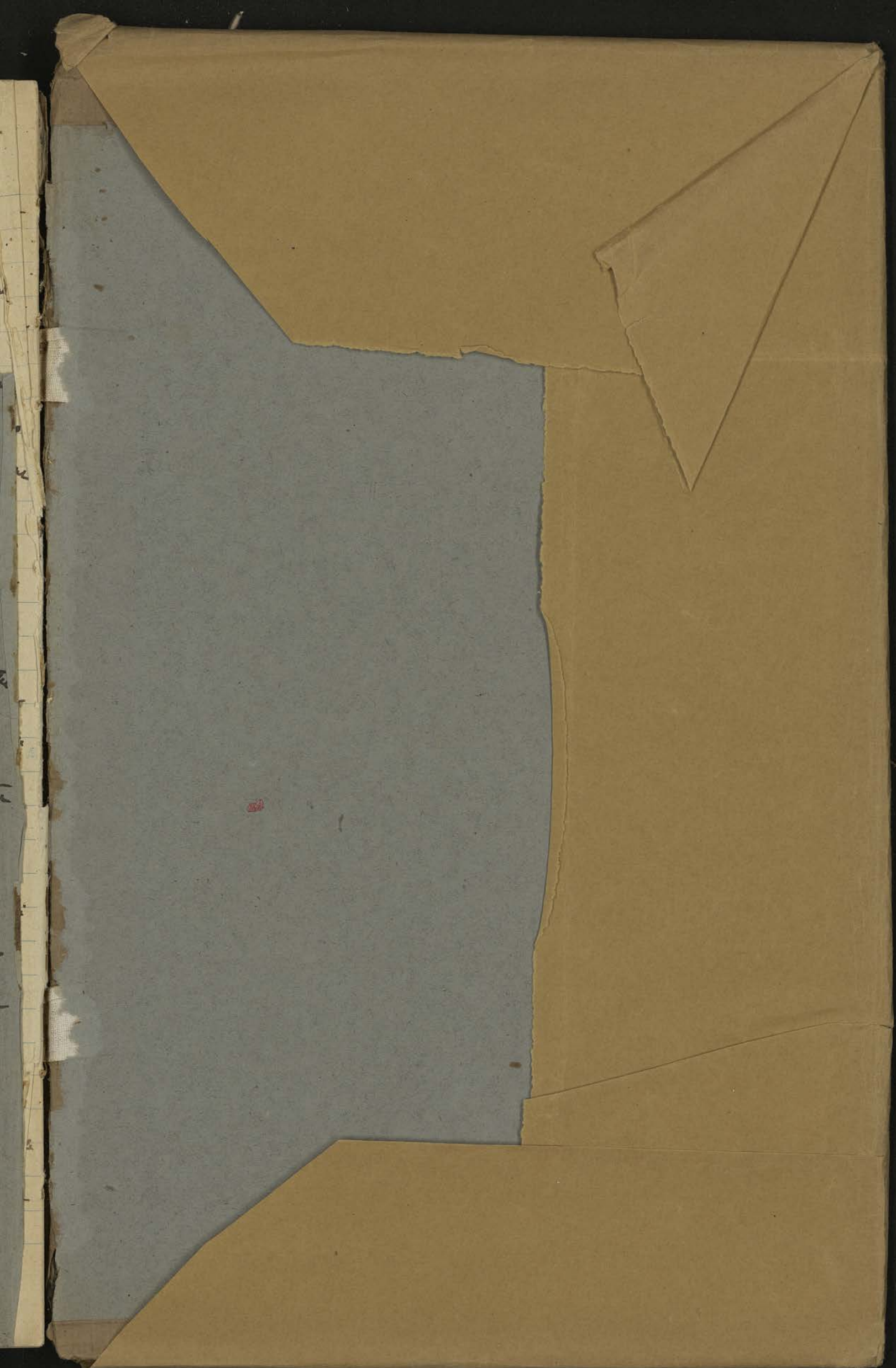
Mérou oriental

on a achevé complètement le G.
 annexe A4 - un sondage de sol interne
 a montré de la latérite sur toute
 la surface et un perron en fûts allongés
 dont fin bois pas encore l'utilisation
 découvre un petit gisement usiné
 sous le No 1 et transporté au dépôt
 l'endroit où abrite a été trouvé devant le 30 B
 annexe
 Mardi 12 Mai -

Perle a la conversation pour préparer
 le rapport mensuel -

vingt

du premier au 1^{er} de mai de
 l'année - Pierre Dupont arrive vers le 24
 mai -



1438

38

a

45